

ΤΟ ΤΣΑΚΗΛΙ (ΠΕΤΡΟΧΩΡΙ)
ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΜΕΤΡΩΝ
ΤΣΑΚΛΙΩΤΙΚΟ ΚΑΛΑΔΑΡ

Ανατύπωσις ἐκ τῶν «ΟΡΑΚΙΚΩΝ» Τομ. 9



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΓΩΝΗΣ

ΤΥΠΟΙΣ Ι. ΑΛΕΥΡΩΠΟΥΛΟΥ ΑΓΗΣΙΛΑΟΥ 23-23A

ΤΟ ΤΣΑΚΗΛΙ (ΠΕΤΡΟΧΩΡΙ)
ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΜΕΤΡΩΝ
ΤΣΑΚΛΙΩΤΙΚΟ ΚΑΛΑΔΑΡ

Ανατύπωσις ἐκ τῶν «ΘΡΑΚΙΚΩΝ» Τομ. 9



ΑΚΑΔΗΜΙΑ
ΑΘΗΝΑ

ΤΥΠΟΙΣ Ι. ΑΛΕΥΡΟΠΟΥΛΟΥ ΑΓΗΣΙΛΑΟΥ 23-23^A

ΤΟ ΤΣΑΚΗΛΙ (ΠΕΤΡΟΧΩΡΙ)
ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΜΕΤΡΩΝ*)

ΤΣΑΚΛΙΩΤΙΚΟ ΚΑΛΑΔΑΡ.

Γ' ΜΑΡΤΣ

Ο Μάρτς είναι ξακουσμένος γιά τὸν ἄτσαλο καιρό τ. Μιὰ χιονίζ, μιὰ βρέχει, μιὰ βγάζ ήλιο. Δὲν ἔχει ένα καράρ. Γιὰ ταῦτὸ τὸ δέτοιο τῷ γαιρὸ καὶ σ' ἄλλο μῆνα νὰ εἶναι, τονὲ λένε «μαρτιάτκο καιρό». Θέλνε νὰ πούνε πώς τάχα δ Μάρτς ἔχει μιὰ ὅμορφ γιναίκα, ἀμάρτιλο τσακπίνα καὶ καμώματοῦ. «Οδες τνε γλέπη ἀδίκρυ τ ἀνοίῃ, ἡ καρδιά τ καὶ γελάῃ, κι' ὅδες ἀρκέψ τὰ καμώματά τις πεισμώνεται κι' ἀγριέβ. Γιαταῦτό, ἔδεκει π κάμνει καλὸ γαιρό, τὸ γιρίζ στὸ κρύο καὶ στὸ χιόνι.

Τώρα γένται τὰ ύστερνὰ τὰ κρύα τοῦ χιμώνα, κι' ὁ κόσμος ὅμαδὲ τοὲ φτάξνε τὰ ξύλα, ἀναγάζει νὰ βγάν-νε καὶ τὰ παλούκια ἀπ' τοὺ φράχτες καὶ νὰ τὰ κάψνε, γιὰ νὰ ζεσταθοῦνε καὶ νὰ βράσ-νε τὸ δραχανό τις.

Μιὰ χρονιά πήγε ένας χωριανὸς νὰ φέρει κληματσίδες ἀπ' τ' ἀνέλι τ γιὰ καψίδια. «Ἄξπαδαν ἀγριέβ δ καιρός, πέρνει ένας τσουχτερὸς βιορίας ποὺ κρουστάλιασανε τὰ δάχλα τ καὶ δέ ςορσ' δ καμένος νὰ λύσ' τὸ ζνάρ τ, γιὰ τὸ χοδρό τ τὸ νερό, καὶ τὰ καμ' ἀπάν τ. Γοῦλα τὰ ζμέτια καὶ τὰ ζαρούτια αὐτὸ τὸ μῆνα φοφάνε καὶ τὰ γδέρνε τ ἥροβιά τις. Γιὰ τὰ κεῖνο λένε τ παροιμία:

Μάρτς
γδάρτς
παλουκοκαύτς
κι' δλορτοχέστς.

Μιὰ φορὰ λένε στοὶ τριαδαμιά τ ὁ Μάρτς ἔκαμε τέτοια καλὴ μέρα, σὰ νὰ ἥδανε καλοκαίρ. Μιὰ γριά π φύλαγε τὰ πρόβωτά τις δξωτά κωράφια, ξεθαρρεύκε κι' ἀπ' τ χαρά τις πήδηε καὶ εἶπε:

*) Συνέχεια ἀπὸ σελ. 330 - 350 Η' τόμ.

Πρίτς, Μάρτ, καλοκαΐρ¹⁾.

Γλίτωσσα τ' ἀρνάκια μ
και τὰ κατσκάκια μ.

Τότες πεισμώθηκε ὁ Μάρτς, κι' ὡς τὸ βράδ γύρσε τὸ γαιρό, κι' ἔκαμε τέτοιο ἄγριο κρύο, τέτοιο τφάνυ, ποὺ ἡ γριά παραζαλίσκε, δέ
βορσε νὰ γιρίσ στ' μάδρα μὲ τὰ χιόνια πού καπλάδ-σανε τὸ γόσμο,
καὶ πάγωσε μὲ τὸ σουρί τς, ἔδεκει ἀπάν στὸ δρόμο. "Ως τὰ τώρα τὸ
δείχν-νε «Τσῆ γριάς τὸ πήδημα» ἀπά στὸ δρόμο παγαίνοντας στ Ση-
λυθριά κάθοσο κοδά στ οιλιτεία.

"Απ' τὰ τότες οἱ γέρ καὶ οἱ γριές πολύ τονε φοβοῦνται τὸ Μάρτ καὶ
δὲ γοτάνε νὰ συχναυλίζαι ὅξω ἴσαμε νὰ βγῆ μὲ τὸ καλό. Εἶναι
πολύ κατεργάρς. "Ο ἥλιος τ καί, καὶ ξεγελά, τὸ γόσμο νὰ βγάν-νε
τς γοῦνες τς κι' ὑσταρα στὰ θερδὲν τὸ γγρίζ στὸ κρύο καὶ στ' γακο-
κακιά καὶ τσέ ξεπαγιάζ. Γιαύτὸ σ' αὐτὸν τὸ μῆνα δὲ λείπνε οἱ ἀρ-
ρώστιες. Καὶ μι κρυολογήματα καὶ θελέντζα, καὶ στὰ παιδιά κοκκι-
νούδ, καὶ πολλές βολές εύλογιά, λαιμός, μαγούλα κι ἀλλονίνα καὶ
σκαρλατίνα.

Τσὶ πρῶτες ἐφτά μέρες τ' Μαρτιοῦ τοὲ λένε «δρίματα», καὶ δὲ
βαίν-νε στ' ἀβέλια, καὶ δὲ γλαδεῖνε, γιατὶ τρίβδαι τὰ μάτια στὰ
κούρουβλα. Λένε καὶ τ παροιμία:

«Τ' Μάρτ τὰ δρίματα, στὰ κλήματα, καὶ τ' Αύγούστ στὰ πανιά».

Αύτὸ τὸ μῆνα βγάζνε οἱ καλές οἱ κλῶκες πρώτημα «μαρτιάτκα»
πλάκια, οἱ πάπιες παπάκια, οἱ χῆνες χινάρια, καὶ οἱ κούρκες κούρ-
κιά. Σὰ γάτονε μόνε οἱ ὅρνιθες, τότες καὶ τὰ παπίτκα καὶ τὰ χνίτ-
κα καὶ τὰ μοιρίτκα τ' αύγά σ' ἔκεινες τὰ βάζνε καὶ τὰ μεγαλών-νε-
σᾶν δρφανά, γιατὶ ἡ ὅρνιθα τ' ἀφήνη λήγορα.

Τώρα πιά ξεκλαδεῦνε τ' ἀβέλια, διαλέζνε τς βέργες²⁾ τὰ κού-
ρουβλα π δίν-νε καλό σταφύλι, τσέ φακίζνε, τσέ δέν-νε³⁾ ἀπό ἔκατό ἔ-
κατό, τσέ κιμίζνε ἀνάποδα, τς κορφές κάτ καὶ τς ρίζες ἀπάν, μέσ σ'
ἔνα λάκκο, ὅξω στς κουπριές, τσέ σκεπάνε μὲ λινάτσα βρεμένη, καὶ φου-
σκί, καὶ κάθε δχτώ μέρες τοὲ ποτίζνε, ἴσαμε π' νὰ βγάν-νε ρίζες καὶ
νὰ μανγταριάσ-νε, τὸ πολύ ὡς τ' Αϊ Γιωργιοῦ, καὶ τότες τοὲ βγάζνε

1) Νὰ σέ κλ... Μάρτ ήρτε τὸ καλοκαΐρ. Εἶναι καὶ π λένε πώς αὐτὸ γέ-
νικε στς 28 τ Φλεβάρ καὶ ἤδανε χρονιά δίσεχτ κι ὁ Φλεβάρς είχε 29 μέρες καὶ
κεὶ π θάρρευε ἡ γριά πού ήρτ ὁ Μάρτς, τνε ὑάγωσε ὁ Φλεβάρς. Καὶ τότες τὰ
λόγια τσῆ γριάς θὰ ποῦνε «Νὰ σέ κλ... Φλεβάρ. Ήρτ ὁ Μάρτς, ήρτε τὸ κα-
λοκαΐρ».

ἀπ' τὸ λάκκο καὶ τοὲ φτεῦνε στὸ κύλισμα. Τώρα ξεσπέρν-νε καὶ τὰ
γιαζλίκια τὰ κριθάρια, τὰ ψυμόσταρα καὶ τὰ ψυμόλινα. Οἱ ὅξω δλειές
ώσσο ὑά, καὶ περσεῦνε. "Αμα πάι καλός ὁ καιρός, ἀρκεῦνε νὰ σπέρν-
νε τὰ δσπρια καὶ νὰ κάμν-νε γιαστίκια τς καπνοί καὶ τότες λένε:
«Από Μάρτ καλοκαΐρ».

Μιὰ παροιμία λέι: «Δὲ λείπ ὁ Μάρτς ἀπ' τὴ σαρακοστή», κι' ἀ-
λήθεια ἔτς είναι.

Οἱ γριές π νηστεῦνε τ Μεγάλι Σαρακοστή, γνέθνε τὸ λινόξλο
καὶ τὸ κάμν-νε κροκίδ, καὶ τὸ σκλὶ σώδμα καὶ νῆμα. Τὸ κροκίδ τὸ
γλιοῦνε στὸ γλυτήρ, τὸ χωρίζνε σὲ 2 πάσματα ἀπὸ 48 ζευγάρια κλω-
στές καὶ τὰ λένε μιὰ θελειά. Τὸ σώδμα τὸ γλιοῦνε καὶ τὸ χωρίζνε κι
έκεινο σὲ 4 πάσματα, ἀπὸ 50 ἴσαμε 55 ζευγάρι απὸ καθανίνα, καὶ τὸ
λένε ἔνα ράδδ. Τὸ νῆμα είναι ψιλὸ σώδμα π τὸ στρίφτνε ἀπὸ τὸ καλ-
λιγότερο τὸ σκλὶ π ἀπομήσκι ἄμα θὰ τὸ βουρτοίσ-νε κι ὑσταρα. Οἱ
νιές σι γιναῖκες καὶ τὰ κορίτσια πέρν-νε τὸ σώδμα, τὸ διάζδαι καὶ
βελοδας φάδ τὸ κροκίδ, φαίν-νε σκαλοπάνια γιά τοὶ σκάλες, κροκι-
λένιες βρανιές γιά νὰ σκεπάζαι δροσερὰ τὸ καλοκαΐρ, βασταγα-
ριές γιά νὰ βάζνε τὰ στάρια καὶ νὰ στέλν-νε τὸ σεκλέμ στὸ μύλο,
δβαριαστίκες μαξιλάρες γιά τὰ σεδήρια, στρώματα γιά τὰ μεδέρια,
σταχτοπάνια γιά τ' γούφα τοῇ πλύις καὶ δεσάκκια γιά νὰ βάζνε τὸ
ψωμί τς δεί παγαίν-νε ὅξω στὴ δλειά. Σὰ θέλνε νὰ φάν-νε ψιλὸ πα-
νιά, τότες βάζνε στμόνι νῆμα καὶ φάδ σώδμα καὶ κάμν-νε πκάμσα
καὶ βρακιά καλοκαιρνά, μεσάλια τοῦ τραπεζιοῦ, μεσάλες γιά νὰ
σκεπάνε τὸ ψωμί τη σκαφίδα, καὶ τσαδῆλες γιά νὰ στραγιοῦνε τὸ
γάλα καὶ τὸ τρί.

"Απ' τὴ πρωτομαρτιά ἴσαμε τς δέκα τ Μαρτιοῦ βαροῦνε στ τέσ-
σερς ἄκρες τ τσαηριοῦ δουβέλια, τρεῖς λισγαριές χδμα ἀπανωτές σὰ
μικρές δοῦθες. Αύτὸ εἶναι σ-μάδ γιά τς ἀγελάρδοι καὶ τς τσοπάνιδοι
νὰ μὴ βάζνε τὰ πρόβατα καὶ τὰ μεγάλα τὰ πράματα καὶ βοσκάνε
στὰ τσαήρια.

1. Π ρ ω τ ο μ αρ τ i α. Φέτο¹⁾, ἔξαιτίας πού ἡ Ἀποκρηὰ ἥ-
δανε ξώρας, σήμερα ἀρκεύνε τς Παναγίας οἱ χαιρετισμοὶ κι' ὅσες
ἔχνε παιδιά στὸ σκολιό, παγαίν-νε στν ἐκκλησιά ν' ἀκούσ-νε τς χαι-
ρετισμοὶ καὶ τ γόρ τς π πή τὸ «Ασπιλε» ἡ τὸ γιό τς π πή τὸ
«Καὶ δός ήμιν».

Σήμερα ἀμα ἀγιάσ' δ παπάς κι ὑστερα, ἔδε βγῆ ἀπ' τὸ σπίτ, ἡ

1) Τὸ Καλαδάρ έγραφη κατα τὸ 1902.

νικοκερά ρίχνει τὸ καταπόδ τ καμνιὰ παληολαγήνα, γιὰ καμμιά φούχτα στάχτ καὶ λέ]: «”Οξω φύλι ποδκοί”. Αλλες πόλεσ σκώνται πουρνούτσοκο, σκουπίζνε, ξεραχνίζνε καὶ φλάνε τὰ σκουπίδισ μαζωμένα νὰ τὰ πετάξνε ἀπὸ πίσ ἀπ’ τὸ βαπτᾶ.

‘Απὸ νωρὶς τὰ παιδιά πέρν-νε τὴ δέλενια τ χελιδόνα τε ἐκκλησιᾶς ἀπ’ τὸ βαπτᾶ, τνε στολίζνε μὲ τρές, ἀπὸ καμμιά νιόνυφ, τνε γρεμάνε ἔνα κδουνάκι στὸ λαιμό τες, τνὲ δήγνε σὲ μιὰ βέργα, ποὺ τνὲ δερνάνε ἀπ’ τὸ τρύπιο τὸ μανίκι μιανοῦ πανεριοῦ παγανοῦ, σὰ μκρή σπόρτα, τὸ περνάνε κι ἀπ’ τὸ δρύπιο πάτο τ πανεριοῦ ποὺ τὸ γιομίζνε κισσό, καὶ ӯσταρα πέρν-νε τὰ σπίτια μὲ τν ἀράδα. “Αμα δοῦνε μέσα μεριὰ ἀπὸ τὸ δόρτα τὸ παιδὶ πῶχι τ χελιδόνα, μὲ τὸ ζερβὶ τὸ χέρ τ βαστάλι ἀγαλιασμένο τὸ πανέρ καὶ μὲ τὸ δεξὶ τ ἀπ κάτ ἀπ’ τὸ πανέρ πιάνῃ τν ἄκρη τε βέργας ποῦ εἶναι δηγμένη ἡ χελιδόνα, καὶ μιὰ τνε σκουδάῃ σάπάν μιὰ τνε τραβάῃ σακάτ, χορέβ τ χελιδόνα καὶ τραβδάῃ:

Μάρτης μᾶς ἥρτε,
καὶ καλῶς μᾶς ἥρτε.
Τὰ δρη ἀνθίζουνε
οἱ κάμποι λουλουδίζουνε
τὰ χελιδόνια ἔρχουνται
καὶ πάνε στὶς φωλιές τους.
Μάρτη Μάρτη μου καλέ,
καὶ Ἀπρίλη λαμπερέ,
τῇ Λαμπτῇ μᾶς ἔφερες,
τὸν παπᾶ μας ἔσεβες.
Μπῆκε μήνας θάλασσα
θάλασσα τὴν πέρασε.
“Ἐκατσε καὶ λάλησε
στοῦν προφήτου τὴν αὐλή.
Κάμ αύγα σαρακοστά,
καὶ πουλιά πεντηκοστά,
νὰ δύσουμε τὸ Μάρτη,
ποῦνται γεροντάκι,
ποῦνται τοιτσιδάκι.
“Οξω φύλοι ποντικοί,
Μέσα ἥλιος καὶ χαρά,
Καὶ καλὴ νοικοκερά.
Καὶ τοῦ χρόνου δυὸς αύγα.

Τὸ ἄλλο τὸ παιδὶ ἔχι ἔνα καλάθ καὶ βάζ τ’ αύγα π θὰ τὸ δώκνε.

‘Η νικοκερά τοῦ σπιτιοῦ, πέρνει κομμά κισσό καὶ τρά, καὶ τὰ βάζ στ φωλιὰ π γεννάνε οἱ δρνιθες, κοδά στὸ δρόσφωλ, γιὰ νὰ γεννάνε οἱ δρνιθες σὰ δὰ χελιδόνια, καὶ νὰ κλωσσίσ-νε νὰ βγάν-νε πλάκια σὰ δὰ χελιδονάκια, δίνι καὶ στὰ παιδιά ἐν’ αύγο καὶ παγιάν-νε ἀλλοῦ.

Οι πρωταρβωνιασμένες, π θὰ πῆ ἐκεῖνες ποὺ περνάνε τὸ δρῶτο Μάρτρ ἀρβωνιασμένες, ἐτμάζνε δίκλωνη κλωστή, μ ἄσπρο καὶ κόκκινο γιὰ κόκκινο καὶ χσδ καὶ βάζνε στὰ παιδιά «μάρτ». Βάζνε στὸ δεξὶ τὸ χέρ, γιὰ νὰ τόνε δώκνε στὸ λέλεγα νὰ πάρ τ χαῦνια τς. Βάζνε στὸ ζερβί, γιὰ νὰ τόνε δώκνε στ χελιδόνα νὰ τόνε βάνι στ φωλιά τς, καὶ νὰ πετάνε σὰ δὰ χελιδονάκια. Βάζνε στ ποδαριοῦ τὸ μεγάλο δάχλο, γιὰ νὰ μὴ σκοιδάφνε, βάζνε μάρτ καὶ στὸ λαιμό τς, γιὰ νὰ μητζέ καὶ ὁ ἥλιος, καὶ τόνε φορούνε ἵσχμε τ’ δασκαλιά. Τότες τόνε βγάζνε καὶ δέν-νε τὰ φύλλα τς δάφνης στὸ κερί τς.

Τς Ὁρθοδιας. “Εχν δνομασία ἡ Δοξή κι ὁ Δοξάκις. 9. Τ’ Α]. Σαράδ. “Εχν δνομασία δ Σαράδης, δ Σαραδός, δ Σαραδής, κι δ Σαραδόληκος.

Σήμερα κάμν-νε κουρκούτα μὲ νερό κι ἀλεύρι, βάζνε τὸ σάτς στ φωτιά, τ’ ἀλείφνε λάδ, καὶ ψήν-νε λαλαγάκια, τὰ περεχύν-νε μέλι. γιὰ πεκμέζ, γιὰ τὰ πισπιλών-νε μὲ ζάχαρ, καὶ τὰ τρῶνε ζεστούτσκα. Μράζνε καὶ στοι δκοὶ καὶ τς γειτόνι καὶ λένε:

Σαράδα φᾶς, σαράδα πιῆς,
σαράδα δώκις γιὰ τὴ ψυχή σ.

Οι τσαγανοὶ σήμερα χορεύνε στὰ ρέματα ἀπὸ σαράδα. Οι μερακλήδες παγαν-νε πουρνούτσοκο, τσὲ πιάν-νε, τσὲ ψήν-νε καὶ τσέ κάμννε μεζέ στὸ κρασί τς.

Σήμερα ἔρκδη οι λέλεγι. “Οποιος πρωτοδιῆ λέλεγα φωνάζ κνώδας τὸ χέρ τ, σὰ νὰ τόνε χαιρετάλι:

«Πάρε τ χαῦνια μ,
καὶ τ δονοκεφαλιά μ.
‘Εσύ τόπακας,
κι ἔγω πέτακας».

Τὰ παιδιά ἄμα διοῦνε λέλεγα, κόβνε τὸ μάρτ ἀπ’ τὸ δεξὶ τὸ χέρ τς, τόνε δέν-νε σὲ καμμιάν ἀβατσνιά νὰ τόνε δάρ δ λέλεγας μαζὶ μὲ τ χαῦνια τς, καὶ ӯσταρα τραβδάνε:

«Λέλεγα πασιά, πασιά.
—Ποῦ ν’ τὰ χίλια πρόβατα;
—Κάτου στὰ πατώματα,



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Τρώι, ό λύκος χαίρεται
ή ἀλεπού μαραίνεται.

Σήμερα σπέρν-νε τὸ βασιλικό, γιά νὰ γένῃ σαραδάλνος καὶ φου-
δωτός.

25. Τοῦ Βγαγελιοῦ. Μεγάλη γιορτή. "Έχην δόνομασία
δ' Βγαγέλιος, ή Βγαγελιώ, ή Βγαγελινή, οὐ "Αγγελος, οὐ 'Αγγέλκος, οὐ
'Αγελής καὶ ή 'Αγελγκώ.

Σήμερα ἔρκεται τὰ χελιδόνια, κι δποιος τὰ πρωτοδγῆ λέι: «Κα-
λῶς καιρὸς καὶ χρόνος. Νά πάρε το χαῦνιά μ». Τὰ παιδιά μόνε διοῦ-
νε χελιδόνι, κόβνε τὸ μάρτι ἀπ' τὸ ζερβί τὸ χέρι τονε σκαλών-νε σὲ
κανὰ τσαλὶ καὶ τραβδάνε:

"Αφκα σῦκο καὶ σταφύλι,
καὶ Σταυρὸς καὶ λιχνυστήρ
κι ἥρτα βρῆκα τὸν 'Απρίλι.

Θέλνε νὰ ποῦνε πώς τάχα αύτὸ εἰναι τὸ τραβιόδ π λένε τὰ χε-
λιδόνια, δᾶς πρωτοέρτνε στο βαλιά τ φωλιά τς. Τὰ χελιδόνια δέ γαμ
νὰ τὰ πιάσ κανείς, γιατὶ πέφνε τὰ μαλλιά τ. Μόνε ὅπ θά κάμ τ φω-
λίτσα τ μέσ στὸ σπίτ, καρφών-νε ἀπ' κάτ ἔνα σανγιδάκι, γιά τενεκέ
γιά νὰ μὴ βέφνε οι κατσλιές τ.

"Οποιος εἶναι μερακλής στὰ ψάρια παγαίνι σήμερα στὸ Κούγδε-
ρε, γιά στὸ Καράσουγιου καὶ πιάνι ταζέδκα ψάρια καὶ τρώι.

Σάνε σήμερα οι κλέβδες πδάνε τὰ χάρβα καὶ βγαίν-νε στὸ κλα-
ρι, γι' αύτὸ δ κόσμος δὲν βγαίν-νε δξα ἀπ' τὸ χωριό.

Σ α β β ἄ τ ο τ' 'Αι. Θ ο δ ώ ρ. "Έχη δόνομασία δ Θόδωρας
Θοδωράκις, δ Θοδώρκος καὶ ή Θοδώρα.

"Οποια ἔχι κανὰ ζουριάρκο παιδί, τὸ παγαίνι σήμερα στὶς Μέ-
τρες στὸν 'Αι. Θόδωρο, ποὺ εἶναι τὸ παρακλήσ τ μέσα αὐλόγυ-
ρο τοῦ σπιτιοῦ τ Μανώλι τ δασκάλ, κοδά στὸ γαλέ, καὶ διαβάζ πα-
ράκλησ. "Υσταρα πέρνη ἀπὸ κεῖ ἔνα πετραδάκι τὸ βάζ ἀπ' στοῦ
παιδιοῦ τὸ μαξλάρ, τὸ βράδ τν ὥρα π θά το κιμήσ, καὶ λέι: «'Αι.
Θεόδωρε μ, νὰ δείξης στὶς δχτώ τὸ θάμα σ. Γιὰ νὰ τὸ γιάνις, γιὰ νὰ
τὸ σκολάζις». Στὶς δχτώ τὸ παιδι γιὰ θά γιατρευτῇ, γιὰ θά πεθάνῃ.

Σήμερα καὶ τὰ δυδ τὰ Σαββάτα π πέρασανε, δὲ δῶχνε σὲ καλὸ
νὰ λθοῦνε, καὶ λένε:

"Ανάθεμά τον ποὺ λουστῇ, τὰ τρία τὰ Σαββάτα,
τς 'Αποκρῆς τοῇ Τυρινῆς κι αύτὸ τοῦ 'Αι. Θοδώρου.

Κ υ ρ ι α κ ή. Τ ο Λ ο υ λ ο ύ δ !). "Έχη δόνομασία ή Λουλούδα,
ή Μελδή καὶ ή Μελούδα.

1) Τῆς Σταυροπροσκυνήσεως.

Ο παπᾶς μράζ στην ἐκκλησιά ζερνε καδέδες, μγίτσες
καὶ μαρίτσες, κι ὅπ είναι μεγάλα κορίτσια, π μόνε ὅδε μεταλαβαίν-
νε παγαίν-νε στην ἐκκλησιά, παγαίνι τὰ λουλούδια στὰ σπίτια τς
καὶ μαζώνι παράδες.

Σήμερα π γείναι διπλογιόρτ (Κυριακή καὶ τὸ Λουλούδ), σπέρν-
νε δειρόγιες, γιά νὰ βγοῦνε διπλές. Πρὶ νὰ σπείρνε τὸ σπόρο τονε
βερνάνε τρεῖς βολές ἀπ' τοῦ σφοδλιοῦ τὴ δρύπα.

Δ' ΑΠΡΙΛΙΣ

Αύτὸ τὸ μήνα ὀθίζνε τὰ δέδρα καὶ πρεπομαχάνε οἱ βαχτσέδες,
κι ἔχνε ἔνακαμάρ οἱ ἀβραβλιές, οἱ δαμασκηνιές, οἱ ροδακινιές, οἱ
κερασιές καὶ τ' ἄλλα δέδρα π μοσκίζνε τὸν ἀγέρα. Οι μέλισσες ἀρ-
κεύνε να βοτζνε, ή γῆς παδοῦ πρασ-νίζ, τὰ σπαρτά ἀψλών-νε καὶ
τὰ τσαμηρια φουδών-νε. 'Αμά ἔχι κι οὐ 'Απρίλις τὰ ξαφνικά τὰ κρύα.
"Θε τς δώδεκα τ, λένε, δὲν ἔχι βιστοσύνη, δπως τὸ λέι καὶ η πα-
ρημία:



«'Απριλίου δώδεκα; Τσακναράκια μάζωνε».

Οι Κατοβέλι πολύ τὸν δχτρεύδαι τὸν 'Απρίλι. Μδὲ τ' ὄνομα τ
ν' ἀκούσ-νε δὲ θέλνε, καὶ γι αύτὸ λένε: «Βγῆκε δ Μάρτς, βῆκε δ
Μάϊς». Κι ἄν τοὲ ρωτήις : «"Αμ δ 'Απρίλις; ; λένε: «"Ω π νὰ πριστή
καὶ νὰ σκάσ». Γιατὶ μιὰ χρονιά ἔκαμε τ βρωταπριλιά τέτοιο κρύο
πού ψόφσε τ Κατσίβελο το γαδούρ το πουρνό, κι ὃς τὸ βράδ ἔκαμε
τέτοια ζέστα ποὺ τὸ βρώμασε.

Αύτὸν τὸ μήνα ἀρκεύνε τὰ παναγύρια.

Σ α β β ἄ τ ο. Τ' 'Αι. Λ α ζ ἄ ρ. "Έχη δόνομασία δ Λαζαρής, δ
Λαζαράκις κι δ Λάζος.

Σήμερα γιρίζνε οι Κατοβέλες μέσα στὸ χωριό, ἔνα Κατοβελάκι
κορίτς τὸ δύν-νε καινούργιο σαλβάρ, τὸ βάζνε τσεβέρ μὲ τρέμες καὶ
τρές στὸ κεφάλι τ, χορεύνε τὸ Λάζαρο καὶ τραβδάνε :

"Ηρτ' δ Λάζαρος,
ἡρταν τὰ Βάγια.
Κόσκινα, πίττες, πέντ' αύγα,
κι ἔνα βοτσί κρασί,
νὰ πιοῦν τὰ παληκάρια
νὰ μεθύσουνε,
νὰ κάτσουνε καρσί, καρσί,
νὰ τραβουδήσουνε.

Κι δ κόσμος τοὲ δίνι ἀπὸ κανὰ κομμάτ φωμί γιὰ καμμιά δεκάρα.

'Απὸ σήμερα ἀρκεύνε νὰ φεύγνε οι 'Οζριγοὶ ἀπ' τὰ χωριά καὶ
νὰ μαζώνται στ Σηλυβριά, γιὰ νὰ κάμνε τ βασκαλιά τς. Γιαταυτὸ

τὰ παιδιά θέλη νὰ φλάγδαι, νὰ μή τὰ πάρνε οἱ Κακαρέζδοι καὶ τὰ βάν-νε στὰ λανάρια. Λένε πώς κάθε Πασκαλιά πέρν-νε οἱ ἀναθεματισμένη ἔνα Ρωμανάκι τὸ κρύβνε, τὸ ταγίζνε καλά φαγιά καὶ φιστίκια καὶ σταπίδες νὰ παχαίνῃ, κι ὑσταρα τὸ βάζνε στὰ «λανάρια», π γεῖναι ἔνα βιχέλι φρέδν καὶ ἵσαμε ἔνα μέτρο ἀψλό, μὲ πάτο σὰ λανάρ ἀπ' τὰ καρφιά π γεῖναι γιομάτος. Τὸ βιχέλι ἀπὸ πάν εἶναι ἀνοιχτό, κι ἐκεῖ μέσα ρίχν-νε τὸ παιδι τοίτσιδο ὅπως τὸ γέννησε ἡ μάννα τ. Οἱ Σκυλόβριγοι μαζώνται λόγρα στὸ βαρέλι καὶ κεῖ π τ ἀρίσκο τσροβιολά, ἀπ τὸ πόνο κι ἀπλώνη τὰ χεράκια τ νὰ τὸ τραβήξ-νε, ἐκεῖνη τὸ φωνάζνε: «Ἐλλα νὰ σὲ γλιτώσωω» καὶ μόνε ἀπλώσ τὸ δίν-νε μιὰ σκουδιά καὶ πέφτ πάλε ἀπάν στὰ λανάρια, ὡς π νὰ βγῆ ἡ ψήη τ. «Ὑσταρα πέρν-νε τὸ γαῦμα τ καὶ τὸ κάμν-νε ἰσιάδνο, ἔνα πρᾶμα σὰ δομάτα σάλτσα, π τὸ δλύγνε στὸ μαρλόφλο καὶ τὸ τρῶνε, παραμονὴ τ βασκαλιά, ἀπὸ βραδύς, καὶ τὸ πουρνὸ ρωτισ-δαι ἔνας τὸν ἄλλονα «Πῶς πέρασες;» γιατὶ φέρνει ἀναγούλα.

Μιὰ χρονιά δ' Ἀβραγάμς δ' πραματευτής, π γήδανε στὸ χωριό, φεύγοδας τ βασκαλιά γιὰ τ Σηλυβριά μὲ τ ἄλογο καὶ τς κούφες τ, πήρε τὸν Ἀδάμ τς Κορσσιδάς καὶ τὸν ἔβανε στ γούφα τ. Κατὰ λαχού νὰ τὸν ἀδαμώσ δ' Χαρίτος καὶ τονε λέλ:

—Ποῦ τὸ παγαίνης τὸ παιδί;
—Νά, λέλ, τὸ βανά στ ἄλογο νὰ πάρ καβούλα.

—Ἄηγορα, λέλ, δ' Χαρίτος, νὰ τὸ κατεβάζης, καὶ νὰ φκαριστᾶς πῶχω ἔνα χέρ. Εἰδεμή είλης νὰ φᾶς ξύλο, π νὰ βάνις καὶ στ τζέπε
Κ' ἔτς πήρε τὸ παιδί καὶ γύρσε στὸ χωριό.

Ο Παπαδώνης στς Μέτρες εἶχε ἔνα σαλόζκο ἀγόρ, καὶ καύσσο γαιρὸ χάθκε. Τὸ πήρανε οἱ Ὁζριγοι καὶ τὸ καλοτάτσιανε καὶ πάχαινε. Ἀμά ὑσταρα σὰν εἰδανε π γήδανε ξίκηκο, τ' ἀποθήκανε καὶ γήρτε στὸ βαβά τ.

Η Κυριακίτσα στ' Ἀλβασάνη εἶχε τὸ μαγαζάκι τς νοικιασμένο σ' ἔνα Ὁζριγιό, καὶ μιὰ χρονιά δ' ἀναθεματισμένος, δὲ βήγε στ Σηλυβριά νὰ κάμ Πασκαλιά, καὶ κλείσκε στὸ μαγαζάκι. Ἐκεῖνη τονε γύτταζε ἀπὸ μιὰ τρυπίτσα πῶβανε τὸ βετνό μ' ἀνοιχτὰ φτερά στὸ δβάρ καὶ τονε σκέτζευε μὲ τς βελόνες.

Ο Γιάκοβας Ὁζριγιός ὅδες κάδ-δανε στ' Ἀλβασάνη, πάγαινε πολλές βολές στ βαπτιδά καὶ τνε γύρευε νὰ τονε δώκῃ «ἀπ τὸ λοτουριά μὲ τὸ βούλα» γιὰ νά σκάσ νὰ φάῃ καὶ νά κάμ τὸ μυστήριο τ. Η παπαδιά τὸ νοιωσε π δὲ δο ἥθελε γιὰ νὰ τὸ φάῃ, καὶ γιὰ νὰ μὴ γολαστῇ, δλω βροστά ἔβγαζε μὲ τὸ μαχαίρ τὸ καύκαλο τς λειτουργιᾶς π γεῖχε τὸ σφραγιστὸ μὲ τὸ σταυρό, κι ὑσταρα τὸν ἔδνε.

Κυριακή. Τῶ βαγιῶ. Μεγάλη γιορτή. «Ἔχι δνομασία ἡ βαΐτσα.

Σήμερα οἱ νιόγαπροι παγαίν-νε στὸ δρμάνι καὶ φέρν-νε βάλα, μεγάλα κλωνιά δάφνη, τὰ παγαίν-νε τὸ βαπτᾶ στν ἐκκλησιά καὶ τὰ μράζ στὸ κόσμο. Γιαταυτὸ δ παπᾶς κιτάζ νὰ δώκι στς νιόνιφες τ δλω καλό τὸ κλωνὶ γιὰ νὰ μήν ἔχι ὑσταρα λόγια ἀπ' τς ἀνάροι τς.

Καθανίνας κιτάζ τι λογιω κλωνὶ βάλα θά τονε δύχι. Σάν εἶναι μὲ λουλούδια γιὰ μὲ ιουβούκια, τότες οἱ δρνιθες θά βγάν-νε πολλὰ πλιά, καὶ ἡ χρονιά θά πάλι ιερεκετλίδκι. Ἀμά σὰ λάχι ἡ βάλα νὰ γεῖναι μόνε φύλα, τότες ἡ χρονιά τς θά πάλι ιερατίλα.

Μὲ τὸ κλωνὶ τς βάλας τρίβνε τ δδᾶ τὰ δβάρια, γιὰ νὰ ψοφήσ-νε οἱ κόρζες. «Ὑσταρα βάζνε τὸ κλωνὶ στὸ έικονοστάθ τοῦ σπιτιοῦ, καὶ τ βασκαλιά πέρν-νε τρία φύλα καὶ δέν-νε τὸ κερί τς.

Σήμερα τρῶνε ψάρια, καὶ τὰ παιδιά τραβδάνε:

Βάλα, βάλα τῶ Βαγιῶ,
τρῶνε ψάρι καὶ κοιλό,
καὶ τὴν ἄλλη τὴ Κυριακή,
τρῶνε κόκκινο αύγο.

Μεγάλη Δευτέρα. Ἀπόψα ἀρκεύνε οἱ Καλονυχτιές, ποὺ φέλ-νε στν ἐκκλησιά τὸ «Ιδού Νυμφίος ἔρχεται». «Οποιος δὲ βορσε νὰ νηστέψ τ Μεγάλη τ Σαρακοστή, θά νηστέψ τ δλω λίγο αὐτήν τν ἔβδομάδα, θά πάλι νὰ ξομολογή κι ὑσταρα θά μεταλάβ. Τὰ παιδιά τοῦ σκολιοῦ μεταλαβαίν-νε τ Μεγάλη Τετράδ, κι δ ἄλλος δ κόσμος ἀπὸ τ Μεγάλη Πέφτ ἵσαμε τς Πασκαλιᾶς ἀνήμερα. Πολλοί εἶναι π δὲ μαγερεύνε κάνε αὐτήν τν ἔβδομάδα.

Μεγάλη Πέφτ. Σήμερα τρῶνε νερόβραστ φακή, καὶ ἵσαμε τ βασκαλιά περνάνε μὲ ιεροφάγι, ψωμί, ἐλιές καὶ χαλβά.

Πουρνούτσκο βάζνε ἔνα κόκκινο χράμ στὸ παραθύρ, νὰ τὸ διῆ δ γήλιος. «Α δὲν ἔχνε χράμ, βάζνε κανὰ ἄλλο κόκκινο πρᾶμα. «Ὑσταρα βάφνε κόκκινα αύγα μὲ τὴ ξέλενια τ ιογιὰ γιὰ μὲ τὸ κ-ηρυμήζ, καὶ τὰ παπτίκα τὰ βάφνε κίτρινα μὲ τὰ κρομδόφλο καὶ τς τσουκνίδες. Τὸ πρῶτο αύγο π θά βάφνε τὸ βάζνε στὰ είκονίσματα καὶ τὸ φλάνε. Σὰ δύχι καμμιά βολά νὰ βρέξ δυνατά μ' ἀστραπές καὶ ιουβούνες, τότες τὸ πετάνε χ-ηζνὰ κατὰ γῆς νὰ γένι κομμάτια καὶ μαζὶ μ αὐτὸ νὰ σκορπίσ καὶ τὸ κακό.

Οι νικοκερές σήμερα κοσκινίζνε ἀλεύρι μὲ τὴ ψλὴ τ σίτα καὶ ζμών-νε κλίκια μὲ κανέλλα, γενήβαχορ, μοσκοκάρφια καὶ μοσκοκάρδα, τὰ πλάθνε, τὰ ξοβλιάζνε μὲ τὸ χιλιάρ, γιὰ μὲ τὸ περούνι, τ' ἀ-

λείφνε αύγό, τὰ πισπιλών-νε σουσάμ καὶ τά ψήν-νε στὸ φοῦρο.
'Από καμμιά τὰ βάζ καὶ ζάχαρ μέσα. "Οποια ἔχι παιδιά δκά τε,
γιὰ ἀδεξίμια, γιὰ ἀνέψια τὰ κάμνει κι ἀπὸ μιὰ κρούνα, μ ἔνα κόκ-
κυνο αύγὸ στὴ μιάν ἄκρη, γιὰ νὰ τὸ φάνε ἀνήμερα τ ἡσακαλιά.

Τὰ μεγάλα τὰ παιδιά πέρν-νε παλιὰ ροῦχα, τὰ γιομόζνε λινάτσα
καὶ κάμν-νε τὸν 'Οβριό, τονε γιρίζνε μέσ στὸ χωριό ἀπὸ σπίτ σὲ
σπίτ, καὶ μαζών-νε κληματούδες γιὰ νὰ τονε γάψνε. "Οποιος δὲν ἔχι
καψίδια νὰ δώκῃ, τονε βερεχύνι κομμὰ γάζ, καὶ τὰ παιδιά τονε
τραβδάνε:

Ράτσα, κεράτσα,
δός μιὰ κληματούδα,
νὰ κάψουμε τὸν 'Οβριγιό
πῶχι πολὺ κασίδα.
'Οβριγιόδ φορεῖ φτερό,
στὸ κεφάλι τ τὸ ξερό,
'Οβριός πουλεῖ, μετάξ,
ἡ κασίδα τ νὰ πετάξ.
'Οβριός, δ κερατάς
ἔκλεψε μιάν δρνιθα,
τν ἔβανε μέσ στὸ βρακί τ,
ἡ δρνιθα κακάρισε,
'Οβριός ξυπάστηκε.
"Εχουμε τὴν ἔννοια του.
χέζουμε τὰ γένεια του.
"Εχουμε καὶ τὸν ἀβά τ,
χέζμε καὶ τὴ ψχή τ ἡσάβα τ.

Δυὸ παιδιά πέρν-νε τὸν ἀ-μένιο τὸ σταυρό πῶχι παπάς κι
ἀγιάζ, τονε βάζνε σ' ἔνα δίσκο τε ἐκκλησιαῖς, τὸνε σκεπάνε μὲ
λουλούδια, καὶ πέρν-νε τὰ σπίτια μὲ τν ἀράδα. Τὸ ἔνα παιδί ἔχι
ἔνα καλάθ καὶ μαζώνι κόκκινα αύγὰ γιὰ τὸ βαπτά π θὰ τὰ μράσ στ
Δευτερανάστας καὶ τ' ἄλλο μὲ τὸ σταυρό παγαίνι βροστά στὸ εἰκο-
νοστάθ τοῦ σπιτιοῦ καὶ λέει τοῦ Χοτοῦ τὸ τραβούδ:

Σήμερα μαῦρος ούρανός, σήμερα μαύρη μέρα,
σήμερα ὅλοι θλίβονται καὶ τὰ βουνά λυποῦνται.
Σήμερα ἔβαναν βουλή οι ἄνομοι οι 'Εβραῖοι,
οι ἄνομοι καὶ τὰ σκυλιά, οι τρισκαταραμένοι,
5 γιὰ νὰ κρεμάσουν τὸ Χριστὸ τῶν πάντων βασιλέα.
'Ο Κύριος ἥθέλησε νὰ μπῇ σὲ περιβόλι,
νὰ λάβῃ δεῖπνο μυστικό, γιὰ νὰ τὸν λάβουν ὅλοι,

- ‘Η Παναγιά ἡ Δέσποινα, κάθουνταν μοναχή της,
τὴν προσευχή της, ἔκαμνε γιὰ τὸν μονογενῆ της.
10 Φωνὴ ἡκούσθ' ἀπ' ούρανοῦ κι ἀπὸ ἀγγέλου στόμα:
—Φθάνουν κυρά μ, οἱ προσευχές, φθάνουν καὶ οἱ μετάνοιες,
καὶ τὸν υἱόν σου πιάσχνε καὶ στὸ χαλκιά τὸν πᾶνε.
—Χαλκιά, χαλκιά, φκιάσε καρφιά, φκιάσε τρία περόνια.
Κ' ἔκεινος ὁ παράνομος βάζει καὶ φκιάνε πέντε.
15 —Σὺ Φαραὼ ποὺ τὰ φκιασες, πρέπει νὰ μᾶς διδάξῃς.
—Βάλτε τὰ δυὸ στὰ χέρια του καὶ τ' ἄλλα δυὸ στὰ πόδια,
τὸ τρίτο τὸ φαρμακερό, βάλτε το στὴν καρδιά του,
νὰ τρέξῃ αἷμα καὶ νερό, νὰ λιγωθῇ ἡ καρδιά του.
‘Η Παναγιά, σὰν τ' ἄκουσε, ἔπεσε κ' ἐλιγώθη.
20 Σταυρὸν νερὸ τῆς ρίξανε, τρία κανάτια μόσκο,
καὶ σὰν τὴν ἥρθ' ὁ λογισμός, καὶ σὰν τὴν ἥρθ' ὁ νοῦς της,
ζητεῖ μαχαίρι νὰ σφαγῇ, φωτιά νὰ πᾶ νὰ πέσῃ,
ζητεῖ σκοινὶ νὰ κρεμαστῇ γιὰ τὸ μονογενῆ της.
25 —Εἶχα υἱὸν μονογενῆ κ' ἔκεινον σταυρωμένο.
Μαρία ἡ Μαγδαλήνη, καὶ τοῦ Λαζάρ ἡ μάννα,
καὶ τοῦ Ἱακώβ ἡ ἀδελφή, οἱ τέσσερες ἀντάμα,
ἐπήρανε στρατὶ στρατὶ, στρατὶ τὸ μονοπάτι,
τὸ μονοπάτι τς ἔβγανε εἰς τοῦ ληστοῦ τὴν πόρτα.
—"Ανοιξε πόρτα τοῦ ληστοῦ καὶ πόρτα τοῦ Πιλάτου.
30 Καὶ ἡ πόρτα ἀπ' τὸ φόβο της ἀνοίγει μοναχή της.
Τηρᾶ δεξιά, τηρᾶ ζερβιά, κανένα δὲν γνωρίζει.
Τηρᾶ πάρα δεξιώτερα τὸν "Άγιο Ιωάννη.
—"Αγιε Γιάννη, Πρόδρομε καὶ βαπτιστὰ τοῦ υἱοῦ μου,
μὴν εἰδες τὸν υἱόκα μου, καὶ σὲ διδάσκαλό σου;
35 —Δὲν ἔχω στόμα νὰ σὲ πῶ γλωσσα νὰ σὲ μιλήσω,
δὲν ἔχω χεροπάλαμα γιὰ νὰ σὲ τὸνε δείξω.
Βλέπεις ἔκεινον τὸ γυμνὸ τὸν παραπονεμένο,
ὅπου φορεῖ πουκάμισο στὸ αἷμα βουτημένο;
ὅπου φορεῖ στὴν κεφαλὴ ἀκάνθινο στεφάνι;
40 'Εκεινος εἰν' ὁ γιόκας σου καὶ μὲ διδάσκαλός μου.
Καὶ ἡ Παναγιά πλησίασε κοντά καὶ τὸν ρωτάει:
—Δὲν μὲ μιλεῖς παιδάκι μου, δὲν μὲ μιλεῖς παιδί μου;
—Τι νὰ σὲ πῶ μανούλα μου, ποὺ διάφορο δὲν ἔχεις.
Μόνον τὸ Μέγα Σάββατο κοντά τὸ μεσημέρι,
ποὺ θὰ λαλήσ ὁ πετεινός, σημαίνουν οἱ καμπάνες,
45 σημαίν' ούρανός σημαίνει ἡ γῆ, σημαίνουν τάπουράνια,
σημαίνει καὶ 'Αγιασοφία μὲ τρεῖς χρυσές καμπάνες.

Από σήμερα οι γιναίκες π κάddαι στά σπίτια πγ είναι κοδά στό τζεσ-μέ, κρύβνε τς λαπάτες γιά νά μή λαπατίσ καμμιά τά ρούχα τς στό τζεσ-μέ, ίσαμε τς σχάρας τς Πασκαλιάδας. "Αν τυχό καμμιά γιναίκα θελήσ νά μή γρατήσ τ' ἀδέτ και φέρ ἀπ τό σπίτ τό γούπινο που κπανίζνε τά σκλιά, γιά νά τσακίσ μ αύτόνα τά ρούχα τς, οι ὄλλες τνε φωνάζνε: «Μή λαπατάς, μαρή. Άκομα ή Πασκαλιά ἔ σχαράδσε». Λαπάτα λένε τ ̄ελιά τν ἀψίδα τοῦ τρεχλιοῦ, π τν ἔχνε στό τζεσ-μέ, και τά ρούχα π τά πλέν-νε μόνε με κρύ νερό και σαπούνι τά λχπατίζνε μ αύτήνα γιά νά παστρευτούνε. "Ισαμε τ Μεγάλη Τετράδ πρέπ νά σωθή δ, τ πλύσ ἔχνε και τ Κόκκινη Πέφτ δέ γαμ ν ἀπλώσ-νε ἀσπρο ρούχο στὸν ἥλιο, γιατί είναι ἡμέρα π σταύρωσανε οι Όβριγοι τό Χστό.

Σήμερα και τοι δυό Πέφτες πώρκδαι καταπόδ, δὲ δλεύνε στ ἀ-
βέλια, γιατί κι αύτές λογαριάζδαι δρίματα, κι ὄμα δλέψης στ ἀ-
βέλι το καί. ή πάχνη.

Με γάλι Παρασκευή. Σήμερα παγαίν-νε οι γιναίκες λουλούδια και πρασ-νάδες και στολίζνε τό νηπτάφιο, ἀνάβνε κεριά, χαιρετάνε τν ἀϊκόνα τοῦ Χστοῦ και περνάνε ἀπ' κάτ στό νηπτάφιο νά τσέ πιάσ ή χάρ. "Άμα ἀπολύκι ή ἐκκλησιά τό μεσμέρ, κατά τό κεντί οι γιναίκες π θά φλάξνε τό λείψανο τοῦ Χστοῦ κβανιούνε τά στρώματα τς στν ἐκκλησιά, και ξενυχτάνε ἔκει. Μιά ἀπ αύτές θά πή αύτό τό μρολόγι:

Καλό είναι τ «"Άγιος δ Θεός», καλό είναι και τό λένε.
"Οποιος τό λέγει σώζεται κι δποιος τ ἀκούι ἀγιάζει,
κι δποιος τό καλοφηγριστή Παράδεισο θά λάβη.
Ππράδεισο και λίβανο ἀπό τόν "Άγιο Δάφο.
"Εκεī φέλνουν οι ἐκκλησιές και λειτουργούν παπάδες,
ἔκει τρέχουν κι οι Όβριγοι και τό Χριστό γυρεύουν,
βαστοῦν χρυσὸ στά χέρια τους κι ἀργύρια στις ποδιές τους.
Κανεὶς δὲν τοὺς λιμπίστηκε, κανεὶς νά τοὺς ρωτήσῃ,
κι δ πρώτος του δ μαθητής, δ πρώτος δ Καΐάφας,
ἔκεινος τοὺς λιμπίστηκε, ἔκεινος τοὺς ρωτάει:
—Τί τρέχετε σκυλόβριγοι και μένα δὲν τό λέτε;
—Τόν 'Ιησοῦ γυρεύουμε και σένα δὲν τό λέμε.
—Γιά τάξτε με, γιά δόστε με, νά σᾶς τόν μολογήσω.
—Χίλια ἀργύρια ἔχουμε στό μχχμουδιέ δεμένα,
δλα σοῦ τά χαρίζουμε νά μᾶς τόν μολογήσης.
—Πάρτε μαζί μου τό δρομί, πάρτε τό μονοπάτι,

Τό μονοπάτι τς ἔβγανε κεī στοῦ παχτσὲ τήν πόρτα.
Χτυποῦνε μιά, χτυποῦνε δυό και πηλογή δὲν δίνουν,
κι οι πόρτες ἀπ τόν φόβο τους ἀνοίγουν μοναχές τους.
Σηκώνι λαγήνι νά πιή νερό και μὲ τό μάτι γνεύει:
—Αύτός είναι και πιάστε τον, σφιχτά νά τον δέστε.
'Απ τά μαλλιά τόν ἀρπαξαν, στά μάρμαρα τόν ρίξαν,
τά μάρμαρα ραγίστηκαν κι ή γῆς ἀνεκατώθη.
'Η Παναγιά ή Δέσποινα καθούνταν μοναχή της,
τις προσευχές της ἔκαμνε γιά τό μονογενή της.
—Φτάνουν κερά μας Παναγιά, φτάνουν οι προσευχές σου,
τόν γιόκα σου τόν πιάσανε και στά χαλκιά τόν βάλαν,
και στόν Πιλάτου τις αὐλές, ἔκει τόν τυραννάνε.
Σάντακουσεν ή Παναγιά πέφτει λιγοθυμάει.
Σταυνή νερό τής ρίξανε γιά νάρτ στόν έσυτό της.
—Σώπα κερά μας Παναγιά και μήν ἀναστενάζης,
Ο Κύριος θ ἀνεστηθή τριήμερος ἐκ τάφου,
και τή Λαμπρή χαρούμενοι και πάντ' ἀγαπημένοι.

Αφοῦ ποῦνε τό τραβούδ κι ̄σταρα κάddαι και τον φλάνε,
δπως κάμν-νε στό βεθαμένο τόν ἀθρεπο. Κατά τά ξμερώματα π θά
ἀρκέψ ή ἀκολουθία, μόνε βαρέσ ή καθάνα, σ-μαζών-νε τά στρώματα
τς και τά πάνε στά σπίτια τς.

Υσταρα ἀπ' τά μεσάνυχτα ἀσ-μαίνη ή καθάνα κι δ κόσμος πα-
γαίνη στν ἐκκλησιά. Τά παιδιά τοῦ σκολιοῦ φέλν-νε τόν 'Επιτάφιο
θρῆνο, τό καταπόδ βγάζνε τό νηπτάφιο και τό γιρίζνε στό χωριό.
"Άμα ἔρτνε στόν 'Αιγιώρη, στέκδαι και μημονέβ δ παπάς τά δνό-
ματα και ̄σταρα κορών-νε τόν 'Οβριό και φλογαρίζ στή σκοτίδα.
'Από τή στάχτ, πέρν-νε οι γιναίκες ἀπό μιά φούχτα και τνε πα-
γαίν-νε αύριο στά μνήματα τς.

Με γαλοσάββατο. Σήμερα οι γιναίκες παγαίν-νε στά
μνήματα. "Ερκετ' δ παπᾶς και τρισαγίζ' τς πεθαμένη, και οι γι-
ναίκες μράζνε κόκκινα αύγα, μουστολαβάδες, καρύδια και κουλγά-
κια, λαδερά. Φέρν-νε και μιά φούχτα ἀπ' τή στάχτ τ' 'Οβριοῦ πού
πήρανε ἔψές, και τνε ρίχν-νε ἀπάν στό μνήμα.

Απόψε τά μεσάνυχτα παγαίν-νε στν ἐκκλησιά και ξμερώνται
μὲ τό «Χστός ἀνέστ». "Ενας πέρνει τό παλιό τό σήμαδρο και μὲ δυό
τσεκίτσια τό βαρεῖ και ὄλλι ρίχν-νε τφέκια μέσ στν ἐκκλησιά. Τά
παιδιά τσιρίζνε τ' αύγα τς και κεī τά τρώνε. "Ετς ξμερώνι ή Πα-
σκαλιά και καθανίνας γιρίζ στό σπίτ τ μ' ἀναμένο κερί και μ' αύτό

άναφτι τη γαδήλα στὸ εἰκονοστάθ. "Οποιανου σβής τὸ κερί, φέρνει ἀπ' τὸ φῶς τις Δευτερανάσταις.

Πασκαλιά. Αὐτήν εἶναι ἡ τρανύτερ γιορτὴ τοῦ χρονιᾶς. Τὸ μεσημέρι στὸ Δευτερανάστασας ὁ παπᾶς μράζ κόκκινα αύγα ἀδις ἀδίδερο, καὶ γοῦλος ὁ κόσμος βάζει τὰ γιορτερά τις καὶ χαίρει. Παγαίν-νε στις βίζτες γιατὶ σήμερα ἔχει όνομασία ὁ Πασκάλις, ὁ Πασκαλάκης, ή Πασκαλιώ, ὁ Ἀνέστης, ὁ Ἀναστάτης, ὁ Ἀναστασός, ὁ Τάσος, ὁ Δάτσης, ή Ἀναστασία, ή Τσιτικά, ή Ἀνάστω, ή Λαθρινή καὶ ή Λαθρινιώ. Ἀπό σήμερα ἵσαμε τις Ἀναλήψεως, σαράδα μέρες δὲ λένε «καλυμέρα» καὶ «καλησπέρα» μόνε λένε «Χστὸς Ἀνέστη», «Ἀληθῶς ἀνέστη». Πολλοὶ πίν-νε καὶ μεθάνε, καὶ υσταρα γλιζεῖν μὲ τη λατέρνα γιὰ μὲ τὰ παιχνίδια καὶ χορεῦνε.

Δευτέρα [τοῦ Πάσχα] Τις Παναγίας. Σήμερα γένεται παναγύρι στις Παναγιᾶς, τ' ἀδέλια, ἐκεῖ π' γείνεται τὸ ἄγιασμα τις Παναγιᾶς. Ὁ παπᾶς διαβάζ παράκλησ' κι ὁ κόσμος, ἀφοῦ προσκυνήσ, ὕταρα πιάνται στὸ χορό μὲ τὰ τραβιούδια γιὰ μὲ τὰ παιχνίδια, "Ἐρκδαι κι ἀπ' τ' Ἀλβασάνη, τὸ Νιχώρ, τις Μέτρες κι ἀπ' τ' ἄλλα τὰ χωριά παναγυριώτες καὶ βραδιάζται μὲ τις χοροὶ καὶ τὰ τριβούδια.

Τρίτη [τοῦ Πάσχα]. Τ' Ἀγιαννιοῦ. Σήμερα ὁ παπᾶς διαβάζ παράκληστα στὸ ἄγιασμα π' γείνεται ἥροστά ἀπ' τὸν Ἀιλιά. Παγαίν-νε κόσμος καὶ ἔγλεντίζεται. Αὐτὸς ὁ Ἀγιαννις εἶναι γιὰ τ' θερμασία.

Παρασκευή. Τις Ζωοπηγῆς. "Εχει όνομασία η Ζωγύω, η Ζωγή, η Ζωγίτσα, η Ζώικα, η Ζωγαρνιώ, καὶ η Πγίτσα. "Οποιοι τῶχνε τάμα, παγαίν-νε σήμερα στὸ βαλουκλή τις Πάλις νὰ διοῦνε καὶ τ' άλι. Στὰ παιδιά λένε πώς θὰ περάς κανεῖς ἀπ' τις πορτάρες τη Γεδίκουλε, ἐκεῖ φλάει ἔνας ἀράπαρος, καὶ σὰ δὲ δά φλίσ, δὲ δ' ἀφίνι νὰ περάσ-νε. Κι θδας γηρίς κανὰ παιδί ἀπ' τὸ βαλουκλή τὸ ρωτᾶνε: «—Πήγες στηνό; —Πήγα. —Εἴδες Τούρκο; —Είδα. —Φοβήθκες; —Φοβήθκα. —Φτύστο γόρφο σα». Πολλοὶ παγαίν-νε μέσα στὸ ἄγιασμα καὶ φλάνε μάξις ὡς νὰ διοῦνε τὰ ψάρια, π' γείνεται τγανισμένα ἀπ' τὴ μιὰ μεριά.

Λένε πώς τὴν ήμέρα ποὺ πάρτκε η Πόλη, ἔνας καλόγερος τγάνζε ψάρια μέσα στὸ βαλουκλή, κι ἄκσει μιὰ φωνή «Ἔπεσε η Πόλη». Ἐκεῖνος δὲ δὸ πίστεψε καὶ εἶπε—Σὰ ζδανέψει τὰ ψάρια ἀπ' τὸ τγάνιο καὶ πδήνε μέσα στὸ νερό, τότες θὰ πέσει καὶ η Πόλη. "Εδεκει

π τὸ λεγε πήδεται τὰ ψάρια ἀπ' τὸ τγάνιο κι ὅρκεψανε νὰ πλέχνε μέσα στ' ἄγιασμα. "Υσταρ' ἀπ' αὐτὸ τὸ θάμα ἔκαμπαν ἐκεῖ τὸ βαλουκλή.

"Ανάμεσα στις πορτάρες τη Γεδίκουλε καὶ τ' θάλασσα, εἶναι οἱ Ἐφτά κουλάδες. Μέσα εἶναι βαχτσέδες, καὶ μέσα σ' ἔνα βαχτσέ εἶναι ὁ βασιλές Κωσταδίνος Παλαιολόγος. Ὁ δαγής δι Κυριάκος πήγε μιὰ φορά, κι δι βαχτσεβάνις τονε εἶπε θέλι νὰ πάγι καμμιάν ἄλλη μέρα, π νὰ μὴ εἶναι κόσμος, γιὰ νά τονε δείξει τὸ μέρος. Εἶναι λέτι ἡ πόρτα σὰ συρτάρ μεγάλο, τνε τραβᾶς καὶ κατεβαίνεις μιὰ σκάλα, καὶ βαίνις σὲ μιὰ στενή σούδα. Ἐκεῖ εἶναι ἔνα παραθράκι καὶ γλέπ μέσα σὲ μιὰν ἐκκλησιά. Ὁ βασιλές εἶναι ξαπλωμένος διμένος μὲ τὴ στολή τη, καὶ σκεπασμένος μ' ἔνα χσὸ πάπλωμα. Μόνε οἱ μύτες ἀπ' τὰ ποδηλάτα τη φαίνεται. Κοδά στὸ κρεβάτι τη, ἀπάν σ' ἔνα χσὸ μανάλι εἶναι ἔνα μεγάλο κερί, χορδό τόσο ποὺ δυό νοματοὶ ἀντζακ σορούνε νὰ τ' ἀγαλιάσ-νε, καὶ φέγι θαβά στην ἐκκλησιά. Τὸ κερί εἶναι καὶ δὲν εἶναι ἵσαμε μιὰ πθαμή. "Αμα θὰ σωθῇ, θὰ σκωθῇ κι δι βασιλές νὰ πάρ τη ήλι.

Κυριακή. Τούρ Θωμᾶ. Τὸ ἀδίπασκα. "Εχν' όνομασία δι Θωμᾶς κι ή Θωμαή. Σήμερα δι τη κερί ἀπόμκε ἀπὸ τη βασκαλιά τὸ παγαίν-νε καὶ τ' ἀνάφτινε στην ἐκκλησιά.

Δευτέρα. Τις Παναγίας (Ρευματοκρατούσης). Σήμερα εἶναι τὸ μετρηνό τὸ παναγύρι, ποὺ παλεύνε οἱ Τούρκοι οἱ πεχλεβάνιδες μὲ τις Ρωμιοί, καὶ παγαίνη κόσμος ἀπὸ γοῦλα τὰ χωριά νὰ σεργιανίσται.

23. Τ' Ἀγιαργιοῦ. Σήμερα ἔχι όνομασία δι Γιώργης, δι Γιωργής, δι Γιωργάκις, δι Γιώργος καὶ ή Γιωργίτσα.

Γένεται παναγύρι στὸ χωριό στ "Αι Γιώργη τὸ μειδάνι κοδά στὸ παλιοκλής καὶ τὰ τσιτισδάκια παγαίν-νε στὸ κοσί. Δέν-νε ἔνα σκοινὶ στ μέσο στὸ δρόμο, ἀπ' τῶνα σπίτι στ' ἄλλο καὶ κρεμᾶνε μαδήλια. Αὐτὰ τὰ δίν-νε οἱ ἀρβωνισμένες κι ἀπὸ καμμιά βολά δίν-νε πκάμσο καὶ σὲ μιὰν ἄκρη τη μαδλιοῦ δέν-νε κανὰ κάρτο, τὰ κρεμᾶνε στὸ σκοινὶ κάθοσο ἀψιλά π νὰ πδήξεις π θάρτ πρωτος γιὰ νὰ τὰ φτάξει. "Ο πρωτος διαλέξει καὶ πέρνει δποιο θέλι, τὸ ίδιο καὶ οἱ ἄλλοι. Ἀπὸ καμμιά χρονιά παγαίν-νε στὸ κοσί καὶ μὲ τ' ἄλογα. "Οποιος ἔρτ πρωτος ἀπ τὸ κοσί παγαίνη στὰ σπίτια π' γείνεται γύρω στὸν Ἀγιαργη καὶ μαζώνη βαξίσται.

Σ' αὐτὸ τὸ παναγύρι καθόσ χωριανοὶ γένεται τὸ ἔνα, κάμν-νε ἀδρεφάτο, σφάζει ἔνα δυό ἀρνιά, τὰ βράζει, ζμών-νε καὶ ψωμί κι ἄμα τὰ χαζηρλαδήσ-νε, κόβνε τὸ κρητάς, τ' ἀλατίζεται, τὸ πιπερών-νε καὶ

μράζνε σὲ γοῦλι τς παναγυριῶτες ἀπόνα κομμάτ ψωμὶ κι ἔνα κομμάτ κρητάς. Αύτό τὸ λένε «κουρβάνι» καὶ τὸ κάμν-νε στὰ μεγάλα παναγύρια, τ' Ἀϊγιωργιοῦ, τ' Ἀϊθανασιοῦ, τς Ἀγιατριάδας καὶ τ' Ἀϊλιός, ἀμά δχι ταχτκά. Στὰ παλιότερα τὰ χρόνια εἶχανε μάξως πνάκια πήλινα, πράσ-να, ποὺ μοίραζανε στὸ γόσμο τὸ τζορβᾶ καὶ τὸ κρητάς, κι ἔτς οἱ ξένι οἱ παναγυριῶτες δὲν ἀπόμσκανε νηστκοί. Τὰ πνάκια αὐτὰ τάκρυβανε στν ἐκκλησιά μαζὶ μὲ τὰ ξελένια τὰ χλιάρια, ἀπ' κάτ' στ βορνὴ τὴ σκάλα τοῦ γιναίκειου.

Τὸ πουρνό, υσταρ' ἀπ' τ' λειτουργία πέρνει δ παπάς τὰ σίχνα καὶ μαζὶ μὲ τοι ψαλτάδες παγαίν-νε στὸν Ἀϊγιώργη, μνημονέβ τὰ δνόματα, διαβάζε παράκλης καὶ γιρίζνε πίσω πάλε. Σήμερα ἀνιοῦνε τὸ γουκλόσπορο, δῆσες θέλνε νὰ βάν-νε σκλήκια.

Σήμερα ὡς καὶ οἱ Τούρκι καὶ οἱ Κατσβέλι ἔχνε παναγύρ. Οἱ Κατσβέλι σφάζνε ἀρνί, χορεῦνε τὸ σκατζόχερο καὶ παγαίν-νε ἀπάν στὸ Μάιο μοναχοί τς κι ἐγλεντίζνε. Ἀπὸ σήμερα ὥσαμε τ' Ἀϊδημητριοῦ κάδαι στς τσέργες. «Οσα τσράκια δὲ στοίχισανε τὸ ιρωτομαρτιά, στχίζνε σήμερα' ὥσαμε τ' Ἀϊδημητριοῦ, γιά ὥσαμε τὸ Σηλυβρῖνὸ τὸ παναγύρ, γιά κι ὥσαμε ξάλωνα.

Οἱ βροχές τ' Ἀπριλιοῦ, εἶναι πολὺ θερεκετλίδκες, γι' αὐτὸ λένε:

“Α βρέξ, Ἀπρίλης δώδεκα κι' ὁ Μάης μία δύο,

Θὰ πάρνε τὴ κασέλα σου καὶ δῦλο σου τὸ βίο.

Ἀπὸ καμμιά χρονιά δὲ βρέχι ὅσο πρέπ τν ἄνοιξ, τὰ σπαρτά δὲ μεγαλών-νε κι δ κόσμος σταναχωριέται. Τότες μιά γιναίκα σιδηλίζεται μὲ μολόχια, τσχτζαλάκια, παπαδίτσες, γλυστρίδες, παπαρούνες καὶ λάπατα, βάζ στὸ κεφάλι τς ἔνα ψαθένιο καπέλλο, πέρνει στν ἀγαλιά τς ἔνα πανέρ, τὸ γιομόζ λογιώ δω λογιώ χορτάρια, γένεται «λαπατάς», γιρίζ μέσ στὸ χωριό καὶ τραβδά:

Λαπατάς μας πορπατεῖ
τὸ Θεγδ παρακαλεῖ,
νὰ μᾶς δώκη μιά βροχή,
νὰ χαροῦνε οἱ φτωχοί,
νὰ δροσίσνε τὰ χορτάρια,
τὰ κριθάρια καὶ τὰ στάρια,
τ' ἀβελάκια καὶ τὰ ρόβια,
τοῦ φτωχοῦ τὰ παρασπόρια.
Θέ μου ρίξε μιά βροχή,
νὰ χαροῦνε οἱ φτωχοί,
τὰ σπαρτά μας νὰ πληθέν-νε,

τὰ δεμάτια μας νὰ γέν-νε,
καθενίνα καὶ κοιλό.
κάθε κλῆμα καὶ καλάθ,
νὰ πληθαίνῃ τὸ ψωμάκι,
νὰ φτηναίνῃ τὸ κρασάκι.

“Ἐχι κι' ἔνα βακράκι νερό στὸ χέρ τς, κι' ἀγιάζ τς πόρτες σὰ δὸ βαπά. Ο κόσμος τνε χύ-νε ἀπὸ κομμὰ νερό ιροστά τς, γιά τὸ καταπόδ τς, καὶ δὲν ἀργεῖ νὰ βρέξ.

Ε' ΜΑΪΣ

Αὐτὸς εἰναι δ καθεαυτοῦ μήνας τ λουλουδιοῦ. Τώρα ἀνοίγνε τὰ τριψάφλα καὶ τὰ λογής κοπῆς λουλούδια στσι βαχτσέδες. Ἀθίζνε τὰ τριψύλλια στὰ τσαήρια, τὰ κ-κιά ψωμών-νε κι ἀρκεῦνε νὰ γένεται τὰ κεράσια, τὰ μαύρα καὶ τὰ γλαβάτα. Γιομίζνε οἱ κάβ ἀγριθλούλδα, παπαρούνες, μαστχίστες, τσατζαλάκια, μαυροκούκια, βροτοκούδνα, θρούδο, κλώκες, μολόχες, τς Παναγίας τὰ δάχλα καὶ τόσα ἄλλα λουλούδια. Ο Μάις βαίνι μὲ τὰ κ-κιά καὶ βγαίνι μὲ τὰ κεράσια.

Τὸ Μάιο θερίζνε τὰ τσαήρια καὶ μαζών-νε τὰ χορτάρια. Πολλοὶ παγαίν-νε ἀπ' τὸ χωριό καὶ δλεῦνε στὰ βεζλίκια τὰ τσαήρια, ἀνάμεσα Μέτρες καὶ Παξαίς. Τὰ κορίτσια βοθάνε δξω στσι δλειές, στὸ τσάπισμα καὶ στὸ βοτάνισμα. Τὰ παιδιά θαραπεύδαι παιχνίδια. Παίζνε ξλάκι, μρούνα, βιρτιρβίρ, τρακλατζίκι, γαϊδουρίτσα, σκαμνάκια, δμάδες, λύκο, κρυβιστήρα, τυφλοπόδκα κι ἄλλα τέτοια παιχνίδια. Ἀκόμα παγαίν-νε στ' ἀρπαλ-ήκια, κόφνε τσαβδάρια καὶ κάμνε ζαροῦνες καὶ τσὲ λχλιοῦνε. Ἀπὸ κανείνα κάμνει τρύπες στ ζαρούνα καὶ τνὲ βαζ σὰ φλογέρα τσοβάνικη, κι' ἄμα θὰ χαλάς καὶ δὲ βγάζ φωνή, τότες τνὲ βάζ ἀνάμεσα στς φοῦχτες τ, τνὲ τρίβ λαφυρά καὶ λέϊ:

Λάει λάει ζαρούνίτσα,
μή σὲ ρίξω μέσ στὸ ρέμα,
καὶ σὲ τρώνε τὰ ψαράκια,
καὶ σὲ κλαΐ ἡ Μαριγώ.

“Υσταρα τνε φσάι κι ἀνοῖ ἡ φωνή τς κι ἀρκέβ πάλε νὰ λαῆ.
‘Ο κατσκάς αὐτὸν τὸν μήνα φέρνει τὰ κατσίκια καὶ τὰ μεσ-μέρια στὸ χωριό καὶ τ' ἀρμέγνε τρεῖς φορές τήνι μέρα. Τὸν ἄλλο μήνα πάλε ἀρκεῦνε νὰ τ' ἀρμέγνε μόνε δυὸ φορές: πουρνὸ καὶ βράδ.

Τὸ Μάλι δὲ γένται χαρές, γιατὶ ζουριάζνε οἱ νιόπαδροι σὰ μαγάτκα κατδάκια. Μόνε σᾶν εἶναι μεγάλι ἀνάγλ, θορεῖ κανεὶς νὰ παίρευτῇ. 'Αμὰ ἀρβῶνες γένται.

Πρωτομ αγιά. Σήμερα ὁ κόσμος σκώνται χαράματα, παγίν-νε στὰ χωράφια καὶ στὰ τσαήρια καὶ ἀπὰ στὸ βαήρ, στὸ Μάλι καὶ κιλιοῦδαι ἀπάν στς πρασ-νάδες, γιὰ νὰ χοδρέν-νε. Οἱ παραδαρμένες, ποὺ γιρεῦνε ἄδρα, κιλιοῦδαι ἀπάν στὰ χορταράκια καὶ λένε: «Φάγε Μάλι, κ..φάγε Μάλι..», γιὰ νὰ τὸ πάϊ δύούρ καὶ νὰ παίρευτοῦνε λήγορα. «Υσταρα μαζών-νε λουλούδια κάμν-νε στεφάνια καὶ τὰ στολίζδαι, καὶ τραβδώδας ἔρκει στὸ χωριό. Τότες ἀκοῦς τὰ τραβούδια «Καλῶς τονα τὸ Μάλι τὸ χρυσομάλλη», «Μιὰ κόρη δόποι εἶδα μὲ ζγουρά ξανθά μαλλιά», «Τούτη ἡ γῆς μὲ τὰ χορτάρια», «Ἐγώ είμαι νοῦ ψωρᾶ παιδί», τ' «Ρουμπαλία» κι' ἄλλα τέτοια.» Οδε γιρίσ-νε στὸ σπίτ, κρεμάνε τὸ στεφάνι τὰ λουλούδια καὶ ἄλλα πράσ-να κλωνιά, ἀπανωθιοῦ στὸ βόρτα καὶ τὸ ἀφήν-νε κεῖ, ὡς τοῦ χρόν τὸ βρωτομαγιά.

Σήμερα παγαίν-νε στοὶ γλίστρες καὶ γλιστράνε.

Οἱ μάγισσες πέξερνε ἀπ' τὰ ὅξω, βγαίν-νε τοιτσιδες μὲ τὴ σκοτίδα, αὐγίτσα, καλικεύνε τὸ βάνα, παγαίν-νε στὰ γιουρέδκα τὰ χωράφια, διαβάζνε τὰ μαγικά τς, κόφνε ἀπὸ 'να στάχι ἀπὸ τς τέσσερες ἄκρες τὸ χωραφιοῦ, τὸ παγαίν-νε στὰ δκά τς καὶ τὰ ρίχν-νε κεῖ καὶ πέρν-νε τὸ βερεκέτ.

«Οποιονα ἔχνε δχτρα, παγαίν-νε στὸ σπίτ τ καὶ κόφνε ἔνα πελεκοῦδ ἀπὸ τ' ἀνώφλιο τς πόρτας τ, τὸ διαβρούλκα τὰ λόγια κι' ὑσταρα τὸ ρίχν-νε στὰ χωράφια τὰ δκά τς καὶ κλέφνε τὸ βερεκέτ ἀπ' τς ἀλλνούς.

«Οδε πάλε θέλνε νὰ χάστ ὁ ἄθρεπος π δχτρεύδαι τὸ ἵσιο τ καὶ νὰ σερεμλειστῇ, πέρν-νε ἔνα μσάδ σώδμα, τὸ ζαλίζνετς π νὰ μὴ βερῇ κανεὶς νὰ βρῇ τν ἄκρη τ, καὶ τὸ ρίχν-νε στὸ δρασκελίσ τὸ πουρνὸ καπῶς θὰ βγαίνῃ ἀπ' τὸ σπίτ τ, η νὰ τὸ πατήσ καὶ νὰ μαγευτῇ.

«Αμα πάλε θέλνε νὰ ζουριάστ ἐκεῖνος π θὰ μαγέψνε, κλέφνε ἀπ τν ἀπλώτρα τ κανά βρεμένω ροῦχο, βάζνε μέσω ἔνα πολιφάδ σαπούνη, τὸ παραχών-νε σὲ μέρος π νὰ συχναυλίζεται γιὰ νὰ τὸ δρασκελά, καὶ κάθε βράδ παγαίν-νε ἀπὸ κρυφά καὶ τὸ ποτίζε. «Οπως σγολιώνι τὸ σαπούνη, ἔτς ρέβ καὶ ζουριάζ κι ὁ ἄθρεπος ἐκεῖνος.

«Αμα διῆ κανεὶς π τὸν ἔρρξανε μάγια, τὰ λύνῃ γιὰ μὲ τὸ καλό, γιὰ μὲ τὸ κακό. «Ολω βροστὰ θὰ κιτάξ καλά νὰ μὴ τ' ἀγιάξ καὶ νὰ μὴ δὰ δρασκελίσ. «Υσταρα πέρνει ἔνα σιδερένιο δεκράνι τὰ σκώνη

καὶ τὰ πετάχι ὅξω στς κουπριές. «Αν εἶναι ἄθρεπος π τὸ λέι ἡ καρδιά τ, καὶ δὲ φοβᾶται, κάθεται καὶ κάμνει ἀπάν τς τὸ χοδρό τ τὸ νερὸ χωρίς ν' ἀκβίσ στὰ μάγια καὶ χαλνάνε. 'Αμὰ σᾶν εἶναι φοβιτιάρς, τότες φωνάζ τὸ βαπτᾶ, διαβάζ ξορκισμό, χύνῃ ἀγιασμὸ σ' ἐκεῖν τὸ δόπο, χαλνάνε τὰ μάγια καὶ πάλι.

Μιὰ χρονιά ὁ Μαυρουδόγλους διεχτός, εἶδε τ μάγισσα π γύρζε στὰ χωράφια καβάλλα στὸ βάνα, ἔπεσε τὸ καταπόδ τς, τνε κινήγισε, βῆκε μέσ στὸ χωριό καὶ χώθκε μέσ σὲ μιὰ χρεία καὶ τονε πέταγε σκατά, γιὰ νὰ μὴν ἔρτ κοδά καὶ τνε γνωρίσ. Τότες τράβει κι ἐκεῖνος τὸ τφέκι νὰ τνε βαρέσ' κι ἀπ' τὸ φόβο τς φανερώθκε ποιά ἥδανε καὶ χάλασσανε τὰ μάγια τς.

Σήμερα διμα πάρς ἀπ τὸ νερὸ ποὺ σβήνι ὁ σιδεράς τὸ κόκκινο σιδερο καὶ τὸ ποτίς ἐκείνονα π δὲ σ' ἀγαπάλι τονε κάμνεις νὰ σὲ γλέπι καὶ νὰ κάμνῃ ἡ καρδιά τ «τζιζ» ἀπ' τ λαχτάρα τ γιὰ σένα.

Αμα θέλνε ν' ἀποκιμήσ-νε κανείνενα, γιὰ νὰ μὴ τζέ νοιώσ τί θὰ κάμνε, πέρν-νε «πεθαμένο χδμα» σάνε σήμερα καὶ τὸ βάζνε ἀπ κάτ στὸ μαξλάρ τ. «Ετς ἔκαμανε τ Κατερίνα τ μαμή καὶ δὲν ἔνοιωσε δες ἔκλεψανε τ γόρ τς.

Σήμερα θέλι νὰ χι κανεὶς τὸ νοῦ τ, γιὰ νὰ μὴ δονε μαγέψνε. Κάθανεις, μεγάλος καὶ μκρός, κιτάξ νὰ μαγέψ δποιονα βορέσ. Καὶ μόνε νὰ πῆ «Νὰ ἔνα καρτάλι» ή «Νὰ ἔρκεται ἡ ν-νέ σ» καὶ νὰ κάμ τὸν ἄλλονα νὰ τὸ ψτέψ καὶ νὰ γιρίσ νὰ κιτάξ, φτάνι κι δλας. Τονε μάγεψε καὶ πάλι.

2. Τ' Ἄϊ θανασιοῦ. Σήμερα γένεται μεγάλο παναγύρ στὸ χωριό μας στὸν 'Αϊ Θανάς, ἀπαναθιοῦ στὸ τζεσ-μέ. Μαζώνται ὁ κόσμος ἀπ' κάτ στὸ Τσνάρ, ἔρκδαι τὰ παιχνίδια ἀπ' τὸ Ξάστερο καὶ παιζνε καρνέτο (ψλὸ καὶ καβάδκο) λαγούτα καὶ λύρα, γιὰ βιολί καὶ χορεύνε τὰ κορίτσια καὶ οἱ ἄδροι. Κάμν-νε καὶ κουρβάνι, δπως τ' «Αϊ Γιωργιοῦ, καὶ παγαίν-νε τὰ τοιτσιδάκια στὸ κοσί. Σήμερα ἔχνε παναγύρ καὶ στς Λαγοθήρες, ποὺ ἔχνε τν ἐκκλησία τς 'Αϊ Θανάς καὶ εἶναι γιὰ τοὶ τρελλοί. »Έχνε καὶ μιὰν ἀλυσίδα καὶ τσέ δέν-νε ἔκյπερα.

8. Ιωάννης τοῦ Θεολόγου. Λαφρογιόρτ. Τὰ παιδιά, πολλές βολές, δδας παιζνε καὶ κάμν-νε τὸ χέρ, γιὰ νὰ διοῦνε ποιός θὰ γένῃ μάννα, λένε, ἀλλάζοδας σὲ κάθε σ λλαβή τὸ χέρ:

Ίωάννη Θεολόγο
Πές με τὸν καλό τὸ λόγο

ἀπ' αὐτὰ τὰ δυὸ τὰ χέρια
ποιέ είναι τὸ καλύτερό.

΄Ακόμα τὰ παιδιά παίζεν «λόπκες». Βάζεν ἔνα σανίδ ἀπά σ ἔνα χοδρὸ κούτσουρο, κάθεται ἔνα παιδί στήν μιάν ἄκρη τ σανιδιού κι ἔνα στην ἄλινα καὶ μιὰ σκώνεται τό ἔνα καὶ γέρνει τὰ σανίδ ἀπ τ ἄλλο μέρος, μιὰ σκώνεται τ ἄλλο καὶ γέρνει τό σανίδ ἀπ αὐτό τό μέρος. Έκείνο π σκώνεται φωνάζ «Λόπ» καὶ τ' ἄλλο π κάθεται «Κες» καὶ γιαταυτό τό παιχνίδ τό λένε λόπκες. "Αλλα πάλε φωνάζνε «ἱόπτ» -«λα».

Στις Μέτρες έχνε τό ἄγιασμα τ καὶ τό λένε «Βτσέλα», γιατὶ εἶναι μιὰ γιόλα γιομάτ νερό. Τὸν ἄγιο τονέ λένε καὶ "Αη Γέρο. Καὶ στις Δελιόνες έχι τό ἄγιασμα τ, μέσα σ' ἔνα περιβόλι καὶ τό λένε Γεροστάνι.

21. Τ' Ἀι Κωνσταδίν. Ἐχνε δονομασία δ Κωνσταδίνος, δ Κωνσταδής, δ Κωνστῆς, δ Κωνστάκης, δ Κωνσταδάκης, ή Κωνσταδνιά, ή Ἐλένι, ή Ἐλενίώ, ή Ἐλενίτσα, ή Ἐλένκω, καὶ ή Ἐλενκάκι.

Σήμερα γένεται παναγάύρ στ' Άλβασάνι, γιατί είναι ή έκκλησια τς Αι. Κωσταδίνος. Πολλοί χωριανοί παγαίν-νε και έγλεντιζ-νε πίν-νε, χορεύνε, γιρίζνε στις βίζιτες και τό βράδι έρκεται πίσω στο χωριό.

Πέφτ τις Ἀναλήψεως. Σήμερα κάμνε γαλατόπτες. Βάζεις ἀλεύρι, γάλα, αὐγά καιζάχαρ, τὸ ἀνακατώνεις, σὰ γουρκούτα πηχτή, ἀλείφνεις τὸ ταψί μὲ κομμάτι βούτρο, χύνεις μέσα το γουρκούτα και τνε ψήν-νε στὸ φοῦρνο. Ἀμα ψθῆ και γενι κυκάτ, τνε βγάζεις ἀπ' τὸ φοῦρνο, τνε πισπιλών-νε μὲ ζάχαρ, τνε κόφνε κομμάτια, τν αφήν-νε νὰ κρυώσ κομμάτια, και uestara τνε τρώνε. Ἀπ' αὐτὴν πέρν-νε κάθοσσ κομμάτια, και κεράσια και κόλυβα, τὸ παγαίν-νε στὰ μνήματα, τρισαγίς δ παπάς τις πεθαμένι, μνημονέβ τὰ δνόματα και uestara τὰ μράζεις στὰ παιδιά γιὰ σχώριο. Ἀπὸ σήμερα σώνεται πιά τὸ «Χατός ἀνέστ» κι ἀρκεύνε νὰ λένε «Καλιμέρα και καλησπέρα».

Αύτὸν τὸ μῆνα βγάζει τ' ἄλογα στὸ τσαήρ καὶ τὰ τσαηρλα-
δίζει. Τ' ἀφήν-νε τ' δλω λίγο 15 μέρες νὰ φάνε τριφύλλι καὶ νὰ ξε-
κραστοῦνε. 'Απ' οὐτὸ δπόμικε καὶ ή παροιμία π λέϊ:

«Ζῆσε Μάϊ νὰ φᾶς τριφύλλι,
καὶ τὸν Αὕγουστο σταφύλι».

Τ' ἄλογα ὅδας τὰ βγάζεν στὸ τσχήρο, δέν-νε τὰ ποδάρια τς μὲ τ σιδερένια τ ῥουκαγιά. Ἀπὸ καμμιά βολά τχαίνι ν' ἀκεήση ῥουκαγιά σε τριφύλλι μὲ τέσσερα φύλλα και ξεκλειδώνεται μοναχή τς και φεύγει τ ἄλογο.

Τό τριφύλλι μὲ τέσσερα φύλλα ἔχι μαγική δύναμιν' ἀνοί κάθε κλειδωριά καὶ κάθε καρδιά. Τὴν ἱρωτομαγιά, κι' ὅπια ἄλλη μέρα τύχει νὰ βρῇ κανεὶς τριφύλλι μὲ τέσσερα φύλλα, τὸ πέρνει, καὶ τὸ κρύβ γιά ὥρα ἀνάγει. "Αμα ἔχις κανείνενα ύποψία π δὲ σὲ λέει τν ἀλήθεια, τὸν ἀναγάλις μ αὐτὸ νὰ σὲ μολογήσ τὸ σωστὸ καὶ τὸ κρυφό. "Αμα πάλες ζλέβις τὴ γινακία σ, μ' αὐτὸ ἀνοῖς τ γαρδιά τς καὶ μαθίνεις τὰ μυστικά τς.

ΣΤ' ΘΕΡΤΗΣ

Αύτὸν τὸ μῆνα τονε λένε Θερή, γιατὶ τώρα ἀρκέβ ό θέρος καὶ
γοῦλο τὸ μήνα θερίζεν. Πρῶτα θερίζεν τὰ χορτάρια, υσταρά τὰ κρι-
θάρια, τὰ στάρια καὶ τοι βρῶμες. "Ἄμα τὰ σπαρτά εἶναι γλουρέδκα,
τὰ θερίζεν μὲ τὸ γόσσα, ἄμα εἶναι κοδά, μὲ τὸ δρεπάνι, κι' ἄμα δὲ χρη-
ματάνε κάνε, κι εἶναι ἀριά, γιὰ καὶ πολὺ κοδά, τότες βάζεν κορίτσια
καὶ γιναῖκες καὶ τὰ βγάζεν μὲ τὸ χέρ απ' τ' ρίζα. Οἱ θερστάδες δὲ
δλεύνε μακριά ἀπ' τὸ χωριό, κλιμοῦνται δέξα στὰ χωράφια, καὶ τὸ
τσράκι τοὲ κβανεῖ τὸ φαγὶ ἀπ' τὸ σπίτ. Μόνε οἱ γιναῖκες καὶ μα-
κριά νὰ εἶναι καὶ κοδά, δὲν ἀπομνήσκε στὰ χωράφια. Γιρίζεν τὰ
βράδια στὸ σπίτ, καὶ τὸ πουρνό, αὐγίτσα ξαναπαγαίν-νε. Οἱ ἄδροι
φοροῦντε στὸ κεφάλι τς ἀπό να ψωθένιο καπέλλο, καὶ οἱ γιναῖκες
καὶ τὰ κορίτσια ἔνα μεγάλο ἀσπρο μαμούκι, γιὰ νὰ μὴ τοὲ καί δ
γήλιος. Τὸ παιδί ποὺ κβανεῖ τὸ φαγί, παγαινοέρκεται μὲ τἄλογο
γιὰ μὲ τὸ γαδούρ. Τὸ φαγὶ τὸ βάζεν μέσα σὲ βακράκι, καὶ τὸ κρασί
στὸ νεροκολόκυθο γιὰ στ τούτρα γιὰ νὰ μὴν ἔχι φόβο νὰ τσακιστῇ.
Τὸ νερό τὸ κβανεῖ μὲ τὸ λαγνάκι ἀπ τὸ βνάρ π γεῖναι δλω κοδὰ στὸ
χωράφ π θερίζεν. Πολλές βολές τὸ τσράκι κατσιρδάι τὸ κμάρ ἀπ τὰ
χέρια τ, καὶ τσακιέται τὸ μανίκι τ, καὶ τότες τὸ πιάν-νε ἀπ τὸ λαιμό,
ώς που νὰ τὸ ξανακατσιρδίσ καὶ νὰ τσακιστῇ κι δ λαιμός τ,
καὶ τότες δέν-νε δυὸ χοδρούτσκα ξλάκια σ ἔνα σκοινάκι, ώς μιὰ πι-
θαμή μακρύ, χών-νε τὸ ἔνα ξλάκι μέσα στὸ κούτρουλο τὸ κμάρ γιὰ
νὰ πιάνῃ, κι ἀπ τ ἄλλο τὸ ξλάκι τὸ βαστάνε, κι ἔτς παγαίνῃ καβό-
σες μέρες ἀκόμα, ίσαμε νὰ τσακιστῇ καμμιὰ μέρα στὰ καλὰ καὶ

νάναγαστοῦνε νά πάρνε καινούργιο. Τς ἑλιές καὶ τὸ τρί τὰ βάζνε στὸ κλειδοκούτ. Τὸ ὕδιο καὶ τὸ ἄλας καὶ τὸ πιπέρ καὶ τὸ ἄλλα ζεροφάγια. Οἱ θερστάδες κάθε μέρα τρώνε σκόρδο, γιὰ νὰ μὴν ἔρκδαι κοδά τς τα φίδια τὸ ώρα πού κυμοῦδαι καὶ τοὲ τοβίσ-νε, καὶ τὸ ἄλλα ζούζουλα καὶ μαμούδια καὶ τοὲ πορπατίξνε καὶ τοὲ μολέψνε, καὶ δοῦνε μέσ στὰ στίτσιδα τς.

Οἱ θερστάδες παγαίν-νε ἀπὸ τρεῖς τρεῖς. 'Ο πρῶτος, ὁ δραγομάνος, θερίζ μὲ τὸ γόσα, τὸ καταπόδ τὸ δεμεττοῆς δένι τὰ δεμάτια, κι ὅλω πίσω ὁ τουρμουκτσῆς τραβᾶται τὸ τουρμούκι καὶ κάμνει τς θεμωνιές. Μαζώνι καὶ τς τουρμουκιές καὶ τοὲ βάζ κοδά στ θεμωνιά γιὰ νὰ μὴν τζε τσαλαπατοῦνε τὰ παιδιά πᾶρκδαι καὶ μαζών-νε στάχια, ἄμα τραβηγτῆ τὸ τουρμούκι κι ὑσταρα. Τὰ στάχια ποὺ μαζών-νε τὰ παιδιά καὶ οἱ φτωχές οἱ γιναῖκες, τὰ κάμν-νε χαμούτσες, τοὲ λιάζνε στὸν ἥλιο, τοὲ κουπανίζνε, τοὲ λιχνάνε καὶ τὸ κριθάρι, γιὰ τὸ στάρ τὸ κάμν-νε ἀλεύρι, γιὰ τὸ πλοῦνε. Τὸ σιάρ τς χαμούτσας κάμνει πολὺ καθαρὸ φωμὶ γιατὶ εἶναι κ-κι μετρημένο χωρὶς μαυροκούκι κι ἄλλα πράματα μέσα.

"Οποιος ἔχι γιουρέδκο λινάρ, μακρόλνο, πέρνει τὰ κορίτσια πγεῖναι γενιές τ, καὶ τὰ παγαίνι στὸ χωράφ νὰ βγάν-νε σκλιά. Διαλέζνε πιλ μεριά ἔχι, τὸ καλύτερο καὶ τὸ βγάζνε μὲ τὰ χέρια, τὸ κάμν-νε σκλιά, καὶ ἡ κάθε μιὰ τὰ δένι μ' ἀλοιώτκο δέσ-μο γιὰ νὰ τὰ γνωρίζ. "Αλλι νὰ ποῦμε τὰ δένι ρίζα μὲ ρίζα, ἄλλι σπόρο μὲ σπόρο, ἄλλι ρίζα μὲ σπόρο, καὶ τ' ἀφίν-νε στὸ χωράφ στασιές στασιές. Τὸ ἄλλο τὸ κοδόλνο τὸ λινάρ τὸ θερίζνε μὲ τὸ γόσα. "Αμα ξαλωνίσ-νε τāλλα τὰ σπαρτά κβανιοῦνε καὶ τὰ λινάρια καὶ τὰ σκλιά στ' ἀλώνι, ἔρκδαι καὶ οἱ γιναῖκες καὶ ἡ καθαμιά ξεχωρίζ τὰ σκλιά τς, τὰ κπανίζ γιὰ νὰ πέσ ὁ σπόρος καὶ τ' ἀφήνει στὸ ἀλώνι. Τὸ λινάρ δὲ δ' ἀλωνίζνε μὲ τὸ λοκάνι, μάλι τὸ μαρμαρίζνε, μαζών-νε τὴ λινάτσα γιὰ καψίδια στὸ φούρνο, καὶ τὸ σπόρο τονε λιχνάνε. "Υσταρα μιὰ ἄλλι μέρα φορτών-νε τὰ σκλιά στ' ἀμάξ, ἔρκδαι καὶ τὰ κορίτσια καὶ τὰ παγαίν-νε στὸ ρέμα. "Η μιὰ βάζ σαλβάρ δείνι μέσ στὸ νερό καὶ οἱ ἄλλες τνε βοθᾶνε νὰ τὰ πετρώσ μὲ πέτρες καὶ τεζέκες. 'Εκεῖ τὰ λιμνιάζνε ἀπὸ δχτώ ἵσαμε δέκα μέρες, κατὰ τὸ γαιρὸ π θὰ κάμ. "Οσο ζεστὸς δ καιρός τόσο λήγορα λιμνιάζδαι. "Υσταρα τὰ βγάζνε ἀπὸ τὸ ρέμα τὰ φορτών-νε στ' ἀμάξ καὶ τὰ φέρν-νε στὸ χωριό. 'Εκεῖ χωρίζ καθαμιά τὰ δκά τς, τὰ λιάζ στὸν ἥλιο, τὰ κουπανίζ, τὰ μελιγά, τὰ ἀποσέρνει στ λανάρα, τὰ κάμνει στροῦθες καὶ τὰ κουπανίζ ὃς νὰ γέν-νε στουπί. "Υσταρα τὰ λαναρίζ στὸ λανάρ δπως τὰ μαλλιά, τὰ χτενίζ μὲ τ βούρτσα καὶ τὸ σκλὶ π θ' ἀπομήκι

τὸ δένι στ ρόκα καὶ τὸ στρίφτ νῆμα γιὰ σώδμα. Τσὶ ἔλόρζες ποὺ βγαίν-νε δᾶς τ' ἀποσέρνει τοὲ στρίφτ κροκίδ καὶ μὲ τὸ λινόξλο γιομίζ τὰ μεδέρια καὶ τς μαξλάρες τς.

Αὐτὸν τὸ μῆνα σώνται καὶ τὰ σκλήκια, πλέχνε τὸ κουκούλι τς καὶ σώνεται δ κόπος τς. Οἱ γιναῖκες οἱ καμένες ποὺ βγήκε τὸ κουκούνι τς νὰ δρέχνε τὸ καταπόδ τς νὰ τὰ κ-ηρίδιζνε τὰ φύλλα δᾶς πρωτοβγοῦνε μηρυμαγάκια καὶ ὕσταρα ἀσπροκεφαλούδια καὶ σταχτούδια καὶ νὰ μὴν βοροῦνε νὰ τὰ προφταίν-νε φύλλα στὸ κεδρί, τὸ πλουσιό καὶ στ μεγάλι, ἄμα τὰ διοῦνε στὸ βλάνο ν' ἀνεβαίν-νε στὰ ρείκια καὶ τὰ σπάρτα καὶ νὰ ἀρκέψνε νὰ πλέχνε, θαρρεῖς κ' ἔνα βάρος πέφτ ἀπ' τὴ ψή τς.

Αὐτὸς εἶνοι μῆνας τσῆ διλιᾶς. Μκροὶ μεγάλι, γοῦλι, δλεῦνε.

Σ α βράτο. Τῶ Ψ υ χ ω. Σήμερα παγαίν-νε οἱ γιναῖκες στὰ μνήματα τρισαγίζ δ παπάς, διαβάζ τὰ μιρδοχάρτια καὶ ὕσταρα μράζνε κόλιβχ, στχροκούκια γιὰ κουλյάκια.

Κυριακή. Τς Γονατιστής. Σήμερα καθανίνας παγαίνι στὸν ἔκκλησιά μ' ἔνα κλωνί καρυδιά στὸ χέρ γιὰ νὰ τὸ βάνι γονατίσ ἀπάν Εἶναι ή μέρα ποὺ περνᾶνε οἱ ψχές τσῆ Τρίχας τὸ Γιοφύρ κι δσες εἶναι καθαρὲς δείν-νε στὸ βσράδεισο, ειδεμή πέφτνε μέσ στ Γόλασ. 'Ο Χστός δᾶς ἀναστήθκε πήρε γοῦλες τσὶ ψχές ἀπὸ τ Γόλασ στὰ δεράδεισο. "Υσταρ' ἀπὸ κεῖνο, δσ' πήγανε στ Γόλασ, ἀπόμκανε ἔκει νὰ βασανίζδαι. Τότες παρακάλεσε ή Παναγία νὰ τς ἀφήν-νε ἀπόλυτ τς πενήδα μέρες τς Πασκαλιᾶς καὶ νὰ ξαναγιρίζνε τς Γονατιστής κι δσε εἶναι μετανοιωμένη καὶ βοροῦνε νὰ περάσ-νε τσῆ Τρίχας τὰ Γιοφύρ, νὰ γλιτών-νε. Γι αύτὸ γονατίζμε νὰ γένι το γιοφύρ π θὰ περάσ-νε οἱ ψχές.

Δευτέρα. Τς Αγιατριάδας, γιὰ τ 'Αη Πνέμα. Σήμερα γένεται παναγύρ στὸν αύλογρο τς ἔκκλησιᾶς. "Ερκεται κι δ δεσπότς ἀπὸ τς Μέτρες, κι ἀπὸ τν ἔκκλησιά μὲ τὰ σίχνα παγαίν-νε στν Αγιατριάδα καὶ διαβάζνε παράκλησ' πέρνε ἀπ' τ' ἀγιασμα π γεῖναι στο πγάδ κι ἀγιάζ το γόσμο. Μέσα κεῖ στο πγάδ εἶναι κ' ἔνα φίδ ἄμα δὲ τὸ πράζνε, γιατὶ φλάτ τ χάρ. Μετὰ ἀπὸ τν ἀπόλυτ κάμνε ἔξετάσεις στὸ σκολιό, κι δ δεσπότ-ς μονάχος τ ρωτάι τὰ παιδιά τὰ μαθήματα τς, γιὰ νὰ διῆ τι ξέρνε.

Κυριακή. Τῶ Αγίων Πάντων. Σήμερα ἔχι δνομασία δ Πάντος κι δ Παντσής, καὶ τὸ Νιχῶρ παναγύρ.

'Απὸ αὔριο ἀρκέβ ή νηστεία τ' Αγιαποστόλ. 'Αμά αύτήνι τ νηστεία δὲ τνε βολυπιάν-νε γιατὶ εἶναι καιρός τσῆ διλιᾶς. Γι' αύτὸ καὶ λένε: «θέρος, τρύγος, πέλεμος». Οἱ διλιές αύτὲς γένται μὲ μαχαίρια

καὶ μὲ δρεπάνια σὰ δὸ δόλεμο, κι' ὁ κόσμος ἔχι ἀνάγι νὰ φᾶι, γιὰ νὰ πιάσῃ καρδιά τ, καὶ νὰ βαστῇ στὸ γόπο. Καὶ ἔνα δπως στὸ δόλεμο δὲν ἔξετάζει σαρακοστὴ καὶ νηστεία, ἔτς καὶ στὸ θέρο καὶ τὸ τρύγο, δ.τ βροῦνε τρῶνε.

23. Π αραμονή τ' Ἀγιαννιού. Ἀπόψα βάζει τὸ γλήδονα. "Ἐνα κορίτσι, γιὰ ἀγόρι παγαίνι στὸ τζεσ-μὲ καὶ φέρνει ἀρπαχτκό νερό, μ' ἔνση δακ-ήρ. Ὁποιος τὸ νοιώς, πολεμάι μάξως νὰ τὸ κάμι νὰ κρίνῃ κι ἄμα γελαστῇ καὶ κρίνῃ, χύνῃ τὸ νερό καὶ παγαίνῃ πέρνει ἄλλο. "Υσταρα τὸ φέρνει καὶ κάθε κορίτσιο ρίχνει ὅτι θέλι μέσ στὸ νερό (κβί, καρφίτσα, δεκάρα δαχλύδιο κλπ.) βάζει κι ἔνα ἀγούρ, σκεπάζει τὸ δακ-ήρ μ' ἔνα μεσάλι τὸ δέν-νε μ' ἔνα σπάγο, περνᾶνε καὶ μιὰ κλειδαριά τὸ κλειδών-νε καὶ τὸ κρεμᾶνε σ' ἔνα δέδρο τὸ δαχτέ καὶ τ' ἀφίν-νε γοῦλι νύχτα νὰ ξαστριστῇ.

"Υσταρα μαζώνται τὰ παιδιά τοῦ γειτονιᾶς φέρν-νε χαμούτσες, λιγάτσα καὶ τσάκνα τὸ κορών-νε καὶ πδάνε μὲ τν ἀράδα ἀπὸ πάν στοι φλόγες. Αὐτὸ τὸ λένε «πλάνι». Σὰ δύχι κανεῖς νὰ ἔχῃ παρανήδες, γιὰ κανὰ δόλο, πέρνει μιὰ φούχτα στάχτη, τρίβ τὸ μέρος ἐκεῖνο καὶ περνά.

Ἀπόψα δποιος θέλι νὰ ξέρει τι θὰ είναι ἡ τύχη τοῦτο τὸ χρόνο, κόφτ ἔνα σκόφλιο, τὸ γιρίζ ἀνάποδα, βάζ καὶ τρία κ-κιά ἄλλα ἀπάν τοι τ' ἀφίνῃ. "Αμα τὸ πουρνὸ τῶβρη μαραμένο, γιὰ ἀναπόδογιρισμένο, θὰ μαραθοῦνε οἱ ἐλπίδες τοι τοι ἡ χρονιὰ τοι πάι ἀνάποδα.

24. Τ' Ἀγιαννιού. Σήμερα ἔρκεται δι παπάς μὲ τὰ σχίνα καὶ τοι φαλτάδες καὶ διαβάζ παράκλης στὸ παλιοκλῆς τ' Ἀγιαννι, καὶ μνημονέβ τὰ δόνόματα.

Τώμ ἀπολύκι ἡ ἐκκλησιά, μαζώνται γοῦλα τὰ κορίτσια στὸ δαχτέ πῶχνε τὸ γλήδονα, κάδαι ἀπ' κάτ σ' ἔνα δέδρο στ' μέσ βάζει ἔνα πρωτοπαίδ πῶχι καὶ δόλο καὶ μάννα γεροί, τὸ κάμν-νε νύφ, γιὰ νὰ τραβήξ τοι τύχες, καὶ ἀνοίγνε τὸ γλήδονα. Ὄλόπρωτα ξεκλιδών-νε τὸ κλειδαριά, λιοῦνε τὸ σπάγο, ξεσκεπάζει τὸ δακ-ήρ, καὶ βγάζει τ' ἀγούρ λέγοδας:

«Ἄνοιξαμε τὸ γλήδονα νὰ βγῆ χαριτωμένος
βγῆκε κι' ἔνας ἀγούραρος θεριός, θεριοκαμένος».

Καθαρίζει τ' ἀγούρ, καὶ τρῶνε γοῦλα ἀπὸ κομματάκι. "Υσταρα κάθεται ἡ νύφ στο μέσο, μ' ἔνα γαθρέφτ στν ἀγαλιά κ' ἔνα πανὶ ἀπάν στὸ κεφάλι τοι καὶ στὸ γαθρέφτ. Γύρω γύρω κάδαι τὸ κορίτσια. Ἡ νύφ μὲ τὸ ζερβί χέρ βαστάι τὸ γαθρέφτ καὶ μὲ τὸ δεξὶ πιάνῃ ἔνα ἀπ'

τὰ σ-μάδια το γεῖναι μέσα στὸ δακ-ήρ καὶ φλάι ὃς που νὰ ποῦνε ἔνα τραβούδ, καὶ τότες βγάζ τὸ σμάδ-ἀπ τὸ δακήρ. "Οποιανου εἶναι τὸ πέρνει κ ὕσταρα λένε ἄλλο τραβούδ καὶ βγάζ ἄλλο, δσο νὰ σωθοῦνε γοῦλα τὰ σ-μάδια. Τὰ κορίτσια γελάνε, χωρατεῦνε, πράζει ἐκεῖνες ποὺ τὸ τραβούδ τς βγῆκε ταιριαμένο, κ ὕσταρα πέρν-νε τὸ δακ-ήρ τὰ κορίτσια π δὲν εύχαριστήθκανε ἀπ' τὴ δύχι τοι κι ἀπὸ δυό κορίτσια τὸ γιρίζει ἀπὰ στὰ μεγάλα δάχλα τοι (ἀντίχειρας), γιὰ νὰ γιρίς ἡ τύχη τοι. "Α τύχη νὰ πές τὸ δακ-ήρ καὶ νὰ χιθῆ τὸ νερό, δὲ εἶναι σε καλό. Θὰ σκορπίσ-νε οἱ ἐλπίδες τοι.

Πουρνούτσο διαγίνεται δξω πρι νὰ βγῆ δ-ήλιος καὶ φλάνε ἄμα βγῆ νὰ διοῦντὸν ἵσκιο τοι. Σὰ θάν εἶναι χωρίς κεφάλι, θὰ πεθάν-νε στὸ χρόνο, φαν εἶναι μὲ κεφάλι, θὰ ζήσ-νε.

Ο Ἀναστάτις διελιγραδιώτις, δδας ἥδανε παλικάρ, εἶχε τάξ ἔνα μουσκάρ στὸν Ἀη Γιάννι, ἄμα ὕσταρα πισ-μάνεψε καὶ δὲ δὸ πῆγε νὰ τὸ κάμι κουρβάνι. Τὸ μουσκάρ ψώριασε καὶ πολὺ γαιρό τὸ γιάτρευε. Ή μάννα τοῦτο μέρα τονε τρώγδανε γιατὶ δὲ δὸ παγαίνῃ τὸ τάμα, κι αύτὸς πεισμώθκε καὶ τὸ παράτ-σε διβιδούζ καὶ εἶπε: «Ἄς τὸ γιατρέψε ὁ Ἀηγιάννις νὰ τὸ πάγω». Σὲ λίγες μέρες τὸ μουσκάρ γιατρέύκε μοναχό τοι τότες ἀναγάσκε νὰ τὸ πάλι. Ο Ἀηγιάννις ἥδανε κάθισο μακριά, καὶ τὸ μουσκάρ δὲ ἥδανε μαθμένο στὸ γεδέκι καὶ μάξως δὲ δῶδεσε. Αμά νὰ διήτε τὸ θέμα. Τὸ μουσκάρ ήρτε τὸ καταπόδ τ' ἀπ' τὸ χωριό ὕσαμε τ' ἀγιασμα μόν καὶ μοναχό τοι, χωρίς νὰ τὸ τραβήξ, καὶ τὸ παράδωκε τὸ τάμα καὶ ἥσυχασε.

29. Τ' Ἀγιαννιού. Ἐχε δνομασία δι Πέτρος, δι Πετρής, δι Πετράκις, δι Παύλος, δι Ἀπόστολος, δι Ἀποστόλις, δι Ἀποστόλακις, δι Ἀποστολίδης, κι δι Ποπόλις.

Σήμερα σκών-νε οἱ κουκλάδες τὰ κουκούλια. Γένται καὶ τ' ἀποστολιάτκα τὰ σῦκα.

Αρκεῦνε νὰ ἔρκεται οἱ λοκαντζήδες, μὲ τὰ παράξενα τὰ βρακιά, ἀπ' τὰ μέρια τοῦ Προύσας, καὶ φέρν-νε λοκάνες, καὶ τσακμακόπετρες. Οι Κιοντρες ἀπ' τὸ Τζιγέζ, φέρν-νε γιατζήδες, δεκράνια, ξλόφκιαρα, λιχνιστήρια, γιατζδάκια, τουρμούκια, καὶ τουρμουκάκια. Οι κοσκινάδες φέρν-νε κόσκινα, σίτες, δερμόνια, καινούρια, καὶ μερεμετίζενε τὰ παλιά. "Ερκδαι καὶ οἱ λαναράδες καὶ φέρν-νε λανάρια γιουρούκικα, καθιστὰ καὶ λχνάρες, γδιά, κλειδοκούτια, τσότρες, καὶ χτένια τ' ἀργγαλιοῦ. Πιάσε ἀπ' τὰ ἔηδάρια γιὰ τὰ χράμια καὶ τοι βρανιές, τὰ πενηδχπεδάρια, πενηδάρια, σαραματεσάρια, σαραδάρια, τριανταεζάρια, τριαδατριάρια, είκοσπεδάρια καὶ κατέβα στὰ δωδεκαμσάρια ποὺ φάν-νε ποδοπάνια, ἀπὸ γοῦλα φέρν-νε καὶ σιάζει καὶ τὰ χαλασμένα.

Ζ' ΑΛΩΝΤΗΣ

Μήνας τοή δλειᾶς καὶ τ παιδεμοῦ. Γοῦλος ὁ κόσμος ἀλωνίζει, πρῶτα τὰ στάρια, ὕσταρα τὰ κριθάρια, τοὶ βρῶμες, τὰ λινάρια, τὰ ψυμόλινα, τὸ κούσοτου, τὸ κεχρὶ καὶ τὰ κ-κιά. "Αμα ἀλωνίσ-νε τὸ πρῶτο τ' ἀλώνι, τὸ στάρ π θὰ βγάν-νε τὸ ἀλέθνε, τὸ ζυμών-νε ψωμὶ φλαγοῦνες, πέρν-νε μιὰ ζεστὴ ζεστή, τνὲ βρέχνε μὲ τὸ νερό, κι' ὅπιον ἀδαμώσ-νε στὸ δρόμο τονε δίν-νε ἀπὸ ἔνα κομματάκι.

"Οποιος δὲν ἔχι ἀλώνι στ' Ἀλώνια, κάμνει ἀλώνι σ' ἔνα χωράφ. "Ολω ῥροστὰ τὸ τσαπίζ γιὰ νὰ βγοῦνε τὰ χορτάρια καὶ οἱ καλαμνιές, ὕσταρα κβανεῖ νερὸ μὲ τν ἀμαξοβτσέλα ἀπάν στ' ἀμάξ. "Ἐνας χύνι μὲ τὸ γαζοτεγεκέ νερό κι ὁ ἄλλος μὲ τὴ χραβούλια ἀνάποδα τρίβ τὸ μέρος νὰ λσιάσ καὶ τὸ σκεπάζ μὲ τ' ἄχερο. Τν ἄλλῃ μέρα ζέβ τὸ μάρμαρο καὶ τὸ μαρμαρίζ γιὰ νὰ λσιάξ παδοῦ. "Υσταρα ἀμα φέρν-νε τὰ δεμάτια, μαζών-νε τ' ἄχερο ποὺ είχαν σκεπασμένο τ' ἀλώνι καὶ στρῶν-νε τὰ δεμάτια, ἀφοῦ πρῶτα λύσ-νε τὸ δεματκό, ζεῦνε τς λοκάνες κι ἀρκεῦνε ν' ἀλωνίζει μὲ τὰ βώδια, τ' ἄλογα γιὰ τὰ γχίδουρια. "Αμα γένι (κοπῆ) ἡ ὅψ τ ἀλωνιοῦ, πέρν-νε τὰ δεκράνια καὶ τὸ γγιζε φέρνονται τὸ ἄκοπο μέρος τ' δεματιοῦ ἀπὸ πάν. Ἀφοῦ τὸ γγισ-νε τρεῖς φορὲς μὲ τὸ δεκράνι, ὕσταρα τὸ γγιζε μὲ τὸ γιαθά, καὶ στὰ ύστερνὰ μὲ τὸ φκιάρ. "Αμα γένι τ' ἀλώνι, ξεζεῦνε τς λοκάνες καὶ τὸ μαζών-νε μὲ τὸ τουρμούκι καὶ μὲ τς σορτες τες συρτίζεις ὅσο ἀπομήκη ἀπ' κάτ καὶ τὸ κάμ-νε μιὰ στοιβαὶ π τὸ λένε «τνάζ» γιατὶ ἀπὸ κεῖ τὸ τνάνε στὸν ἀγέρα καὶ τὸ λιχνάνε. Τὸ στάρ, γιὰ δ, τ ἄλλο γένημα εἶναι πέφτ ἔδεκει στὸ σέτς καὶ τὸ ἄχερο τὸ πέρνει ὁ ἀγέρας καὶ πέφτ παρακάτ στὸν ἄχερίστρα. "Υσταρα τὸ χαλίζει μὲ τὴ χραβούλια ἀπάν ἀπάν καὶ μαζών-νε τὰ σκύβαλα τὰ δύματα σὲ μιὰν ἄκρη. "Αμα σωθῆ τὸ λίχνισμα, πέρν-νε ἔνα λιχνισήρ, τὸ στή-νε δλόρτο κοδὲ στὸ σέτς, περνᾶνε ἀπ' τὰ δάχλα τ τὸ σκοινὶ τ δερμονιοῦ καὶ δερμονίζει. Τὸ στάρ πέφτ ἀπ' κάτ, κι ἀπὸ πάν ἀπομήσκει τὰ κότσαλα. "Εκεῖνα τὰ ρίχν-νε στν ἄκρη, κι δλο πἰσ ἀμα ξαλωνίσ-νε τὸ στάρ, τὰ ξαναλωνίζει. "Αμα σωθῆ τὸ δερμόνισμα, ἔρκεται ὁ σουρτζής, τὸ μετράνε μὲ τὸ μσοκοίλι, ἔνα, δυό.. λσχει τὰ σαραδχεννιά καὶ ἀδις πενήδα, λενε «δάλια μιά», καὶ μετρώδας τὸ γιομίζει στὰ τσβάλια. "Υσταρα φορτών-νε τς βασταγαριές, καὶ τὰ τσβάλια στ' ἀμάξ καὶ τὰ παγχίν-νε στὸ σπίτ καὶ τ' ἀδειάζει στοι βτσέλες, στ' ἀβάρια τς, σὲ κανὰ ὅδα, γιὰ τ' ἀφήν-νε μέσα στὰ τσβάλια. Παγχίν-νε καὶ τ' ὅσούρ καὶ τὸ παραδίν-νε στὰ σουρτζίδα τ' ἀβάρια, μαζὶ μὲ τ' βούσ-λα καὶ ὕσταρα τραβάνε νὰ κοιμθοῦνε στ' ἀλώνι.

Ἀρκεῦνε νὰ γένται τὰ καβούνια καὶ τὰ καρπούζια.

2. Τς 'Αγια βλαχέρας. Λαφρογιόρτ. Παγαίν-νε καὶ θυμιάζει στ' ἀγιασμα τς 'Αγιαβλαχέρας.

7. Τς 'Αγια κυριακῆς. "Εχι δνομασία ὁ Κυριάκος καὶ ἡ Κυριακίτσα. Γένεται παναγύρ στὸ Νιχώρ, ποὺ τὸ λέμε καὶ ἀγγουρός παναγυρί, γιατὶ τώρα γένται τ' ἀγούρια.

17. Τς 'Αγια μαρίνας, Λαφρογιόρτ. Σήμερα πηγαίν-νε στ' ἀβέλι μὲ τὸ κούτρουλο τὸ καλάθ καὶ τὰ λίγα σταφύλια π θὰ μαζώνει τὰ φέρνε στν ἐκκλησιά, τὰ διαβάζ ὁ παπάς κι' ὕσταρα τὰ μράζει γιὰ σχώριο.

20. Τ' 'Αηλιός. Μεγάλι γιορτή. Σήμερα ἔχι δνομασία ὁ 'Ηλιος. Γένεται παναγύρ στὸ χωριό. "Υσταρ' ἀπ' τὸ μεσ μέρ ἀνεβαίν-νε στ' 'Αηλιά τ' ἀγιασμα καὶ διαβάζ ὁ παπάς παράκλησ. Μαζώνται ὁ κόσμος, πέρν-νε νερό καὶ νίβδαι, πίν-νε κιόλας γιὰ νὰ τσέ πιάσ ἡ χάρ κι ἄμα ἔχει κανὰ βόνο νὰ τς ἀφήκι. Τὰ παιδιά κατεβαίν-νε μέσα στ' 'Αηλιά τὸ ρέμα καὶ μαζών-νε φουδούκια ἀπ' τς ἄγυριες φουδουκιές π γείνεν ἐκεῖ. "Αμα γύρ ὁ ἥλιος καὶ πάρ νὰ βρευδάζ, ἀνεβαίν-νε στράχι π γείναι λσωμα καὶ χορεῦνε μὲ τὰ τραβούδια, τὰ παιχνίδια, γιὰ τ λατέρνα, κι ἄμα πάρ νὰ σκοτνιάζ, κατεβαίν-νε στὸ χωριό. 'Από καμμιά παρέα γγιζε στς καβέδες καὶ στ' ὁγραστήρια καὶ πίν-νε, τραβάνε καὶ χορεῦνε. Μὰ ὁ πλειότερος ὁ κόσμος σ-μαζώνται στὰ σπίτια τς.

Τώρα σφάζει τς πετνοὶ καὶ λένε «Κότα πίττα τὸ Γενάρ κόκορο τὸν 'Αλωνάρ», καὶ κρατοῦνε καινούργιοι ἀπ' τὰ μαρτιάτκα τὰ πετνάράκια. Τὰ παιδιά τρῶνε τὰ φτερά γιὰ νὰ πετάνε, οἱ μεγάλι τὰ ποδάρια γιὰ νὰ πορπατοῦνε, καὶ οἱ γιγαντικὲς τὸ πίσω μέρος γιὰ νὰ κάδ-δαι στὰ σπίτια νὰ κητάζειν τοι δλειές τς καὶ νὰ μὴ σουρτουκεῦνε ἔδω καὶ κεῖ. "Ολω πἰσ, βγάζει καὶ τὸ κόκκαλο πῶχι στ' ἀστήθ ἐκεῖ π' ἀρκέβ ὁ λαιμός, ποὺ μοιάζ σὰ ν καὶ πιάν-νε γιάδες. Τὸ κορίτς λέει: "Αμα μὲ γελάτις θὰ σὲ κεδήσω ἔνα μαδήλι, γιὰ ἔνα ζευγάρ κάλτσες θὰ σὲ πλέξω, γιὰ θὰ σὲ ράψω ἔνα πκάμισο», ὁ ἄδρας πάλε τάζ νὰ πάρ γιὰ χτένι, γιὰ σκλαρίκια, γιὰ φστάνι. "Οποιος πιάσ γιάδες μ' ἄλλονα, κητάζ πῶς νὰ τονε γελάσ. "Αμα τονε δώκι κανα πράμα κι ἔκεινος τὸ πάρ χωρις νὰ πῆ «γιάδες», τότες λέει «γιάδες» ἔκεινος π τὸ δωκε καὶ κερδέβ. 'Από καμμιά βολά λαχαίνι καὶ οι δυό τς νὰ είναι τετραπέρατ καὶ δὲ γελάζδαι μὲ τς μέρες καὶ μὲ τς μήνι καὶ χίλιες δυό κατεργαριές σκαρφίζδαι ως νὰ κερδήσ ὁ ἔνας ἀπ'

τοί δυό. Αύτό το κάμν-νε κι' δσες βολές σφάξνε δρνιθα γιά καπόνι μέσα στό χρόνο.

Σήμερα κόφτνε ταζέδκα καρύδια και κιτάζνε τ δύχι τς, ἀ θά βγή γιομάτο θά γένι δ, τ' ἔβανανε μέ το νοῦ τς ἀ θά βγή ἄδειο, θά πή δε θά γένι.

25. Τς 'Αγιασάννας. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ ή "Αννα και ή 'Αννικα, και ή 'Αννιώ και ή 'Αννίτσα.

26. Τς 'Οσιας Παρασκευής. Λαφρογιόρτ. Στς Μέτρες είναι ένα άγιασμα τς 'Αγια Παρασκευής, ἀπάν στό ήστρ. Είναι σά σπηλιά, 50 μέτρα βάθος, και στό ζερβί τό μέρος έχι μιά τρύπα. Στά παλιά τά χρόνια λένε αὐτήν ή τρύπα ήδανε μεγάλη, και μιά βωλά ήλκε μιά γαστρώμενη β-βάλα και βγήκε στό Τζιγέζ κοδά, στό Τεκέτερε μέ το μαλάκι. Έκει λένε ήδανε ἀρχαία πολιτεία και τώρα σώζεται τρεῖς μεριές μὲ σπίτια σκαλιστά στα ριζιμάτα τέτρα μέσα. Τό ένα έχι 40 σκαλοπάτια «κ-ήρκ μερδεβέν» τό λένε οι Τούρκι. Λένε πειναί και πολλά φλουριά καταχωνιασμένα έκπερα ἀμά τόσο που έκαμπνε οι μαδραγόνατζηδες, δέ βορσανε νά τά βγάν-νε.

"Έχι δνομασία ή Παρασκευό, ή Παρασκευίτσα κι ό Παρασκευάς.

27. Τ' 'Αι Παντελεήμονα. Μεγάλη γιορτή. Σήμερα γένεται παναγύρ στ' 'Αλβασάνι και πολλοί χωριανοί μας παγάν-νε. ἄλλη γιά τ' χάρι και ἄλλη γιά κέφ. Τό άγιασμα είναι δω μεριά ἀπ' τό χωριό κι δποιος είναι ἀρρωστος, παγαίνη ἀπό βραδίς, κι μάται, κει και τονε πιάνη ή χάρ. "Οποιος θέλι νά καταλάβῃ θά γένι έκεινο π γύρεψε ἀπ' τόν 'Αι Παντελεήμονα, καλύναι μιά δεκάρα στην ἀϊκόνα τ. Σά δνε πάρ, θά γένι δτ, κρυφομελέτ-σε, σά δε δνε πάρ, πάλι δ κόπος τ χαμένος. 'Ο 'Αι Παντελεήμονας είναι ξακουσμένος γιά τά θάματα τ και πολὺς κόσμος παγαίνη στ χάρ τ. Γιά τ' αὐτό λένε: «Κτσοί, στραβοί στόν 'Αι Παντελεήμονα».

"Έχη δνομασία δ Παντελής, δ Παντέλος κι ό Παντελάκις.

Στόν 'Αι Παντελεήμονα τ 'Αλβασανιού ηδαν' ένα μεγάλο καβάτι ύψωμένο, δηλαδή μέ καιρό είχε βάνι σ' αύτό ύψωμα δ παπάς. Μιά μέρα γένικε μεγάλη φουρτούνα και τό καβάκι γρέμσε κατά γής, ἀπά στό δρόμο και βόδζε τό γόσμο νά περάσ. Πήγανε και τό κοφανε μέ τό πριόνι, ἀμά βράδιασε κι ἀπόμκε ένα κομμάτ ἀπ' τ ρίζα κι ἀπάν ως ένα μέτρο. Πήγανε τό πουρνό νά κόψνε κι έκεινο και νά πάρνε



και τά ξύλα, και γλέπνε τό ἄκοπο κομμάτ σκώθηκε τ νύχτα και στέκεται διάρροτο. Τότες μιά γιρά τς ἔφερε στό νοῦ τς π γήδανε ύψωμένο τό δέδρο, και δέ γότ-σε κανείς νά πάρ ξύλα ἀπό κει και τ' ἄφκανε και σάπσανε γιά νά μή γολαστούνε.

Πολλοί πέρν-νε ένα τσάμα ἀπ' τ' ἀρρώστ τά ρούχα και τό δέν-νε σέ καμμιάν ἀβατσονιά κοδά στ' ἄγιασμα γιά νά δεθή ή ἀρρώστεια τ. "Άλλη πάλε βάζενε ἄγιασμα σ' ένα κάπ, τό ζεσταίν-νε και λούγνε τόν ἀρρωστο, βγάζνε και τή σκούφια τ, τό πκάμσο τ, ή τό σώβρακο τ, κατά τν ἀστένεια πῶχι, και τ' ἀφήν-νε έκει γιά ν' ἀπομήκι και ή ὀνάցι τ. 'Ακόμα κόβνε τρίχες ἀπ' τά μαλλιά τ και τσέ δέν-νε στς ἀβατσονιές π γείναι στ' ἄγιασμα, γιά νά κοπή τό κακό ἀπό πάν τ και να σκαλώσε έκει. Αύτά τά κάμν-νε και σ' ἄλλα άγιασματα, στόν Ἀηλιά, τ βιναγιά, τόν Αγηγιάνη, τόν Αιθόδωρο, τν Αιταπαρασκευήν τν Αιακατερίνη, γιά νά τσέ πιάσ ή χάρ.

"Αμα χωράθωνε τό δεμάτια, γιρίζ ή κατσκάς τά κατσίκια μέσ στά χωράφια και τρώνε δ, τστάχια βρούνε Γ' αύτό τό γάλα τς γένεται παχύ και τό καρδαρίζνε οι γιναίκες μέσ στό καρδάρ, βγάζνε τό βούτρο, βράζνε τ' ἀργιάνι στραγιούνε τή μζίτρα, και τό τρόγαλο τό δίπλε στά γρούνια. 'Από καμμιά το πήζ ζύγαλο και ύσταρα το καρδαρίζ και στ βγάζν τό βούτρο κι ύσταρα τό περνάτι ἀπ τ τζαδήλα και γένεται έγαλο στραγιστό.

"Αρκεύνε νά μαζών-νε τό καπνό, τσέ περνάνε ἀρμαθιές, τσέ δέν-νε στά κοδάρια και τσέ λιάζνε στόν ήλιο. "Υσταρα τονέ κάμν-νε έλπεζέδες, τονε γόφτνε στό χαβάνη, και τονε πλούνε κατσάκικο, Στό Ρετζί δίν-νε μόνε τς χορδάδες.

"Αμα σωθούνε τ' ἀλώνια και μαζωχτούνε οι κουκνάρες ἀρκεύνε οι βεγκέρες, σδάνκες, τά «μετζιά» δπως τά λέν οι 'Αλβασανιώτες. Μιχώνται νιοί και νιές στά σπίτια πῶχνε κουκνάρες τσέ ξεφλουδίζνε, τσέ ξερέν-νε κι ύσταρα τσέ τρίβνε. Τσί τρυφερές τσέ διαλέζνε και τσέ βράζνε νά τσέ φάνε. 'Ο νοικοκύρς μαγερέβ κανά πλάφ, ή καμμιά κούρκα, ή χήνα και φλέβ τς βοθηστάδες. 'Έκει π δλεύνε τραβδάνε, χωρατέύνε, λένε χαϊμόσκα παραμύθια και περνάνε τν ώρα τς μέ γέλοια και χαρές.

Τώρα γένται τ' ἀβράβλα, τά βάζνε στά ταψιά και τά λιάζνε, και μεθαύριο τά κάμν-νε ρετσέλια. Τά πλάκια, τά παπάκια και τά χινάρια ξετνάζδαι κι ἀρκεύνε νά τά πλούνε και νά τά σφάζνε.

Η ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

Κι αὐτός είναι μήνας τσή δλειάς. 'Αρκεύνε νά σ-μαζώνται τ' ἀλώνια, κι δποιος ξαλωνίσ, κρανεί τ' ἀχερο τ μέ τς καλαμωτές. Οι ζιζικι τήν ήμέρχ και οι γρύλι τ νύχτα ἀκόμα παίζνε τό σκοπό τς. Τά τσαούσια και τά πρωμάδια ἀρκεύνε νά γένται, τό ΐδιο και τά ζέρδελα, τά καϊσιά και τά σῦκα, τά μκρά και ξακουσμένα γιά τή γλύκα τς περδικόσκα, τά μεγάλα ματζανιά, και τά τρανύτερα τά λόπια π γείναι σάν ἀπίδια, και τ' ἄλλα τά στρογιλά μέ τό μέλι στό σκισμένο πάτο τς. Οι σκάδες και οι μελισσάδες, μέ τά φαδσαχτερά γαλάζια και κίτρινα φτερά, οι ἀχελώνες, οι λαγοί, οι ἀλεπές, τά

τσακάλια καὶ τ' ἄλλα τ' ἀγρίμια κατεβαίν-νε στ' ἀβέλια, καὶ οἱ ἀβ-
τζῆδες βγαίν-νε καὶ τὰ σκοτών-νε. Ἀρκεύνε ν' ἀνοίγνε τὰ ραδίκια,
τὰ μαυράκια, τὰ γαλάζια τὰ τσαλιά καὶ πλήθος ἄλλα λουλούδια ξε-
θωρισμένα κι ὁ κόσμος ἀρκέβ νὰ συχνοπαγαίν στ' ἀβέλια. Τώρα
βγάζνε τὰ σκόρδα, τὰ κρομμύδια καὶ τὰ λιάζνε. "Υσταρα πλέχνε τὰ
σκόρδα ἀπὸ 100 καὶ τὰ λένε πλεξούδες καὶ τὰ κρομμύδια τὰ δέν-νε
μὲ τὸ σᾶς ἀρμαθιές καὶ τοὺς λένε χέρια. Βγάζνε τὰ ροβύθια, τ' φακή,
τὰ λασθήρια, τὰ κ-κιά, τὰ κουπανίζνε, τὰ λιχνάνε στὸν ἀγέρα καὶ τὰ
βάζνε στὸ κελλάρι γιὰ τὸ χιμώνα.

Τοὶ πλειότερες φορές τὸν Αὔγουστο γένεται ζέστα ζσαμε τες δε-
καπέδες. Ἀμά κατὰ τὰ ἔβγα τ' Αὔγουστο, ἀπὸ καμμιά χρονιά κάμνει
βροχές καὶ κρύο τσουχτερὸ μὲ κρυολογήματα κι ἀρρώστειες καὶ
τότες λένε τ παροιμία: «Απὸ Αὔγουστο χειμώνα».

Αὐτὸν τὸ μήνα βγάζνε καὶ τς χωριανικοὶ τοὶ μράδες στὸ μεζάτ,
σὰ δὲ τζ ἔβγανανε τὸν Ἀλωντή, καὶ τοὲ παραδίν-νε σ' ἐκείνονα π
θὰ δώκι τὰ πλειότερα, τὸ Σιλυβρινὸ τὸ παναγύρι.

Στὰ παλιότερα τὰ χρόνια τοὶ πρῶτες ὅχτι μέρες τ' Αὔγουστ
τες ἔλεγανε δρίματα. Τώρα δρίματα λογαριάζνε μόνε τοὶ τρεῖς πρῶ-
τες μέρες, καὶ σ' αὐτές, δὲ ἡλέν-νε, δὲ λούγδαι καὶ δὲ βαίν-νε στὸ
νερό, γιατὶ λένε κόβδαι τὰ ροῦχα καὶ κάμνει πανάδες τὸ πρόσωπό το

Αὐτὸν τὸ μήνα διαλέζνε τὰ ζετναμένα τὰ πετνάρια καὶ τὰ καπο-
νιάζνε. Γιὰ νὰ κάμς καπόνια καὶ νὰ ταιριάζνε, θέλι νὰ γείναι στ
γιόμις τ φεγαριοῦ. Τότες γιομίζνε καὶ παχαίν-νε σὰ δα γρουνακια.
"Αμα τὰ κάμς στ πώσ τ φεγαριοῦ, σώνται καὶ δὲ δροκόβνε.

1. Πρωταυγούστια. Σήμερα ὁ παπάς διαβάζεις & γιασμό
στην ἕκκλησιά. Κάθε χωριανὸς φέρνει ἔνα κάπι γιομάτο νερό, γιὰ
βακ-ήρ, γιὰ μαστραπά, γιὰ κανάτα, γιὰ ποτήρ, καὶ τ' ἀραδιάζνε δρο-
στὰ στὰ δμόθυρα τοῦ ιεροῦ. "Αμα ζεδιαβάσ ὁ παπᾶς τὸν ἀγιασμό,
πέρνει ὁ καθανείς τὸ κάπι τ καὶ θσταρα παγαίνι στ' ἀβέλια τ καὶ τ'
ἀγιάζ, διαλέζ κι ἀπὸ κανὰ πρωϊμάδ γινωμένο γιὰ κανὰ τσαούς καὶ
τὰ φέρνει στὸ σπίτι.

"Απὸ σήμερα ζσαμε τις 15 εἰναι ή νηστεία τ' Δεκαπεταύγουστου,
καὶ τνε πιάν-νε γοῦλος ὁ κόσμος γιατὶ εἰναι γιὰ τν ύγειά τς. Δὲ
δρῶνε κρητά καὶ γαλατερά, καὶ τὰ γάλατα τὰ κάμν-νε τυριά καὶ
τὰ γιομίζνε στὰ τλούμια γιὰ τὸ χιμώνα. Τ Πασκαλιά ὅδε σφάζνε
τὰ κατσκάκια, κρατοῦνε τὰ τλούμια, τ' ἀλατίζνε, τὰ ζεραίν-νε στὸν
ἡλιο καὶ τώρα τὰ κουρεύνε, δέν-νε τοὶ τρύπες π γήδανε τὰ ποδάρια
καὶ ἡ δρά, τὰ πλέν-νε καλά καλά, γιρίζνε τοὶ τρίχες ἀπὸ μέσα, καὶ
τὰ γιομίζνε τρὶ ἀπὸ τὸ λαιμό, βάζνε καὶ ἄρμη μέσα, τὰ δέν-νε καὶ
τὰ βάζνε στράφ νὰ στεγνώξνε γιὰ τὸ χιμώνα.

"Ακόμα ἀπ' τὰ γάλατα, τώρα π νηστεύνε κάμν-νε χιμωνιάτκα.
Βάζνε αὐγά, γάλα κι ἀλεύρι, τὰ ζμών-νε, τ' ἀνοιοῦνε φύλλα, τ' ἀ-
φήν-νε καὶ στεγνών-νε καθόσο, θσταρα τὰ κόβνε μακριές λουρίδες,
ζσαμε δυὸ δάχλα φαρδιές, καὶ τὰ ματακόφτινε μὲ τὸ μαχαίρ, ζσαμε

μσὸ δάχλο φαρδιά, τ' ἀπλών-νε στὸν ἥλιο καὶ ζεραίνται, τὰ γιομίζνε
στὸ πθάρ καὶ τὰ κρύβνε νὰ τὰ φάνε τὸ χιμώνα. Αύτὰ τὰ λένε «γιφ-
κάδες» καὶ γιὰ τὰ βράζνε μὲ τὸ νερό καὶ τὰ ζεματάνε μέ τὸ βούτρο
γιὰ τὰ βράζνε μὲ τὸ κρηταζόύμ καὶ τὰ τρώνε.

'Ακόμα κάμν-νε καὶ κουσκούς, ποὺ μοιάζ σὰ γόλιαδρος Πέρν-
νε ἀλεύρι, τὸ βάζνε μέσα σὲ μιὰ σκαφίδα, στὴ μιὰν ἄκρη, ἔχνε καὶ
γάλα μ' σύγα ἀνακατωμένο σ' ἔνα τέτζερ. Βάζνε δρωστά τ μαγιά,
μιὰ φούχτα περσνὸ κουσκούς, τνε περεχύν-νε ἔνα φιλτζάνι, γάλα,
ρίχν-νε καὶ μιὰ φούχτα ἀλεύρι ἀπὸ πάν κι' ἀρκεύνε νὰ τὸ γιρίζνε
γούλο ἀπ' τόνα μέρος καὶ νὰ τὸ τρίβνε κιόλας λαφυρά. 'Εκεῖνο
φτουριζ καὶ γένεται πολὺ τὸ βάζνε στὸ κόσκινο, τὸ κοσκινίζνε νὰ
πέσε τὸ ψλό μέσα στὴ σκαφίδα, κι' δσο ἀπομήκι στὸ κόσκινο, τ' ἀ-
πλών-νε σ' ἔνα παστρικό σεδόνι νὰ στεγνώδ. "Ετς ἔτς τὸ κάμν-νε
γουλό, κι' ἄμα στεγνώδ καλά τὸ βάζνε στὸ πθάρ γιὰ σὲ κανὰ δουρβά
καὶ τὸ κρεμάνε στὸ καρφί, γιὰ νὰ μὴ τὸ μουρδαρέψνε τὰ ποδίκια.

Αὐτὴν τ' σαρχαοστή τρῶνε ἐλιές καὶ νερόβραστα φαγιά, δίχως
λάδ καὶ σταφλάκια, σῦκα, κι ἀβράβλα.

'Ακόμα κάμν-νε καὶ τραχανό. "Αλλι τοὺς κάμν-νε μὲ ξύγαλο
κι ἀλεύρι, ἀλλι μὲ γάλα ἀλεύρι καὶ προζύμ, κι ἀπὸ κανεὶς τοὺς κά-
μνει μὲ δομάτα. Τοὺς ζμών-νε, κόφτνε τὸ ζμάρι μὲ τὸ χέρ κομματά-
κια, τ' ἀφήν-νε στὸν ἥλιο νὰ ψαχναδιάσνε κομμά, ζσαμε π νὰ μὴ
ζμαριάζνε, θσταρα τὰ τρίβνε καλά καλά ἀπὰ στὸ κόσκινο νὰ πε-
ράσ-νε, καὶ θσταρα τὰ κοσκινίζνε. Τὸ ψλό π θὰ περάσ ἀπ' τὸ κό-
σκινο, τ' ἀπλών-νε νὰ στεγνώδ χώρια καὶ τὸ λένε τραχανό, κι δσο
δὲ δερναῖ ἀπ' τὸ κόσκινο, τς χοδράδες, τσὲ λένε τριφτή, καὶ τὸ τρώ-
νε χώρια.

Τσι πρῶτες δώδεκα μέρες τ' Αὔγουστο τσὲ λένε μερομήνια. Τσὲ
κητάζνε πολὺ αὐτές τς μέρες, γιατὶ κάθε μιὰ είναι κι ἔνας μήνας,
δποιος θέλι νὰ ξέρ τι καιρό θὰ κάμ γοῦλ τὸ χρόνο κητάζ τὰ μερο-
μήνια. "Αν είναι νὰ ποῦμε τ δρωτ μέρα τὸ πουρνό συννεφιά, οι
πρῶτες μέρες τ Γεννάρι θὰ είναι σκοτνές, ἀν θσταρα βρέξ κατὰ τὸ
μεσ-μέρ, γιὰ τὸ βράδ, γιὰ πάει καλός καιρός, ἔτς θὰ είναι κι ἐκείνος
δ μήνας στ μέσ καὶ στ σώσ τ. Μά γοῦλ δὲ δοξάζνε τὰ μερομήνια
τὸ ζδιο. "Αλλι λογαριάζνε τ δρωτ μέρα γιὰ τὸ Γενάρ, τ δεύτερ γιὰ
τὸ Φλεβάρ, ἀλλι πάλε δξωπίσ, τ δρωτ τοῦ Χστοῦ τ' δεύτερ τὸν Αϊα-
δριός κλπ. 'Ακόμα καὶ γιὰ τὸ γαιρό δὲ τὰ κητάζνε τὰ μερομήνια
γοῦλ τὸ ζνα. Είναι καὶ π λένε δ καλός καιρός στὰ μερομήνια φα-
νερώνι κακό κι δ κακός καλό γιὰ τς μήνι. "Αλλι πάλε κητάζνε τς

δώδεκα ώρες της Πρωταυγουστιάς και κάθε ώρα την λογαριάζει ένα μήνα.

6. Τ' Ἄι Σωτήρος. Μεγάλη γιορτή. "Εχει δονομασία, δωτήρς, δωτράκις, ή Σωτρώ και ή Σωτηρή.

Σήμερα γένεται παναγύρ στη Γιαλούς.

"Οποιος έχι πρώιμα σταφύλια, μαζών σήμερα, τὰ φέρνει στην έκκλησιά, τὰ διαβάζ διπάς και υσταρα τὰ μράζει.

15 Της Παναγίας (Τὸ Δεκαπεταύγουστο). Μεγάλη γιορτή.

"Έχι δονομασία ή Παναγιώτα, ή Παναγιώτη, δωταναγιώτας, δωταναγιώτακις, δωτανής, ή Δέσποινα, ή Δεσποινιώ, ή Δέσποινα, ή Μαρία, ή Μαργάρι, ή Μαριώρη και ή Μαριωρά.

Σήμερα γένεται παναγύρ στη Γαρδά, και βαστάει ίσαμε τά έννιαμερα της Παναγίας. 'Εκει είναι μιά μεγάλη πέτρα, τρύπια το μέσο, πού την λένε Ζλόπετρα κι δόκομος πού παγαίνι στη Γαρδά περνάει από τη τρύπα έκεινη γιά νά τσε πιάση ή χάρη. 'Από καμμιά βολά λαχαίνη από κανείς χοδρός και τονε σφίγι ή πέτρα και δέ βορνά βγή, και υσταρα έκεινη π γείναι μαζί τη, ἄλλη τονε τραβάνε απ' τη χέρια μὲ τα χέρια της, ἄλλη τονε σκουδάνε απ' τη ποδάρια μὲ τα ποδάρια της και τάξει στη Παναγία και τὸν ἀφήνη ή χάρη και βγαίνει.

Τώρα και ίσαμε τη σώστη Αύγουστο, πολύ τρώνε τὰ άρμυρά τη ψάρια, κολιοί, κολιαρούδια και σαρδέλλες, Γιά τη αύτο λένε: Κάθε πράμα στὸ γαϊρό τη, κι δωτιός τὸν Αύγουστο.

Σήμερα φεύγει οι λελέγι και πάνε νά εχιμωνιάσει φλούδη.

23. Τὰ έννιαμερα της Παναγίας. Σήμερα γένεται παναγύρ στὰ Δεμοκράνια.

29. Τ' Ἄη Γιάνη τ' ἀποκεφαλιστή. Σήμερα δὲ τρώνε μαῦρο σταφύλι.

Θ' ΣΤΑΥΡΟΣ

Αύτὸν τὸ μήνα τονε λένε Σταυρό. Σώνται πιά τ' ἀλώνια και οι δεινοὶ δλειές, κι ἀρκεύνε νά γλυκαίν-νε στὰ καλά τὰ σταφύλια τά περατνά. 'Αρκεύνε νάρκει οι σταφλάδες π' ἀγοράζει τ' ἀβέλια και κβανιούνε τὰ σταφύλια στη Πόλη. 'Απ' τ' ἀπάν τὰ χωριά, τὸ Κλαλή, τ' Ἅγαλανη, τὸ Τσιφλίκιο, τὴ Στράντζα, ἀρκεύνε νάρκει οι καρβουνάδες μὲ τ' ἀμάξια της φορτωμένα κάρβουνα. 'Απολυούνε τὰ βόδια της ἀπ' κάτ στὸ τσανάρ, πλιούνε τὰ κάρβουνα κι ἀγοράζει στάρη ή σταφύλια και τὰ παγαίν-νε στὰ χωριά της. "Αλλι πάλε ἔρκει μὲ της καμήλες, γλάν-γλάν ἀραδιασμένες γραμμή, μὲ τὸ γαϊδουράκι ἀπό

βροστά, και παγαίν-νε και γονατίζει στὸ Στοῦθο, στὸ μετάδανη. Τὰ παιδιά μαζώνται νά διοῦνται της καμήλες και τραβδάνε:

—Καμήλα κασιδιάρα

ποὺ κατρεῖς τὰ μῆλα,
δός κι ἐμένα ξνα.

—Εἶναι κατρουμένα.

και τὸ σλλο:

—'Αγαπᾶς τὰ σῦκα μῆλα;

—'Αγαπᾶς και τὴν καμήλα;

—'Αγαπᾶς και τὸ παιδί της;

—Τότες πιέ και τὴν πορδή της

και τὸ φιλατρόπο:

Ο ψύλλος έγονάτισε καμήλα νά ψειρίση,
κι δωτηλάρης πρόσταξε νά μὴ τὴν ζορλαδίση.

'Ακόμα θυτερώτερα, κατά τὰ ἔβγα τη μηνοῦ, ἔρκει οι πνακάδες μὲ τὰ πήλινα τὰ πράσ-να τὰ πνάκια, πνάκες, τετζερέδες, καβουρδιστήρια, κούπες, κανάτες, γαβάτες, καυκιά, τὰ στολίζει απ' κάτ' στὸ Τσανάρ και οι γινατίκες τ' ἀγοράζει μὲ τὸ στάρο. "Ερκει και οι κεραμάρδες και φέρν νε κεραμύδια απ' τη Χώρα. "Ερκει και οι βακ-ηρτζήδες μὲ λογῆς κοπῆς βακ-ηρκά, καζάνια, βακ-ηρες, βακ-ηρια, βακράκια, ταψιά, σ-νιά, τετζερέδες, σαχάνια, λεκάνες και Ιβρίκια. 'Ο ένας φεύγει δ ἄλλος ἔρκεται. Κάθε μέρα απ' κάτ' στὸ Τσανάρ τὰ πράγματα της σεργί. Φέρν-νε και πατάτες απ' τὰ χωριά τη Τσεκμετζέ.

8. Της Παναγίας τη ση Σλυβρινής. Μεγάλη γιορτή. Παναγύρ στη Σηλυβριά. Σήμερα ξεστχίζει τὰ τσιράκια. Πέρν-νε κι' ένα κάρτο χώρια απ' τὸ χάκι της και παγαίν-νε στὸ παναγύρ. "Οποιος έχι τάμα στη Παναγία θά τὸ πάλι σήμερα. 'Εκει μαζώνται κόσμος και κακό ἀπό γοῦλα τὰ χωριά τὰ δκά μας, κι απ' τὰ Γανόχωρα κι ἀπό τη Πόλη ἀκόμα. "Οποια έχι ἀρρωστιάρκα παιδιά τὰ παγαίνι και τὰ πλεῖ στη Παναγία. 'Ο καδλανάφτες τὰ περνάτι ένα σύρμα στὸ λαιμό της και φωνάζ «δ σκλάβος της Παναγίας». Αύτὸ τὸ φορούνται ως τὸ χρόνο, και γιατρεύεται, και υσταρα ἀπό χρόν ξαναπαγαίν-νε πλερών-νε κανά μετζίτ κι δ, τ ἄλλο τάμα έχνει. Εἶναι και πού παγαίν-νε γιά νά σιργιανίσ-νε και νά ψνίσ-νε.

9. Της Ἅγιας Αννας. Λαφρογιόρτ. "Εχν δονομασία δ Γιακουμής, ή 'Αννα, ή 'Αννικα, ή 'Αννιώ και ή 'Αννίτσα.

14. Τού Σταυρού. Μεγάλη γιορτή. "Έχι δονομασία δ Σταύρος, δωτανάρακος, δωτανάρακις, ή Σταυρινή και ή Σταυ-

ρούλα. Σήμερα μράζ δ παπάς βασιλικό στην έκκλησιά κι' υσταρά στά σπίτια πωχνε τά μεγάλα κορίτσια. Γιατί λένε πώς δε πήγε ή 'Αγια 'Ελένη το Γερουσαλήμ νά γιρέψ το Σταυρό τοῦ Χστοῦ, δποιονα και νά ρώτ-σε κανεὶς δὲν ήξερε ποῦ ήδηνε. 'Απ' τὰ πολλὰ ἔνας γέρος εἶπε πγ εἶχε ἀκουστά πώς δ Σταυρός ήδηνε παραχωμένος σ' ἔνα μέρος ποὺ πάδα φύτρωνε βασιλικός. Πήγανε τότες και ηύρανε τὸ μέρος δπως τοὲ εἶπε σκεπασμένο μὲ βασιλικό. Σκάφτενε και βρίσκενε τρεῖς σταυροί, ἄμα δέ δεργανε νά καταλάβενε ποιός ήδηνε τοῦ Χστοῦ. Κατά λαχοῦ νά περάσ ἔνα λείψχνο ἀπό κεῖ. Βάζενε τὸν ἔνα τὸ σταυρὸν ἀπάν στὸ κιβωύρ, τίποτα, βάζεν τὸν ἄλλων, τίποτα, σὸν ἔβανε και τοῦ Χστοῦ τὸ Σταυρό, σκώθκε δ πεθαμένος στὰ περδέν. Τότες κατάλαβανε πώς αὐτὸς εἶναι δ Σταυρός τοῦ Χστοῦ, τονε πήρανε και τονε πήγανε στην έκκλησιά της 'Ανάστασης. "Υσταρα τὸν ἔκοψανε μὲ τὸ πριόνι τέσσερα κομμάτια και πήρανε ἀπό ἔνα τὰ τέσσερα πατριαρχεῖα. Τὰ πριονίδια τ' ἀνακάτωσανε μὲ τὸ μάλαμα πόκοψανε τὰ κωνσταντινάτκα τὰ φλουριά, γι αὐτὸ κι ἐκεῖνα ἔχνε την ἴδια τ χάρ, σὰ τὸ τίμιο ξύλο. "Οποιος ἔχι ἀπάν τ ἀπ αὐτὸ κουρσούμ δέ δονε περνάι, κι ἄμα τὸ βάνι στὸ ζμάρ ανεβαίνι χωρίς προζύμ. 'Από κεῖ νο καταλαβαίνεται σάν εἶναι ἀληχνὸ τὸ τιμιόδηλο και τὸ κωνσταντινάτκο τὸ φλουρί. Σήμερα φεύγουν τὰ χελιδόνια, ἀφοῦ πρῶτα τραβ δήσ-νε τ βαλιά τ φωλιά τς.

I) Α·Ι· ΔΗΜΗΤΡΙΑΤΣ

Αὐτὸ τὸ μήνα τονε λένε 'Αιδημητριάτ δπ' τὸν "Αηδημητρή, που εἶναι ή πιὸ μεγάλι τ γιορτή.

Στὰ ἔβα τ μήνα σώνται τ' ἀβέλια κι ἀρκέβ δ τρύγχ, δ μούστος, τὰ ρετσέλια, τὰ πεκμέζια. Αὐτές της μέρες κατασκοτώνται στὴ δλειά. «Θέρος τρύγος πέλεμος». Τρυγάνε και τὰ καρύδια και τὰ μύγδαλα.

Μὲ τὴ δρώτ τὴ βροχὴ ἀρκεύνε οἱ ψυχρίτσες και τὰ ἀλετρίσματα. "Οδχς βρέξ πρώϊμα κατά τὰ ἔβα τοῦ Σταυροῦ, βαζαρίζενε μάνε μάνε και σπέρ-νε τὰ λιγάρια και τὰ κ-κιά. Σώνται πιὰ οι σάλτσες και τὰ καπνὰ και τὰ κβανοῦνε στὸ χωριό. "Οποιοι ἔχνε μεγάλετρα κάμν-νε νιάματα χιμωνάτκα. Ζεῦνε πεδέξ ζευγάρια βόδια, για βούβαλια κι ἀλετρίζενε και τὸ βράδ ἀφήν-νε τ' ἀλέτρι στὸ χωριό για νὰ μὴ κβανοῦνε τόσο βάρος· μόνο τὸ γυνὶ πέρν-νε στὸ χωριό κι' ἄμα σωθῆ τὸ νιάμα, τότες φέρν-νε και τὸ μεγάλετρο. Τρυγάνε και τὰ σοῦρβα και τραβιοῦνται πιὰ οι βεχτσήδες ἀπ' τ' ἀβέλια. Τὰ παιδιά παγαίν-νε στ' ἀβέλια και μαζών-νε τὰ τσαθρούδια.

'Ανοιοῦνε τ' ἀστράκια και τ' ἀιδημητριάτκα.

Οι γιναῖκες πέρν-νε τὸ μούστο τονε κόφτενε μὲ τὸ ἀσπρόχωμα,

υσταρά τονε στραγιοῦνε τονε βράζνε στοι ταβάδες, τονε κάμν-νε πεκμέζ, υσταρά βάζνε μέσα τὰ λιασμένα τ' ἀβράβλα, τὰ σῦκα, τὰ κυδώνια και τὰ κάμνε ρετσέλια. 'Ακόμα βράζνε και ματζάνες μὲ τὸ πεκμέζ, για κολοκύθια βαλκανιάκια, ἀφοῦ τὰ βάν-νε πρῶτα στὸν ἀσβέστη νὰ σφίξνε. 'Ακόμα κάμν-νε και λαρδὲν μὲ μούστο ἄκοπο, και τὸ τρῶνε τὸ καλοκαίρι ἀνακατωμένο μὲ τὸ νερό, για δροσιστικό,

'Απὸ καμμιά χρονιά ἀργεῖ νὰ βρέξ και τότες ἀνακάζαι τ νύχτα νὰ κάμνε τ τζαμάλα. Καρφών-νε τέσσερα χοδρούτσκα ξύλα, σὰ τσερτσεβέ, κι ἀπό πάν τρία βεργιά, τὸ μεστ-νὸ ἀψιλότερο ἀπ' τ' ἀκρινά, και τὸ σκεπάνε μὲ μιὰ παλιά βρανιά, νὰ φαίνεται σὰ καμήλα μὲ καθούρα. "Υσταρα πέρν-νε μιὰ κοκκάλα, τνε περνάνε σ' ἔνα κοδάρ, δέν-νε και γιὰ τὸν ἀπ' κάτ τὸ τζεγνὲ ἔνα σανίδ, κρεμάνε και κδούνια βόληκα στ μέστ τσερτζεβέ. "Ενας πέρνει τὸ πίσω μέρος στς νώμ τ κ' ἔνας ἄλλος τὸ δροστνὸ και βαστάι και τὸ κοδάρ μὲ τ γοκκάλα. "Ενας ἄλλος γένεται «χανούμσα», ἔνας «καμπούρς» κι ἔνας «γιατρός». Μαζώνται κι ἄλλι, δσο" θέλνε και πέρνε τ' τζαμάλα και τνε γιρίζνε μέστ στὸ χωριό. "Άμα ἔρτνε δροστά στὸ σπίτ ποὺ ἔχνε καμμιά φιληνάδα, ψωφάνε τ τζαμάλα, δηλαδή τν ἀφήν-νε καταγῆς. "Η χανούμσα τότες ἀρκέβ νὰ φωνάζ στὸ καθούρ και νὰ τονε ζαμακώνι μὲ μιὰ σόπα και νὰ τσρίζ: «Μαλιμί ίστεριμ, κερατά καμπούρ». (Τὸ πρᾶμα μου θέλω). 'Ο καθούρς δὲ δονετ, γιατί ή καθούρα τ είναι παραγιομισμένη μὲ προβιες και λιγάτσα, και λέει στ χανούμσα για νὰ τνε παρηγορήσ: «Σαβατζάκ, χανούμ, σαβατζάκ». (Θά περάσ κερά). Τότες φωνάζνε τὸ «γιατρό» νὰ διῆ τι ἔπαθε τ τζαμάλα και ψόφσε. "Ο γιατρός, κατά τὸ μέρος λέει και γιατρικό. Σάν εἶναι δροστά στὸ σπίτ κανινοῦ ποὺ ἔχι πρόβατα, λέι: «Θέλι μιὰ δκά τρι νὰ γένη καλά». "Υσταρα βαροῦνε τ βόρτα τ και γιρεῦνε το γιατρικό, τὸ πέρν-νε, σκών-νε τ τζαμάλα και παγαίν-νε σ' ἄλλο σπίτ και τνε ψωφάνε. Πάλε ή χανούμσα δέρνει τὸ καθούρ και τσρίζ, ἐκεῖνος φωνάζ το γιατρό κι δ γιατρός λέει «Θέλι ἔνα ζεστὸ ψωμί», για «ἔνα βκάλι πεκμέζ» για «ἔνα χιλιάρκο κρασί» κατά τὸ τι ἔχνε σ' ἐκεῖνο τὸ σπίτ. "Υσταρα πάλε δ καθούρς φωνάζ «Ές μαλιμ ἔς» και σκώνται και πάνε ἀλλοῦ. "Ολω πολὺ βαστάει δ ψόφος τς τζαμάλας ἀπ' κάτ στὰ παραθύρια ἐκινῆς ποὺ κβανιέται κανείνας τς παρέας, για νὰ βγῆ το κορίτς νὰ τσέ κρίνι και νὰ τσέ δώκη κανά τίποτα νὰ φάνε, για μοστολαβάδα, για λιασμένα σῦκα, για πίττα. 'Απ αὐτὸ ἀπόμκε ή παραιμία και λένε «Στν αύλη τ ψωφάνε τ τζαμάλα».

'Απὸ καμμιά φορά τνε παγαίν-νε και στ' Αλβασάνι και τνε γιρίζνε, και τνε τραβδάνε:

Δίδιλ-δίδιλ τζάμαλι

τῆς τεσμάλας τὸ παιδὶ^ν
ἔβγανε κακό στ' αὐτὶ^ν
καὶ κασίδα στὴ γορφῇ.

26. Τ' Ἀϊδημητριοῦ. Μεγάλι γιορτή. Σήμερα γιορτάζ γούλος δέ κόσμος. Ἀρκεύνε οἱ χαρές καὶ οἱ ἀρβῶνες. Ὄνομασία ἔχι δὲ Δημήτρης, δὲ Δημτρός, δὲ Δημτράκις, δὲ Δημτρούλις, δὲ Μήτσος, δὲ Δημτροῦ καὶ δὲ Δημτρούλα.

27. Τ' Ἀϊνέστορα. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ δὲ Νίστωρς.

Οἱ γιναῖκες ἀρκεύνε νὰ λαναρίζνε τὰ μαλλιά, στρίφτνε τὰ κροκίδια καὶ πλέχνε τσράπες γιὰ τὰ ἄδροι. Στρίφτνε καὶ φλὸ μαλλὶ καὶ τὸ διάζδαι μὲ τὸ κλουβὶ γιὰ μὲ τὴ διάστρα καὶ φαίν-νε ποδοπάνισ, σερβέτες, ζνάρια, μεσόφστες, σαγιάκια κι ἀλιάδες. Ἀκόμα ἀρκεύνε νὰ φαίν-νε καὶ βαθικερὰ πανιά. Μαζαλιάζνε τὸ στημόνι μὲ σαποδινή κι ἀλεύρι μέσ στὸ ζεστὸ νερό. "Υσταρα τὰ στεγνών-νε, τὸ ρίχν-νε στν ἀνέμ τὸ καλαμιάζνε, τὸ διάζδαι, τὸ περνάνε στὰ μτάρια, στὸ χτένι, τὸ ζεύνε στὸν ὅργαστειό, καὶ τὸ φαίν-νε.

ΙΑ' ΑΙΓΑΙΔΡΙΑΣ

Αὐτό τὸ μήνα δέ κόσμος σπέρνε δσα χωράφια ἀπόμκανε ἀσπαρτα, προτοῦ ν' ἀρκέψνε οἱ παγωνιές καὶ τὰ χιόνια. Ἀπὸ καμμιά βολαστὸ ἔβγα τοῦ μήνα κάμνει μεγάλο τφάνι, κι ἄλλες πάλε βολές χιόνις ἀπ' τς δέκα κι ὕσταρα. Γι σύτὸ λένε τς παροιμίες: «Ο 'Αϊ-Μήνας τὸ μήνισε, κι δὲ Φιλίππας τὸ καρτερεῖ», καὶ «Στοι τριάδας Αἰαδριάς, ἀδριεύετ δὲ βοριάς».

"Αμα ἀρκέψνε τὰ χιόνια, κόβδαι οἱ δλειές στὰ χωράφια. Οἱ γιναῖκες ἀρκεύνε νὰ βχλών-νε τὰ χμωνιάτκα ροῦχα, νὰ βασλαδίζνε τὰ τσράπια, καὶ τὰ παιδιά νὰ παγαίν-νε στὸ σκολιῷ μὲ τὸ μαμκάκι στὸ κεφάλι, καὶ τὸ ψωμὶ στὸ καλαθάκι.

Γοῦλο τὸ Σαραδάμερο σπέρν-νε δέδρα, γιατὶ τώρα πιάν-νε.

Οἱ γριές ἀρκεύνε νὰ στρίφτνε μαλλιά καὶ νὰ κάμν-νε ρόκα. "Αμα γιομίστ τ' ἀδράχτ, τὸ γλυοῦνε στὸ γλυτήρ, π γείναι ἔνα ξύλο τσαταλωτὸ ἀπ' τὴ μιὰ μεριά, καὶ στν ἄλληνα ἔχι μιὰ τρύπα, ποὺ μέσα περνάνε ἔνα καρφί. Τὸ γλυτήρ ἔχ μάκρος ἔνα πχόπλο. Σὰ γλύσ-νε τὸ μαλλὶ κι ὕσταρα μετράνε τς κλωστές καὶ τσέ χωρίζνε σὲ πάσματα, ἀπὸ πενήδα ἵσαμε πενήδα πέδε ζευγάρια, κι ὅμα γέν-νε τὰ πάσματα δχτώ, τὰ λένε ἔνα μσοπήχι, τὸ βτάνε μέσ στὸ νερό νὰ βραχοῦνε καλά καλά, τ' ἀφήν-νε νὰ στεγνώξνε, κι ὕσταρα βγάζνε τὸ μσοπήχι ἀπ' τὸ γλυτήρ καὶ τὸ μαζών-νε κεβάρ στὰ χέρια γιὰ στν ἀνέμ.

1. Τ' Ἀϊ 'Ανάργυρ. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ δέ Αργύρις καὶ δέ Αργυρή.

8. Τὸν Ταξιαρχὸν. Γιορτάζ δέ Μχάλς, δέ Μχαλιός, δέ Μχαλάκις, δέ Μούχαλος, δέ Γαβριηλάκις κι δέ Ἀξιώτ-ς. Τὸ Μιχαήλ τονε γιορτάζνε γιατὶ πέρνει τσι ψχές.

11. Τ' Ἀϊ Μηνᾶ. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ δέ Μνάς.

Αύτὸς δέ Ἀγιος κινηγάϊ τσι κλέβδες, καὶ βρίσκει τὰ χαμένα. "Απὸ σήμερα σφίγι τὸ κρύο καὶ μρίζ χιόνι.

13. Τ' Ἀϊ Γιάννη τ' Χσοστόμ. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ δέ Χσόστομος.

14. Τ' Ἀϊ Φιλίππη. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ δέ Φιλίππας, δέ Φιλίπακις, δέ Φιλίππα κι δέ Φιλίππιτσα. Σήμερα σὰ χιονίσ, ἵσαμε τὸ Μάρτ δὲ λυδν-νε τὰ χιόνια. "Απ' αύριο ἀδρέβ τὸ Σαραδάμερο.

18. Τ' Ἀϊ Πλατάνη. "Οτ καιρὸ κάμ σήμερα, τέτοιος θὰ πάρε δέ καρφος γούλ τὸ Σαραδάμερο.

21. Τς Παναγίας στὴ μσοσπορίτ-σας. Τνε λενε ἔτς γιατὶ ἀπάν κάτ ἔχνε τὰ μσά τὰ σπαρτά σπαρμένα ὡς τὰ τώρα.

25. Τς Αγια Κατερίνης. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ δέ Κατερίνα, δέ Κατίνω, δέ Κατίνα, δέ Κατνιώ, δέ Κατερνιώ, καὶ δέ Ερινιώ.

30. Τ' Ἀϊ Αδρέας. Μεγάλι γιορτή. "Εχν δνομασία δέ Αδρέας, δέ Αδριάς, δέ Αδρόνικος καὶ δέ Αδρονίκη. Απὸ σήμερα πλακών-νε τὰ πολλὰ τὰ χιόνια, π γιομίζνε οἱ πόρτες καὶ δέ κόσμος ἀναγκάζδαι νὰ βαινοβγχίν-νε ἀπ' τὰ παραθύρια, ἵσαμε ν' ἀνοίξνε δρόμο μὲ τὰ φκιάρια. Ἀρκεύνε νάβάζνε κρασί στς καδήλες γιατὶ τὸ νερό πιά παγώνῃ, βγαίνῃ τὸ φτυρὶ ἀπὸ πάν καὶ σβήνῃ δέ καδήλα.

ΙΒ' ΠΑΧΝΙΣΤΗΣ

Αὐτὸν τὸ μήνα τονε λένε Παχνιστή, γιατὶ δέν-νε πιὰ τὰ βόδια καὶ τ' ἀγελάδια στὸ παχνί, καὶ δέ δά βγάζ-νε δξω νὰ βοσκίσ-νε ἵσα με π νάνοίδ δέ καρφός. Τονε λένε καὶ Χστό, ἀπ' τ γιορτή τοῦ Χστοῦ.

"Αρκέβ πιὰ δέ καθεαυτοῦ χμώνας, με τὰ τσουχτερὰ τὰ κρύα, τὰ καβάδκα χιόνια, τὰ κρυώματα, τς κόκκινες μύτες, τὰ σκασμένα χέρια καὶ τς παγωμένα δρόμη, ποὺ μιάζνε σὰ νὰ τς ἔστρωσε κανεὶς γιατὶ.

4. Τς Αϊα Βαρβάρας. Μεγάλι γιορτή. "Εχν δνομασία δέ Βαρβάρα.

‘Η Ἀϊα Βαρβάρα φλάι, τὸ γόσμο ἀπ’ τν εύλογιά. Σήμερα βράχνε κουπανισμένο στάρ μὲ ζάχαρ καὶ σταπίδες, σὰ τσορβά, τὸ κενών-νε στς κούπες, τὸ πισπιλών-νε μὲ κουπανισμένα καρύδια καὶ τὸ τρώνε. Αύτὸ τὸ λένε βαρβάρα, καὶ γοῦλη πῶχνε παιδιά, θὰ τὸ κάμνε καὶ θὰ μράσ-νε στοὶ δκοὶ καὶ στς φίλι.

5. Τ’ Ἀη Σ αββα. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ ὁ Σάββας.

6. Τ’ Ἀϊ Νικολάου. Μεγάλη γιορτή. “Ἐχν ὄνομασία ὁ Νικόλας, ὁ Νικολῆς, ὁ Νικολάκις κι ὁ Νίκος. ‘Ο Ἀϊ Νικόλας φλάι τς δευτιζήδες.

Γι’ αὐτές τοι τρεῖς γιορτές λένε γιὰ δποιονα δὲ τζέ δοξάζ, πῶς σὰ ξανάρτ ἡ Ἀϊα Βαρβάρα δὲ θὰ τς εὕρη ζδανοί. Θέλνε νὰ ποῦνε δεγι π θ’ ἀφήκι τν εύλογιά νὰ τσέ παιδέψ, καὶ λένε:

‘Αϊβαρβάρα βαρβαρώνι,
‘Αησάββας σαβανώνι,
κι’ Ἀϊνικόλας παραχώνι.

Οἱ Καραμανλήδες πάλε λένε: ‘Αϊβαρβάρα, βάρ, ‘Αησάββα, ~~καὶ~~ ‘Αϊνικόλα, δούρ, Δηλαδὴ Τς ‘Αϊ Βαρβάρας πάνε (στὴ δλειά), Τ’ Ἀϊ Σάββα στεῖλε (στὴ δλειά) καὶ τ’ ἈϊΝικόλα σταμάτα.

9. Τς Ἀϊας “Αννας. Λαφρογιόρτ. Σήμερα ἀρκεύνε νὰ μεγαλών-νε οἱ μέρες.

12. Τ’ Ἀϊ Σπυρδών. Μεγάλη γιορτή. “Ἐχι ὄνομασία ὁ Σπύρος.

‘Ο Ἀϊ Σπρύδωνας εἶναι γιὰ τ αύτιά, κι’ δποιος πονετ τ αύτι τ, βτάλι, ἔνα βαβάκι στ’ καδήλα τ, τὸ βάζ στ’ αύτι τ καὶ πέρνατ.

15. Τ’ Ἀϊ Λεφτέρ. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ ~~διευτέρες~~ κι ὁ Λευτεράκις, καὶ γοῦλες οἱ βαρούμενες γινατίκες, γιὰ νὰ λευτερωθοῦνε μὲ τὸ καλό.

‘Ακόμα γιορτάζνε καὶ οἱ μαμές.

13. Τ’ Ἀϊστρατίου. “Ἐχν ὄνομασία ὁ Στράτος κι ὁ Στρατής.

16. Τ’ Ἀϊ Μοδέρτ. Μεγάλη γιορτή. ‘Ονομασία ἔχι ὁ Δῆμος.

‘Ο Ἀϊ Μόδεστος εἶναι γιὰ τά χαϊβάνια, καὶ γιατὶ στὸ Μηναῖο τς ἐκκλησίας δὲ τὸν ἔχι, ἔχνε χωριστὴ φλάδα γιὰ τν ἀκολουθία τ. “Οσ ἔχνε μεγάλα χαϊβάνια κάμν-νε ἄρτο, καὶ πέρν-νε τ’ ἀδίδερο καὶ τὸ δίν-νε στὰ χαϊβάνια τς νὰ φάνε καὶ νὰ μήν ἀρρωστάνε.

24. Παραμονὴ τοῦ Χστοῦ. Σήμερα γιομίζνε τς γωνιές τσερπιά, γιὰ νὰ μὴ βοροῦνε νὰ κατεβοῦνε οἱ καλικατζάρ καὶ κλέψνε τὰ γρούνια, π τὰ σφάζνε σήμερα, γιὰ καὶ λίγες μέρες κόμ βροστήτερα

γιὰ νὰ στραγίσ τὸ κρητάς, καὶ γιὰ νὰ πλήσ-νε τὸ παραπανίσιο. Οι καλικατζάρ δλω βροστὰ ἔρκδαι ἀπ’ κάτ στὸ Τσανάρ, χορεύνε μιὰ γύρα κι ӯσταρα σκορπάνε μέσ στὸ χωριό. “Οπ τσέ μρίσ γρουνίσιο κρητάς κατεβαίν-νε ἀπ’ τ γωνιά γιὰ νὰ τὸ κλέψνε. ‘Η γριά τοῦ σπιτιού, γοῦλο το ἔχι ἔννοια, κι’ ἄμα νοιώσ π κατεβαίν-νε, δίνι δμάνι τὰ τσερπιά, καὶ τς ἀναγάζ νὰ φύγε. Λένε γιὰ μιὰ γριά π τ Δωδεκάμερα, ἔψνε γρουνίσιο στὴ σκάρα, κι ὁ καταραμένος ὁ καλικάτζαρος κρυμμένος μέσ στ γωνιά φύλαγε νὰ τ’ ἀρπάξ. Καπώς ἄφκε μιὰ βολὰ ἡ γριά τ μασιά ἀπ τὸ χέρ τς γιὰ νὰ σκουπίσ τ μύτ τς, αὐτός ἐμέν ἀπλώνι τὸ μαλλιαρό τὸ χέρτ νὰ καπτίσ τὴ βριζόλα. Μιὰ τὸν ἔχι ἡ γριά μὲ τὸ δασύλι π βάσταγε. Αύτὸς τραβήγκε μέσ στ γωνιά καὶ παραφύλαγε τν ὥρα π θὰ βαζε ἡ γριά το βριζόλες στὸ πνάκι, γιὰ νὰ τς ἀρπάξ μαζωμένες. Τότες ρίχνει ἔκεινι μιὰ φούχτα λινάτσα μέσ στ γωνιά καὶ φλογάρσε στὰ περδεν τονε τσουρούφλισε στὰ καλά. Πάϊ καὶ πάϊ μέσ ἀπό τ γωνιά ~~περδεν~~ καλικάτζαρος τσρίζοδας:

Μ’ ἔκαψες κερά Doudouύ,
καὶ στὰ ιούτια καὶ παδού.

Οι καλικατζάρ δδε σκορπίσ-νε μέσ στὸ χωριό βαίν-νε ἄγριοι στὰ σπίτια καὶ φοβερίζνε τὰ παιδιά μὲ τς φωνές καὶ τὸ πατερδή π κάμν-νε, καὶ τραβδάνε:

Τσάγγηρ τσαγγηρτή μασιά,
πεζεβέγκ ‘Αναστασιά,
Πού ν’ τὸ τόπι τὸ πανί;
—’Αποκάτ στὴν γλαβανή.
— Ποῦ εἶναι καὶ τὸ λιναρένιο,
καὶ ἡ μσάδα τὸ λαρδί,
τὸ λαρδί τ’ ἀλατισμένο;

‘Απόψα, ἄμα πάρ νὰ σκοτιδιάζ, βγαίν-νε τὰ παιδιά μὲ τὰ φανάρκια, γγρίζνε ἀπὸ πόρτα σὲ πόρτα τὰ σπίτια καὶ καλαδάνε:

Χριστούγεννα, πρωτούγεννα, πρώτη γιορτή τοῦ χρόνου.

Χριστὸς γεννιέται σήμερα, Χριστὸς πρωτογεννιέται.

Γεννιέται κι ἀναθρέφεται μὲ μέλι καὶ μὲ γάλα.

Τὸ μέλι τὸ τρώνε οἱ ἄρχοντες, τὸ γάλα οἱ παπάδες,
καὶ τ’ ἄλλα τὰ καλὰ φαγιά τὰ τρών οἱ δεσποτάδες.

Καὶ τοῦ χρόν.

Σὰ θέλι ἡ νγκοκερά, λέι, στὰ παιδιά καὶ τραβδάνε καὶ τὸ καθενίνενα τοῦ σπιτιού κι ӯσταρα τὰ δίνι καναζύ δεκάρες γιὰ κανὰ γροσάκι καὶ παγαίν-νε ἀλλού. “Ολω βροστὰ λένε γιὰ τὸ νοικούρ:
‘Εσένα πρέπ ἀφέντ μου καράβια ν’ ἀρματώσης,



καὶ τὰ σκοινιά τοῦ καραβιοῦ νά τὰ μαλαματώσης.
Ἐσένα πρέπει ἀφέντη μου στὴν τάβλα νά καθίζης,
μὲ τό να χέρι νά μετρᾶς, μὲ τ' ἄλλο νά δανείζης.
Καὶ πάλε ἔσαναπρέπη σου καρέκλα ἀσημένια,
γιά ν' ἀκουμπάς τῇ μέση σου τῇ μαργαριταρένια.

“Υσταρα λένε γιά τῇ νικοκερά:

Σὰν τί τραβιούδι ταιριαστὸ νά ποῦμε τῆς κερᾶς μας,
π' ἀλλάζεις καὶ στολίζεσαι, στὴν ἐκκλησίᾳ παγαίνεις,
κι ὅθε περάσης καὶ διαβῆς μοσκοβιοῦν οἱ στράτες.
Κερά χρυσή, κερά ἀργυρή, κερά μαλαματένια,
ἄπλωσε τὸ χεράκι σου στὴ χουμαγένια τούτη,
βγάνε φλουρί καὶ κέρνα μας πού μαστε βραχνιασμένα.

“Υστερα λένε γιά τὸ γιό:

Κερά μου τὸν υἱόκα σου τὸ μοσκοκανακάρη,
τὸν ἔλουζες, τὸν χτένιζες καὶ στὸ σκολιὸ τὸν στέλνεις.
Τὸν ἔδερνε δάσκαλος μὲ μιὰ χρυσή βεργίτσα,
τὸν ἔδερνε δασκάλισσα μὲ δυό κλωνάρια μόσκο.
Κερά μου τὸν υἱόκα σου παπᾶ νά τονε κάμης,
νά βαίνῃ νά βγαίνῃ νά λειτουργᾶ, θυμιάμα νά μυρίζῃ
—Παπᾶ μ γιατί μοσκοβιλᾶς; Παπᾶ μ γιατί μυρίζεις;
—Ἡ μάννα ποὺ μ' ἔγεννησε καὶ μὲ κοιλοπονοῦσε,
μόσκον ἔτρωγε τὸ πρώι, μόσκον τὸ μεσημέρι,
καὶ τὸ ἥλιοβασίλεμα, ἀφράτο παξιμάδι.

Κι δλω πὶς λένε γιά τῇ γόρ:

Γερακινίτσα πλουμιστή, μὲ τὰ ἑφτὰ κουδούνια
τρία λαλοῦνε τὸ πρώι τρία τὸ μεσημέρι,
τὰ τρία τὰ καλύτερα λαλοῦν προξενητάδες,
προξενητάδες καὶ γαμπροὶ πὸ μέσα πὸ τὴν Πόλη.
Κι' ἐμεῖς πολυχρονοῦμεν την καλά νά τὰ περάση,
νά ζήσῃ σᾶν ἀρχόντισσα, ν' ἀσπρίσῃ νά γεράσῃ.
Καὶ εἰς ἔτη πολλά.
Οἱ νικοκερές ἀπόψα κάμν-νε τὰ σχραγλιά τς μὲ τὸ ἴεζιρ καὶ τὰ
ψήν-νε στὸ μαγάλι, γιά στὸ φούρνο, ὕσταρα τὰ περεχύν-νε ζάχαρ καὶ
τὰ τρώνε.

25. Τοῦ Χστοῦ. Μεγάλι γιορτή. Σήμερα ἔχν' ὀνομασία ὁ
Χριστος, ὁ Χστάκις, ὁ Χστόδλος, ὁ Χσάφης, ἡ Χσή, ἡ Χσάνα, ἡ Ξαφέ-
νεια, ὁ Μάνωλης κι ὁ Μανωλάκης.

Γούλος ὁ κόσμος παγαίν-νε στην ἐκκλησιά, καὶ στὸ γύρισμα κά-

δαι στὸ τραπέζ, τρώνε γρυνίσιες ἡριζόλες, τὰ ψαρονέρια, πατσᾶ
καὶ σχραγλί, τσούζνε κι ἀπὸ κανείνα κρασάκι κι εύκιοῦδαι: «Κι ἀπὸ
χρόν γεροὶ καὶ καλόκαρδ». “Υσταρα ἀπὸ τὸ μεσ·μέρ βγαίν-νε στὶς ὁνο-
μασίες.

‘Απὸ σήμερα ἀρκεύνε τὰ Δωδεκάμερα. Σὰ δύχι νά γενιθῇ κανὰ
παιδὶ αὐτὲς τς μέρες, τὸ δέν-νε μὲ μιὰ σκορδοπλεξούδα, γιὰ ψαθό-
σκινο, ἀπὸ τ' μέσ τ καὶ στς μάννας τ τὸ ποδάρ, γιὰ νὰ μή δο πάρνε
οἱ καλικατζάρ καὶ τὸ κάμνε καλικατζαράκι. Τὸ ἀβάφτιστο παιδὶ,
ὅποτε καὶ νὰ γενιθῇ, τὸ λένε, σὰν είναι ἀγύρ «δράκο», καὶ σὰν εί-
ναι κορίτο «πατσούρα». ‘Απὸ σήμερα ἀρκεύνε νὰ σφάζνε τὰ καπό-
νια, ὕσαμε τ Τσικνωπέφτ ποὺ τρώνε τ' ὅλω ὑστερνό.

‘Η παραδομία λέε: «Τοῦ Χστοῦ μὲ τὶς πεντόφλες, καὶ τ Πασκαλιά
μὲ τὰ ποσηματά», γιατὶ θέλνε νὰ ποῦνε πώς ἄμα κάμ παγωνιά τώρα
καὶ βροχές τ Πασκαλιά, ἐκείνη τ χρόνια θὰ κάμ μεγάλο ἴερεκέτ.

26. Τὶς Παναγίας.

27. Τ' Αἴ Στεφάνη. Κι αὐτὲς τοὶ δυὸ μέρες τοὲ λογχιάζνε
γιορτές. Σήμερα ἔχι δονομασία ὁ Στεφανής, ὁ Στέφως κι ἡ Στεφα-
νάρα.

31. Παραμονὴ τὶς Πρωτοχρονιάς. ‘Απόψα οἱ ἀρβω-
νιασμένη θὰ στείλνε στην ἀρβωνιασκιά τς πεσκέσια, πωρκά. μετα-
ξωτή δμπρέλλα, πεντόφλες λουστρίνη, καὶ κανὰ φουστανλίκι.

Τὰ παιδιά βγαίν-νε μὲ τὴ σκοτίδα καὶ καλαίδανε τὸν ‘Αϊ Βασίλι
Αὔριο τὸ πουρνὸ δποιος θὰ πάῃ ὅλω ἴεροστά στη γεννείες τ,
τονε βάζνε καὶ κάθεται ἀπάν στὴ σκούπα, πίσ ἀπὸ τ ἴορτα τ δάδα,
τονε δίν-νε καὶ μιὰ φούχτα στάρ γιὰ κριθάρ στὸ χέρ τ, καὶ σκορπάι
κατὰ γῆς στὸ πάτωμα καὶ κάμνει: «Κλώκ κλώκ κλώκ» σὰ γλώκα,
γιὰ νὰ βγάν-νε πρώϊμα πλιά.

Κινός ἔχνε τὸ συνήθειο, ἄμα ν ἔρτ μσαφίρς, τονε παγχίν-νε στὸ
γαλό τὸν δάδα, κι ἄμα κάτσνε, πέρνει ἡ νικοκερά ἔνα καλάμ καὶ τονε
βχρεῖ στὴ πλάτ ἀπ τὰ ψέματα καὶ λέε:

Σούρβα, σούρβα, σουρβανιά,
σάν ἀσήμι τὰ κανιά,
γερὸ κορμί, γερὸ σταυρί,
καὶ τοῦ χρόνου νά ν' καλά.

Αὐτὸ κόμ πολύ τὸ κάμν-νε στ' ἀπάν τὰ χωριά κι ὅσ χωριανοὶ
π' ἀπὸ κείνα βχστά, ἡ κούδα τς.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ ΙΛΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΛΕΞΕΩΝ ΚΑΛΑΝΤΑΡΙΟΥ

Αβχτσνιά=βάτος.
άζράβλο=κορώμηλον.
άβτζης=κυνηγός.
άγιάζω=ραντίζω δι' ἀγιασμοῦ.
άξεξιμ=βαπτιστικός.
άλακκιρος=δόλωληρος.
άληχνός=άληθινός.
άλλενίνα=ένιοντα, έκτος τούτου.
άλέρια=άποθήκη σιτηρῶν.
άναδύνω=άναρβύω.
άνάγι=άναγκη.
ά τιώ=κυνίγω.
άντζκ=μόλις.
άλετ=έθιμον.
άδιερο=άντιδωρον.
άξπαδαν=αίφνηδιώς.
άβλι=άμπελων.
άπά=έπι, έπάνω.
άπάν απανωτός=έπι τοῦ δλλου.
άπνανθισ=ύπεράνω.
άπόλυκ=έλευθερία κινήσεως.
άπολινάγω=άφήνω.
άπωμήσκω=μένω.
άπό πάν=έπι πλέον.
άράδκ=σειρά.
άργιάνι=τὸ ἀποβουτερωμένο γάλα.
άρισκο=νιυστυχισμένο, κακημένο.
άρκεύω=άρχιζω.
άρνιθ=πετεινός.
άρπαχτο νερό=άμιλητο νερό.
άρτος=τὸ λειτουργείς, τὸ σιτάρ. καὶ τὸ λάδι καὶ τὸ κρασὶ μαζὶ.
άχτνυκι=τρώγω μὴ νηστήσιμα φαγητά.
άχημπά=ξργυρᾶ ἀντικείμενα.
άτλή=έν γένει.
άσ-μινι=σημαίνει ἡ καμπά α.
άσπρο=μικρὸν νόμισμα, 1/3 τοῦ παρα.
άτσαλος=εύμετάβλητος.
άνγιτσκ=μόλις ἀρχίσῃ νά ροδίζῃ ἡ αύγη.
άχεριστρο=δ σωρὸς τοῦ ἀχύρου εἰς τὸ ἀλώνι καὶ ὁ τόπος δου κεῖται,

άφιδκ=ξύλινον τμῆμα τῆς περιφερείας τοῦ τροχοῦ.
βάζω καὶ στ τσέπη μλαμβάνω
 πλέον τοῦ δέοντος.
βρχδ τουβέλια=στήνω ὄρόσημα λειμώνων.
βρχρύμενι=έγκυος.
βρχ-λεύω=έπιτυγχάνω εἰς πᾶσαν ἐπιχιρήσιν.
βραταγκριά=λευκός, λινός, χονδρὸς σάκκος, μήκους 2 περίπου μέτρων.
βγηκε τὸ κευκούνι τ=έκοπιασε πάρα πολύ.
βελέντζα=ή νόσος γρίπη.
βιζιτα=έπισκεψις ἐπὶ ὄνομαστικῆ εορτῇ.
βόιθιδκ=δ ἀρχηγὸς τῶν κακοτειῶν
βρανίκ=χονδρός μάλινος τάχινος εἰς τεμάχια συνερραμένα.
Γέγιαζε=έδιαζετο.
γήδανε=ήτο.
γενιά=συγγενεῖς.
γεδέκι=σχοινὶ διὰ τοῦ ὅποιοῦ ὅδηγοῦν δῶν.
γιαζλίκια=τὰ κατὰ τὴν ἔνοιξιν σπερόμενα σιτηρά.
γιαζέξ=ξύλινη γεωργικὴ περόνη μὲ 4-5 δόδηντα.
γιαστίκι=φυτεύον.
γινωμένο=ώριμον.
γιουρύκικο λανάρ=λανάρι ἐκ δύο ξυλίνων πλακῶν, ἐπὶ τῶν ὅποιων εἶναι καρφωμένον τετράγωνον δέρη μα, πλῆρες μικρῶν ἀγκυλωτῶν συρμάτων.
γιφκάζ=εἶδος ζυμαρικοῦ.
γλέπω=βλέπω.
γλυυῶ=τυλίσω τὴν κλωστὴν ἀπὸ τὸ ἀδράχτι εἰς τὸ γλυτήρι.
γνεύω=κάμινω νεῦμα.
γεύλος=βλός.
γεύρνα=δεξιμενὴ ἐκ μονολιθου, χωρητικότητος 1 περίπου κυβικοῦ μέτρου ἢ βάθους 5 ἑκατοστῶν τοῦ

μέτρου, χρησιμεύουσα διὰ νά πλύνουν ἐν αὐτῇ τὰ ροῦχα.

Δάχλο=δάκτυλος.

δεκράνι=δίκρανον, γεωργικὴ περόνη ξυλίνη μὲ 2 δόδοντας, ἢ οιδηρὰ μὲ 2 ἥ καὶ περισσοτέρους.

δέ δερσε=δένην ἡμπόρεος.

δεδέργη=δενδρόιον, βιόλα.

δερμόνι=μεγάλο κόσκινον μὲ τὸ ὄποιον κοσκινίζουν τὰ γεννήματα εἰς τὸ ἀλώνι.

δέσ=δεξιμενὴ ὅπου μαζεύουν τὸ νερὸ ποὺ γυρίζει τὸν νερόμυλον.

δίκλωνι κλαρτή=έκ δύο νημάτων: δίνων τὸ μαζάρ=πωλῶ πρὸς οφαγήν.

δκός=σαγγενῆς.

δλειδ=έργον.

Δμέρρχ=τὸ "Αγιον Βῆμα.

δρεζκ=πιστεύω καὶ τηρῶ ἔθιμόν τι.
δρκσκελάγω=διασκελίζω, περνῶ ἄνωθεν.

δρεπάνι=μικρὸν δρέπανον θεριστοῦ.
δριμπτα=αἱ πρῶται ήμέραι τοῦ Μαρτίου, τοῦ Αὐγούστου, ἢ Κόκκινη

Πέφτη καὶ αἱ 2 Πέμπται μετ' αὐτήν.
Έγερχικ=έφιππον, σέλλα.

έγλεντζές=διασκέδασις.

έδε=μόλις.

έδεκει=ένω, ἀκριβῶς ἔκει.

εικονεστάθ=τὸ ἐν τῇ οἰκίᾳ εἰκονοστάσιον.

έλπεζες=δεσμὸς ηροῦ καπνοῦ.

έμέν=αἴφνης.

έσεβες=έτιμησες.

έχι=τὸ ἔχι, τὰ ύπαρχοντα.

ζαλίζω=περιπλέκω τὰ νῆματα.

ζαμπανών=κτυπῶ δυνατά διὰ ράβδου.

ζαχεύνα=αύλος ἀπὸ τοῦ στελέχους κριθῆς ἢ βρώμης.

ζαπώνω=καταλαμβάνω αύθαιρέτως.

ζαρούτ=παιδίον ἢ ζῶν καχεκτικόν.

ζέρδελο=βερύκοκκον μὲ πικρὸν πυρῆνα.

ζερνέκαδες=νάρκισσος.

ζετεύτσκος=μεταξὺ θερμοῦ καχλιαροῦ.

ζμέτ=ζῶν ἀξύνατον καὶ φιλάσθενον.

ζεύλι=δάκινθος.

ζνάρ=λωρὶς μαλλίνου ύφασματος, μήκους 2-5 μέτρων πρὸς περιτύλιξιν τῆς δσφύος, ἐπάνω ἀπὸ τὸ ποτούρι.

ζρλαδίζω=ξυσκολεύω.

ζρνάς=δέξιαυλος.

ζρυάζω=πάσχω ἀπὸ μαρασμόν.
ζχν=ἄμυδρον.

ζχνατκό=έπιδημία.

ζέλι=πρέπει.

ζελύκωσ=κλείδωσις, ἀρμός.

ζηρίκι=πρόχους συνήθως χάλκιος.
ζισι, τὸ=ή φυσιολογικὴ κατάστασις τὸ λογικόν.

καβές=καφές, καφενεῖον.

καβσύλα=ή ἐν τῆς ἐποχήσεως εύχαριστησις.

καθμι=όνομάζω. Τὸν ἔκατον σακάρο-τὸν ὀνόμασαν σακάρο.

κατισί=βερύκοκκα μὲ γλυκόν πυρῆνα.

κακαρέζος=περιφρονητικῶς ὁ 'Εβραῖος.

καλαμωτή=ψάθα καλαμένια, τὴν ὁποίαν προσαρμόζουν εἰς τὴν ἄμαξαν, εἰὰ νά μεταφέρουν τὸ ἄχυρον ἀπὸ τοῦ ἀλωνίσυ εἰς τὸν ἀχυρῶνα.

καλαδάγω=ψάλλω τὰ κάλαντα.

καλαφηριεύμαι=άκρωμαι προσεκτικῶς.

καλικεύω=ίππεύω.

καλονυχτιές=νυκτεριναὶ ἀκολουθίαι Μεγάλης Ἐβδομάδος.

καλπικο=κίβδηλον.

κάμινα τζίζ=φλέγμαι ούπο πόθου

καλπε=πότε.

κάνε=καθόλου, ούδολως.

κάπ=δοχεῖον.

καπλαδίζω=κεπάζω.

καπόνι=εύνουχισμένος πετεινός.

καπτίζω=άρπαζω.

καπώ=ένω.

καράρ=σταθερότης.

κκρδάρε=ξύλινον δοχεῖον πρός έξα-
γωγήν τοῦ βουλύρου ἀπὸ τοῦ
γάλακτος.
κκρνέτο=κλαρινέτο.
κκρνέτε κκρήδησ=κλαρίνο.
κκρτάλι=ἀετός.
κάρτο=νόμισμα, $\frac{1}{4}$ μετζιτιέ.
καταπόδ=μετά ταῦτα.
κκτά λαχεῦ=τυχαίως.
κκτεργάρες=πανούργος, ὑπουλος.
κκτελιά=κόπρος πτηνῶν, αἰγῶν ἢ
προβάτων.
κκτδάκια=γατάκια.
κκτιρδάγω=ἀφήνω νὰ διαφύγῃ τῶν
χειρῶν μου ἔξι ἀποσεξίας.
κκτσκήικος=λαθρεμπορικῶς πωλού-
μενος.
κκύκλωσ=ὅ φλοιός τοῦ φωμιοῦ, ἢ
κρούστα.
κκυκλί=ποτήρι.
κκτα ρωτεῦν=ζητοῦν ἐπιμόνως.
καψίδια=δοτι καίουν εἰς τὸν φούρ-
νον διὰ νὰ ψήσουν τὸ φωμί.
κβχνισμι=φλερτάρω, εἶμαι ἐρω-
τευμένος.
κερκμάρξ=ι εραμοποιός.
κερνάγω=φιλοξενών.
κεχρωτά=ἔχοντα ἐπιφάνειαν ἀνώμα-
λον, ὡς κόκκοι κεχρίου.
κ-ηδίζω=κόπτω κρέας εἰς μίαν μά-
ζαν.
κ-κιδί=κύαμοι
κι ἔντα=έκτος τούτου.
κλαρί=ϋπαιθρον,
κληματίδι=δέμα ἐκ κλάδων ἀμ-
πέλου.
κλίκικ=ένα εἶδος τσουρέκια.
κλειδοκούτ=ξύλινον κουτίον πρός
φύλαξιν φαγητοῦ.
κλουσί=διάστρα ἐν σχήματι κλωβοῦ
έργαλείον ύφαντρας.
κιμίζω=παραχώνω φυτὸν πρός βλά-
στησιν, κάμνω καταβολάς.
κνηκάτ=ροδοκόκκινη.
κοκκάλα=τὰ κόκκαλα κρανίου νε-
κροῦ ζώου.
κοκκι-νεῦδ=Ιαρά.
κόλικδρες=σπόροι κορυανδρού.

κέρμα=μόριον συγκρίσεως, κόμ καλός.
κευμάτα=δύλιγον.
κελάζειν=άμαρτάνω.
κέρεας=κορέος.
κεσί=δρόμος ταχύτητος ή άντοχής.
κέσσας=θεριστικὸν δρέπανον μὲν μα-
κράν λαβήν, μῆκους 2 μέτρων.
κερώνω=άναπτω θέτω πῦρ.
κοσκινιά=τὰ κατὰ τὸ κοσκίνισμα
ἀπορροπλέμενα σκύβαλα, τὰ πε-
ρισσοεύματα.
κακές=πλήθος κόσμος καὶ κακὸ πλῆ-
θος κόσμου.
κοτάγων=τολμῶ.
κοδέλωνος=μέ βραχεῖς κλώνους ή στε-
λέχη.
κεύδα=γενεά.
κουλικάκια=μικρὰ φωμάκια 20–30
δραμίων διανεμόμενα εἰς τὰ μνη-
μόσουνα.
κουκνάρχα=άραβδοιτος.
κουρκεύτα=πολτός θύσιος καὶ
λεύρου.
κουρχάντι=θυσία.
κουρύευθλος=χονδρὸς κορμὸς κληρε-
τος ἀπέλου.
κουρσεύδη=σφαῖτρα τουφεκιοῦ.
κουγκεύδη=εἶδος ζυμαρικοῦ.
κούστετους=καναρόσπορος.
κούτρευθλος=χωρὶς λαμπ.
κρένω=δύμιλῶ.
κροκίδη=χονδρὴ παλλίνη ή λινὴ
κλωστὴ.
κρουσταλλιάζω=καθίσταμαι δύ-
σκαμπτος ἀπό τὸ ψύχος, παγώνω.
κτεῖς=χωλός.
κρύβω=φυλάσσω.
κρεύνω=εἶδος πασχαλινοῦ δρπου
μὲ δόλοκληρον κόκκινον αύγον εἰς
τὸ ἔν ακρον.
κύλισμα=χωραῖ πέτοιμον πρὸς φύ-
τευσιν ἀμπέλου.
λαγύστα=εἶδος κιθάρας.
λάξει=λάλει.
λαξιμές=άμυγδαλίτις.
λαλασγάκια=λαλαγγύτες.
λαπάτα=ξύλον μὲ τὸ όποιον κτυποῦν
τὰ πλυνίμενα ἐνδύματα.



λαπατίζω=κτυπῶ μὲ τὴν λαπάτα
λαρδένι=εἴδος ξυνοῦ πετιμεζοῦ.
λέγω, τὸ λέει ἡ καρδιά τ=εἶναι θαρ-
ραλέος.
λέλεξε=πελαργός.
λήγορα=γρήγορα.
λιάζω=δηραίνω εἰς τὸν ἥλιον.
λιμνιάζω=ἀφήνω τὸ λινάρι εἰς τὸ
νερό.
λινέξθω=τὸ πρός τὴν κορυφὴν μέ-
ρος τῶν στελεχῶν τοῦ λιναριοῦ.
λινάτσα=τ' ἀλωνισμένα στελέχη
τοῦ λιναριοῦ.
λιχνιστήρ=ξύλινον πτυάριον μὲ τὸ
ἡ 4 δάκτυλα.
λογῆς κεπη=διαφόρων εἰδῶν.
λοκάνι=οὐκάνατα ἀλωνίου.
λούνα=λώνι, φουντα, δεομίς.
λέσχη=πέριξ.
λεγματι=λούματι, νὰ λθοῦνε νό-
υουσθοῦν.
Μαγκζί=κατάστημα.
μαγεύω=έξαπατῶ.
μαγεύλω=παρωτίτις, παραμαγεύλω.
μακροκεκινίζω=ἀργοπορῶ τὴν ἐκ-
τέλεσιν.
μακρόλνω=μὲ μακρὰ στελέχη.
μακράκι=μαγουλίκα.
μαρεύδ=ζωύφιον.
μανιταριάζω=ἀποκτῶ μήκυτας.
μαζλατάκ=χρυσᾶ ἀντικείμενα.
μάδρα=σταθλὸς δηπου στεγάζοντα
τὰ πρόβατα.
μαρφαγόνα=θησαυρός.
μαρφαγόνατζης=θησαυροθήρας.
μαξλάρχ=βλέπε τβαριστικά.
μάξως=έπιτιηδες.
μαρίτσα=βολβῶδες λει κόν ἄνθος.
μαρμαρίζω=ἰσοπεδῶνων διὰ μαρμα-
ρίνου κυλίνδρων, ἢ ἀλωνίζω δι-
αύτοῦ.
μαστραπάζ=μέγα μετάλλιον πυτή-
ριον.
μαυράκια=μελάνθια.
μαχμουδίε=νόμιμα τοῦ Μαχμούτ.
μγίτσα κέκηνι=πριμούλα.
μγίτσα γαλάξικ=λον.

ξερχχνίζω=καθαρίζω τούς ίστούς τῆς ἀράχνης.
ξεσπέρνω=τελειώνω τὴν σποράν.
ξεστχίζω=παύω νὰ είμαι μισθωτός.
ξικνίο=έλλειπές ἀνισόρροπον.
ξιλόζες=χονδροί ίνες λιναριοῦ.
ξιθλάζω=ποικιλλω.
ξύγκλο=γιασούρτι.
‘Ολάχι=έριφιον.
όλωρτοχέστις=ό ἀποπατῶν δρυιος.
όλω=μόριον πρὸς σχηματισμὸν τοῦ ὑπερθετικοῦ τῶν ἐπιθέτων καὶ ἐπιρρημάτων.
όνυμασία=δονομαστική ἑορτή.
όρμάνι=δάσος.
όσθιρ=δέκατον.
όχτρα=ἔχθρα, ἔχθρότης.
Παγανός=ἀβαθής.
πατιχνίδικ=οἱ μουσικοὶ ὁργανοπαῖ-κται.
παλικάρ=άνηρ ἄγαμος.
πάνα=χονδρὸν πανίον δεμένον εἰς τὸ ἄκρον κονταριοῦ, μὲ τὸ ὅποιον σκουπίζουν τὴν στάκτην τοῦ φούρ-νου.
πανθύλα=ἡ νόσος πανώλης.
παπαδίτσιο=χαμόμηλο.
παπίτκιο=αὐγὸς τῆς πάπιας.
παρασπέρια=δ, τι σπέρνει τις μὲ ξέ-νο ζευγάρι, ἐπὶ πληρωμῆ.
πάρτσχλα=συρέλια, ράκη.
πεθκμένο χῶμα=χῶμα ἀπὸ τὸ ἐσω-τερικὸν τάφου.
πεκμέζ=βρασμένος μοιστος, πετι-μέζι.
πελεκούδ=ἀπόκομμα ξύλου διὰ σκε-παρνίου ἢ μαχαρίου.
πενίρικ=λευκὰ μαλακὰ κουφέτα:
περεχνίω=έπιχέω.
περατνά=ποικιλία λευκῶν σταφυλῶν.
πῆγε νὰ λαχήσ=έτυχε νὰ λαλήσῃ.
πηλογή=ἀπόκρισις.
πεισμώνματι=θυμῶνω.
πεχλεβάνις=παλαιοτής.
πιάνι ἡ καρδιά τ=ένισχυεται.
πισ-μανεύω=μετανοῶ.
πισπιλάνω=έπιπάσσω,

πκάμισο=ύποκάμισον.
πλάκια=κοτόπουλα.
πλάνως=έποχὴ καθ' ἥν πλέκουν οἱ μεταξοσκώληκες τὸ βούβυκιον.
πλεξύδικ=όρμαθὸς σκόρδων.
πνακάς=πωλητὴς μαγειρικῶν οικευ-ῶν.
ποδήματα=τὰ μέχρι γοιάτων ύπο-δήματα.
πολίτικα=δῶρα ἀπὸ τὴν Πόλιν. διά-λεκτος Κηπολιτῶν.
πολιφάδ=ύπόλειμμα σάπωνος, χρη-σιμοποιήθεντος εἰς τὸ πλύσιμον.
πουρνέύτσο=λίαν πρωί.
πράξια=ἀλληλοστειεύονται.
πράμικτα μεγάλα=μεγάλα ζῶα.
πούσ-λα=σημείωσις.
πρόσφωλις=τὸ αὐγὸ ποὺ ἀφήνουν στὴν φωλιά διὰ νὰ προσελκύῃ τὰς δρυνθασ.
πρωτίμαδικ=ποικιλία πρωτίμων στα-φύλῶν.
πχόπλο=πῆχυς.
Ρανάχι=οὖζο.
ρέβ=ἀπισχνάνεται.
ρείκι=τὸ φυτόν ἐρείκη.
ρετσέλι=καρπὸς βρασμένος μὲ πεκ-μέζι.
ρετζί=μονοπώλιον καπνοῦ.
Σά=πρός, σὰ πάν=πρὸς τὸ ἐπάνω.
σάζ=ὑδρόβιον φυτόν.
σακάρος=μαῦρον ζῶον μὲ λευκὸν σημείον ἐπὶ τοῦ μετώπου.
σαλβάρ=φαρδία/μάκα.
σαλέζκο=ήλιθος
σαρχγλ=πίττα μὲ σγουρὰ φύλλα.
σαρχάλνος=τολύκλωνος.
σάτε=πήλινος ἢ μετάλλινος δίσκος.
σαχάνι=χάλκινο πιάτο μετὰ καλύμ-ματος.
σβῶ=σβήνω.
σεκέρικ=κουφέτα.
σεκλέμ=τὸ πρὸς ἄλεσιν σιτάρι καὶ τὸ ἔκ τούτου ἄλευρον.
σερβέτα=βυσινὶ μάλλινον ἀνδρικὸν σάλι τῆς κεφαλῆς.
σεργί=έκθεοις ἐμπορευμάτων,



Τὸ Τσακῆλι τῆς ἐπαρχίας Μειρῶν

σεργεμλεδίζματι=παραλογίζομαι.
σέτες=ό στενόμακρος σωρὸς τῶν σι-τηρῶν κατὰ τὴν ὥραν τοῦ λιχνι-σματος.
σήμικνδρο=ξυλίνη ἢ σιδηρᾶ πλάξ μήκους 1.50 μέτρων καὶ πλάτους 0.50 μέτρων, χρησιμοποιουμένη ἀντὶ κώδωνος εἰς τὴν ἐκκλησίαν.
σχνα=τὰ λάθαρα, ἔξαπτέρυγα κλπ.
σκάζε=τὸ πτηνὸν συκοφάγος.
σκαρφιζματι=έπινοδ.
σκλι=τὸ ἀκτέργαστον δέμα τοῦ λιναριοῦ καὶ τὸ καλλίτερον κα-τειρχαμένον μὲ τὰς μακροτέρας ἵνα.
σκλαζω=ἀναπαύω, νεκρώνω.
σκράζφτω=προσκόπτω.
σκετζεύω=βασανίζω.
σ-μαδικά=κοσμήματα.
σ-νί=μέγας χάλκινος δίσκος.
σοϊ=γένος.
σουρί=κοπάδι.
σουρτζής=ένοικιαστής ἢ εἰσπράκτωρ τῆς δεκάτης.
σουρτσεύω=περιέρχομαι πρὸς ἀ-ναψυχήν,
σουτζεύκι=λουκάνικο, ἀλάς.
σταροκεύκνικα=κόλυσθα χωρὶς ἀλεύ-ρι.
στασιές=πολλὰ σκουλιά μαζί.
σταχτοπάνι=λινὸν χονδρὸν ὄφασμα, ἐπὶ τῆς κόφας τῆς πλύσης διὰ τὸ στράγγιον τῆς στάχτης.
στρεγιλὸς λόγιος=εὐτράπελος, βω-μολοχίκος.
στχίζω=προσλαμβάνω εἰς τὴν ὑπη-ρεσίαν μου ἀντὶ ὥρισμένου μι-σθιοῦ. Προσλαμβάνομαι εἰς ὑπη-ρεσίαν.
στρούβη=ήμικατειργασμένον δέμα ἵνῶν λιναριοῦ.
σύρτες=έργαλείον ἀλωιιστικόν, σύρ-της.
σύφταστα=άμέσως.
συχναυλίζματι=εἰσέρχομαι καὶ ἔξέρ-χομαι συχνά.
σφάλαγχας=ἀσπάλαξ,

τσακιώ=κουπανίζω.
τσακιεῦμαι=θράυσμαι.
τσάκνο=ξυλαράκι.
τσακναράκια=φρύγανα,
τσαλί=ἄκανθα, θάμνος ἀκανθώδης.
τσακρούδια=μικροί βότρυς σταφυλῶν.
λής εἰς τὰς ἄκρας τῶν κλάδων.
τσακούσια=ποικιλία λευκῶν πρωΐμων
σταφυλῶν.
τσαταλωτός=διχαλωτός.
τσατζαλάκια=ἄγρια ἔδωδιμα χόρτα.
τσάτζαλο=παλιόρουχο ζεσχισμένο.
τσαδήλα=σάκκος λινός διά τὸ
στράγγισμο τυροῦ ἢ γάλακτος.
τσάδλι=σάκκος.
τσεγνές=σιασγών.
τσεκίτες=σφυρί.
τσεβέρ=φακιόλι,
τσέργη=σκηνὴ ἀθιγγάνων.
τσερπί=θάμνος.
τσερτσεβές=πλαίσιον.
τσεσ-μές=βρύσις.
τσικρικόνις=φιλάργυρος.
τσίτσιδικ=τό γυμνόν.
τσιτσιδάκια=οἱ δρομεῖς.
τσιτσιδώματα=γυμνῶνοι.
τσιρβής=ζωμός, σούπα.
τσεύρμα=δύμας.
τσάρπες=μάλλινες χονδρές κάλτσες.
τσροβελάγω=κραυγάζω γοερῶς.
τσράκι=ύπηρέτης.
τφάνι=θύελλα.
Τστερνός=τελευταῖος.
Φάδ=ύφαδιον.
φκνίζω=κόπτω κλάδους ἀμπέλου
εἰς ὠρισμένον μέρος καὶ μέγεθος.
φλάγω=φυλάττω.
φλεύδει=συντρώγουσι.
φλεγχρίζω=ἀναδίω μεγάλας φλόγας.
φ'δώνω=ἀναπτύσσω κλάδους.
φουσκή=κόπτος νωπή ἵππων.
φράχτη=περίβολος ἀπό πασσοάλους
καὶ ἀγκάθια.
φωτίκι=δῶρον ἀναδόχου πρὸς τὸν
βαπτιστικὸν του, κατὰ τὰ Φῶτα.

Χαβάνι=έργαλεῖον πρὸς κοπῆν κα-
πνοῦ.
χαζηρλαδίζω=έτοιμάζω.
χαϊβάνι=ζων.
χαϊμέσκο=ἀστεῖον, εύτράπελον, νό-
στιμον.
χάκι=δίκιο, μισθός.
χαλίζω=ἀφαιρῶ τὰ ἐπὶ τῆς ἐπιφα-
νείας οὐκύβαλα.
χαμέύτσα=δέσμη σταχύων ἀθροι-
σθέντων διὰ τῆς χειρός, ἐν τῷ
ἄγρῳ.
χάρβη=σπαθί.
χαῦνιά=χαυνότης, δόκνηρια.
χ-ηζνά=όρμητικά.
χιλιάρχο καὶ χιλιάρσα=φιάλη χω-
ρητικότητος 1000 δραμίων.
χέρ=όρμαθός κρομμύων.
χιμωνιάτικα=ζυμαρικά προωρισμέ-
να διὰ τὸν χειμῶνα.
χορδάδες=ύπολείμματα, ἀπομεινά-
ρια.
χέσκος=εὐχάριστος, νόστιμος.
χράμ=μάλλινον χονδρὸν ὕφασμα,
εἶδος τάπητος.
χραხεύλια=ἄγρεῖφνα, γεωργική
γαλεῖον.
χρείκ=ὑποχωρητήριον.
χρηματάγω=εἷμαι ἐπιτυχημένος.
χτένι=έργαλεῖον ὑφασμάτης.
χωρατεύω=ἀστεῖοι.
Ψαχναδιᾶς=ηηρούεται ἡ ἐπιφάνειά
του.
ψμέλινο=λινάρι σπειρόμενον τὴν ἄ-
νοιξιν.
ψμέσταρο=σιτάρι σπειρόμενον τὴν
ἄνοιξιν.
ψ'ριζω=βατεύω.
ψχή=ψυχή.
ψωμῶνω=μεστώνω.
ηξη-ηράκ=χάλκινα σκεύη.
ηξηράκι=χάλκοῦν δοχεῖον μετὰ κι-
νητῆς κυρτῆς λαβῆς ἀνωθεν.
ηξλακαβάνι=κίτρινο γλυκό κολοκύθι.
ηξείς=φιλοδωρῆμα.
ηξ-λαδίζω=έπιδιορθώνω.
ηξητεβάνις=κηπουρός.

ηξητσές=κῆπος.
ηξεκετλίδκος=εὔφορος, εὐλογημέ-
νος.
ηερδέν, εἰς τὰ περδέν=ἐν τῷ ἄμα.
ηεχτσής=φύλαξ.
ηιαλί=φιάλη.
ηνάρ=πηγή.
ηεξηρίζω=δργάνω.
ηευκαγιά=οιδηρᾶ πέδη.
ηευθεύνα=βροντή.
ηεχάτα=μεγάλο βαθὺ πιάτο.
ηιόλα=λίμνη μικρά.
ηευρέδκο=εὕρωστον φυτόν.
ηελχήτα=λιπροκόκκινα κεράσια.
ηερμάγω=κρημνίζω, κρημνίζομαι.

γώμ=παρωνύμιον.
Δαγεύλι=τύμπανον.
δβχργιαστίκα=μαξιλάρα τοῦ τοι-
χου.
δβχρ=τοίχος
δεγί=τάχα.
δεμετσής=ό δένων τὰ δεμάτια τῶν
σιτηρῶν.
διδιλ=έπιφώνημα=πήδα, χόρευε.
διβιδεύ=έντελῶς.
δεύχ=άλοφος, τεχνητός λοφίσκος.
δευβέλια=όρδοσημα λειμώνων.
δραγμάνως=άρχηγός διμάδος ἐργα-
τῶν.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΚΑΛΑΝΤΑΡΙΟΥ ΚΑΤΑ ΥΛΗΝ *

Άσματα: α' 'Εορτῶν. Πρωτοχρονίας Η' 341, Φώτων Η' 344, Χριστουγέν-
νων 349, ἀφέντη Η' 341 καὶ 344, Θ' 349, κυρᾶς Η' 342-Θ' 319, νίεῦ Η' 342-5 Θ'
349, κόρης 342-4 Η' 341-4 β' ἐθίμων: Λαζάρου 316 Χριστοῦ, Μεγ. Πέμπτης 318
Μεγ. Παρασκευῆς 321, β' 'Εθνικῶν ἐορτῶν. Χελιδονίσματος 313, λαπατᾶ 326, τε-
μάλας 315, σουρβίσματος 350, γ' Παιδικά. πελαργοῦ 314, καμήλας 342, χελιδόνις 315,
Βαΐων 318, Ιούδα 319, τριλαργύρου Η' 345, καλικαντιζάρων 328.

Άσχολίαι: α' 'Ανδρῶν. ἀλετοίσματα 343, ἀλωνίσματα 335, θερισμός 331,
κλάδευμα ἀμπέλων 311, φάλισμα, κοίμισμα καὶ φύτευμα κλημάτων 312, κυνήγιον ἀ-
γρίων ζωῶν 338, δροσεύσια λειμῶνων 312, σπορὰ λιναριοῦ, κουκιῶν 312, ὁψίμων 312
καπνῶν 312, συγκομιδὴ ὅ πριόνι, ἀμφιδάλων, καρδιῶν 339, τρυγηρός 343, β' Γυναι-
κῶν. 'Ογνιθοτροφία 311, γαλακτοκομία 326, γεωργικαὶ ἐργασίαι 338, διατροφὴ με-
ταξιοσκωλήκων 334, κατεργασία λιναριοῦ 381, ὑφαντική 324, κατεργασία μαλλίον
316, κατασκευὴ ζυμιδικῶν 310, κατασκευὴ φετελιῶν, πετιμεζοῦ, λαρδενιοῦ 343,
φυλλολογῆμιτ καπνοῦ 333.

Έθμα: (Θρησκευτικά): 'Αγιασμὸς ὑδάτων Η' 316, Κάλαντα Φωτίκι
316, ἀπόκρεω Η' 350, ἄγιον φῶς 323, αὐγῶν βάψιμο, 318 συλλογὴ 313, διανομὴ 328,
σύγκρονοις 322, ἀνθέων διανομὴ 316, βασιλικὸν διανομὴ 343, ἐπιταφίς στόλιον,
φύλαγμα, θρῆνος, περιφορὰ 321, κάψιμον 'Ιούδα 322, χαιρετισμοὶ Παναγίας 312,
χαιρετισμὸς διάτοι •Χριστὸς ἀνέστη 323, τριήμερος νηστεία 330, κηδεία τοῦ ἐκ
νηστείας θανόντος 330, ξηροφαγία 318, τρισάγισμα νεκρῶν 322, κόλυβα, σταροκού-
κια, μνημόσυνα 332, ἐγκοιμησὶς 337, ἀγιασμὸς κήπων Η' 348, ἀμπέλων 339, ἀνοιγμα
τοῦ οὐρανοῦ Η' 345, κόψιμο βισιλόπιττας Η' 343, ἐπισκέψεις ἐπὶ ὀνομασικῇ ἐορτῇ
313, ἀτοχὴ κτυπήματος πλυνομένων ἐνδυμάτων 321, ἀρραβῶνες Η' 349, (Μὴ θρη-
σκευτικά): Γιάτες 336, γλίστρες 327, ἔκθεσις πολυτίμων ὑπαρχόντων κοριτσῶν,
δλίγον ἀπὸ κάθε ἔργον Η' 343, χρούμενοι ἐκ προθέσεως 344, κάθισμα ἐπὶ τῆς
σκούπας 350, κύλιμα ἐπὶ τῶν χόρτων 327, κλήδονας 333, κρασὶ καντήλας 346, λαπα-
τᾶς 325, μάρτης 314, μουτσούνες Η' 350, μάγευμα πετωτομαγιᾶς 327, μοίρασμα
φλαγούνας νέας ἐσόδειας 333, πήδημα. χάρης 315, πλάνη 333, φίψιμο πιόγματρου

* Εἰς δέσσα δὲν σημειώνεται τὸ Η' (δύδος τόμος) ἡ περαπομπὴ ἀφορᾷ τὸν Θ'
τόμον.

στὸ νερὸ Ή' 317, ρύψιμο σκουπιδιῶν κατόπιν τοῦ παπᾶ 319, σούρβισμα 350, στάχη Ἰουδὰ 322, χελιδόνισμα 313, τζαμάλα 344, σφαγὴ χοίρων 317, κυπονιῶν 350.

Ἐδέσματα: Βαρβίρα 347, βασιλόπιττα Ή' 343, γαλατόπιτα 329, γιργάδες 340, καπόνια 339, καταΐφ Ή' 350, κουλίκια 318, κουσκούς 340, λαλακάκια 314, πετεινοὶ 336, σπαραγλὶ Ή' 344, στιφύλια 336, τραχανός 340, τσαγανοὶ 336, τυριὰ 339 φλαγούνα 335, χοιρινὰ 348, ψάρια 315, καπόνια 350.

Ἐπωδῖ: Διὰ τὸν φόβον Τούρου 321, διὰ λάλημα ζαπούνας 326, δι᾽ εὑρεσιν καλυτέρους χειρός 328.

Δεισιδικίμονίαι: Ἀποχὴ λουσίματος τὰ 3 Σάββατα 315, γάμοι Μαΐου 327, τὸ γεννημένο τὰ Διθεκάμερο 350 σημιό Ή' 319, σπορὰ βασιλικοῦ 345, βιόλας 316,

Μχετῖ: Πρὸς ἀφάρεσιν εὐφροίας 327. Πρὸς μαρασμὸν 327, φύλτρον 328, πεθαμένο χῶμα 328, μάγισσα 327, λύσις μαγείας 328, τετράτνλλο τριτρήλι 330.

Μχντεῖ: Μὲ καράβι ὅρνιθας Ή' 343, μὲ νόμισμα βασιλόπιττας Ή' 343, μὲ βούταν βασιλόπιττας Ή' 343, μὲ δάφνην Βαΐων 318, μὲ τραγούδι κλήδονα 334, μὲ ἥικιον 334, μὲ συκότυλλον 333, μὲ καρδιά 337, μὲ σύγκρουσιν αὐγῶν 322, μὲ γύρισμα δοχείου κλήδονα 334, μὲ κόλλημα δεκάρας ἐπὶ εἰκόνος ἀγίου 337.

Μετεωρολογία: Ἀγίου Πλάτωνος 316, δρίματα Μάρτη 311, Ανγούστου 339, μερομῆνια 340, Παπαντὴ Ή' 319, τρεῖς Πέμπτες 321, ἔλευσις πελαργῶν 314, κελιδόνων 315, ἀναχώρησις πελαργῶν 341, χελιδόνων 343, μήκυνσις ἡμερῶν 347.

Παιδίκι: Ζαπούνα 326, λόπκες 329.

Πχροιμί: Γενάρι Ή' 311, Φλεβάρη Ή' 348-9, Μάρτη 310-11-12, Ἀπρίλη 316 Μάϊος 329, Ἰουνίου 332, Ἰουλίου 336, Ανγούστου 339, Σεπτεμβρίου 341, Ὁκτωβρίου 343, Νοεμβρίου 345, Δεκεμβρίου 350.

Πχραδόσσεις: Ακρανιά Ή' 350. Μάρτη ἐπίθετα 310, γυναίκα 310, ἡ γριὰ μὲ τὸ κοπάδι 311, τὸ γεφύρι τῆς τοίχας 332, Ἀράπη τῆς Πόλης 328, θαῦμα Ἀγίου Ιωάννου 334, βουβάλα Ἀγίας Παρασκευῆς 322, ἀγίασμα, καλόγερος καὶ φάρια Μπαλουκῆ 323, Κήτενος Παλαιολόγος 321, κωσταντινιάτικα φλουριά 343, λανάρια Ἐβραίων 317, τὸ ὑψηλένετο καβάκι 337, ἡ εὑρεσις τοῦ σταυροῦ 343, ματραγόνες Τεκές τερε 337, Καλικάντεαροι Ή' 346, Θ' 348.

Ἴδιότητες ἀγίων: Ἀγίος Θεόδωρος 315, Βαρβάρα 347, Ιωάννης 323, Αθανάσιος 328, Νικόλαος 347, Μηνᾶς 316, Μόδεστος 347, Σπυρίδων 347, Συμεὼν 349. Χαράλαμπος Ή' 319 Παντελεήμων 337, Τρύφων Ή' 348, Μιχαὴλ 346, Ἐλευθέριος 347.

Ἀλεξίππακα: Ἀγιασμὸς ἀγίου Τρύφωνος Ή' 343, ἀγιασμὸς προφτωγουστιᾶς 339 φύλλα δάφνης Βαΐων 318, πρῶτο αὐγὸν Μεγάλης Πέμπτης 318, πῶς νὰ βασιλέψῃς καθ' ὅλον τὸ ἔτος Ή' 344.

Πχνηγύρεις: Ἀγίου ἀθανασίου 328, Γαρδᾶ 341, Ἀγ. Γεωργίου 324, Ἀγ. Ιωάννου 333, Ἀγ. Κήτενος 329, Μετρῶν 324, Παναγίας 323, Παντελεήμονος 328, Σηλυβρίας 342, Ἀγ. Τριάδος 332.

Ξένα ἔθνη: Ἀρμένιοι 350, Ἀθίγγανοι 316, 325 Ἐβραῖοι 316, Τοῦρκοι 325.

Ονομαστικὴ ἔστρατη:

Ἄγγελος, Ἄγγέλιος, Ἀγελῆς, Ἀγγελικώ. 315.

Ἄναστας, Ἄναστασός, Ἄναστασιγος, Ἀνέστης, Ἄναστασία, Ἀνάστω 323.

Ἄννα, Ἄννίκα, Ἄννιτσα, Ἄννιώ 337, 342, 347.

Ἄδρεας, Ἀδριάς, Ἀδρόνικος, Ἀδρονίκη 346.

Ἄδωνις, Ἀδωνάκις, Ή' 348.

Ἄξιώτ' 346.

Ἀπόστολος, Ἀποστόλις, Ἀποστολάκις, Ἀποστολὸς 334.

Ἄργυρος, Ἀργυρή, Ἀργυρώ. 345.

Ἄρχοντής, Ἀρχοδού. Ή' 348.

Βισέλις, Βισ'λάκις, Βίσω, Βιτσίλω, Βιτσίλιώ, Βιτσίλική, Βισίλεια, Βισ'λοπούλα. Η 341.

Βαγίτσα. 318.

Βαρβάρα. 346.

Βγασέλις, Βγασελιώ, Βγασελινή. 315.

Γαβρίλις, Γαβριηλάκις. 346.

Γιακουμής. 342.

Γιάννις, Γιαννάις, Γιαννάκος, Γιαννακάκης, Γιάνκος, Γιάννεσος, Γιοβάννη, Γιογινάκη, Γιογάνης, Γιωαννής, Γιωαννή, Γιωαννούλα, Ή' 347.

Γιώργης, Γιωργής, Γιωργάκης, Γιωργος, Γιωργίτσα. 324.

Δεσποινίσα, Δεσποινιώ, Δεσπονοῦ. 341.

Δημήτριος, Δημητρός, Δημητράκης, Δημητρούλης, Δημητροῦ, Δημητρούλα. 345.

Δημήτριος. Δημολάκης. 347.

Ἐλένη, Ἐλενίτσα, Ἐλένιώ, Ἐλένκα, Ἐλενάκη, 329.

Ἐρηνιώ. 346.

Ζωγή, Ζωγίω, Ζωγίτσα, Ζώηκα, Ζωγαρνίω. 323.

Ἡλίας. 336.

Θάνος, Θανάτης, Θανασός, Θανασάκης. Ή' 323, 328.

Θεολόγος. 328.

Θεοφάνης. Ή' 346.

Θόδωρος, Θοδωρής, Θοδωράκης, Θοδώρος, Θοδώρα. 315.

Θωμᾶς, Θωμαή. 324.

Κατερίνα, Κατίνα, Κατίνκω, Κατνιώ, Κατερνιώ. 346.

Κυριάκος, Κυριακίτσα. 336.

Κωσταδίνος, Κωσταδής, Κώστας, Κωστάκης, Κωσταδάκης, Κωσταδηνά. Κωστῆς, Κωσταδάρα. 329.

Αλάζαρής, Αλάζαράκης, Αλάζος. 316.

Αλμπάκης, Λάμπος. Ή' 349.

Λαθρινή, Λαθρινιώ. 323.

Λευτέρης 347.

Ληγόρος, Ληγορής, Ληγοράκης, Ληγοράσκος, Ή' 343.

Λιγοδάνης Ή' 316.

Λόγος. 328.

Λουλούδα. 315.

Μαρία, Μαρίκα, Μαργώ, Μαργίτα, Μαργάκη, Μαργαρτώ. Μαρτώ, Μαργαρτά-
ρενια, Μαργαρίτα. 341.

Μαρίνα, Μαρίνης. 336.

Μανώλης, Μανωλάκης 349.

Μελδή, Μελούδα. 315.

Μῆτρας. 315.

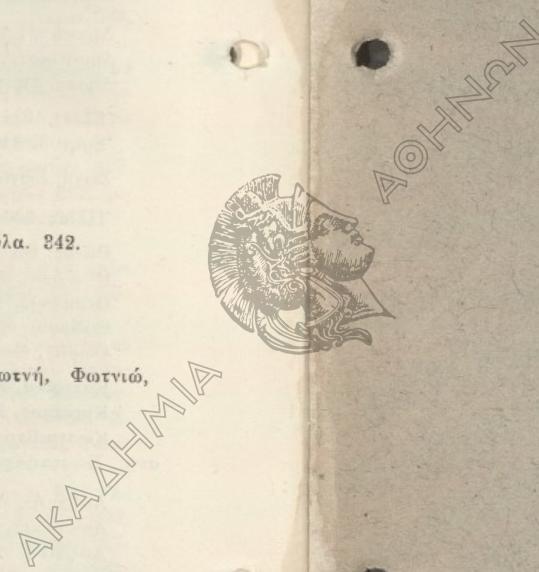
Μνάζ. 346.
 Μχάλι;, Μχαλιό;, Μχαλάκις, Μούχαλος. 346.
 Νέστορας. 345.
 Νικόλας, Νικολής, Νικολάκις, Νίκος. 346.
 Σαφένια. 349.
 Παναγιώτα, Παναγιωτή, Παναγιώτες, Παναγιωτάκις, Πανανής. 341.
 Παντελής, Παντέλος, Παντελάκις. 337.
 Πάντος, Παντσής. 332.
 Παπανή Ή' 348.
 Παρασκευάς, Παρασκευήτα, Παρασκευού. 337.
 Πασκαλάκις, Πασκάλις, Πασκαλιώ. 323.
 Πγίτσα, Πγιτσάκι, Πηγινή. 323.
 Πέτρος, Πετρής, Πετράκις, Παύλος, Ποπόλις. 334.
 Πιπίνη, Ποινώ. 341.
 Πρόδρομος Ή' 347.
 Πολυχρόνις Ή' 341.
 Σάββας. 346.
 Σαράδ', Σαραδός, Σαραδής, Σαραδόλικος. 314.
 Σίμος. Ή' 349.
 Σπύρος. 347.
 Στεφανής, Στέφανος, Στέφος, Στεφανάρα, Στεφανάκις. 350.
 Σταῦρος, Σταύρακος, Σταυράκις, Σταυρής, Σταυριή, Σταυρούλα. 342.
 Στράτος, Στρατής. 346.
 Σωτήρες, Σωτράκις, Σωτρώ, Σωτρή. 341.
 Τάσος, Ταϊτίκα, Τάτσης. 328.
 Τρύφος. Ή' 348.
 Φάνιος, Φανιώ, Φανή, Φανίσα, Φώτ'ς, Φωτής, Φωτάκις, Φωτηή, Φωτιώ,
 Φωτίσα, Φωτίκα, Φώτικο, Φωτνάρα, Φώτισος. Ή'. 346.
 Χαράλαμπος, Χαραλαπής. Χαραλαπάκις. Ή' 349.
 Χρίστος, Χοτάκις, Χοτόδος, Χοσάφε, Χοή, Χοάνα. 347.
 Χούστομος, Ή' 348.

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ.

Εἰς τὴν σελ. 316 στίχ. 27 ἡ λέξις τρέμεις ν' ἀναγγωσθῇ τρέμεσες.

>	>	320	>	10	>	τρίτο	>	πέμπτο.
>	>	323	>	16	>	ὗταρα	>	ὗσταρα.
>	>	326	>	20	>	Παξαῖς	>	Παξαής.
>	>	331	>	4	>	τ ὥρα	>	τν ὥρα.
>	>	331	>	21	>	θέμα	>	θῆμα.
>	>	328	>	33	>	προστεθῇ	:	"Εχν ὄνομασία ὁ Θεολόγος κι ὁ Λόγος.
>	>	329	>	32	>	Σήμερα δὲ γίμοῦδαι τὴνι μέρα, γιατὶ ἀναλήψεις.		
>	>	331	>	17	>	'Απ' τὰ καλύτερα στάχυα, τὰ ψωμωμένα,		
>	>					πλέχνε σταχυές καὶ ταῦ κρεμάνε στὸ σπίτι.		
>	>	335	>	10	>	"Εχν ὄνομασία ὁ Μαρίνις καὶ ἡ Μαρίνα.		
>	>	352	>	12	>	ἀντὶ δεξαμενή ν' ἀναγγωσθῇ αὐλάκι.		

ΚΑΛΛΙΣΘΕΝΗΣ ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΑΔΗΣ



ΤΟ ΤΣΑΚΗΛΙ (ΠΕΤΡΟΧΩΡΙ)
ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΜΕΤΡΩΝ*)

ΤΣΑΚΛΙΩΤΙΚΟ ΚΑΛΑΔΑΡ.

Γ' ΜΑΡΤΣ

‘Ο Μάρτς εἶναι ξακουσμένος γιὰ τὸν ἄτσαλο καιρό τ. Μιὰ χιονίζ, μιὰ βρέχῃ, μιὰ βγάζ ήλιο. Δὲν ἔχῃ ἔνα καράρ. Γίτα ταύτο τὸ δετοιο τὸ γαιρό καὶ σ' ἀλλο μῆνα νὰ εἶναι, τονὲ λένε «μαρτιάτκο καιρό». Θέλνε νὰ ποῦνε πώς τάχα ὁ Μάρτς ἔχι μιὰ δμορφ γιναίκα, ἀμά πολὺ τσακπίνα καὶ καμωματοῦ. “Οδες τνε γλέπτ ἀδίκρυ τ ἀνοί”. ή καρδιά τ καὶ γελάτ, κι' δίες ἀρκέψ τὰ καμώματά τς πεισμώνεται κι' ἀγριέβ. Γιαταύτο, ἔδεκει π κάμνει καλὸ γαιρό, τὸ γιρίζ στὸ κρύο καὶ στὸ χιόνι.

Τώρα γένται τὰ ύστερηνα τὰ κρύα τοῦ χιμώνα, κι' ὁ κόσμος ἅμα δὲ τοὲ φτάξει τὰ ξύλα, ἀναγάζεται νὰ βγάν-νε καὶ τὰ παλούκια ἀπ' τοὶ φράχτες καὶ νὰ τὰ κάψνε, γιὰ νὰ ζεστάθουνε καὶ νὰ βράσ-νε τὸ δραχανό τς.

Μιὰ χρονιά πήγε ἔνας χωριανός νὰ φέρει κληματοίδες ἀπ' τ' ἀβέλι τ γιὰ καψίδια. Ἀξπαδάν ἀγριέβ δ καιρός, πέρνει ἔνας τσουχτερός βοριάς ποὺ κρύουστάλιασανε τὰ δάχλα τ καὶ δέ ხօρο' δ καμένος νὰ λύσ' τὸ ζνάρ τ, γιὰ τὸ χοδρό τ τὸ νερό, καὶ τὰ καμ' ἀπάν τ. Γούλα τὰ ζμέτια καὶ τὰ ζαρούτια αὐτὸ τὸ μῆνα ψοφάνε καὶ τὰ γδέρνε τ ხροβιά τς. Γιὰ τὰ κεῖνο λένε τ παροιμία:

Μάρτς
γδάρτς
παλουκοκαύτς
κι' δλορτοχέστς.

Μιὰ φορὰ λένε στοὶ τριαδιμιά τ ὁ Μάρτς ἔκαμε τέτοια καλὴ μέρα, σὰ νὰ ἥδανε καλοκαίρ. Μιὰ γριά π φύλασγε τὰ πρόβατά τς δξω στὰ χωράφια, ξεθαρρεῦκε κι' ἀπ' τ χαρά τς πήδε καὶ εἶπε:

*) Συνέχεια ἀπὸ σελ. 330—350 Η' τόμ.

Πρίτις, Μάρτ, καλοκαίρ¹⁾.
Γλίτωσα τ' ἀρνάκια μ
καὶ τὰ κατσκάκια μ.

Τότες πεισμώθηκε ὁ Μάρτς, κι' ὡς τὸ βράδ γύρσε τὸ γαιρό, κι' ἔκαμε τέτοιο ἄγριο κρύο, τέτοιο τφάνη, ποὺ ἡ γριὰ παραζαλίσκε, δέ δορσε νὰ γιρίσ στ' μάδρα μὲ τὰ χιόνια πού καπλάδ-σανε τὸ γόσμο, καὶ πάγωσε μὲ τὸ σουρί τς, ἔδεκει ἀπάν στὸ δρόμο. "Ως τὰ τώρα τὸ δείχν-νε «Τσῆ γριᾶς τὸ πήδμα» ἀπά στὸ δρόμο παγαίνοντας στ Ση-λυβριά κάθοσο κοδά στ θολιτεία.

'Απ' τὰ τότες οἱ γέρ καὶ οἱ γριές πολύ τονε φοβοῦνται τὸ Μάρτ καὶ δὲ γοτάνε νὰ συχναυλίζδαι ὅξω ἴσαμε νὰ βγῆ μὲ τὸ καλό. Εἶναι πολύ κατεργάρς. 'Ο ἥλιος τ καὶ καὶ ζεγελά, τὸ γόσμο γάρ βγάν-νε τς γοῦνες τς κι' ὕσταρα στὰ βερδὲν τὸ γιρίζ στὸ κρύο καὶ στ' γακο-καιριά καὶ τσὲ ξεπαγιάζ. Γιαύτο σ' ούτὸν τὸ μῆνα δὲ λείπνε οἱ ἀρ-ρώστιες. Καὶ μι κρυολογήματα καὶ βελέντζα, καὶ στὰ παιδιά κοκκι-νούδ, καὶ πολλὲς βιολές εὐλογιά, λαμός, μαγούλα κι ἀλλονίνα καὶ σκαρλατίνα.

Τσὶ πρῶτες ἑφτά μέρες τ' Μαρτιοῦ τσέ λένε «δρίματα», καὶ δὲ δειν-νε στ' ἀβέλια, καὶ δὲ γλαδεῦνε, γιατὶ τρίβδαι τὰ μάτια στὰ κούρουβλα. Λένε καὶ τ παροιμία:

«Τ' Μάρτ τὰ δρίματα, στὰ κλήματα, καὶ τ' Αύγούστ στὰ πανιά». Αύτὸ τὸ μῆνα βγάζνε οἱ καλές οἱ κλωκες πρώϊμα «μαρτιάτκα» πλάκια, οἱ πάπιες παπάκια, οἱ χῆνες χινάρια, καὶ οἱ κοῦρκες κουρ-κιά. Σὰ γάτσνε μόνε οἱ δρκθες, τότες καὶ τὰ παπίτκα καὶ τὰ χινίτ-κα καὶ τὰ μοιρίτκα τ' αὐγὸ σ' ἔκεινες τὰ βάζνε καὶ τὰ μεγαλών-νε-σᾶν δρφανά, γιατὶ ἡ δρνιθσ τ' ἀφήνῃ λήγορα.

Τώρα πὰ ξεκλαδεῦνε τ' ἀβέλια, δισλέζνε τς βέργες ἀπ' τὰ κού-ρουβλα π δίν-νε καλό σταφύλη, τσὲ φακίζνε, τσὲ δέν-νε ἀπό ἔκατὸ ἔ-κατό, τσὲ κιμίζνε ἀνάποδα, τς κορφές κάτ καὶ τς ρίζες ἀπάν, μέσ σ' ξνα λάκκο, ὅξω στς κουπριές, τσὲ σκεπάνε μὲ λιγάτσα βρεμένη, καὶ φου-σκί, καὶ κάθε ὀχτώ μέρες τσὲ ποτίζνε, ίσαμε π' νὰ βγάν-νε ρίζες καὶ νὰ μανιταριάσ-νε, τὸ πολύ ὡς τ' Αῖ Γιωργιοῦ, καὶ τότες τσὲ βγάζνε

1) Νὰ σέ κλ... Μάρτ ήρτε τὸ καλοκαίρ. Εἶναι καὶ π λένε πώς αύτὸ γέ-νικε στς 28 τ Φλεβάρ καὶ ήδανε χρονιά δίσεχτ κι ὁ Φλεβάρς εἶχε 29 μέρες καὶ κεὶ π θάρρευε ἡ γριά ποὺ ήρτ ὁ Μάρτς, τνε ίαγωσε ὁ Φλεβάρς. Καὶ τότες τὰ λόγια τσῆ γριᾶς θὰ ποῦνε «Νὰ σέ κλ... Φλεβάρ. Ἦρτ ὁ Μάρτς, ήρτε τὸ κα-λοκαίρ».

ἀπ' τὸ λάκκο καὶ τοὲ φτεῦνε στὸ κύλισμα. Τώρα ξεσπέρν-νε καὶ τὰ γιαζλίκια τὰ κριθάρια, τὰ ψιμόσταρα καὶ τὰ ψυμόλινα. Οἱ δέω δλειές ὕσσο ῥάλι καὶ περσεῦνε "Αμα πάλι καλός ὁ καιρός, ἀρκεῦνε νὰ σπέρν-νε τὰ δσπρια καὶ νὰ κάμν-νε γιαστίκια τς καπνοὶ καὶ τότες λένε: «Ἄπο Μάρτι καλοκαίρι».

Μιὰ πάροιμια λέξι: «Δὲ λείπι ὁ Μάρτις ἀπ' τὴ σαρακοστή», κι' ἀλήθεια ἔτς εἶναι.

Οἱ γριές π νηστεῦνε τ Μεγάλη Σαρακοστή, γνέθνε τὸ λιγνόξλο καὶ τὸ κάμν-νε κροκίδ, καὶ τὸ σκλὶ σώδμα καὶ νῆμα. Τὸ κροκίδ τὸ γλυιοῦνε στὸ γλυτήρ, τὸ χωρίζνε σὲ 2 πάσματα ἀπὸ 48 ζευγάρια κλωστές καὶ τὰ λένε μιὰ θελειά. Τὸ σώδμα τὸ γλυιοῦνε καὶ τὸ χωρίζνε κι ἐκεῖνο σὲ 4 πάσματα, ἀπὸ 50 ՚σαμε 55 ζευγάρι απὸ καθανίνα, καὶ τὸ λένε ἔνα μοσάδ. Τὸ νῆμα εἶναι ψιλὸ σώδμα π τὸ στριφτὲν ἀπὸ τὸ καλλιγότερο τὸ σκλὶ π ἀπομήσκῃ ἄμισ θὰ τὸ βουρτσίσ-νε κι υσταρα. Οἱ νιές οἱ γινατίκες καὶ τὰ κορίτσια πέρν-νε τὸ σώδμα, τὸ διάζδαι καὶ βάζοιας φάδ τὸ κροκίδ, φαίν-νε σκαλοπάνιαγιά τοὶ σκάλες, κροκιδένιες βρανιές γιά νὰ σκεπάζουν δροσερά τὸ καλοκαίρι, βασταγαριές γιά νὰ βάζνε τὰ στάρια καὶ νὰ στέλν-νε τὸ σεκλέμ στὸ μύλο, διβαριαστίκες μαξλάρες γιά τὸ σεμήρια, στρώματα γιά τὰ μεδέρια, σταχτοπάνια γιά τ' γούφα τοῦ πλύνος καὶ δεσάκκια γιά νὰ βάζνε τὸ ψωμί τς δέε παγαίν-νε δέω στὴ δλειά. Σὰ θέλνε νὰ φάν-νε ψιλὰ πανιά, τότες βάζνε στμόνι νῆμα καὶ φάδ σώδμα καὶ κάμν-νε πικάμσα καὶ βρακιά καλοκαιρινά, μεσάλια τοῦ τραπεζιοῦ, μεσάλες γιά νὰ σκεπάνε τὸ ψωμὶ τὴ σκαφίδα, καὶ τσαδήλες γιά νὰ στραγιοῦνε τὸ γάλα καὶ τὸ τρί.

Απ' τὴ πρωτομαρτιά ՚σαμε τς δέκα τ Μαρτιοῦ βαροῦνε στς τέσσερις ἄκρες τ τσαηριοῦ δουβέλια, τρεῖς λισγαριές χῶμα ἀπανωτές σὰ μικρές δοῦλες. Αὐτό εἶναι σ-μάδ γιά τς ἀγελάρδοι καὶ τς τσοπάνγδοι νὰ μὴ βάζνε τὰ πρόβατα καὶ τὰ μεγάλα τὰ πράματα καὶ βοσκάνε στὰ τσαηρια.

1. Πρωτομαρτιά. Φέτο¹⁾, ἔξαιτίας ποὺ ἡ Ἀποκρηὰ ἥδανε ξώρας, σήμερα ἀρκεῦνε τς Παναγίας οἱ χαιρετισμοὶ κι' δσες ἔχνε παιδιά στὸ σκολιό, παγαίν-νε στν ἐκκλησιά ν' ἀκούσ-νε τς χαιρετισμοὶ καὶ τ γόρ τς π θὰ πῆ τὸ «"Ασπιλε» ἡ τὸ γιό τς π θὰ πῆ τὸ «Καὶ δός νημῖν».

Σήμερα ἄμα ἀγιάσ' δ παπάς κι υστερα, ἔδε βγῆ ὀπ' τὸ σπίτ, ἡ

1) Τὸ Καλαδάρ ἔγραφη κατὰ τὸ 1902.

νικοκερά ρίχνει τὸ καταπόδι τὰ καμνιά παληολαγήνα, γιὰ καμμιά φούχτα στάχτη καὶ λέι: «"Οξω ψύλλι ποδκοί".» Άλλες πάλε σκώνται πουρνούτσκο, σκουπίζνε, ξεραχνίζνε καὶ φλάνε τὰ σκουπίδια μαζώμενα νὰ τὰ πετάξνε ἀπὸ πίσ ἀπ' τὸ βαπτᾶ.

‘Απὸ νωρὶς τὰ παιδιά πέρν-νε τὴ ξλένια τὸ χελιδόνα τς ἑκκλησιᾶς ἀπ' τὸ βαπτᾶ, τνε στολίζνε μὲ τρές, ἀπὸ καμμιά νιόνυφ, τνε γρεμάνε ἔνα κδουνάκι στὸ λαιμό τς, τνὲ ἡγγνε σὲ μιὰ βέργα, ποὺ τνὲ βερνάνε ἀπ' τὸ τρύπιο τὸ μανίκι μιανοῦ πανεριοῦ παγανοῦ, σὰ μκρή σπόρτα, τὸ περνάνε κι ἀπ' τὸ δρύπιο πάτο τ πανεριοῦ ποὺ τὸ γιομίζνε κισσό, καὶ ὕσταρα πέρν-νε τὰ σπίτια μὲ τν ἀράδα. “Αμα βοῦνε μέσσα μεριά ἀπὸ τ' ἡρότα τὸ παιδί πῶχι τὸ χελιδόνα, μὲ τὸ ζερβί τὸ χέρ τ βαστάῃ ἀγαλιασμένο τὸ πανέρ καὶ μὲ τὸ δεξὶ τὸ κάτ ἀπ' τὸ πανέρ πιάνῃ τν ἄκρη τς βέργας ποῦ εἶναι ἡγγμένη ἡ χελιδόνα, καὶ μιὰ τνέ σκουδάῃ σάπάν μιὰ τνε τραβάῃ σακάτ, χορέβ τ χελιδόνα καὶ τραβδάῃ:

ΑΘΗΝΑΣ
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

Μάρτης μᾶς ἥρτε,
καὶ καλῶς μᾶς ἥρτε.
Τὰ δρῆ ἀνθίζουνε
οἱ κάμποι λουλουδίζουνε
τὰ χελιδόνια ἐρχουνται
καὶ πάνε στὶς φωλιές τους.
Μάρτη Μάρτη μου καλέ,
καὶ Ἀπρίλη λαμπερέ,
τὴ Λαμπρὴ μᾶς ἔφερες,
τὸν παπά μας ἔσεβες.
Μπῆκε μήνας θάλασσα
θάλασσα τὴν πέρασε.
“Ἐκατσε καὶ λάλησε
στοῦ προφήτου τὴν αὐλή.
Κάμ αύγα σαρακοστά,
καὶ πουλιά πεντηκοστά,
νὰ δύσουμε τὸ Μάρτη,
πούναι γεροντάκι,
πούναι τσιτσιδάκι.
“Οξω ψύλλοι ποντικοί,
Μέσσα ἥλιος καὶ χαρά,
Καὶ καλὴ νοικοκερά.
Καὶ τοῦ χρόνου δυὸ σύγα.

Τὸ ἄλλο τὸ παιδί ἔχι ἔνα καλάθ καὶ βάζ τ' αύγα π θά τὸ δώκνε.

Ἡ νικοκερὰ τοῦ σπιτιοῦ, πέρνει κομμὰ κισσὸν καὶ τρά, καὶ τὰ βάζοντα φωλιά π γεννάνε οἱ ὅρνιθες, κοδὰ στὸ ἡρόσφωλο, γιὰ νὰ γεννάνε οἱ ὅρνιθες σὰ δὰ χελιδόνια, καὶ νὰ κλωσσίσ-νε νὰ βγάν-νε πλάκια σὰ δὰ χελιδονάκια, δίνι καὶ στὰ παιδιά ἐν' αὐγό καὶ παγίν-νε ἀλλοῦ.

Οἱ πρωταρβωνιασμένες, π θὰ πῆ ἑκεῖνες πού περνάνε τὸ ἡρῶτο Μάρτ ἀρβωνιασμένες, ἔτιμάζεν δίκλωνη κλωστή, μ ἄσπρο καὶ κόκκινο γιὰ κόκκινο καὶ χσὸν καὶ βάζνε στὰ παιδιά «μάρτ». Βάζνε στὸ δεξὶ τὸ χέρ, γιὰ νὰ τόνε δώκνε στὸ λέλεγα νὰ πάρ τ χαϊνιά τς. Βάζνε στὸ ζερβί, γιὰ νὰ τόνε δώκνε στὸ χελιδόνα νὰ τόνε βάνι στὸ φωλιά τς, καὶ νὰ πετάνε σὰ δὰ χελιδονάκια. Βάζνε στὸ ποδαριοῦ τὸ μεγάλο δάχλο, γιὰ νὰ μὴ σκοδάφνε, βάζνε μάρτ καὶ στὸ λαιμό τς, γιὰ νὰ μὴ τζέ καί, δ ἥλιος, καὶ τόνε φορούνε ζαψμε τ' ἡασκαλιά. Τότες τόνε βγάζνε καὶ δέν-νε τὰ φύλα τς δάφνης στὸ κερί τς.

Τ ες Ὁρθοδοξίας. "Ἐχην δόνομασία ἡ Δοξὴ κι ὁ Δοξάκις.

9. Τ' ΑΙ. Σ αρράδ. "Ἐχην δόνομασία ὁ Σαράδης, ὁ Σαραδός, ὁ Σαραδής. κι ὁ Σαραδόλυκος.

Σήμερα κάμν-νε κουρκούτα μὲν νέρο κι ἀλεύρι, βάζνε τὸ σάτς στὸ φωτιά, τ' ἀλείφνε λάδ, καὶ ψήν-νε λαλαράκια, τὰ περεχύν-νε μέλι. γιὰ πεκμέζ, γιὰ τὰ πιστιλών-νε μεν ζάχαρ, καὶ τὰ τρῶνε ζεστούτσκα. Μράζνε καὶ στοι δοκοὶ καὶ τς γειτόνι καὶ λένε:

Σαράδα φθᾶς, σαράδα πιής,
σαράδα δώκις γιὰ τὴ ψυχή σ.

Οἱ τσαγανοὶ σήμερα χορεύνε στὰ ρέματα ἀπὸ σαράδα. Οἱ μερακλήδες παγαίν-νε πουρνούτσκο, τοὲ πιάν-νε, τοὲ ψήν-νε καὶ τοὲ κάμννε μεζέ στο κρασί τς.

Σήμερα ἔρκεται οἱ λελέγη. "Οποιος πρωτοδιῆ λέλεγα φωνάζ κνώδας τὸ χέρ τ, σὰ νὰ τόνε χαιρετά:

«Πάρε τ χαϊνιά μ,
καὶ τ ἡονοκεφαλιά μ.
Ἐσύ τόπακας,
κι ἐγὼ πέτακας».

Τὰ παιδιά ἄμα διοῦνε λέλεγα, κόβνε τὸ μάρτ ἀπ' τὸ δεξὶ τὸ χέρ τς, τόνε δέν-νε σὲ καμμιάν ἀβατσινά νὰ τόνε ἡάρ δ λέλεγας μαζὶ μὲ τ χαϊνιά τς, καὶ unctionα τραβδάνε:

«Λέλεγα πασιά, πασιά.
—Ποῦ ν' τὰ χίλια πρόβατα;
—Κάτου στὰ πατώματα.

Τρώῃ ὁ λύκος χαιρετᾷ
ἡ ἀλεπού μαραίνεται.

Σήμερα σπέρν-νε τὸ βασιλικό, γιὰ νὰ γένη σαραδάλνος καὶ φου-
δωτός.

25. Τοῦ Βαγελοῦ συμμού. Μεγάλι γιορτή. "Εχν δνομασία
δ Βγαγέλις, ή Βγαγελιώ, ή Βγαγελινή, δ "Αγγελος, δ 'Αγγέλκος,
δ 'Αγελής καὶ ή 'Αγελικώ.

Σήμερα ἔρκεται τὰ χελιδόνια, κι δποιος τὰ πρωτοδγῇ λέῃ: «Κα-
λῶς καιρὸς καὶ χρόνος. Νὰ πάρε τα χαύνια μ». Τὰ παιδιά μόνε διοῦ-
νε χελιδόνι, κόβνε τὸ μάρτ απ' τὸ ζερβί τὸ χέρ τονε σκαλών-νε σὲ
κανὰ τσαλὶ καὶ τραβδάνε:

"Αφκα σῦκο καὶ σταφύλι,
καὶ Σταυρὸς καὶ λιχνοστήρ
κι ἥρτα βρῆκα τὸν 'Απρίλι.

Θέλνε νὰ ποῦνε πῶς τάχα αὐτὸ εἶναι τὸ τραβδούδ π λένε τὰ χε-
λιδόνια, διχς πρωτοέρτνε στηνλια τ φωλιά τε. Τὰ χελιδόνια δέ γαμ
νὰ τὰ πιάσ κανείς, γιατὶ πέφνε τα μαλλιά τ. Μόνε δηθά κάμ τ φω-
λίτσα τ μέσ στὸ σπίτ, καρφών-νε απ' κάτ ἔνα σανιδάκι, γιὰ τενεκὲ
γιὰ νὰ μὴ βέφνε οἱ κατσλιές τ.

"Οποιος εἶναι μερακλής στὰ ψάρια παγαίνι σήμερα στὸ Κούγε-
ρε, γιὰ στὸ Καράσουγιου καὶ πιάνι ταζέδκα ψάρια καὶ τρώῃ.

Σάνε σήμερα οἱ κλέβδες πδάνε τὰ χάρια καὶ βγαίν-νε στὸ κλα-
ρι, γι' αὐτὸ δ κόσμος δὲν βγαίν-νε δέω απ' τὸ χωριό.

Σ α β β α το τ' 'Αι. Θ ο δ ω ρ. "Εχι δνομασία δ Θόδωρος, δ
Θοδωράκις, δ Θοδωρκός καὶ ή Θοδώρα.

"Οποιας ἔχι κανὰ ζουριάρκο παιδί, τὸ παγαίνι σήμερα στς Μέ-
τρες στὸν 'Αι. Θόδωρο, ποὺ εἶναι τὸ παρακλήσ τ μέσσ στὸν αὐλόγυ-
ρο τοῦ σπιτιού τ Μηνώλι δχσκάλ, κοδὰ στὸ γαλέ, καὶ διαβάζ πα-
ράκλησ. "Υστάρα πέρνη ἀπὸ κεῖ ἔνα πετραδάκι τὸ βάζ απ' κάτ' στοῦ
παιδιοῦ το μαξλάρ, τὸ βράδ τν ώρα π θά τὸ κιμήσ, καὶ λέῃ: «'Αι.
Θεόδωρε μ, νὰ δείξης στς δχτώ τὸ θάμα σ. Γιὰ νὰ τὸ γιάνις, γιὰ νὰ
τὸ σκολάϊς». Στς δχτώ τὸ παιδὶ γιὰ θὰ γιατρευτῇ, γιὰ θὰ πεθάνη.

Σήμερα καὶ τὰ δυὸ τὰ Σαββάτα π πέρασσανε, δὲ δῶχνε σὲ καλὸ
νὰ λθοῦνε, καὶ λένε:

'Ανάθεμά τον ποὺ λουστῇ, τὰ τρία τὰ Σαββάτα,
τς 'Αποκρηδᾶς τσῆ Τυρινῆς κι αὐτὸ τοῦ 'Αι. Θοδώρου.

Κ υ ρ ι σ κ η. Τ δ Λ ο υ λ ο ύ δ !). "Εχν δνομασία ή Λουλούδα,
ή Μελδὴ καὶ ή Μελούδα.

1) Τῆς Σταυροπροσκυνήσεως.

‘Ο παπάς μράζ στην έκκλησιά ζευόλια, ζερνέ καθέδες, μγίτσες καὶ μαρίτσες, κι ὅπ είναι μεγάλα κορίτσια, π μόνε δέ μεταλαβαίν-νε παγαίν-νε στην έκκλησιά, παγαίνι τὰ λουλούδια στὰ σπίτια τς καὶ μαζώνι παράδες.

Σήμερα π γεῖναι διπλογιόρτ (Κυριακὴ καὶ τὸ Λουλούδι), σπέρν-νε δεδρόγιες, γιὰ νὰ βγοῦνε διπλές. Πρὶ νὰ σπείρνε τὸ σπόρο τονε βερνάνε τρεῖς βολές ἀπ’ τοῦ σφοδλιοῦ τῇ δρύπα.

Δ' ΑΠΡΙΛΥΣ

Αὐτὸ τὸ μήνα ἀθίζνε τὰ δέδρα καὶ πρεπομαχάνε οἱ βαχτέδες, κι ἔχνε ἔνα καμάρ οἱ ἀβραβλιές, οἱ δαμασκηνιές, οἱ ροδακινιές, οἱ κερασιές καὶ τ' ἄλλα δέδρα π μοσκίζνε τὸν ἀγέρα. Οι μέλισσες ἀρ-κεύνε νὰ βοϊζνε, ἡ γῆς παδοῦ πρασ-νίζ, τὰ σπαρτᾶ ἄψλῶν-νε καὶ τὰ τσαήρια φουδῶν-νε. Ἀμά ἔχι κι δ' Ἀπρίλις τὰ ξαφνικά τὰ κρύα. ‘Ως τις δώδεκα τ, λένε, δὲν ἔχι θιστοσύνη, όπως τὸ λέι καὶ ἡ πα-ροιμία:

«Ἀπριλίου δώδεκα Τσακναράκια μάζωνε».

Οι Κατσβέλι πολύ τὸν δύτοεύδαι τὸν Ἀπρίλι. Μδὲ τ' ὅνομα τ ν' ἀκούσ-νε δὲ θέλνε, καὶ γι αὐτό λένε: «Βγῆκε δ Μάρτς, ήήκε δ Μάις». Κι ἄν τοὲ ρωτής: «Αμ. ἡ Απρίλις; ; «λένε: «Ω π νὰ πριστῇ καὶ νὰ σκάσ». Γιατὶ μιὰ χρονιά ἔκαμε τ ἥρωταπριλιά τέτοιο κρύο πού ψόφσε τ Κατσίβελο τὸ γαδούρ το πουρνό, κι ὡς τὸ βράδ ἔκαμε τέτοια ζέστα ποὺ τὸ βρώμασε.

Αὐτὸν τὸ μήνα ἀρκεύνε τὰ παναγύρια.

Σ α ββ ἀ τ ο. Τ' Α ι Λ α ζ ἄ ρ. "Εχνε δονομασία δ Λαζαρής, δ Λαζαράκις κι δ. Λαζός.

Σήμερα γηρίζνε οι Κατσβέλες μέσα στὸ χωριό, ἔνα Κατσβελάκι κορίτς τὸ ἐμνυνε καινούργιο σαλβάρ, τὸ βάζνε τσεβέρ μὲ τρέμες καὶ τρές στὸ κεφάλι τ, χορεύνε τὸ Λάζαρο καὶ τραβδάνε :

“Ηρτ' δ Λάζαρος,
ἡρταν τὰ Βάγια.
Κόσκινα, πίττες, πέντ' αύγα,
κι ἔνα βοτσί κρασί,
νὰ πιοῦν τὰ παληκάρια
νὰ μεθύσουνε,
νὰ κάτσουνε καρσί, καρσί,
νὰ τραβουδήσουνε.

Κι δ κόσμος τσέ δίνι ἀπὸ κανὰ κομμάτ ψωμὶ γιὰ καμμιὰ δεκάρα.

‘Απὸ σήμερα ἀρκεύνε νὰ φεύγνε οἱ ‘Οβριγοὶ ἀπ’ τὰ χωριά καὶ νὰ μαζώνται στ Σηλυβριά, γιὰ νὰ κάμνε τ βασκαλιά τς. Γιαταυτὸ

τὰ παιδιά θέλι νά φλάγματι, νά μή τὰ πάρνε οἱ Κακαρέζδοι καὶ τὰ βάν-νε στὰ λανάρια. Λένε πώς κάθε Πασκαλιά πέρν-νε οἱ ἀναθεματισμένη ἔνα Ρωμανάκι τὸ κρύβνε, τὸ ταγίζνε καλά φαγιά καὶ φιστίκια καὶ σταπίδες νὰ παχαίνῃ, κι ὑσταρα τὸ βάζνε στὰ «λανάρια», π γεῖναι ἔνα βαρέλι φαρδύ καὶ λισαμένα μέτρο ἀψλό, μὲ πάτο σὰ λανάρη ἀπ' τὰ καρφιά π γεῖναι γιομάτος. Τὸ βαρέλι ἀπὸ πάν εἶναι ἀνοιχτό, κι ἐκεῖ μέσα ρίχν-νε τὸ παιδί τσίτσιδο ὅπως τὸ γέννινσε ἡ μάννα τ. Οἱ Σκυλόβριγοι μαζώνται λόιρα στὸ βαρέλι καὶ κεῖ π τὸ ἀρίσκο τσροβολάτι ἀπ τὸ πόνο κι ἀπλώντι τὰ χεράκια τ νὰ τὸ τραβήξνε, ἐκεῖνη τὸ φωνάζνε: «Ἐλα νὰ σὲ γλιτώσωωω» καὶ μόχε ἀπλώσ τὸ δίν-νε μιὰ σκουδίδια καὶ πέφτ πάλε ἀπάν στὰ λανάρια, ὡς π νὰ βγῇ ἡ ψήχη τ. «Υσταρα πέρν-νε τὸ γαίμα τ καὶ τὸ κάμυ-νε ἴοκάδο, ἔνα πρᾶμα σὰ δομάτα σάλτσα, π τὸ δλύγνε στὸ μαρλόφλο καὶ τὸ τρῶνε, παραμονὴ τ ἴασκαλιά, ἀπὸ βραδύς, καὶ τὸ πουρνὸ ρωτιοῦ-δαι ἔνας τὸν ἄλλονα «Πῶς πέρασες;» γιατὶ φέρνει ἀναγούλα.

Μιὰ χρονιά δ Ἀβραγάμης δ προματευτής, π γήδανε στὸ χωριό, φεύγοδας τ ἴασκαλιά για τ Σηλυβρια μὲ τ ἄλογο καὶ τς κοῦφες τ, πήρε τὸν Ἀδάμ τς Κορασιδᾶς καὶ τὸν ἔβανε στο γούφα τ. Κατὰ λαχοῦ νὰ τὸν ἀδαμώσ δ Χαρίτος καὶ τὸν λεῖ:

—Ποῦ τὸ παγαίνις τὸ παιδί;

—Νά, λέ, τὸ βανα στ ἄλογο νὰ πάρ καβούλα.

—Λήγορα, λέ, δ Χαρίτᾶς νὰ τὸ κατεβάτις, καὶ νὰ φκαριστᾶς πῶχω ἔνα χέρ. Εἰδεμή είχες νὰ φᾶς ξύλο, π νὰ βάνις καὶ στ τζέπ σ.

Κ' ἔτς πήρε τὸ παιδί καὶ γύρσε στὸ χωριό.

‘Ο Παπαδώνις στς Μέτρες είχε ἔνα σαλόζκο ἀγόρ, καὶ κάθοσο γαιρὸ χάθκε. Τὸ πηρανε οἱ Ὁβριγοι καὶ τὸ καλοτάσσανε καὶ πάχαινε. Αμὰ ὑσταρα σὰν εῖδανε π γήδανε ξίκικο, τ' ἀπόλικανε καὶ γήρτε στὸ ἴαβά τ.

‘Η Κυριακίτσα στ’ Ἀλβασάνι είχε τὸ μαγαζάκι τς νοικιασμένο σ’ ἔνα Ὁβριγιό, καὶ μιὰ χρονιά δ ἀναθεματισμένος, δὲ ἴηγε στ Σηλυβριά νὰ κάμ Πασκαλιά, καὶ κλείσκε στὸ μαγαζάκι. Ἐκείνη τονε γύτταζε ἀπὸ μιὰ τρυπίτσα πῶβανε τὸ ἴετνό μ’ ἀνοιχτὰ φτερὰ στὸ δβάρη καὶ τονε σκέτζευε μὲ τς βελόνες.

‘Ο Γιάκοβας Ὁβριγιός δέες κάδ-δανε στ’ Ἀλβασάνι, πάγαινε πολλές βολές στ ἴαπαδιά καὶ τονε γύρευε νά τονε δώκι «ἀπ τὸ λοτουριά μὲ τὸ βούλα» γιὰ νά σκάσ νὰ φάι καὶ νὰ κάμ τὸ μυστήριο τ. ‘Η παπαδιά τὸ νοιωσε π δὲ δο ἥθελε γιὰ νὰ τὸ φάι, καὶ γιὰ νὰ μὴ γολαστῆ, δλω ἴροστά ἔβγαζε μὲ τὸ μαχαίρ τὸ καύκαλο τς λειτουργιᾶς π γεῖχε τὸ σφραγιστὸ μὲ τὸ σταυρό, κι ὑσταρα τὸν ἔδνε.

Κυριακή. Τῷ Βαγιῷ. Μεγάλῃ γιορτῇ. "Εχι δόνομασία ἡ Βαΐτσα.

Σήμερα οἱ νιόγαπτοι παγαίν-νε στὸ δρμάνι καὶ φέρν-νε βάλια, μεγάλα κλωνιά δάφνη, τὰ παγαίν-νε τὸ ἱσπᾶ στὸ έκκλησιά καὶ τὰ μπάζ στὸ κόσμο. Γιαταυτὸ δ παπᾶς κιτάζ νὰ δώκῃ στὶς νιόνιφες τὸ λω καλὸ τὸ κλωνὶ γιὰ νὰ μὴν ἔχῃ ὕσταρα λόγια ἀπ' τὶς ἄνδροι τῆς.

Καθανίνας κιτάζ τὶ λογιῶ κλωνὶ βάλια θά τονε δύχι. Σὰν εἶναι μὲ λουλούδια γιὰ μὲ ἴουθεύκια, τότες οἱ δρνιθες θὰ βγάν-νε πολλὰ πλιά, καὶ ἡ χρονιά θὰ πάῃ ἱερεκετλίδκι. Ἀμά σὰ λάχι ἡ βάλια νὰ γείναι μόνε φύλλα, τότες ἡ χρονιά τὲς θὰ πάῃ ἱερατίλα.

Μὲ τὸ κλωνὶ τὲς βάλιας τρίβνε τὸ δᾶδα τὰ διάβρια, γιὰ νὰ ψιφήσ-νε οἱ κόρζες. "Υσταρα βάζνε τὸ κλωνὶ στὸ εἰκονοστάθ τοῦ σπιτιοῦ, καὶ τὸ ἴουσκαλιά πέρν-νε τρία φύλλα καὶ δέν-νε τὸ κερί τοῦ.

Σήμερα τρώνε ψάρια, καὶ τὰ παιδιά τραβδάνε;

Βάλια, βάλια τῷ Βαγιῷ,
τρώνε ψάρι καὶ κολιό,
καὶ τὴν ἄλλη τὴν Κυριακή,
τρώνε κόκκινα αύγα.

Μεγάλη Δευτέρα. Ἀπόψα ἀρκεύνε οἱ Καλονυχτιές, ποὺ ψέλ-νε στὸ έκκλησιά τὸ «Ἴδού Νυμφίος ἔρχεται». "Οποιος δὲ ἴορσε νὰ νηστέψῃ Μεγάλη τὸ Σαρακοστή, θὰ νηστέψῃ τὸ λίγο αὐτήν την ἑβδομάδα, θὰ πάῃ νὰ ξιολογηθῇ κὶ ὕσταρα θὰ μεταλάβῃ. Τὰ παιδιά τοῦ σκολιοῦ μεταλαβαίννε τὴν Μεγάλη Τετράδ, κι ὁ ἄλλος ὁ κόσμος ἀπὸ τὴν Μεγάλη Πέφτει τὸν πασκαλιάς ἀνήμερα. Πολλοὶ εἶναι π δὲ μαγερεύνε κάνε αὐτήν την ἑβδομάδα.

Μεγάλη Πέφτη. Σήμερα τρώνε νερόβραστ φακή, καὶ τὸν πασκαλιά πέρνανε μὲ ἱεροφάγη, ψωμί, ἐλιές καὶ χαλβά.

Πουρνούτσκο βάζνε ἔνα κόκκινο χράμ στὸ παραθύρ, νὰ τὸ διῆ ὁ γήλιος. "Α δὲν ἔχνει χράμ, βάζνε κανὰ ἄλλο κόκκινο πρᾶμα. "Υσταρα βάφνε κόκκινα αύγα μὲ τὴν ξελένια τὸ ιογιά γιὰ μὲ τὸ κ-ηρυμήζ, καὶ τὰ παπίτκα τὰ βάφνε κίτρινα μὲ τὰ κρομδόφλα καὶ τὶς τσουκνίδες. Τὸ πρῶτο αύγό π θὰ βάψνε τὸ βάζνε στὰ εἰκόνισματα καὶ τὸ φλάνε. Σὰ δύχι καμμιά βολὰ νὰ βρέξε δυνατά μ ἀστραπές καὶ ἴουσκαλιές, τότες τὸ πετάνε χ-ηζνά κατὰ γῆς νὰ γένει κομμάτια καὶ μαζί μ αὐτὸν νὰ σκορπίσ καὶ τὸ κακό.

Οἱ νικοκερές σήμερα κοσκινίζνε ἀλεύρι μὲ τὴν ψλή τ σίτα καὶ ζμών-νε κλίκια μὲ κανέλλα, γενήσαχαρ, μοσκοκάρφια καὶ μοσκοκάρδα, τὰ πλάθνε, τὰ ξιοβλιάζνε μὲ τὸ χλιάρ, γιὰ μὲ τὸ περούνι, τ' ἀ-

λείφνε αύγό, τὰ πισπιλών-νε σουσάμ καὶ τὰ ψήν-νε στὸ φοῦρνο.
 'Απὸ καμμιά τὰ βάζ καὶ ζάχαρ μέσα. "Οποια ἔχι παιδιά δκά τς,
 γιάδ ἀδεξίμια, γιάδ ἀνέψια τὰ κάμνει κι ἀπὸ μιά κρούνα, μ ἔνα κόκ-
 κινο αύγὸ στὴ μιάν ἄκρη, γιάδ νά τὸ φάνε ἀνήμερα τ ḥασκαλιά.

Τὸ μεγάλα τὰ παιδιά πέρν-νε παλιά ροῦχα, τὰ γιομόζνε λινάτσα
 καὶ κάμν-νε τὸν Ὁβριό, τονε γιρίζνε μέσ στὸ χωριό ἀπὸ σπίτ σὲ
 σπίτ, καὶ μαζών-νε κληματούδες γιάδ νά τονε γάψνε. "Οποιος δέν ἔχι
 καψίδια νά δώκι, τονε һερεχύνυ κομμά γάζ, καὶ τὰ παιδιά τονε
 τραβδάνε:

Ράτσα, κεράτσα,
 δός μιά κληματούδα,
 νά κάψουμε τὸν Ὁβριγιό
 πῶχι πολὺ κασίδα.
 'Οβριγιός φορεῖ φτερό,
 στὸ κεφάλι τ τό ξερό,
 'Οβριός πουλεῖ μετάξ,
 ή κασίδα τ νά πέταξ.
 'Οβριός, ο κερατάς
 ἔκλεψε μιάν δρυθά,
 τν ἔβανε μέσ στὸ βρακί τ,
 ή δρυθά κακάρισε.
 'Οβριός ξυπάστηκε.
 "Εχούμε την ἔννοια του.
 χέζουμε τά γένεια του.
 "Εχούμε καὶ τὸν ἀβά τ,
 χέζμε καὶ τῇ ψήή τ һαβά τ.

Δυὸ παιδιά πέρν-νε τὸν ἀσ-μένιο τὸ σταυρὸ πῶχι ὁ παπάς κι
 ἀγιάζ, τονε βάζνε σ' ἔνα δίσκο τς ἑκκλησιᾶς, τονε σκεπάνε μὲ
 λουλούδια, καὶ πέρν-νε τὰ σπίτια μὲ τν ἀράδα. Τὸ ἔνα παιδί ἔχι
 ἔνα καλάθ καὶ μαζών κόκκινα αύγά γιά τὸ һαπά π θά τὰ μράσ στ
 Δευτερανάστας καὶ τ' ἄλλο μὲ τὸ σταυρὸ παγαίνυ һροστά στὸ είκο-
 νοστάθ τοῦ σπιτιοῦ καὶ λέει τοῦ Χστοῦ τὸ τραβούδ:

Σήμερα μαῦρος ούρανός, σήμερα μαύρη μέρα,
 σήμερα δλοι θλίβονται καὶ τὰ βουνά λυποῦνται.
 Σήμερα ἔβαναν βουλή οἱ ἄνομοι οἱ Ἐβραῖοι,
 οἱ ἄνομοι καὶ τὰ σκυλιά, οἱ τρισκαταραμένοι,
 5 γιάδ νά κρεμάσουν τὸ Χριστό τῶν πάντων βασιλέα.
 'Ο Κύριος ἡθέλησε νά μπῆ σὲ περιβόλι,
 νά λάβη δεῖπνο μυστικό, γιάδ νά τὸν λάβουν δλοι,

- ‘Η Παναγιά ἡ Δέσποινα, κάθουνταν μοναχή της,
τὴν προσευχή της, ἔκαμνε γιὰ τὸν μονογενῆ της.
- 10 Φωνὴ ἡκούσθ’ ἀπ’ οὐρανοῦ κι ἀπὸ ἀγγέλου στόμα:
—Φθάνουν κυρά μ, οἱ προσευχές, φθάνουν καὶ οἱ μετάνοιες,
καὶ τὸν υἱόν σου πιάσχε καὶ στὸ χαλκιὰ τὸν πᾶνε.
—Χαλκιά, χαλκιά, φκιάσε καρφιά, φκιάσε τρία περόνια.
Κ’ ἐκεῖνος δ παράνομος βάζει καὶ φκιάνει πέντε.
- 15 —Σύ Φαραὼ ποὺ τὰ φκιασες, πρέπει νὰ μᾶς διδάξῃς.
—Βάλτε τὰ δυὸ στὰ χέρια του καὶ τ’ ἄλλα δυὸ στὰ πόδια,
τὸ τρίτο τὸ φαρμακερό, βάλτε το στήν καρδιά του,
νὰ τρέξῃ αἷμα καὶ νερό, νὰ λιγωθῇ ἡ καρδιά του.
- ‘Η Παναγιά, σὰν τ’ ἄκουσε, ἔπεσε κ’ ἐλιγώθη
- 20 Σταμνιά νερὸ τῆς ρίξανε, τρία κανάτια μόσκο,
καὶ σὰν τὴν ἥρθ’ ὁ λογισμός, καὶ σὰν τὴν ἥρθ’ ὁ νοῦς της,
ζητεῖ μαχαίρι νὰ σφαγῇ, φωτιά νὰ πᾶ νὰ πέσῃ, -
ζητεῖ σκοινὶ νὰ κρεμαστῇ γιὰ τὸ μονάγενῆ της.
—Εἰχα υἱόν μονογενῆ κ’ ἐκεῖνον σταυρωμένο.
- 25 Μαρία ἡ Μαγδαλήνη, καὶ τοῦ Λαζάρ ἡ μάννα,
καὶ τοῦ Ἰακώβ ἡ ἀδελφή, οἱ τέσσερες ἀντάμα,
ἐπήρανε στρατὶ στρατὶ στρατὶ τὸ μονοπάτι,
τὸ μονοπάτι τς ἔβγανε εἰς τοῦ ληστοῦ τὴν πόρτα.
—”Ανοιξε πόρτα τοῦ ληστοῦ καὶ πόρτα τοῦ Πιλάτου.
- 30 Καὶ ἡ πόρτα ἀπ’ τὸ φόβο της ἀνοίγει μοναχή της.
Τηρᾶ δεξιά, τηρᾶ ζερβιά, κανένα δὲν γνωρίζει.
Τηρᾶ πάρα δεξιώτερα τὸν “Αγιο Ἰωάννη.
—”Αγιε Γιάννη, Πρόδρομε καὶ βαπτιστά τοῦ υἱοῦ μου,
μὴν εἶδες τὸν υἱόκα μου, καὶ σὲ διδάσκαλό σου;
- 35 —Δὲν ἔχω στόμα νὰ σὲ πῶ γλῶσσα νὰ σὲ μιλήσω,
δὲν ἔχω χεροπάλμα γιὰ νὰ σὲ τόνε δείξω.
Βλέπεις ἐκεῖνον τὸ γυμνὸ τὸν παραπονεμένο,
ὅπου φορεῖ πουκάμισο στὸ αἷμα βουτημένο;
ὅπου φορεῖ στήν κεφαλὴ ἀκάνθινο στεφάνι;
- 40 ’Εκεῖνος εἶν’ δ γιόκας σου καὶ μὲ διδάσκαλός μου.
Καὶ ἡ Παναγιά πλησίασε κοντά καὶ τὸν ρωτάει :
—Δὲν μὲ μιλεῖς παιδάκι μου, δὲν μὲ μιλεῖς παιδί μου;
—Τί νὰ σὲ πῶ μανούλα μου, ποὺ διάφορο δὲν ἔχεις.
Μόνον τὸ Μέγα Σάββατο κοντά τὸ μεσημέρι,
ποὺ θὰ λαλήσῃ πετεινός, σημαίνουν οἱ καμπάνες,
- 45 σημαίν’ οὐρανός σημαίνει ἡ γῆ, σημαίνουν τάπουράνια,
σημαίνει καὶ Ἀγιασοφιά μὲ τρεῖς χρυσές καμπάνες.

Απὸ σήμερα οἱ γιναῖκες π κάδαι στὰ σπίτια πγ εἶναι κοδά στὸ τζεσ-μέ, κρύβνε τς λαπάτες γιὰ νὰ μὴ λαπατίσ καμμιὰ τὰ ροῦχα τς στὸ τζεσ-μέ, ἵσαμε τς σαράδα τς Πασκαλιᾶς. "Αν τυχὸ καμμιὰ γιναῖκα θελήσ νὰ μὴ γρατήσ τ' ἀδέτ καὶ φέρ ἀπ τὸ σπίτ τὸ γούπανο που κπανίζνε τὰ σκλιά, γιὰ νὰ τσακίσ μ αὐτόνα τὰ ροῦχα τς, οἱ ἄλλες τνε φωνάζνε : «Μὴ λαπατᾶς, μαρή. 'Ακόμα ἡ Πασκαλιὰ δέ σαράδισε». Λαπάτα λένε τ ιχλιά τν ἀψίδα τοῦ τρεχλιοῦ, π τν ἔχνε στὸ τζεσ-μέ, καὶ τὰ ροῦχα π τὰ πλέν-νε μόνε μὲ κρύο νερό καὶ σαπούνι τὰ λαπατίζνε μ αὐτήνα γιὰ νὰ παστρευτοῦνε. "Ισαμε τ Μεγάλη Τετράδ πρέπ νὰ σωθῇ δ, τ πλύσ ἔχνε καὶ τ Κόκκινη Πέφτ δέ γαμ ν ἀπλώσ-νε ἀσπρο ροῦχο στὸν ἥλιο, γιατὶ εἶναι ἡ μέρα π σταύρωσανε οἱ 'Οβριγοὶ τὸ Χστό.

Σήμερα καὶ τοὶ δυὸ Πέφτες πῶρκδαι καταπόδ, δέ δλεύνε στ ἀ-
βέλια, γιατὶ κι αὐτές λογαριάζδαι δρίματα, κι ἅμα δλέψης στ ἀβέλι
τὸ καὶ. ἡ πάχνη.

Με γάλι Παρασκευή, Σήμερα πάγαίν-νε οἱ γιναῖκες λουλούδια καὶ πρασ-νάδες καὶ στολίζνε τὸ νηπτάφιο, ἀνάβνε κεριά, χαιρετᾶν τν ἀϊκόνα τοῦ Χστοῦ καὶ περνᾶνε ἀπ' κάτ στὸ νηπτάφιο νὰ τσὲ πιάσ ἡ χάρ. "Αμα ἀπολογιῇ ἡ ἐκκλησιά τὸ μεσμέρ, κατὰ τὸ κεντὶ οἱ γιναῖκες π θὰ φλάξνε τὸ λείψανο τοῦ Χστοῦ κβανγιοῦνε τὰ στρώματα τς στν ἐκκλησιά, καὶ ξενυχτάν εκεῖ. Μιὰ ἀπ αὐτές θὰ πῇ αὐτὸ τὸ μρολόγι :

Καλό εἶναι τ «"Αγιος δ Θεός», καλό εἶναι καὶ τὸ λένε.
"Οποιος τὸ λέγει ωζεται κι δποιος τ ἀκούῃ ἀγιάζει,
κι δποιος τὸ καλοφηγριστῇ Παράδεισο θὰ λάβῃ.
Παράδεισο καὶ λίβανο ἀπὸ τὸν "Αγιο Δάφο.
Ἐκεῖ φέλνουν οἱ ἐκκλησιές καὶ λειτουργοῦν παπάδες,
ἐκεῖ τρέχουν κι οἱ 'Οβριγοὶ καὶ τὸ Χριστὸ γυρεύουν,
βαστοῦν χρυσὸ στὰ χέρια τους κι ἀργύρια στὶς ποδιές τους.
Κανεὶς δὲν τοὺς λιμπίστηκε, κανεὶς νὰ τοὺς ρωτήσῃ,
κι δ πρῶτος του δ μαθητής, δ πρῶτος δ Καϊάφας,
ἐκεῖνος τοὺς λιμπίστηκε, ἐκεῖνος τοὺς ρωτάει:
—Τὶ τρέχετε σκυλόβριγοι καὶ μένα δὲν τὸ λέτε;
—Τὸν Ιησοῦν γυρεύουμε καὶ σένα δὲν τὸ λέμε.
—Γιὰ τάξτε με, γιὰ δόστε με, νὰ σᾶς τὸν μολογήσω.
—Χίλια ἀργύρια ἔχουμε στὸ μαχμουδιέ δειμένα,
ὅλα σοῦ τὰ χαρίζουμε νὰ μᾶς τὸν μολογήσης.
—Πάρτε μαζί μου τὸ δρομί, πάρτε τὸ μονοπάτι.

Τό μονοπάτι τς ἔβγανε κεῖ στοῦ παχτσὲ τὴν πόρτα.
 Χτυποῦνε μιά, χτυποῦνε δυό καὶ πηλογή δὲν δίνουν,
 κι οἱ πόρτες ἀπὸ τὸν φόβο τους ἀνοίγουν μοναχές τους.
 Σηκώνι λαγήνι νὰ πιῇ νερό καὶ μὲ τὸ μάτι γνεύει:
 —Αὐτός εἶναι καὶ πιάστε τὸν, σφιχτά νά τονε δέστε.
 'Απ τὰ μαλλιά τὸν ὄρπαξαν, στὰ μάρμαρα τὸν ρίξαν,
 τὰ μάρμαρα ραγίστηκαν κι ἡ γῆς ἀνεκατώθη.
 'Η Παναγιά ἡ Δέσποινα καθούνταν μοναχή της,
 τὶς προσευχές της ἔκαμνε γιὰ τὸ μονογενῆ της.
 —Φτάνουν κερά μας Παναγιά, φτάνουν οἱ προσευχές σου,
 τὸν γιόκα σου τὸν πιάσανε καὶ στὰ χαλκιά τὸν βάλαν,
 καὶ στοῦ Πιλάτου τὶς αὐλές, ἐκεῖ τὸν τυφαννᾶνε.
 Σάν τὸ ἄκουσεν ἡ Παναγιά πέφτει λιγοθυμάει.
 Σταμνὶ νερὸ τῆς ρίξανε γιὰ νἄρτ στὸν ἑαυτό της.
 —Σώπα κερά μας Παναγιά καὶ μήν ἀναστενάζης,
 'Ο Κύριος θ ἀνεστηθῆ τριήμερος ἐκ τάφου,
 καὶ τὴ Λαμπρὴ χαρούμενοι καὶ πάντ' ἀγαπημένοι.

'Αφοῦ ποῦνε τὸ τραβοῦδ κι ὕσταρα κάddαι καὶ τονε φλάνε,
 δπως κάμν-νε στὸ ̄εθαμένο τὸν ἄθρεπο. Κατὰ τὰ ξμερώματα π θὰ
 ἀρκέψῃ ἡ ἀκολουθία, μόνε βαρέση καθάνα, σ-μαζών-νε τὰ στρώματα
 τς καὶ τὰ πάνε στὰ σπίτια τς.

"Υσταρα ἀπ' τὰ μεσάνυχτα ὁσ-μαίνι ἡ καθάνα κι ὁ κόσμος πα-
 γαίνει στὸν ἐκκλησά. Τὰ παιδιά τοῦ σκολιοῦ ψέλν-νε τὸν Ἐπιτάφιο
 θρῆνο, τὸ καταπόδι βγάζει τὸ νηπτάφιο καὶ τὸ γιρίζει στὸ χωριό.
 "Άμα ἔρτνε στὸν Ἀγιώργη, στέκει καὶ μνημονέβ ὁ παπάς τὰ ὄνό-
 ματα καὶ ὕσταρα κορών-νε τὸν Ὁβριό καὶ φλογαρίζ στὴ σκοτίδα.
 'Απὸ τὴ στάχτη, πέρν-νε οἱ γυναῖκες ἀπὸ μιὰ φούχτα καὶ τνε πα-
 γαίν-νε αὐτρίο στὰ μνήματα τς.

Με γαλοσά βατο. Σήμερα οἱ γυναῖκες παγαίν-νε στὰ
 μνήματα. "Ἐρκετ" ὁ παπᾶς καὶ τρισαγίζ τς πεθαμένη, καὶ οἱ γι-
 ναῖκες μράζειν κόκκινα αὐγά, μουστολαβάδες, καρύδια καὶ κουλικά-
 κια, λαδερά. Φέρν-νε καὶ μιὰ φούχτα ἀπ' τὴ στάχτη τ' Ὁβριοῦ ποὺ
 πήρανε ἐψές, καὶ τνε ρίχν-νε ἀπάν στὸ μνῆμα.

'Απόψε τὰ μεσάνυχτα παγαίν-νε στὸν ἐκκλησιά καὶ ξμερώνται
 μὲ τὸ «Χοτός ἀνέστ». "Ἐνας πέρνει τὸ παλιό τὸ σήμαδρο καὶ μὲ δυό
 τσεκίτσια τὸ βαρεῖ καὶ ὅλλι ρίχν-νε τφέκια μέσ στὸν ἐκκλησιά. Τὰ
 παιδιά τσιγρίζει τ' αὐγά τς καὶ κεῖ τὰ τρῶνε. "Ἐτς ξμερώνι ἡ Πα-
 σκαλιά καὶ καθανίνας γιρίζ στὸ σπίτι τ μ' ἀναμένο κερὶ καὶ μ' αὐτό

ἀνάφτ τι γαδήλα στὸ εἰκονοστάθ. "Οποιανου σβής τὸ κερί, φέρνει
ἀπ' τὸ φῶς τις Δευτερανάσταις.

Πασκαλιά. Αὐτήν εἶναι ἡ τρανύτερ γιορτὴ τσῆ χρονιᾶς.
Τὸ μεσ-μέρ στ Δευτερανάσταις δ παπάς μράζ κόκκινα αύγα ὀδίς
ἀδίδερο, καὶ γοῦλος ὁ κόσμος βάζε τὰ γιορτερά τις καὶ χαίρδαι.
Πιγαίν-νε στις βίζιτες γιατὶ σήμερα ἔχε δόνομασία ὁ Πασκάλις, ὁ
Πασκαλάκις, ἡ Πασκαλιώ, ὁ Ἀνέστης, ὁ Ἀναστάτης, ὁ Ἀναστασός,
ὁ Τάσος, ὁ Δάτος, ἡ Ἀναστασία, ἡ Τσιτίκα, ἡ Ἀνάστω, ἡ Λα-
θρινή καὶ ἡ Λαθρινώ. 'Απὸ σήμερα ἵσαμε τις Ἀναλήψεως, σαράδα
μέρες δὲ λένε «καλμέρα» καὶ «καλησπέρα» μόνε λένε «Χστὸς Ἀ-
νέστ», «Ἀληθῶς ἀνέστ». Πολλοὶ πίν-νε καὶ μεθάνε, κι ဉσταρα γι-
ρίζνε μὲ τ λατέρνα γιά μὲ τὰ παιχνίδια καὶ χορεῦνε.

Δευτέρα [τοῦ Πάσχα] Τις Παναγίας. Σήμερα γένεται πα-
ναγύρ στις Παναγιᾶς, τ' ἀδέλια, ἐκεῖ π' γείναι τὸ ἄγιασμα τις Πανα-
γιᾶς. 'Ο παπᾶς διαβάζ παράκλησ' κι ὁ κόσμος ἀφοῦ προσκυνήσ,
ὕταρα πιάνται στὸ χορὸ μὲ τὰ τραβούδια γιά μὲ τὰ παιχνίδια,
Ἐρκδαι κι ἀπ' τ' Ἀλβασάνη, το Νιχώρ, το Μέτρες κι ἀπ' τ' ἄλλα
τὰ χωριά παναγυριώτες καὶ βραδιάζδαι μὲ τις χοροὶ καὶ τὰ τρα-
βούδια.

Τρίτη [τοῦ Πάσχα]. Τ' Ἀγιαννιοῦ. Σήμερα δ παπᾶς δια-
βάζ παράκλησ στὸ ἄγιασμα π' γείναι δροστὰ ἀπ' τὸν Ἀϊλιδ. Παγαίν-ν
δ κόσμος καὶ ἐγλεντίζνε. Αὐτὸς ὁ Ἀγιανῆς εἶναι γιά τ' θερμασία.

Παρασκευή, Τις Ζωοπήγης. "Εχει δόνομασία ἡ Ζωγιώ, ἡ
Ζωγή, ἡ Ζωγίτσα, ἡ Ζώϊκα, ἡ Ζωγαρνιώ, καὶ ἡ Πγίτσα. "Οποιοι
τῶχνε τάμα, παγαίννε σήμερα στὸ βαλουκλή τις Πόλις νά διοῦνε
καὶ τ' ἕόλι. Στὰ παιδιά λένε πώς δᾶσας θά περάς κανεῖς ἀπ' τις πορ-
τάρες τ Γεδίκουλε, ἐκεῖ φλάει ἔνας ἀράπαρος, καὶ σά δὲ δά φλίσ,
δὲ δ' ἀφίν νά περάσ-νε. Κι δᾶσας γιρίς κανά παιδὶ ἀπ' τὸ βαλουκλή
τὸ ρωτᾶνε: «—Πήγες στ ἕόλι; —Πήγα. —Εἶδες Τούρκο; —Εἶδα.
—Φοβήθκες; —Φοβήθκα. —Φτύσ' τὸ γόρφο σ». Πολλοὶ παγαίν-νε
μέσσα στὸ ἄγιασμα καὶ φλάνε μάξιος ώς νά διοῦνε τὰ ψάρια, π γεῖ-
ναι τγανισμένα ἀπ' τὴ μιὰ μεριά.

Λένε πώς τὴν ἡμέρα ποὺ πάρτκε ἡ Πόλι, ἔνας καλόγερος τγά-
νζε ψάρια μέσσα στὸ βαλουκλή, κι ἄκσε μιὰ φωνὴ «Ἐπεσε ἡ Πόλι».
Ἐκείνος δὲ δό πίστεψε καὶ εἶπε—Σά ζελανέψνε τὰ ψάρια ἀπ' τὸ
τγάνι καὶ πδήξνε μέσσ' στὸ νερό, τότες θά πές καὶ ἡ Πόλι. "Εδεκει

π τὸ λεγε πήδεσανε τὰ φάρια ἀπ' τὸ τυάνι κι ἄρκεψανε νὰ πλέχνε μέσο στ' ἀγιασμα. "Υσταρ' ἀπ' αὐτὸ τὸ θάμα ἔκαμαν ἐκεῖ τὸ βαλουκλῆ.

'Ανάμεσα στς πορτάρες τ Γεδίκουλε και τ θάλασσα, εἶναι οι 'Εφτά κουλάδες. Μέσα εἶναι βαχτσέδες, και μέσα σ' ἔνα βαχτσέ εἶναι ό βασιλές Κωσταδίνος Παλαιολόγος. 'Ο δαγής ό Κυριάκος πήγε μιά φορά, κι ό βαχτσεβάνις τονε εἶπε θέλι νὰ πάγι καμμιάν ἄλλι μέρα, π νὰ μὴ εἶναι κόσμος, γιὰ νὰ τονε δείξ τὸ μέρος. Εἶναι λέι ἡ πόρτα σὰ συρτάρ μεγάλο, τνε τραβᾶς και κατεβαίνις μιά σκάλα, και βαίνις σὲ μιά στενή σούδα. Ἐκεῖ εἶναι ἔνα παραθράκι και γλέπ μέσα σὲ μιάν ἑκκλησιά. 'Ο βασιλές εἶναι ξαπλωμένος δμένος μὲ τὴ στολή τ, και σκεπασμένος μ' ἔνα χσό πάπλωμα. Μόνε οι μύτες ἀπ' τὰ ποδήματα τ φαίνεται. Κοδά στὸ κρεβάτ τ, ἀπαν σ' ἔνα χσό μανάλι εἶνε ἔνα μεγάλο κερί, χοιρό τόσο πού δυσδ νοματοι ἄντζακ βοροῦνε νὰ τ' ἀγαλιάσ-νε, και φέγι θαβά στν ἑκκλησιά. Τὸ κερί εἶναι και δὲν εἶναι ἵσαμε μιά πθαμή. "Αμα θά σωθή, θά σκωθή κι ό βασιλές νὰ πάρ τ' ήόλι.

Κυριακή. Τοῦ Θωμᾶ. Τὸ ἀδίπασκα. "Εχν' δνομασία ό Θωμᾶς κι ή Θωμαή. Σήμερα δι τ κερί απόμκε ἀπὸ τ βασκαλιά τὸ παγαίν-νε και τ' ἀνάφτνε στν ἑκκλησιά.

Δευτέρα. Τς Παναγίας (Ρευματοκρατούσης). Σήμερα εἶναι τὸ μετρηνό τὸ παναγύρ, πού παλεύνε οι Τούρκι οι πεχλεβάνγδες μὲ τς Ρωμιοί, και παγαίνι κόσμος ἀπὸ γοῦλα τὰ χωριά νὰ σεργιανίσ.

23. Τ' Αγίωργιο. Σήμερα ἔχι δνομασία ό Γιώργης, ό Γιωργής, δι Γιωργάκις, δι Γιωργος και ή Γιωργίτσα.

Γένεται παναγύρ στὸ χωριό στ "Αι Γιώργη τὸ μειδάνι κοδά στὸ παλιοκής και τὰ τσιτσιδάκια παγαίν-νε στὸ κοσί. Δέν-νε ἔνα σκοινὶ στ μέσ' στὸ δρόμο, ἀπ' τῶνα σπίτ στ' ἄλλο και κρεμᾶνε μαδήλια. Αύτὰ τὰ δίν-νε οι ἀρβωνιασμένες κι ἀπὸ καμμιά βολά δίν-νε πκάμσο και σὲ μιάν ἄκρη τ μαδλιού δέν-νε κανὰ κάρτο, τὰ κρεμᾶνε στὸ σκοινὶ κάθοσο ἀφλά π νὰ πδήξ ἔκεινος π θάρτ πρωτος γιὰ νὰ τὰ φτάξ. 'Ο πρωτος διαλέζ και πέρνει δποι θέλι, τὸ ίδιο και οι ἄλλι. 'Απὸ καμμιά χρονιά παγαίν-νε στὸ κοσὶ και μὲ τ' ἄλογα. "Οποιος ἔρτ πρωτος ἀπ τὸ κοσὶ παγαίνι στὰ σπίτια π' γεῖναι γύρω στὸν 'Αγιώργη και μαζώνι βαξίσια.

Σ' αὐτὸ τὸ παναγύρ καθόσ χωριανοι γένται τὸ ἔνα, κάμν-νε ἀδρεφάτο, σφάζνε ἔνα δυό ἀρνιά, τὰ βράζνε, ζμών-νε και ψωμί κι ἄμα τὰ χαζηρλαδήσ-νε, κόβνε τὸ κρηάς, τ' ἀλατίζνε, τὸ πιπερών-νε και

μράζνε σὲ γοῦλι τς παναγυριῶτες ἀπόνα κομμάτ ψωμὶ κι ἔνα κομμάτ κρητάς. Αύτὸ τὸ λένε «κουρβάνι» καὶ τὸ κάμν-νε στὰ μεγάλα παναγύρια, τ' Ἀϊγιωργιοῦ, τ' Ἀϊθανασιοῦ, τς Ἀγιατριάδας καὶ τ' Ἀϊλιός, ἀμά δχι ταχτκά. Στὰ παλιότερα τὰ χρόνια εἶχανε μάξως πνάκια πήλινα, πράσ-να, πού μοίραζανε στὸ γόσμο τὸ τζορβᾶ καὶ τὸ κρητάς, κι ἔτς οἱ ξένι οἱ παναγυριῶτες δέν ἀπόμακανε νηστκοί. Τὰ πνάκια αὐτὰ τάκρυβανε στν ἑκκλησιά μαζὶ μὲ τὰ ξλένια τὰ χλιάρια, ἀπ' κάτ' στ βορνὴ τὴ σκάλα τοῦ γιναίκειου.

Τὸ πουρνό, ὕσταρ' ἀπ' τ' λειτουργία πέρνει ὁ παπάς τὰ σίχνα καὶ μαζὶ μὲ τοὶ φατάδες παγαίν-νε στὸν Ἀϊγιώργη, μνημονέβ τὰ δνόματα, διαβάζ παράκλης καὶ γιρίζνε πίσω πάλε. Σήμερα ἀνιοῦνε τὸ γουκλόσπορο, δσες θέλνε νὰ βάν-νε σκλήκια.

Σήμερα ώς καὶ οἱ Τοῦρκι καὶ οἱ Κατσβέλι ἔχνε παναγύρ. Οἱ Κατσβέλι σφάζνε ἀρνί, χορεῦνε τὸ σκατζόχερο καὶ παγαίν-νε ἀπάν στὸ Μάλι μοναχοὶ τς κι ἐγλεντίζνε. Ἀπὸ σήμερα ὡσαμε τ' Ἀϊδημητριοῦ κάδαι στς τσέργες. «Οσα τοράκια δὲ στοίχισανε τ ἡρωτομαρτιά, στχίζνε σήμερα ὡσαμε τ' Ἀϊδημητριοῦ, γιά ὡσαμε τὸ Σηλυβρινὸ τὸ παναγύρ, γιά κι ὡσαμε ἔσλωνα.

Οι βροχές τ' Ἀπρίλιοῦ, εἶναι τολό θερέκετλίδκες, γι' αὐτὸ λένε :

“Α βρέξ, Ἀπρίλης δώδεκα κι δέ Μάης μία δύο,

θὰ πάρνε τὴ κασέλα σὸν καὶ δύο σου τὸ βίο.

Ἀπὸ καμμιά χρονιά δὲ βρέχι δσο πρέπ τν ἄνοιξ, τὰ σπαρτὰ δὲ μεγαλών-νε κι δ κόσμος στεφάναχωριέται. Τότες μιὰ γιναίκα στολίζεται μὲ μολόχια, τσατζαλάκια, παπαδίτσες, γλυνστρίδες, παπαροῦνες καὶ λάπατα, βάζ στὸ κεφάλῃ τς ἔνα φαθένιο καπέλλο, πέρνει στν ἀγαλιά τς ἔνα πανέρ, τὸ γιομόζ λογιώ δω λογιώ χορτάρια, γένεται «λαπατάς», γιρίζ μέσ στὸ χωριό καὶ τραβδά :

Λαπατάς μας πορπατεῖ
τὸ Θεγὸ παρακαλεῖ,
νὰ μᾶς δώκη μὰ βροχή,
νὰ χαροῦνε οἱ φτωχοί,
νὰ δροσίσνε τὰ χορτάρια,
τὰ κριθάρια καὶ τὰ στάρια,
τ' ἀβελάκια καὶ τὰ ρόβια,
τοῦ φτωχοῦ τὰ παρασπόρια.
Θέ μου ρίξε μιὰ βροχή,
νὰ χαροῦνε οἱ φτωχοί,
τὰ σπαρτά μας νὰ πληθέν-νε,

τὰ δεμάτια μας νὰ γέν-νε,
καθενίνα καὶ κοιλό.
κάθε κλῆμα καὶ καλάθ,
νὰ πληθαίνῃ τὸ ψωμάκι,
νὰ φτηναίνῃ τὸ κρασάκι.

"Εχι κι' ἔνα βακράκι νερὸ στὸ χέρ τς, κι' ἀγιάζ τς πόρτες σὰ δὸ^ν
βαπτά. 'Ο κόσμος τνε χύ-νε ἀπὸ κομμὰ νερὸ βροστά τς, γιὰ τὸ κατα-
πόδ τς, καὶ δὲν ἀργεῖ νὰ βρέξ.

Ε' ΜΑΙΣ

Αὐτὸς εἶναι ὁ καθεαυτοῦ μήνας τ λουλουδιῶν. Τώρα ἀνοίγνε
τὰ τριαδάφλα καὶ τὰ λογῆς κοπῆς λουλούδια στοι βαχτσέδες. 'Αθι-
ζνε τὰ τριφύλλια στὰ τσαήρια, τὰ κ-κιὰ ψωμῶν-νε κι ἀρκεῦνε νὰ
γένται τὰ κεράσια, τὰ μαῦρα καὶ τὰ γλαζίστα. Γιομίζνε οἱ κάβ ἀγρι-
ολούλδα, παπαρούνες, μαστχίστες, τσατζαλάκια, μαυροκούκια, βρό-
τοκούδνα, θρούδο, κλῶκες, μολοχες, τε Παναγίας τὰ δάχλα καὶ τό-
σα ἄλλα λουλούδια. 'Ο Μάις βαίνι μὲ τὰ κ-κιὰ καὶ βγαίνι μὲ τὰ
κεράσια.

Τὸ Μάι θερίζνε τὰ τσαήρια καὶ μαζών-νε τὰ χορτάρια. Πολλοὶ^ν
παγαίν-νε ἀπ' τὸ χωριό καὶ δλεῦνε στὰ βεῖλικյα τὰ τσαήρια, ἀνά-
μεσα Μέτρες καὶ Παξαίς. Τὰ κορίτσια βοθάνε ὅξω στοι δλειές, στὸ
τσάπισμα καὶ στὸ βοτάνισμα. Τὰ παιδιά θαραπεύδαι παιχνίδια.
Παίζνε ξλάκι, μρούνα, βίρτιρβίρ, τρακλατζίκι, γαϊδουρίτσα, σκαμνά-
κια, ὅμαδες, λύκο, κρυβιστήρα, τυφλοπόδια κι ἄλλα τέτοια παιχνί-
δια. 'Ακόμα παγαίν-νε στ' ἀρπαλ-ήκια, κόφνε τσαβδάρια καὶ κάμν-
νε ζαβούνες καὶ τσὲ λχλιούνε. 'Απὸ κανείνα κάμνει τρύπες στ ζα-
βούνα καὶ τνὲ βαίζ σὰ φλογέρα τσοβάνκι, κι' ἄμα θὰ χαλάς καὶ δὲ
βγάζ φωνή, τότες τνὲ βάζ ἀνάμεσα στς φοιχτες τ, τνὲ τρίβ λαφρὰ
καὶ λέϊ:

Λάει λάει ζαβουνίτσα,
μὴ σὲ ρίξω μέσ στὸ ρέμα,
καὶ σὲ τρῶνε τὰ ψαράκια,
καὶ σὲ κλαίε ή Μαριγά.

"Υσταρχ τνε φσάλ κι ἀνοῖ ή φωνή τς κι ἀρκέβ πάλε νὰ λαῆ.

'Ο κατσκάς αύτὸν τὸν μήνα φέρνει τὰ κατσίκια καὶ τὰ μεσ-μέ-
ρια στὸ χωριό καὶ τ' ἀρμέγνε τρεῖς φορὲς τήνη μέρα. Τὸν ἄλλο μή-
να πάλε ἀρκεῦνε νὰ τ' ἀρμέγνε μόνε δυό φορές: πουρνὸ καὶ βράδ.

Τὸ Μάλι δὲ γένται χαρές, γιατὶ ζουριάζνε οἱ νιόπαδροι σὰ μαγιάτκα κατδάκια. Μόνε σὰν εἶναι μεγάλι ἀνάγλ, ἥρετι κανεῖς νὰ παδρευτῇ. Ἀμά ἀρβώνες γένται.

Πρωτομαγιά. Σήμερα δὲ κόσμος σκώνται χαράματα, παγαίν-νε στὰ χωράφια καὶ στὰ τσαήρια καὶ ἀπά στὸ βαήρ, στὸ Μάλι καὶ κιλιοῦδαι ἀπάν στς πρασ-νάδες, γιὰ νὰ χοδρέν-νε. Οἱ παραδαρμένες, ποὺ γιρεῦνε ἄδρα, κιλιοῦδαι ἀπάν στὰ χορταράκια καὶ λένε: «Φάγε Μάλι, κ..φάγε Μάλιμ..», γιὰ νὰ τσέ πάϊ δγούρ καὶ νὰ παδρευτοῦνε λήγορα. «Υσταρα μαζών-νε λουλούδια κάμν-νε στεφάνια καὶ τὰ στολίζδαι, καὶ τραβδώδας ἔρκδαι στὸ χωριό. Τότες ἀκοῦς τὰ τραβούδια «Καλῶς τονα τὸ Μάλι τὸ χρυσομάλλη», «Μιά κόρη ὁποθ-εῖδα μὲ ζγουρά ξανθά μαλλιά», «Τούτ ἡ γῆς μὲ τὰ χορτάρια», «Ἐγώ εἰμαι νοῦ ψωρᾶ παιδί», τ' «Ρουμπαλιά» κι' ὅλλα τέτοια. Οδὲ γιρίσ-νε στὸ σπίτ, κρεμάνε τὸ στεφάνι τὰ λουλούδια καὶ ὅλλα πράσ-να κλωνιά, ἀπανωθιοῦ στὸ βόρτα καὶ τὸ ἀφήν-νε κεῖ, ὃς τοῦ χρόν τὸ βρωτομαγιά.

Σήμερα παγαίν-νε στοι γλίστρες καὶ γλιστράνε.

Οἱ μάγισσες πέρνενε ἀπ' τὰ δέων, βγαίν-νε τσίτσιδες μὲ τὴ σκοτίδα, αύγίτσα, καλικεύνε τὸ βάνα, παγαίν-νε στὰ γιουρέδκα τὰ χωράφια, διαβάζνε τὰ μαγικά τς, κόφνε ἀπὸ τὰ στάχι ἀπὸ τς τέσσερς ἄκρες τὸ χωραφιοῦ, τὸ παγαίν-νε στὰ δκά τς καὶ τὰ ρίχν-νε κεῖ καὶ πέρν-νε τὸ ἥρεκέτ ἀπ' τε ἄλλονύ.

«Οποιονα ἔχνε ὄχτρα, παγαίν-νε στὸ σπίτ τ καὶ κόφνε ἔνα πελεκούδ ἀπὸ τ' ἀνώφλιο τρόπτορας τ, τὸ διαβάζνε μὲ τὰ διαβολικά τς τὰ λόγια κι' ὕσταρα τὸ ρίχν-νε στὰ χωράφια τὰ δκά τς καὶ κλέφνε τὸ ἥρεκέτ ἀπ' τε ἄλλονύ.

«Οδὲ πάλε θέληγε νὰ χάσ δ ἄθρεπος π δχτρεύδαι τὸ ἵσιο τ καὶ τν ἀπλώτρα τ κανά βρεμένο ροῦχο, βάζνε μέσα ἔνα πολιφάδ σαποῦνγ, τὸ παραχών-νε σὲ μέρος π νὰ συχναυλίζεται γιὰ νὰ τὸ δρασκελά, καὶ κάθε βράδ παγαίν-νε ἀπὸ κρυφά καὶ τὸ ποτίζνε. «Οπως σγολιώνῃ τὸ σαπούνι, ἔτς ρέβ καὶ ζουριάζ κι δ ἄθρεπος ἔκεινος.

«Αμα διῆ κανεῖς π τὸν ἔρρεσανε μάγια, τὰ λύνι γιὰ μὲ τὸ καλό, γιὰ μὲ τὸ κακό. «Ολω βροστὰ θά κιτάξ καλά νὰ μὴ τ' ἀγιάξ καὶ νὰ μὴ δὰ δρασκελίσ. «Υσταρα πέρνει ἔνα σιδερένιο δεκράνι τὰ σκώνι

καὶ τὰ πετάῃ δξω στς κουπριές. "Αν εἶναι ἄθρεπος π τό λέῃ ἡ καρδιά τ, καὶ δὲ φοβᾶται, κάθεται καὶ κάμνει ἀπάν τς τό χοδρό τ τό νερὸ χωρὶς ν' ἀκβίσ στὰ μάγια καὶ χαλνάνε. 'Αμά σὰν εἶναι φοβιτσιάρς, τότες φωνάζ τό βαπτᾶ, διαβάζ ξορκισμό, χύνῃ ἀγιασμό σ' ἐκεῖν τό δόπο, χαλνάνε τὰ μάγια καὶ πά.

Μιὰ χρονιά δ Μαυρουδόγλους διεχτσής, εἶδε τ μάγισσα π γύρζε στὰ χωράφια καβάλλα στ βάνα, ἔπεσε τό καταπόδ τς, τνε κληνήγισε, βῆκε μέσ στό χωριό καὶ χώθκε μέσ σὲ μιὰ χρεία καὶ τονε πέταγε σκατά, γιὰ νὰ μὴν ἔρτ κοδὰ καὶ τνε γνωρίσ. Τότες τράβξε κι ἐκεῖνος τό τφέκι νά τνε βαρέος' κι ἀπ' τό φόβο τς φανερώθκε ποιά ηδανε καὶ χάλασσανε τὰ μάγια τς.

Σήμερα ἄμα πάρς ἀπ τό νερὸ που σβήνι διεθεράς τό κόκκινο σίδερο καὶ τό ποτίγις ἐκείνονα π δὲ σ' ἀγαπάλ τονε κάμνεις νὰ σὲ γλέπι καὶ νὰ κάμνη ἡ καρδιά τ «τζιζ» ἀπ' τ λαχτάρα τ γιὰ σένα.

"Αμα θέλνε ν' ἀποκυμήσ-νε κανείνενα, γιὰ νὰ μή τζέ νοιώσ τιθά κάμνε, πέρν-νε «πεθαμένο χόμα» σάνε σήμερα καὶ τό βάζνε ἀπ κάτ στό μαξλάρ τ. "Ετς ἐκαμανε τ Κατερίνα τ μαμή καὶ δὲν ἔνοιωσε ὅ-δες ἔκλεψανε τ γόρ τς.

Σήμερα θέλι νὰ χι κανεις το νοῦ τ, γιὰ νὰ μή δονε μαγέψνε. Κάθανεις, μεγάλος καὶ μκρός, κιτάς νὰ μαγέψ δποιονα βορέσ. Καὶ μόνε νὰ πῇ «Νὰ ἔνα καρτάλι» ή «Νὰ ἔρκεται ἡ ν-νέ σ» καὶ νὰ κάμ τόν δλλονα νὰ τό ψτέψ καὶ νὰ γιρίσ νὰ κιτάξ, φτάνῃ κι δλας. Τονε μάγεψε καὶ πά.

2. Τ' 'Α ίθαγα σιού. Σήμερα γένεται μεγάλο παναγύρ στό χωριό μας στόν Αι Θανάς, ἀπαναθιού στό τζεσ-μέ. Μαζώνται δι κόσμος ἀπ' κάτ στό Τσνάρ, ἔρκδαι τὰ παιχνίδια ἀπ' τό Ξάστερο καὶ παίζνε καρνέτο (ψλό καὶ καθάδκο) λαγούτα καὶ λύρα, γιὰ βιολί καὶ χορεύνε τὰ κορίτσια καὶ οἱ ἄδροι. Κάμν-νε καὶ κουρθάνῃ, δπως τ "Αι Γιωργιού, καὶ παγαίν-νε τὰ τσιτιδάκια στό κοσί. Σήμερα ἔχνε παναγύρ καὶ στς Λαγοθήρες, που ἔχνε τν ἔκκλησία τς 'Αι Θανάσ καὶ εἶναι γιὰ τσι τρελλλοί. "Έχνε καὶ μιάν ἀλυσίδα καὶ τσὲ δέν-νε ἔκηπέρα.

8. 'Ιωάννην τοῦ Θεολόγου. Λαφρογιόρτ. Τὰ παιδιά, πολλές βολές, δίδχς παίζνε καὶ κάμν-νε τό χέρ, γιὰ νὰ διοῦνε ποιός θὰ γένῃ μάννα, λένε, ἀλλάζοδις σὲ κάθε σ λλαβή τό χέρ:

'Ιω-άννη Θεολόγο
Πές με τόν κα-λό τό λόγο

ἀπ' αὐτὰ τὰ δυό τὰ χέρια
ποιέ είναι τὸ καλύτερό.

Ακόμα τὰ παιδιά παίζουν «λόπκες». Βάζουν ένα σανίδιον ἀπά σ' ένα χοδρό κούτσουρο, κάθεται ένα παιδί στήν μιάν ἄκρη του σανιδιού κι ένα στην ἄλλην καὶ μιά σκώνεται τὸ ένα καὶ γέρνει τὰ σανίδια ἀπ' τὸ ἄλλο μέρος, μιά σκώνεται τὸ ἄλλο καὶ γέρνει τὸ σανίδιον ἀπ' αὐτὸν τὸ μέρος. Εκεῖνο πο σκώνεται φωνάζει «Λόπ» καὶ τ' ἄλλο πο κάθεται «κες» καὶ γιατσαύτὸν παιχνίδιον λένε λόπκες. Άλλα πάλε φωνάζουν «Ιόπ» -«λα».

Στις Μέτρες έχουν τὸ ἄγιασμα τοῦ λένε «Βτσέλα», γιατί είναι μιά γιόλα γιομάτι νερό. Τὸν ἄγιο τονε λένε καὶ «Αη Γέρο. Καὶ στις Δελιόνες έχει τὸ ἄγιασμα τοῦ, μέσα σ' ένα περιβόλι καθεῖτο λένε Γεροστάνι.

21. Τὸν Αἰ Κωνσταδίνι. «Έχει δονομασία δο Κωνσταδίνος, δο Κωνσταδής, δο Κωνστάκης, δο Κωνσταδάκης, ή Κωνσταδνία, ή Ελένι, ή Ελενιώ, ή Ελενίδα, ή Ελένκω, καὶ ή Ελενάκη.

Σήμερα γένεται παναγύρι στον Αλβασσάνι, γιατί είναι ή έκκλησία τοῦ Αἰ Κωνσταδίνος. Πολλοί χωριστοί παγαίνουν καὶ ἔγλεντίζουν, πίνουν, χορεύουν, γιρίζουν στις βίζιτες καὶ τὸ βράδι ἔρκεται πίσω στό χωριό.

Πέφτει τὸς Αναληψίων. Σήμερα κάμνουν γαλατόπιτες. Βάζουν ἀλεύρι, γάλα, αύγα καὶ ζάχαρη, τὸν ἀνακατώνυμον, σᾶρις γουρκούτα πηχτή, ἀλεύρινον τὸ ταψί μὲ κομμάτι βούτρο, χύνουν μέσα τοῦ γουρκούτα καὶ τνεψήνονται στὸ φούρνο. «Αμα ψθή καὶ γένι κνηκάτη, τνε βγάζεις ἀπ' τὸ φούρνο, τνε πισπιλώνυμο μὲ ζάχαρη, τνε κόφνε κομμάτια, τνε ἀφήνεις νὰ κρυώσει κομμάτια, καὶ unctionατα καὶ κόλυβα, τὸ παγαίνονται στὰ μνήματα, τρισαγίζει δο παπάς της πεθαμένης, μνημονέβει τὰ δινόματα καὶ unctionατα τὰ μράζει στὰ παιδιά γιὰ σχώριο. Απὸ σήμερα σώνεται πιά τὸ «Χστός ἀνέστη» καὶ ἀρκεύνει νὰ λένε «Καλημέρα καὶ καλησπέρα».

Αύτὸν τὸ μῆνα βγάζει τὸν ἀλογα στὸ τσαήρ καὶ τὰ τσαηρλαδίζει. Τὸν ἀφήνεις τὸν ὅλων λίγο 15 μέρες νὰ φάνε τριφύλλια καὶ νὰ ξεκραστούνε. Απὸ σύντοτο ἀπόμικε καὶ ή παροιμία πο λέει:

«Ζῆσε Μάϊ νὰ φάς τριφύλλια,
καὶ τὸν Αὔγουστο σταφύλια».

Τ' ἄλογα ὅδας τὰ βγάζει στὸ τσαήρ, δέν-νε τὰ ποδάρια τς μὲ τ σιδερένια τ ουκαγιά. Ἀπὸ καμμιά βολά τχαίνι ν' ἀκεήσ ή οκαγιά σὲ τριφύλλι μὲ τέσσερα φύλλα καὶ ξεκλειδώνεται μοναχή τς καὶ φεύγει τ ἄλογο.

Τὸ τριφύλλι μὲ τέσσερα φύλλα ἔχι μαγικὴ δύναμι ν' ἀνοῖ κάθε κλειδαριά καὶ κάθε καρδιά. Τὴν ιρωτομαγιά, κι' ὅπια ἄλλι μέρα τύχι νὰ βρῆ κανεῖς τριφύλλι μὲ τέσσερα φύλλα, τὸ πέρνει, καὶ τὸ κρύβ γιά ὥρα ἀνάγῃ. "Αμα ἔχις κανείνεν χ ύποψία π δὲ σὲ λέει τν ἀλήθεια, τὸν ἀναγάλις μ αύτὸ νὰ σὲ μολογήσ τὸ σωστό καὶ τὸ κρυφό. "Αμα πάλε ζλέβις τὴ γιναίκα σ, μ' αύτὸ ἀνοῖς τ γαρδιά τς καὶ μαθαίνις τὰ μυστικά τς.

ΣΤ' ΘΕΡΤΗΣ

Αύτὸν τὸ μήνα τονε λένε Θερτή, γιατὶ τώρα ἀρκέβ δ θέρος καὶ γοῦλο τὸ μήνα θερίζει. Πρῶτα θερίζει τὰ χορτάρια, ύσταρα τὰ κριθάρια, τὰ στάρια καὶ τοι βρῶμες. "Αμα τὰ σπαρτά εἶναι γιουρέδκα, τὰ θερίζει μὲ τ γόσσα, ἄμα εἰναι κοιδά, μὲ τὸ δρεπάνι, κι' ἄμα δὲ χρηματάνε κάνε, κι εἶναι ἀρία, γιά καὶ πολὺ κοδά, τότες βάζει κορίτσια καὶ γιναῖκες καὶ τὰ βγάζει μὲ τὸ χέρ ἀπ' τ' ρίζα. Οἱ θερστάδες δει δλεύνε μακριά ἀπ' τὸ χωριό, κιμοῦνται δξω στὰ χωράφια, καὶ τὸ τσράκι τσέ κβανεῖ τὸ φαγι ἀπ' τὸ σπίτ. Μόνε οἱ γιναῖκες καὶ μακριά νὰ εἶναι καὶ κοδᾶ, δέν ἀπομνήσκε στὰ χωράφια. Γιρίζει τὰ βράδια στὸ σπίτ, καὶ τὸ πουρνό, αύγιτσα ξαναπαγαίν-νε. Οἱ ἄδροι φοροῦνται στὸ κεφαλὶ τς ἀπό να φαθένιο καπέλλο, καὶ οἱ γιναῖκες καὶ τὰ κορίτσια ἔνα μεγάλο ἀσπρό μαμούκι, γιά νὰ μὴ τσέ καί δ γήλιος. Τὸ παιδί ποὺ κβανεῖ τὸ φαγι, παγιανοέρκεται μὲ τἄλογο γιά μὲ τὸ γαδούρ. Τὸ φαγὶ τὸ βάζει μέσα σὲ οακράκι, καὶ τὸ κρασὶ στὸ νεροκολόκηθο γιά στ τσότρα γιά νὰ μὴν ἔχι φόβο νὰ τσακιστῇ. Τὸ νερό τὸ κβανεῖ μὲ τὸ λαινάκι ἀπ τὸ ονάρ π γεῖναι δλω κοδὰ στὸ χωράφ π θερίζει. Πολλές βολές τὸ τσράκι κατσιρδάλι τὸ κμάρ ἀπ τὰ χέρια τ, καὶ τσακιέται τὸ μανίκι τ, καὶ τότες τὸ πιάν-νε ἀπ τὸ λαιμό, ὃς που νὰ τὸ ξανακατσιρδίσ καὶ νὰ τσακιστῇ κι δ λαιμός τ, καὶ τότες δέν-νε δυὸ χοδρούτσκα ξλάκια σ ἔνα σκοινάκι, ὃς μιὰ πιθαμή μακρύ, χών-νε τὸ ἔνα ξλάκι μέσα στὸ κούτρουλο τὸ κμάρ γιά νὰ πιάνῃ, κι ἀπ τ ἄλλο τὸ ξλάκι τὸ βαστάνε, κι ἔτς παγαίνι καθόσες μέρες ἀκόμα, ίσαμε νὰ τσακιστῇ καμμιά μέρα στὰ καλά καὶ

νάναγαστοῦνε νὰ πάρνε καινούργιο. Τς ἑλιές καὶ τὸ τρὶ τὰ βάζνε στὸ κλειδοκούτ. Τὸ ἔδιο καὶ τὸ ἄλας καὶ τὸ πιπέρ καὶ τὸ ἄλλα ξεροφάγια. Οἱ θερστάδες κάθε μέρα τρώνε σκόρδο, γιὰ νὰ μὴν ἔρκδαι κοδὰ τς τα φίδια τὸ ώρα πού κυμοῦνται καὶ τοὲ τοβίσ-νε, καὶ τὸ ἄλλα ζούζουλα καὶ μαμούδια καὶ τοὲ πορπατίδηνε καὶ τοὲ μολέψνε, καὶ θωῦνε μέσ στὰ τσίσιδα τς.

Οἱ θερστάδες παγαίν-νε ἀπὸ τρεῖς τρεῖς. 'Ο πρῶτος, δὲ δραγομάνος, θερίζ μὲ τὸ γόσχ, τὸ καταπόδ τὸ δεμεττσής δένι τὰ δεμάτια, κι δῶ πίσω δὲ τουρμουκτσής τραβάῃ τὸ τουρμούκι καὶ κάμνει τς θεμωνιές. Μαζώνι καὶ τς τουρμουκιές καὶ τοὲ βάζ κοδὰ στ θεμωνιά γιὰ νὰ μή τζε τσαλαπατοῦνε τὰ παιδιά πῶρκδαι καὶ μαζώνε στάχια, ἅμα τραβηχτῆ τὸ τουρμούκι κι ὑσταρα. Τὰ στάχια ποὺ μαζών-νε τὰ παιδιά καὶ οἱ φτωχιές οἱ γιναῖκες, τὰ κάμν-νε χαμούτσες, τοὲ λιάζνε στὸν ἥλιο, τοὲ κουπανίζνε, τοὲ λιχνάνε καὶ τὸ κριθάρ, γιὰ τὸ στάρ τὸ κάμν-νε ἀλεύρι, γιὰ τὸ πλοσνε. Τὸ στάρ τς χαμούτσας κάμνει πολὺ καθαρὸ ψωμὶ γιατὶ εἶναι καὶ μετρημένο χωρὶς μαυροκούκι κι ἄλλα πράματα μέσα.

"Οποιος ἔχι γιουρέδκο λιγάρ, μακρόλνο, πέρνει τὰ κορίτσια πγεῖναι γενιές τ, καὶ τὰ παγαίνι στὸ χωράφ νὰ βγάν-νε σκλιά. Διαλέζνε πὐλα μεριά ἔχι, τὸ καλύτερο καὶ τὸ βγάζνε μὲ τὰ χέρια, τὸ κάμν-νε σκλιά, καὶ ἡ κάθε μιὰ τὰ δένι μὲ ἄλλοιώτκο δέσ-μο γιὰ νὰ τὰ γνωρίζ. "Αλλι νὰ ποῦμε τὰ δένι ρίζα μὲ ρίζα, ἄλλι σπόρο μὲ σπόρο, ἄλλι ρίζα μὲ σπόρο, καὶ τ' ἀφίν-νε στὸ χωράφ στασιές στασιές. Τὸ ἄλλο τὸ κοδόλνο τὸ λιγάρ τὸ θερίζνε μὲ τὸ γόσα. "Αμα ἔστωνίσ-νε τὰλλα τὰ σπαρτά κβανιοῦνε καὶ τὰ λιγάρια καὶ τὰ σκλιά στ' ἀλώνι, ἔρκδαι καὶ οἱ γιναῖκες καὶ ἡ καθαμιά ἔχωρίζ τὰ σκλιά πα τὰ κπανίζ γιὰ νὰ πέσ δ σπόρος καὶ τ' ἀφήνι στὸ ἀλώνι. Τὸ λιγάρ δὲ δὲ ἀλωνίζνε μὲ τ λοκάνι, μόνε τὸ μαρμαρίζνε, μαζών-νε τὴ λιγάρια γιὰ καψίδια στὸ φούρνο, καὶ τὸ σπόρο τονε λιχνάνε. "Υσταρα μιὰ ἄλλι μέρα φορτών-νε τὰ σκλιά στ' ἀμάξ, ἔρκδαι καὶ τὰ κορίτσια καὶ τὰ παγαίν-νε στὸ ρέμα. 'Η μιὰ βάζ σαλβάρ ხίνι μέσ στὸ νερό καὶ οἱ ἄλλες τνε βοθᾶνε νὰ τὰ πετρώσ μὲ πέτρες καὶ τεζέκες. 'Εκεῖ τὰ λιμνιάζνε ἀπὸ ὁχτὼ ἵσχμε δέκα μέρες, κατὰ τὸ γαιρὸ π θὰ κάμ. "Οσο ζεστὸς δ καιρός τόσο λήγορα λιμνιάζδαι. "Υσταρα τὰ βγάζνε ἀπ' τὸ ρέμα τὰ φορτών-νε στ' ἀμάξ καὶ τὰ φέρν-νε στὸ χωριό. 'Εκεῖ χωρίζ καθαμιά τὰ δκά τς, τὰ λιάζ στὸν ἥλιο, τὰ κουπανίζ, τὰ μελιγάλι, τὰ ἀποσέρνει στ λανάρα, τὰ κάμνει στροῦθες καὶ τὰ κουπανίζ ὃς νὰ γέν-νε στουπί. "Υσταρα τὰ λαναρίζ στὸ λανάρ δπως τὰ μαλλιά, τὰ χτενίζ μὲ τ βούρτσα καὶ τὸ σκλὶ π θ' ἀπομήκι

τὸ δένι στρόκα καὶ τὸ στρίφτ νῆμα γιὰ σώμα. Τοὶ ξλόρζες ποὺ βγαίν-νε δῖας τ' ἀποσέρνει τοὲ στρίφτ κροκίδ καὶ μὲ τὸ λινόξλο γιομίζ τὰ μεδέρια καὶ τις μαξλάρες τις.

Αὐτὸν τὸ μῆνα σώνται καὶ τὰ σκλήκια, πλέχνε τὸ κουκούλι τις καὶ σώνεται δι κόπος τις. Οἱ γιναῖκες οἱ καμένες ποὺ βγῆκε τὸ κουσκούνι τις νὰ δρέχνε τὸ καταπόδι τις νὰ τὰ κ-ηγίδιζνε τὰ φύλλα δῖας πρωτοβγοῦνε μηρυγάκια καὶ ὕσταρα ἀσπροκεφαλούδια καὶ σταχτούδια καὶ νὰ μή βοροῦνε νὰ τὰ προφταίν-νε φύλλα στὸ κεδρί, τὸ πλουμὶ καὶ στι μεγάλι, ἄμα τὰ διοῦνε στὸ βλάνο ν' ἀνεβαίν-νε στὰ ρείκια καὶ τὰ σπάρτα καὶ νὰ ἀρκέψνε νὰ πλέχνε, θαρρεῖς κ' ἔνα βάρος πέφτ ἀπ' τὴ ψχή τις.

Αὐτὸς εἶναι μῆνας τοσῆ διλιάς. Μκροὶ μεγάλι, γοῦλι, δλεῦνε.

Σ α β ἀ τ ο. Τ ω Ψ υ χ ω. Σήμερα παγαίν-νε οἱ γιναῖκες στὰ μνήματα, τρισαγίζ δι παπάς, διαβάζ τὰ μιρδοχάρτια καὶ ὕσταρα μράζνε κόλιβα, σταροκούκια γιὰ κουλικάκια.

Κ υ ρ ι α κ ἡ. Τ ος Γ ο ν α τ ι σ τ ἡ ζ. Σήμερα καθανίνας παγαίνι στην ἐκκλησιά μ' ἔνα κλωνι καρυδιά στὸ χέρι γιὰ νὰ τὸ βάνι νὰ γονατίσ ἀπάν. Εἶναι δι μέρα ποὺ περνᾶνε οἱ ψχές τοσῇ Τρίχας τὸ Γιοφύρ κι δισες εἶναι καθαρές βαίν-νε στὸ βοράδεισο, εἰδεμή πέφτνε μέσ στ Γόλασ. 'Ο Χοτός δῖας ἀναστήθκε πήρε γοῦλες τοὶ ψχές ἀπὸ τ Γόλασ στὰ βοράδεισο. 'Υσταρ' ἀπό κεῖνο, δοσ' πήγανε στ Γόλασ, ἀπόμκανε ἔκει νὰ βασανίζαι. Τότες παρακάλεσε δι Παναγία νὰ τις ἀφήν-νε ἀπόλυτα τις πενήδα μέρες τις Πασκαλιάς καὶ νὰ ξαναγιρίζνε τις Γαντιστῆς κι δοσ' εἶναι μετανοιωμένι καὶ βοροῦνε νὰ περάσ-νε τοσῇ Τρίχας τὰ Γιοφύρ, νὰ γλιτών-νε. Γι αὐτὸ γονατίζμε νὰ γένι τὸ μισφύρ π θά περάσ-νε οἱ ψχές.

Δ ε υ τ' ἐ ρ α. Τ ος 'Α γιατριάδας, γιὰ τ 'Α η Π νέ μ α. Σήμερα γένεται παναγύρ στὸν αὐλόγιρο της ἐκκλησιᾶς. Ἐρκεται κι δι δεσπότης ἀπό τις Μέτρες, κι ἀπό την ἐκκλησιά μὲ τὰ σίχνα παγαίν-νε στην 'Αγιατριάδα καὶ διαβάζνε παράκλησ' πέρνει ἀπ' τ' ἀγιασμα π γεῖναι στο πγάδι κι ἀγιάζ το γόσμο. Μέσα κεῖ στὸ πγάδι εἶναι κ' ἔνα φίδι ἄμα δὲ τὸ πράζνε, γιατὶ φλάγι τ χάρ. Μετά δι π την ἀπόλυτ κάμννε ἔξετάσεις στὸ σκολιό, κι δι δεσπότ-ς μονάχος τ ρωτάγι τὰ παιδιά τὰ μαθήματα τις, γιὰ νὰ διῆ τις ξέρνε.

Κ υ ρ ι α κ ἡ. Τ ω ν 'Α γιών Π αντων. Σήμερα ἔχι δνομασία δι Πάντος κι δι Παντοής, καὶ τὸ Νιχῶρ παναγύρ.

'Από αὔριο ἀρκέβ ή νηστεία τ' 'Αγιαποστόλ. 'Αμά αὐτήνι τ νηστεία δὲ τνε βολυπιάν-νε γιατὶ εἶναι καιρός τοσῇ διλιάς. Γι' αὐτὸ καὶ λένε: «θέρος, τρύγος, πέλεμος». Οἱ διλιές αὐτὲς γένται μὲ μαχαίρια

καὶ μὲ δρεπάνια σὰ δὸ δόλεμο, κι' ὁ κόσμος ἔχι ἀνάγῃ νὰ φάῃ, γιὰ
νὰ πιάσῃ καρδιά τ, καὶ νὰ βαστήξῃ στὸ γόπο. Καὶ ἔνα δπως στὸ δόλεμο δὲν ἔξετάζνε σαρακοστὴ καὶ νηστεία, ἔτς καὶ στὸ θέρο καὶ τὸ
τρύγο, δ,τ βροῦνε τρῶνε.

23. Π αραμονὴν τ' Ἀγιαννιού. Ἀπόψα βάζνε τὸ γλήδονα. "Ενα κορίτς, γιὰ ἀγύρῳ παγαίνι στὸ τζεσ-μὲ καὶ φέρνει ἀρπαχτκό νερό, μ' ἔνσι δακ-ήρῳ. "Οποιος τὸ νοιώς, πολεμάῃ μάξως νὰ τὸ κάμι νὰ κρίνῃ κι ἄμα γελαστῇ καὶ κρίνῃ, χύνῃ τὸ νερό καὶ παγαίνῃ πέρνει ἄλλο. "Υσταρα τὸ φέρνει καὶ κάθε κορίτσιος ρίχνει δτ θέλι μέσ στὸ νερό (κβί, καρφίτσα, δεκάρα δαχλύδι κλπ.) βάζνε κι ἔνα ἀγούρ, σκεπάζνε τὸ δακ-ήρῳ μ' ἔνα μεσάλι τὸ δέν-νε μ' ἔνα σπάγο περνᾶνε καὶ μιά κλειδαριά τὸ κλειδών-νε καὶ τὸ κρεμάνε σ' ἔνα δέδρο τὸ δακ-τσὲ καὶ τ' ἀφίν-νε γοῦλι νύχτα νὰ ξαστριστῇ.

"Υσταρα μαζώνται τὰ παιδιά τοῦ γειτονιᾶς φέρν-νε χαμοῦτσες, λιγάτσα καὶ τσάκνα τὰ κορών-νε καὶ πδάνε μὲ τὸ ἀράδα ἀπὸ πὰν στοι φλόγες. Αύτὸ τὸ λένε «πλάνι». Σὰ δύχῃ κανεῖς νὰ ἔχῃ παρανυχίδες, γιὰ κανὰ δόνο, πέρνει μιά φουχτα στάχτη, τρίβ τὸ μέρος ἐκεῖνο καὶ περνάῃ.

Ἀπόψα δποιος θέλι νὰ ξέρῃ τὸ θάτερο τὸ τύχι τὸ αὐτὸ τὸ χρόνο, κόφτ ἔνα σκόφλο, τὸ γιρίζ ἀναποδα, βάζ καὶ τρία κ-κιά ἄλας ἀπάν τ καὶ τ' ἀφίν. "Αμα τὸ πουφν τώβρη μαραμένο, γιὰ ἀναποδογιρισμένο, θά μαραθοῦνε οἱ ἐλπίδες τ καὶ ἡ χρονιὰ τ θὰ πάι ἀνάποδα.

24. Τ' Ἀγιαννιού. Σήμερα ἔρκεται ὁ παπάς μὲ τὰ σίχνα καὶ τοι ψαλτάδες καὶ διαβάζ παράκλης στὸ παλιοκλῆς τ' Ἀγιαννι, καὶ μνημονέβ τὰ δνάματα.

Τώμ ἀπολύκηλη ἐκκλησιά, μαζώνται γοῦλα τὰ κορίτσια στὸ δακ-τσὲ πδχνε τὸ γλήδονα, κάddαι ἀπ' κάτ σ' ἔνα δέδρο, στ' μέσ βάζνε ἔνα πρωτοπατίο πδχι καὶ δακὰ καὶ μάννα γεροί, τὸ κάμν-νε νύφη, γιὰ νὰ τραβήξῃ τοι τύχες, καὶ ἀνοίγνε τὸ γλήδονα. Ὁλόπρωτα ξεκλιδών-νε τ κλειδαριά, λιοῦνε τὸ σπάγο, ξεσκεπάζνε τὸ δακ-ήρῳ, καὶ βγάζνε τ' ἀγούρ λέγοδας:

«'Ανοίξαμε τὸ γλήδονα νὰ βγῆ χαριτωμένος
βγῆκε κι' ἔνας ἀγούραρος θεριός, θεριοκαμένος».

Καθαρίζνε τ' ἀγούρ, καὶ τρῶνε γοῦλα ἀπὸ κομματάκι. "Υσταρα κάθεται ἡ νύφη στ μέσ, μ' ἔνα γαθρέφτ στν ἀγαλά κ' ἔνα πανί ἀπάν στὸ κεφάλι τς καὶ στὸ γαθρέφτ. Γύρω γύρω κάddαι τὸ κορίτσια. Η νύφη μὲ τὸ ζερβί χέρ βαστάῃ τὸ γαθρέφτ καὶ μὲ τὸ δεξὶ πιάνῃ ἔνα ἀπ'

τὰ σ-μάδια π γεῖναι μέσα στὸ ἡσκ-ήρ καὶ φλάγι ὡς που νὰ ποῦνε
ἔνα τραβούδ, καὶ τότες βγάζ τὸ σμάδ ἀπ τὸ ἡσκήρ. "Οποιανου εἶναι
τὸ πέρνει κ ὕσταρα λένε ἄλλο τραβούδ καὶ βγάζ ἄλλο, δσο νὰ σω-
θοῦνε γοῦλα τὰ σ-μάδια. Τὰ κορίτσια γελάνε, χωρατεῦνε, πράζνε ἐ-
κεῖνες ποὺ τὸ τραβούδ τς βγῆκε ταιριαμένο, κ ὕσταρα πέρν-νε τὸ
ἡσκ-ήρ τὰ κορίτσια π δὲν εὐχαριστήκανε ἀπ' τὴ δύχι τς κι ἀπὸ δυὸ
κορίτσια τὸ γιρίζνε ἀπὰ στὰ μεγάλα δάχλα τς (ἀντίχειρας), γιὰ νὰ
γιρίς ή τύχι τς. "Α τύχι νὰ πές τὸ ἡσκ-ήρ καὶ νὰ χρή τὸ νερό, δὲ
εἶναι σε καλό. Θὰ σκορπίσ-νε οἱ ἐλπίδες τς.

Πουρνούτσο βγαίν-νε δξω πρὶ νὰ βγῆ ὁ ἡλιος καὶ φλάνε ἅμα
βγῆ νὰ διοῦνε τὸν ἵσκιο τς. Σὰ θὰν εἶναι χωρὶς κεφάλῃ, θὰ πεθάν-νε
στὸ χρόνο, σάν εἶναι μὲ κεφάλῃ, θὰ ζήσ-νε.

Ο Ἀναστάτης δ ἡελιγραδιώτς, δδας ἥδινε παλικάρ, εἶχε τάξ ἔνα
μουσκάρ στὸν Ἀη Γιάννη, ἅμα ὕσταρα πισ-μάνεψε καὶ δὲ δὸ πῆγε
νὰ τὸ κάμ κουρβάνη. Τὸ μουσκάρ ψώριασε καὶ πολὺ γαιρό τὸ γιά-
τρευε. Ή μάννα τ κάθε μέρα τονε τρώγαδνε γιατὶ δὲ δὸ παγαίνῃ τὸ
τάμα, κι αύτὸς πεισμώθκε καὶ τὸ παράτ-σε διβιδούζ καὶ εἶπε: «"Ἄς
τὸ γιατρέψ ὁ Ἀηγιάννης γὰ τὸ πάγω». Σὲ λίγες μέρες τὸ μουσκάρ
γιατρεύκε μοναχό τ καὶ τότες αναγάσκε νὰ τὸ πάλη. 'Ο Ἀηγιάννης
ἥδινε κάθοσο μακριά, καὶ τὸ μουσκάρ δὲ ἥδινε μαθμένο στὸ γεδέκι
καὶ μάξως δὲ δῶδεσε. 'Αμά νὰ διῆτε τὸ θέμα. Τὸ μουσκάρ ἥρτε τὸ
καταπόδ τ ἀπ' τὸ χωριό ὠσαμε τ' ἀγιασμα μόν καὶ μοναχό τ, χωρὶς
νὰ τὸ τραβήξ, καὶ τὸ παραδώκε τὸ τάμα καὶ ησύχασε.

29. Τ' Ἀγιαποστόλη. "Εχνε δόνομασία ὁ Πέτρος, ὁ Πε-
τρής, ὁ Πετράκης, ὁ Πιαθλος, ὁ Ἀπόστολος, ὁ Ἀποστόλης, ὁ Ἀπο-
στόλακης, ὁ Ἀποστολιός, κι ὁ Ποπόλης.

Σήμερα σκων-νε οἱ κουκλάδες τὰ κουκούλια. Γένται καὶ τ' ἀπο-
στολιάτκα τὰ σῦκα.

Ἀρκεῦνε νὰ ἔρκται οἱ λοκαντζήδες, μὲ τὰ παράξενα τὰ βρακιά,
ἀπ' τὰ μέρια τσῆ Προύσας, καὶ φέρν-νε λοκάνες, καὶ τσακμακόπετρες.
Οἱ Κιοῦρτες ἀπ' τὸ Τζιγέζ, φέρν-νε γιαλάδες, δεκράνια, ξλόφκιαρα,
λιχνιστήρια, γιαλιθδάκια, τουρμούκια, καὶ τουρμουκάκια. Οἱ κοσκινά-
δες φέρν-νε κόσκινα, σίτες, δερμόνια, καινούρια, καὶ μερεμετίζνε τὰ
παλιά. "Ἐρκδαι καὶ οἱ λαναράδες καὶ φέρν-νε λανάρια γιουρούκικα,
καθιστά καὶ λανάρες, γδιά, κλειδοκούτια, τσότρες, καὶ χτένια τ' ἀρ-
γαλιοῦ. Πιάσε ἀπ' τὰ ἔξηδάρια γιὰ τὰ χράμια καὶ τσὶ βρανιές, τὰ πε-
νηδαπεδάρια, πενηδάρια, σαραδατεσσάρια, σαραδάρια, τριανταεξά-
ρια, τριαδατριάρια, είκοσιπεδάρια καὶ κατέβα στὰ δωδεκαμσάρια ποὺ
φαίν-νε ποδοπάνια, ἀπὸ γοῦλα φέρν-νε καὶ σιάζνε καὶ τὰ χαλασμένα.

Ζ' ΑΛΩΝΤΗΣ

Μήνας τοῇ δλειᾶς καὶ τὸ παιδεμοῦ. Γοῦλος ὁ κόσμος ἀλωνίζει, πρῶτα τὰ στάρια, ὕσταρα τὰ κριθάρια, τοὶ βρῶμες, τὰ λινάρια, τὰ ψυμόλινα, τὸ κούσοτου, τὸ κεχρὶ καὶ τὰ κ-κιά. Ἀμα ἀλωνίσ-νε τὸ πρῶτο τ' ἀλώνι, τὸ στάρ π θὰ βγάν-νε τὸ ἀλέθνε, τὸ ζυών-νε ψωμὶ φλαγοῦνες, πέρν-νε μιὰ ζεστὴ ζεστή, τνὲ βρέχνε μὲ τὸ νερό, κι' ὅ-ποιον ἀδαμώσ-νε στὸ δρόμο τονε δίν-νε ἀπὸ ἔνα κομματάκι.

"Οποιος δὲν ἔχι ἀλώνι στ' Ἀλώνια, κάμνει ἀλώνι σ' ἔνα χωράφ. "Ολω ἡροστό τὸ τσαπίζ γιὰ νὰ βγοῦνε τὰ χορτάρια καὶ οἱ καλαμνιές, ὕσταρα κβανεῖ νερό μὲ τν ἀμαξοβτσέλα ἀπάν στ' ἀμάξ. "Ενας χύνι μὲ τὸ γαζοτεγεκὲ νερό κι ὁ ἄλλος μὲ τὴ χραΐσθλια ἀνάποδα τρίβ τὸ μέρος νὰ ίσιώσ καὶ τὸ σκεπάζ μὲ τ' ἄχερο. Τν ἄλλι μέρα ζέβ τὸ μάρμαρο καὶ τὸ μαρμαρίζ γιὰ νὰ ίσιάξ παδοῦ. "Υσταρα ἀμα φέρν-νε τὰ δεμάτια, μαζών-νε τ' ἄχερο ποὺ είχαν σκεπασμένο τ' ἀλώνι καὶ στρών-νε τὰ δεμάτια, ἀφοῦ πρῶτα λοθ-νε τὸ δεματκό, ζεῦνε τς λοκάνες κι ἀρκεῦνε ν' ἀλωνίζει μὲ τὰ βώδια, τ' ὅλογσ γιὰ τὰ γαϊδούρια. "Αμα γένι (κοπῆ) η δψ τ' ἀλώνιο, πέρν-νε τὰ δεκράνια καὶ τὸ γιρίζηνε φέρνονδας τὸ ἄκοπο μέρος τ' δεματιοῦ ἀπὸ πάν. 'Αφοῦ τὸ γιρίσ-νε τρεῖς φορές μὲ τὸ δεκράνι, ὕσταρα τὸ γιρίζηνε μὲ τὸ γιαθά, καὶ στὰ ὑστερνά μὲ τὸ φκιάρ. 'Αμα γένι τ' ἀλώνι, εξεῦνε τς λοκάνες καὶ τὸ μαζών-νε μὲ τὸ τουρμούκι καὶ μὲ τς σύρτες τες συρτίζηνε δσο ἀπομήκη ἀπ' κάτ καὶ τὸ κάμ-νε μιὰ στοίβα, π τὸ λένε «τνάζ» γιατὶ ἀπὸ κεῖ τὸ τνάνε στὸν ἀγέρα καὶ τὸ λιχνάνε. Τὸ στάρ, γιὰ δ, τ ἄλλο γένιμα εἶναι πέφτ ἔδεκει στὸ σέτς καὶ τὸ ἄχερο τὸ πέρνει ὁ ἀγέρας καὶ πέφτ παρακάτ στν ἄχερίστρα. "Υσταρα τὸ χαλίζηνε μὲ τὴ χραΐσθλια ἀπάν ἀπάν καὶ μαζών-νε τὰ σκύβαλα τὰ δύματα σὲ μάν ἄκρη. "Αμα σωθῆ τὸ λίχνισμα, πέρν-νε ἔνα λιχνιστήρ, τὸ στή-νε δλόρτο κοδά στὸ σέτς, περνᾶνε ἀπ' τὰ δάχλα τ τὸ σκοινὶ τ δερμονιοῦ καὶ δερμονίζηνε. Τὸ στάρ πέφτ ἀπ' κάτ, κι ἀπὸ πάν ἀπομήσκε τὰ κότσαλα. 'Εκεῖνα τὰ ρίχν-νε στν ἄκρη, κι δλο πίσ ἀμα ξαλωνίσ-νε τὸ στάρ, τὰ ξαναλωνίζηνε. "Αμα σωθῆ τὸ δερμόνισμα, ἔρκεται ὁ σουρτζής, τὸ μετράνε μὲ τὸ μσοκοίλι, ἔνα, δυό... Ίσαμε τὰ σαραδαεννιά καὶ ἀδις πενήδα, λενε «ιάλια μιά», καὶ μετρώδας τὸ γιομίζηνε στὰ τσβάλια. "Υσταρα φορτάν-νε τς βασταγαριές, καὶ τὰ τσβάλια στ' ἀμάξ καὶ τὰ παγαίν-νε στὸ σπίτ καὶ τ' ἀδειάζηνε στοὶ βτσέλες, στ' ἀβάρια τς, σὲ κανὰ δδά, γιὰ τ' ἀφήν-νε μέσα στὰ τσβάλια. Παγαίν-νε καὶ τ' δσούρ καὶ τὸ παραδίν-νε στὰ σουρτζίδκα τ' ἀβάρια, μαζὶ μὲ τ' ιούσ-λα καὶ ὕσταρα τραβάνε νὰ κοιμθοῦνε στ' ἀλώνι.

Αρκεῦνε νὰ γένται τὰ καβούνια καὶ τὰ καρπούζια.

2. Τς Ἀγιαβλαχέρας. Λαφρογιόρτ. Παγαίννε καὶ θυμιάζεν στ' ἄγιασμα τς Ἀγιαβλαχέρας.

7. Τς Ἀγιακυριακής. Ἐχι διομασία δικυριάκος καὶ ἡ Κυριακίτσα. Γένεται παναγύρι στὸ Νιχώρ, ποὺ τὸ λέμε καὶ ἀγγουρός παναγυρί, γιατὶ τώρα γένται τ' ἀγούρια.

17. Τς Ἀγιαμαρίνσιας. Λαφρογιόρτ. Σήμερα πηγαίννε στ' ἀβέλι μὲ τὸ κούτρουλο τὸ καλάθ καὶ τὰ λίγα σταφύλια π θὰ μαζώξεν τὰ φέρννε στν' ἐκκλησιά, τὰ διαβάζ δ παπάς κι' ὕσταρα τὰ μράζνε γιὰ σχώριο.

20. Τ' Ἀηλιός. Μεγάλη γιορτή. Σήμερα ἔχι διομασία διηλίας. Γένεται παναγύρι στὸ χωριό. "Υσταράπτ" τὸ μεσ μέρ ἀνεβαίννε στ' Ἀηλιά τ' ἄγιασμα καὶ διαβάζ δ παπάς παράκλησ. Μαζώνται δ κόσμος, πέρννε νερό καὶ νίβδαι, πίννε κιόλας γιὰ νὰ τσέ πιάσῃ χάρη κι ἅμα ἔχνε κανά βόνο γά της ἀφήκῃ. Τὰ παιδιά κατεβαίννε μέσα στ' Ἀηλιά τὸ σέμα καὶ μαζώννε φουδούκια ἀπ' της ἀγριες φουδουκιές π γείν ζει. Άμα ώρ δ ἥλιος καὶ πάρ νὰ βραδύας, ἀνεβαίννε στράχη π γενινά ισωμα καὶ χορεῦνε μὲ τὰ τραβούδια, τὰ παιχνίδια, γιὰ τατέρνα, κι ἅμα πάρ νὰ σκοτνιάζ, κατεβαίννε στὸ χωριό. Ἀπὸ καμμιά παρέα γιρίζ στς καβέδες καὶ στ' ἀγραστήρια καὶ πίννε, τραβδάνε καὶ χορεῦνε. Μὰ δ πλειότερος δ κόσμος σ-μαζώνται στα σπίτια τς.

Τώρα σφάζνε της πετνοὶ καὶ λένε «Κότα πίττα τὸ Γενάρ κόκορο τὸν Ἀλωνάρ», καὶ κρατοῦνε καινούργιοι ἀπ' τὰ μαρτιάτκα τὰ πετναράκια. Τὰ παιδιά τρώνε τὰ φτερά γιὰ νὰ πετάνε, οἱ μεγάλη τὰ ποδάρια γιὰ πορπατοῦνε, καὶ οἱ γιναΐκες τὸ πίσω μέρος γιὰ νὰ κάδ-δαι στὰ σπίτια νὰ κητάζνε τοι δλειές της καὶ νὰ μὴ σουρτουκεῦνε ἔδω καὶ κεῖ. "Ολω πίσ, βγάζνε καὶ τὸ κόκκαλο πῶχι στ' ἀστήθ ἔκει π' ἀρκέβ δ λαιμός, ποὺ μοιάζ σὰ ν καὶ πιάννε γιάδες. Τὸ κορίτς λέει: "Άμα μὲ γελάϊς θὰ σὲ κεδήσω ἔνα μαδήλι, γιὰ ἔνα ζευγάρ κάλτσες θὰ σὲ πλέξω, γιὰ θὰ σὲ ράψω ἔνα πκάμισο», δ ἄδρας πάλε τάζ νὰ πάρ γιὰ χτένι, γιὰ σκλαρίκια, γιὰ φοτάνι. "Οποιος πιάσ γιάδες μ' ἄλλονα, κητάζ πῶς νὰ τονε γελάσ. "Άμα τονε δώκι κανα πράμα κι ἔκεινος τὸ πάρ χωρίς νὰ πῆ «γιάδες», τότες λέει «γιάδες» ἔκεινος π τὸ δωκε καὶ κερδέβ. Ἀπὸ καμμιά βολὰ λαχαίνη καὶ οἱ δυο της νὰ είναι τετραπέρατ καὶ δὲ γελάζδαι μὲ της μέρες καὶ μὲ της μήνι καὶ χίλιες δυὸ κατεργαριές σκαρφίζδαι ὡς νὰ κερδήσ δ ἔνας ἀπ'

τοὶ δυό. Αύτὸ τὸ κάμν-νε κι' ὅσες βολές σφάξνε ὅρνιθα γιὰ καπόνι μέσα στὸ χρόνο.

Σήμερα κόφτνε ταζέδκα καρύδια καὶ κητάζνε τὸ δύχι τς, ἀ θὰ βγῆ γιομάτο θὰ γένῃ δ, τ' ἔβιανανε μὲ τὸ νοῦ τς ἀ θὰ βγῆ ἄδειο, θὰ πῆ δὲ θὰ γένῃ.

25. Τς 'Α γιασάννας. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ ή "Αννα καὶ ή 'Αννικα, καὶ ή 'Αννιώ καὶ ή 'Αννίτσα.

26. Τς 'Οσιας Παρασκευῆς. Λαφρογιόρτ. Στς Μέτρες εἶναι ἔνα ἄγ. ασμα τς 'Αγια Παρασκευῆς, ἀπάν στὸ βαῖρ. Εἶναι σὰ σπηλιά, ἵσαμε 50 μέτρα βάθος, καὶ στὸ ζερβί τὸ μέρος ἔχει μία τρύπα. Στὰ παλιὰ τὰ χρόνια λένε αὐτήν ή τρύπα ἥδανε μεγάλη, καὶ μιὰ βολὰ βῆκε μιὰ γαστρωμένη β.-βάλα καὶ βγῆκε στὸ Τζεγές κοδά, στὸ Τεκέτερε μὲ τὸ μαλάκι. 'Εκεὶ λένε ἥδανε ἀρχαία πολιτεία καὶ τώρα σώζονται τρεῖς μεριές μὲ σπίτια σκαλιστά στο ριζιά τηέτρα μέσα. Τὸ ἔχει 40 σκαλοπάτια «κ.-ήρκ μερφεβέν» τὸ λένε οι Τούρκ. Λένε π γείναι καὶ πολλὰ φλουριά καταχωνιασμένα ἐκείπέρα ἀμά τόσο ποὺ ἔκαμπνε οἱ μαδραγόνατζηδες, δὲ θορσανε γὰ τὰ βγάν-νε.

"Ἔχει δνομασία ή Παρασκευού, ή Παρασκευίτσα κι ό Παρασκευάς.

27. Τ' 'Αϊ Παντελεήμονα. Μεγάλη γιορτή. Σήμερα γένεται παναγύρ στ' 'Αλβασάνι καὶ πολλοὶ χωρισνοί μας παγάν-νε. ἄλλι γιὰ τ' χάρο κι ἄλλι γιὰ κέφ. Τὸ ἀγίασμα εἶναι δεκά μεριά ἀπ' τὸ χωριό κι δύοις εἶναι ἄρρωστος, παγαίνι ἀπό βραδίς, κι μάται, κεῖ καὶ τονε πιάνι ή χάρ. "Οποιος θέλει νὰ καταλάβῃ θὰ γένῃ ἔκεινο π γύρεψε ἀπ' τὸν 'Αϊ Παντελεήμονα, κολινάλι μιὰ δεκάρα στν δίκονα τ. Σὰ δνε πάρ, θὰ γένῃ δ, τ κρυφομελέτ-σε, σὰ δὲ δνε πάρ, πάλι δ κόπος τ χαμένος. 'Ο 'Αϊ Παντελεήμονας εἶναι ξακουσμένος γιὰ τὰ θάματα τ καὶ πολὺς κόσμος παγαίνι στ χάρ τ. Γιὰ τ' αὐτὸ λένε: «Κτσοί, στραβοὶ στὸν 'Αϊ Παντελεήμονα».

"Ἔχει δνομασία δ Παντελής, δ Παντελός κι δ Παντελάκις.

Στὸν 'Αϊ Παντελεήμονα τ 'Αλβασανιοῦ ἥδαν' ἔνα μεγάλο καβάκι ύψωμένο, δηλαδὴ μὲ καιρὸ εἶχε βάνι σ' αὐτὸ ύψωμα δ παπάς. Μιὰ μέρα γένικε μεγάλη φουρτούνα καὶ τὸ καβάκι γρέμεσε κατὰ γῆς, ἀπά στὸ δρόμο καὶ βόδζε τὸ γόσμο νὰ περάσ. Πήγανε καὶ τὸ κοψανε μὲ τὸ πριόνι, ἀμά βράδιασσε κι ἀπόμικε ἔνα κομμάτ ἀπ' τ ρίζα κι ἀπάνε ως ἔνα μέτρο. Πήγανε τὸ πουρνὸ νὰ κόψνε κι ἔκεινο καὶ νὰ πάρνε

καὶ τὰ ξύλα, καὶ γλέπνε τὸ ὅκοπο κομμάτ σκώθηκε τ νύχτα καὶ στέκασε δόλόρτο. Τότες μιὰ γριά τς ἔφερε στὸ νοῦ τς π γήδανε ύψωμένο τὸ δέδρο, καὶ δὲ γότ-σε κανεὶς νὰ πάρ ξύλα ἀπὸ κεῖ καὶ τ' ἄφκανε καὶ σάπσανε γιὰ νὰ μὴ γολαστοῦνε.

Πολλοὶ πέρν-νε ἔνα τσάμα ἀπ' τ' ἀρρώστ τὰ ροῦχα καὶ τὸ δέν-νε σὲ καμμιάν ἀβατσινά κοδᾶ στ' ἄγιασμα γιὰ νὰ δεθῆ ἡ ἀρρώστεια τ. "Ἄλλι πάλε βάζενε ἄγιασμα σ' ἔνα κάπ, τὸ ζεσταίν-νε καὶ λούγνε τὸν ἄρρωστο, βγάζνε καὶ τὴ σκούφια τ, τὸ πκάμσο τ, ἡ τὸ σώβρακο τ, κατὰ τν ἀστένεια πῶχι, καὶ τ' ἀφήν-νε ἐκεῖ γιὰ ν' ἀπομήκι καὶ ἡ ἀνάγυ τ. Ἀκόμα κόβνε τρίχες ἀπ' τὰ μαλλιά τ καὶ τσὲ δέν-νε στς ἀβατσινές π γειναι στ' ἄγιασμα, γιὰ νὰ κοπῆ τὸ κακό ἀπὸ πάν τ καὶ να σκαλώσ ἐκεῖ. Αύτα τὰ κάμν-νε καὶ σ' ἄλλα ἄγιασματα, στὸν Ἀηλιά, τ βαναγιά, τὸν Ἀηγιάν, τὸν Ἀιθόδωρο, τν Ἀι-απαρασκευή, τν Ἀισακατερίνη, γιὰ νὰ τοὺ πιάσ ἡ χάρ-

"Ἄμα σκωθοῦνε τὰ δεμάτια, γγρίζ δ κατσικια μέσ στὰ χωράφια καὶ τρώνε δ, στάχια βροῦνε. Γι' αὐτὸ τὸ γάλα τς γένεται παχὺ καὶ τὸ καρδαρίζνε οι γινατίκες μέσ στὸ καρδάρ, βγάζνε τὸ βούτρο, βράζνε τ' ἀργιάν στραγιοῦνε τὴ μεζτρά, καὶ τὸ τρόγαλο τὸ δίν-νε στὰ γρούνια. Ἀπὸ καμμιά το πήζ ἔνδαλο καὶ ὕσταρα το καρδαρίζ, καὶ σὰ βγάνι τὸ βούτρο κι ὕσταρα τὸ περνάι. ἀπ τ τζαδήλα καὶ γένεται ἔγαλο στραγιοῦ.

"Ἀρκεύνε νὰ μαζών-νε τὸ καπνό, τσὲ περνάνε ἀρμαθιές, τσὲ δέν-νε στὰ κοδάρια καὶ τσὲ λιάζνε στὸν ἥλιο. "Ὕσταρα τονέ κάμν-νε ἔλπεζέδες, τονέ γόρφτνε στὸ χαβάνη, καὶ τονέ πλοῦνε κατσάκικο, Στὸ Ρετζί δίν-νε μόνε τς χορδάδες.

"Ἄμα σωθοῦνε τ' ἀλώνια καὶ μαζωχτοῦνε οι κουκνάρες ἀρκεῦνε οι βεγκέρες, σδάνκες, τὰ «μετζιά» δπως τὰ λέν οι Ἀλβαστινώτες. Μαζώνται νιοὶ καὶ νιές στὰ σπίτια πῶχνε κουκνάρες τσὲ ξεφλουδίζνε, τσὲ ξερέν-νε κι ὕσταρα τσὲ τρίβνε. Τσὶ τρυφέρες τσὲ διαλέζνε καὶ τσὲ βράζνε γα τσὲ φάνε. 'Ο νοικοκύρς μαγερέβ κανὰ πλάφ, ἡ καμμιά κούρκα ἡ χήνα καὶ φλέβ τς βοθηστάδες. 'Εκεὶ π δλεύνε τραβδάνε, χωρατεύνε, λένε χαίμόσκα παραμύθια καὶ περνάνε τν ώρα τς μὲ γέλδια καὶ χαρές.

Τώρα γένται τ' ἀβράβλατ, τὰ βάζνε στὰ ταψιὰ καὶ τὰ λιάζνε, καὶ μεθαύριο τὰ κάμν-νε ρετσέλια. Τὰ πλάκια, τὰ παπάκια καὶ τὰ χινάρια ξετνάζδαι κι ἀρκεύνε νὰ τὰ πλοῦνε καὶ νὰ τὰ σφάζνε.

Η' ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

Κι αύτός εἶναι μήγας τσῆ δλειδάς. 'Αρκεύνε νὰ σ-μαζώνται τ' ἀλώνια, κι δποιος ἔαλωνίσ, κβανεὶ τ' ἔχερο τ μὲ τς καλαμωτές. Οι ζίζικι τὴν ἡμέρα καὶ οι γρύλι τ νύχτα ἀκόμα παίζνε τὸ σκοπό τς. Τὰ τσαούσια καὶ τὰ πρωϊμάδια ἀρκεύνε νὰ γένται, τὸ ἔδιο καὶ τὰ ζέρδελα, τὰ καϊσιά καὶ τὰ σύκα, τὰ μκρά καὶ ξακουσμένα γιὰ τὴ γλύκα τς περδικόσκα, τὰ μεγάλα ματζανιά, καὶ τὰ τρανύτερα τὰ λόπια π γειναι σὰν ἀπίδια, καὶ τ' ἄλλα τὰ στρογγιλὰ μὲ τὸ μέλι στὸ σκισμένο πάτο τς. Οι σκάδες καὶ οι μελιγσάδες, μὲ τὰ φαίδαχτερά γαλάζια καὶ κίτρινα φτερά, οι ὀχελώνες, οι λαγοί, οι ἀλεπές, τὰ

τεσακάλια καὶ τ' ὅλλα τ' ἀγρίμια κατεβαίν-νε στ' ἀβέλια, καὶ οἱ ἀβ-
τζῆδες βγαίν-νε καὶ τὰ σκοτών-νε. Ἀρκεύνε ν' ἀνοίγνε τὰ ραδίκια,
τὰ μαυράκια, τὰ γαλάζια τὰ τσαλιά καὶ πλήθος ὅλλα λουλούδια ξε-
θωριασμένα κι δόκοσμος ἀρκέβ νὰ συχνοπαγαίν στ' ἀβέλια. Τώρα
βγάζνε τὰ σκόρδα, τὰ κρομμύδια καὶ τὰ λιάζνε. "Υσταρα πλέχνε τὰ
σκόρδα ἀπὸ 100 καὶ τὰ λένε πλεξούδες καὶ τὰ κρομμύδια τὰ δέν-νε
μὲ τὸ σάζ ἀρμαθιές καὶ τοὺς λένε χέρια. Βγάζνε τὰ ροβύθια, τ' φακή,
τὰ λαθήρια, τὰ κ-κιά, τὰ κουπανίζνε, τὰ λιχνάνε στὸν ἀγέρα καὶ τὰ
βάζνε στὸ κελλάρι γιὰ τὸ χιμώνα.

Τσὶ πλειότερες φορές τὸν Αὔγουστο γένεται ζέστα ίσαμε της δε-
κιπέδε. Ἐμά κατὰ τὰ ἔβγα τ' Αὔγουστη, ἀπὸ καμμιά χρονιά κάμνει
βροχές καὶ κρύο τσουχτερὸ μὲ κρυολογήματα κι ἀρρώστειες καὶ
τότες λένε τ παροιμία: «Ἀπὸ Αὔγουστο χειμώνα».

Αὐτὸν τὸ μήνα βγάζνε καὶ τς χωριανγκοὶ τσὶ μράδες στὸ μεζάτ,
σὰ δὲ τς ἔβγανανε τὸν 'Αλωνιτή, καὶ τοὺς παραδίν-νε σ' ἐκείνονα π
θὰ δώῃ τὰ πλειότερα, τὸ Σιλυβρινὸ τὸ παναγύρ.

Στὰ παλιότερα τὰ χρόνια τσὶ πρώτες δχτῶ μέρες τ' Αὔγουστ
της ἔλεγανε δρίματα. Τώρα δρίματα λαγαριάζενε μόνε τοὶ τρεῖς πρῶ-
τες μέρες, καὶ σ' αὐτές, δὲ ἡλεύ-νε, δὲ λούγδαι καὶ δὲ δασίν-νε στὸ
νερό, γιατὶ λένε κόβδαι τὸ ρούχα καὶ κάμνει πανάδες τὸ πρόσωπό τς.

Αὐτὸν τὸ μήνα διαλέζνε τὰ ξετναμένα τὰ πετνάρια καὶ τὰ καπο-
νιά, νε. Γιὰ νὰ κάμεις καπόνια καὶ νὰ τατιάζνε, θέλι νὰ γείναι στ
γιόμις τ φεγαριοῦ. Τότες γιομίζνε καὶ παχαίν-νε σὰ δα γρουνάκια.
"Αμα τὰ κάμεις στη σώσ τ φεγαριοῦ, σώνται καὶ δὲ ήροκόβνε.

1. Πρωταυγούστια. Σήμερα διπάς διαβάζ ἀγιασμὸ
στην ἐκκλησιά. Κάθε χωριανὸς φέρνει ἔνα κάπι γιομάτο νερό, γιὰ
βικ-ήρ, γιὰ μαστραπά, γιὰ κανάτα, γιὰ ποτήρ, καὶ τ' ἀραδιάζενε ήρο-
στὰ στὰ δμόθυρα τοῦ Ιεροῦ. "Αμα ξεδιαβάσ διπάς τὸν ἀγιασμό,
πέρνει διαθαγεί τὸ κάπι τ καὶ ὕσταρα παγαίνε στ' ἀβέλια τ καὶ τ'
ἀγιάζ, διαλέζ κι ἀπὸ κανά πρωτιμάδη γινωμένο γιὰ κανά τσαούς καὶ
τὰ φέρνει στὸ σπίτ τ.

'Απὸ σήμερα ίσαμε της 15 εἶναι ή νηστεία τ' Δεκαπεταύγουστου,
καὶ τνε πιάν-νε γούλος δόκοσμος γιατὶ εἶναι γιὰ τν ύγεια τς. Δὲ
δρῶνε κρήτα καὶ γαλατερά, καὶ τὰ γάλατα τὰ κάμν-νε τυριά καὶ
τὰ γιομίζνε στὰ τλούμια γιὰ τὸ χιμῶνα. Τ Πασκαλιά δὲ σφάζνε
τὰ κατσάκια, κρατούνε τὰ τλούμια, τ' ἀλατίζνε, τὰ ξεραίν-νε στὸν
ῆλιο καὶ τώρα τὰ κουρεύνε, δέν-νε τσὶ τρύπες π γήδανε τὰ ποδάρια
καὶ ή δρά, τὰ πλέν-νε καλά καλά, γιρίζνε τσὶ τρίχες ἀπὸ μέσα, καὶ
τὰ γιομίζνε τρι ἀπὸ τὸ λαιψό, βάζνε καὶ ὄρμη μέσα, τὰ δέν-νε καὶ
τὰ βάζνε στράφ νὰ στεγνώδηνε γιὰ τὸ χιμώνα.

'Ακόμα ἀπ' τὰ γάλατα, τώρα π νηστεύνε κάμν-νε χιμωνιάτκα.
Βάζνε αὐγά, γάλα κι ἀλεύρι, τὰ ςμών-νε, τ' ἀνοιούνε φύλλα, τ' ἀ-
φήν-νε καὶ στεγνών-νε καθόσο, ὕσταρα τὰ κόβνε μακριές λουρίδες,
ίσαμε δυὸ δάχλα φαρδιές, καὶ τὰ ματακόφτνε μὲ τὸ μαχαίρ, ίσαμε

μισὸ δάχλο φαρδιά, τ' ἀπλών-νε στὸν ἥλιο καὶ ἔρασίνται, τὰ γιομίζνε στὸ πθάρο καὶ τὰ κρύβνε νὰ τὰ φάνε τὸ χημώνα. Αὐτὰ τὰ λένε «γιφκάδες» καὶ γιὰ τὰ βράζνε μὲ τὸ νερό καὶ τὰ ζεματάνε μέ τὸ βούτρο γιὰ τὰ βράζνε μὲ τὸ κρηταζούμ καὶ τὰ τρώνε.

Ακόμα κάμν-νε καὶ κουσκούς, ποὺ μοιάζ σὰ γόλιαδρος. Πέρν-νε ἀλεύρι, τὸ βάζνε μέσα σὲ μιὰ σκαφίδα, στὴ μιάν ἄκρη, ἔχνε καὶ γάλα μ' αὐγά ἀνακατωμένο σ' ἔνα τέτζερ. Βάζνε ῥροστὰ τ μαγιά, μιὰ φούχτα περσονὸ κουσκούς, τνε περεχύν-νε ἔνα φιλτζάνι, γάλα, ρίχν-νε καὶ μιὰ φούχτα ἀλεύρι ἀπὸ πάν κι' ἀρκεύνε νὰ τὸ γιρίζνε γούλο ἀπ' τόνα μέρος καὶ νὰ τὸ τρίβνε κιόλας λαφρυά. Ἐκεῖνο φτουρίζ καὶ γένεται πολὺ τὸ βάζνε στὸ κόσκινο, τὸ κόσκινίζνε νὰ πέσ τὸ ψλὸ μέσα στὴ σκαφίδα, κι' ὅσο ἀπομήκη στὸ κόσκινο, τ' ἀπλών-νε σ' ἔνα παστρικό σεδόνι νὰ στεγνώξ. "Ἐτς ἔτς τὸ κάμν-νε γοῦλο, κι' ἄμα στεγνώξ καλά τὸ βάζνε στὸ πθάρο γιὰ σὲ κανὰ δουρβά καὶ τὸ κρεμάνε στὸ καρφί, γιὰ νὰ μὴ τὸ μουρμαρέψνε τὰ ποδίκια.

Αὐτὴν τ' σαρακοστὴ τρῶνε ἐλιές καὶ γερόβραστα φαγιά, δίχως λάδ καὶ σταφλάκια, σῦκα, κι' ὀδρόβλα.

Ακόμα κάμν-νε καὶ τραχανό. "Αλλι τονε κάμν-νε μὲ ξύγαλο κι ἀλεύρι, ἄλλῃ μὲ γάλα ἀλεύρι καὶ προζύμ, κι ἀπὸ κανεὶς τονε κάμνει μὲ δομάτα. Τονε ζμώνγνε, κόφτνε τὸ ζμάρι μὲ τὸ χέρ κομματάκια, τ' ἀφήν-νε στὸν ἥλιο νὰ φαναδιάσνε κομμά, ἵσαμε π νὰ μὴ ζμαριάζνε, ὕσταρα τὰ τρίβνε καλά καλά ἀπὰ στὸ κόσκινο νὰ περάσ-νε, καὶ ὕσταρα τὰ κόσκινίζνε. Τὸ ψλὸ π θὰ περάσ ἀπ' τὸ κόσκινο, τ' ἀπλών-νε νὰ στεγνώξ χώρια καὶ τὸ λένε τραχανό, κι ὅσο δὲ θερνάι ἀπ' τὸ κόσκινο, τς χοδράδες, τοὲ λένε τριφτή, καὶ τὸ τρώνε χώρια.

Τοὶ πρῶτες θώδεκα μέρες τ' Αύγούστ τοὲ λένε μερομήνια. Τοὲ κιτάζνε πολὺ αὐτές τς μέρες, γιατὶ κάθε μιὰ εἶναι κι ἔνας μήνας, δηποιος θέλει νὰ ξέρ τι καιρὸ θὰ κάμ γοῦλ τὸ χρόνο κιτάζ τὰ μερομήνια. "Αν εἶναι νὰ ποῦμε τ ῥρώτ μέρα τὸ πουρνὸ συννεφιά, οἱ πρῶτες μέρες τ Γεννάρ θὰ εἶναι σκοτνές, δῆν ὕσταρα βρέξ κατὰ τὸ μεσ-μέρ, γιὰ τὸ βράδ, γιὰ πάει καλός καιρός, ἔτς θὰ εἶναι κι ἐκεῖνος δὲ μήνας στ μέσ καὶ στ σώσ τ. Μὰ γοῦλι δὲ δοξάζνε τὰ μερομήνια τὸ ἴδιο. "Αλλι λογαριάζνε τ ῥρώτ μέρα γιὰ τὸ Γενάρ, τ δεύτερ γιὰ τὸ Φλεβάρ, ἄλλῃ πάλε δέωπισ, τ ῥρώτ τοῦ Χστοῦ τ' δεύτερ τὸν "Αἰσδριός κλπ. Ακόμα καὶ γιὰ τὸ γαιρό δὲ τὰ κιτάζνε τὰ μερομήνια γοῦλι τὸ ἔνα. Εἶναι καὶ π λένε δὲ καλός καιρός στὰ μερομήνια φανερώνη κακό κι δὲ κακός καλό γιὰ τς μήνι. "Αλλι πάλε κιτάζνε τς

δώδεκα ώρες τις Πρωταυγουστιάς καὶ κάθε ώρα τνε λογαριάζνε
ἔνα μῆνα.

6. Τ' Ἀ τῷ θρόνῳ. Μεγάλῃ γιορτῇ. "Εχνε δόνομασία, δ Σω-
τήρες, δ Σωτράκις, ή Σωτρώ καὶ ή Σωτηρή.

Σήμερα γένεται παναγύρ στς Γιαλούς.

"Οποιος ἔχι πρώιμα σταφύλια, μαζώνι σήμερα, τὰ φέρνει στν
ἐκκλησιά, τὰ διαβάζ ό παπάς καὶ ὕσταρα τὰ μράζνε.

15. Τις Παναγίας (Τὸ Δεκαπεταύγουστο). Μεγάλῃ γιορτῇ.

"Έχι δόνομασία ή Παναγιώτα, ή Παναγιώτη, δ Παναγιώτ-ς, δ
Παναγιωτάκις, δ Πανανής, ή Δέσποινα, ή Δέσπω, ή
Μαρία, ή Μαργώ, ή Μαριωρή καὶ ή Μαριωρώ.

Σήμερα γένεται παναγύρ στὸ Γαρδά, καὶ βαστάει ἵσαμε τὰ
ἔννιάμερα τις Παναγίας. Ἐκεὶ εἶναι μιὰ μεγάλη πέτρα, τρύπια τσ
μέσο, ποὺ τνε λένε Ζλόπετρα κι δύναμος ποὺ παγαίνι στὸ Γαρδά
περνάει ἀπὸ τὴ τρύπα ἐκείνη γιὰ νὰ τσε πιάσῃ χάρ. Ἀπό καμμιά
βιολά λαχαίνι ἀπὸ κανεὶς χοδρός καὶ τονε σφίγῃ η πέτρα καὶ δέ δορ
νὰ βγῆ, καὶ ὕσταρα ἐκεῖνη π γείναι μαζί τι, ἄλλη τονε τραβάνε ἀπ' τὰ
χέρια μὲ τὰ χέρια τις, ἄλλη τονε σκουλανε ἀπ' τὰ ποδάρια μὲ τὰ πο-
δάρια τις καὶ τάζνε στ Παναγία καὶ τον αφηνι ή χάρ καὶ βγαίνι.

Τώρα καὶ ἵσαμε τ σώτ τ' Αύγουστο, πολὺ τρώνε τὰ ἀρμυρά τὰ
ψάρια, κολιοί, κολιαρούδια καὶ σαρδέλλες. Γιὰ τ' αὐτό λένε: Κάθε
πράμα στὸ γαιρό τι, κι δ κολιός τὸν Αύγουστο.

Σήμερα φεύγνε οἱ λελέγι καὶ πάνε νὰ ξεχιμωνιάσ-νε ἀλλοῦ.

23. Τὰ ἐννιάμερα τις Παναγίας. Σήμερα γένεται
παναγύρ στὰ Δεμοκράνια.

29. Τ' Ἀη Γιάνη τ' ἀποκεφαλιστή. Σήμερα δὲ τρώνε
μαδρο σταφύλι

Θ' ΣΤΑΥΡΟΣ

Αύτὸν τὸ μήνα τονε λένε Σταυρό. Σώνται πιὰ τ' ἀλώνια καὶ οἱ
ὅξω οἱ δλειές, κι ἀρκεύνε νὰ γλυκαίν-νε στὰ καλά τὰ σταφύλια τά-
περατνά. Ἀρκεύνε νάρκδαι οἱ σταφλάδες π' ἀγοράζνε τ' ἀβέλια
καὶ κβανιούνε τὰ σταφύλια στ Πόλι. Ἀπ' τ' ἀπάν τὰ χωριά, τὸ
Κλασλή, τ' Ἀγαλανή, τὸ Τσιφλίκιο, τὴ Στράντζα, ἀρκεύνε νάρκδαι οἱ
καρβουνάδες μὲ τ' ἀμάξια τις φορτωμένα κάρβουνα. Ἀπολυούνε τὰ
βόδια τις ἀπ'κάτ στό τσνάρ, πλιούνε τὰ κάρβουνα κι ἀγοράζνε στάρ
η σταφύλια καὶ τὰ παγαίν-νε στά χωριά τις. "Άλλι πάλε ἔρκδαι μὲ
τις καμήλες, γλάν-γλάν ἀραδιασμένες γραμμή, μὲ τό γαϊδουράκι ἀπό

βροστά, καὶ παγαίν-νε καὶ γονατίζνε στὸ Στοῦθο, στὸ μεῖδάνι. Τὰ πιδιά μαζώνται νὰ διοῦνε τς καμήλες καὶ τραβδάνε:

—Καμήλα κασιδιάρα
ποὺ κατρεῖς τὰ μῆλα,
δός κι ἐμένα ἔνα.
—Εἶναι κατρουμένα.

καὶ τὸ ὄλλο:

—'Αγαπᾶς τὰ σῦκα μῆλα;
—'Αγαπᾶς καὶ τὴν καμήλα;
—'Αγαπᾶς καὶ τὸ παιδί της;
—Τότες πιέ καὶ τὴν πορδή της

καὶ τὸ ἀδιάτροπο:

‘Ο ψύλλος ἐγονάτισε καμήλα νὰ ψειρίσῃ,
κι ὁ καμηλάρης πρόσταξε νὰ μὴ τὴν ζορλαδίσῃ.
‘Ἀκόμα ύστερωτερα, κατὰ τὰ ἔβγα τοῦ μηνοῦ, ἔρκαι οἱ πνακάδες
μὲ τὰ πήλυντα τὰ πράσα τὰ πύκια, πνάκες, τετζερέδες, καβουρδί-
στήρια, κούπες, κανάτες, γαβάτες, καυκιά, τὰ στολίζνε ἀπ’ κάτ’ στὸ
Τσνάρ καὶ οἱ γινατίκες τ’ ἀγοράζνε μὲ τὸ στάρ. “Ἐρκαι καὶ οἱ κερα-
μάρδες καὶ φέρν-νε κεραμύδια ἀπ’ τὴ Χώρα. “Ἐρκαι καὶ οἱ βακ-ηρ-
τζήδες μὲ λογῆς κοπῆς βακ-ηρκά, καζανια, βακ-ηρες, βακ-ήρια, βα-
κράκια, ταψιά, σ-νιά, τετζερέδες, σαχάνια, λεκάνες καὶ λιβρίκια. ‘Ο
ἴνας φεύγει ὁ ἄλλος ἔρκεται. Κάθε μέρα ἀπ’ κάτ’ στὸ Τσνάρ τὰ
πράγματα τς σεργί. Φέρν-νε καὶ πατάτες ἀπ’ τὰ χωριά τ Τσεκμετζέ.

8. Τς Παναγίας τσῆ Σλυβρινῆς. Μεγάλη γιορτή. Παναγύρ στηλυβριά. Σήμερα ξεστχίζνε τὰ τσιρά-
κια. Πέρν-νε κι’ ἔνα κάρτο χώρια ἀπ’ τὸ χάκι τς καὶ παγαίν-
νε στὸ παναγύρ. “Οποιος ἔχι τάμα στη Παναγία θὰ τὸ πάλι σήμερα.
Ἐκεῖ μαζώνται κόσμος καὶ κακό ἀπὸ γοῦλα τὰ χωριά τὰ δκά μας,
κι ἀπ’ τὰ Γανόχωρα κι ἀπὸ τὸ Πόλι ἀκόμα. “Οποια ἔχι ἀρρωστιάρ-
κα παιδιά τὰ παγαίνη καὶ τὰ πλεῖ στη Παναγία. ‘Ο καδλανάφτες τὰ
περνάϊ ἔνα σύρμα στὸ λαμπό τς καὶ φωνάζ «ὅ σκλάβος της Παναγίας». Αὐτὸ τὸ φοροῦνε ὡς τὸ χρόνο, καὶ γιατρεύδει, καὶ Ὀσταρα ἀπὸ χρόν
ξαναπαγαίν-νε πλερών-νε κανά μετζίτ κι δ, τ ἄλλο τάμα ἔχνε. Εἶναι
καὶ ποὺ παγαίν-νε γιά νὰ σιργιανίσ-νε καὶ νὰ ψνίσ-νε.

9. Τς Αγιᾶς “Αννας. Λαφρογιόρτ. “Έχη δνομασία δ
Γιακουμῆς, ή ‘Αγνα, ή ‘Αννικα, ή ‘Αννιώ καὶ ή ‘Αννίτσα.

14. Τοῦ Σταυροῦ. Μεγάλη γιορτή. “Έχη δνομασία δ
Σταῦρος, δ Σταύρακος, δ Σταυράκις, ή Σταυρινή καὶ ή Σταυ-

ρούλα. Σήμερα μράζ δ παπάς βασιλικό στην ἐκκλησιά κι' ὕσταρα στὰ σπίτια πᾶχνε τὰ μεγάλα κορίτσια. Γιατὶ λένε πώς δε πῆγε ἡ Ἀγία Ἐλένη το Γερουσαλήμ νὰ γιρέψ τὸ Σταυρὸ τοῦ Χστοῦ, δποιονα καὶ νὰ ρώτ-σε κανεὶς δὲν ἥξεριε ποῦ ἥδανε. Ἀπ' τὰ πολλὰ ἔνας γέρος εἶπε πγ εἶχε ἀκουστὰ πώς δ Σταυρὸς ἥδανε παραχωμένος σ' ἔνα μέρος ποὺ πάδα φύτρωνε βασιλικός. Πήγανε τότες καὶ ηὗρανε τὸ μέρος δπως τοῦ εἶπε σκεπασμένο μὲ βασιλικό. Σκάφτηε καὶ βρίσκηε τρεῖς σταυροί, ὅμα δὲ δεργανε νὰ καταλάβηε ποιὸς ἥδανε τοῦ Χστοῦ. Κατὰ λαχοῦ νὰ περάσ ἔνα λείψανο ἀπὸ κεῖ. Βάζηε τὸν ἔνα τὸ σταυρὸ ἀπάν στὸ κιβωύρ, τίποτα, βάζηε τὸν ἄλλον, τίποτα, σὰν ἔβανανε καὶ τοῦ Χστοῦ τὸ Σταυρό, σκώθηε δ πεθαμένος στὰ περδέν. Τότες κατάλαβανε πώς αὐτὸς εἶναι δ Σταυρὸς τοῦ Χστοῦ, τὸν πήρανε καὶ τονε πήγανε στην ἐκκλησιά της Ἀνάστασης. "Υσταρα τὸν ἔκοψανε μὲ τὸ πριόνι τέσσερα κομμάτια καὶ πήρανε ἀπὸ ἔνα τὰ τέσσερα πατριαρχῆια. Τὰ πριονίδια τ' ἀνακάτωσανε μὲ τὸ μάλαμα πόδοκψανε τὰ κωνσταντινάτκα τὰ φλουριά, για αὐτὸ κι ἐκεῖνα ἔχηε τν ἰδια τ χάρ, σὰ τὸ τίμιο ξύλο. "Οποιος ἔχι απάν τ ἀπάντο κουρσούμ δέ δονε περνάι, κι ὅμα τὸ βάνη στὸ ζμάρ ἀνεβάνη χωρὶς προζύμ. Ἀπὸ κεῖνο καταλαβαίνεται σὰν εἶναι ἀληχνο το τιμόδελο καὶ τὸ κωνσταντινάτκο τὸ φλουρί. Σήμερα φεύγουν τὰ χελιδόνια, ἀφοῦ πρῶτα τραβήσ-νε τ δηλιὰ τ φωλιά τς.

I') ΑΙΓΑΙΝΗΜΗΤΡΙΑΤΣ

Αύτὸ τὸ μήνα τονε λένε 'Αἰδημητριάτ ἀπ' τὸν "Αηδημήτρη, ποὺ εἶναι ἡ πιό μεγάλη τ χιορτή.

Στὰ ἔβα τ μήνα σώνται τ' ἀβέλια κι ἀρκέβ δ τρύγος, δ μοῦστος, τὰ ρετσέλια, τὰ πτεκμέζια. Αύτες της μέρες κατασκοτώνται στὴ δλειά. «Θέρος τρύγος πέλεμος». Τρυγάνε καὶ τὰ καρύδια καὶ τὰ μύγδαλα.

Μέ τὴ δρώτ τὴ βροχὴ ἀρκεύνε οι ψυχρίτσες καὶ τὰ ἀλετρίσματα. "Οδχς βρέξ πρώιμα κατὰ τὰ ἔβα τοῦ Σταυροῦ, δεζαρίζηε μάνε μάνε καὶ σπέρ-νε τὰ λιγνάρια καὶ τὰ κ-κιά. Σώνται πιά οι σάλτσες καὶ τὰ καπνά καὶ τὰ κβανοῦνε στὸ χωριό. "Οποιοι ἔχηε μεγάλετρα κάμν-νε νιάματα χιμωνιάτκα. Ζεῦνε πεδέξ ζευγάρια βόδια, γιὰ δουβάλια κι ἀλετρίζηε καὶ τὸ βράδ ἀφήν-νε τ' ἀλέτρι στὸ χωράφ γιὰ νὰ μὴ κβανοῦνε τόσο βάρος· μόνο τὸ γυνὶ πέρν-νε στὸ χωριό κι' ὅμα σωθῆ τὸ νιάμα, τότες φέρν-νε καὶ τὸ μεγάλετρο. Τρυγάνε καὶ τὰ σοῦρβα καὶ τραβιοῦνται πιά οι δεχτσήδες ἀπ' τ' ἀβέλια. Τὰ παιδιά παγαίν-νε στ' ἀβέλια καὶ μαζών-νε τὰ τσαήρούδια.

'Ανοιοῦνε τ' ἀστράκια καὶ τ' ἀιδημητριάτκα.

Οι γιναῖκες πέρν-νε τὸ μοῦστο τονε κόφτηε μὲ τὸ ἀσπρόχωμα,

ὕσταρα τονε στραγιοῦνε τονε βράζνε στοι ταβάδες, τονε κάμν-νε πεκμέζ, ὕσταρα βάζνε μέσα τὰ λιασμένα τ' ἀβράβλα, τὰ σῦκα, τὰ κυδώνια καὶ τὰ κάμνε ρετσέλια. Ἀκόμα βράζνε καὶ ματζάνες μὲ τὸ πεκμέζ, γιά κολοκύθια βαλκανάκια, ἀφοῦ τὰ βάν-νε πρῶτα στὸν ἀσβέστη νὰ σφίξνε. Ἀκόμα κάμν-νε καὶ λαρδὲν μὲ μοῆστο ἄκοπο-καὶ τὸ τρῶνε τὸ καλοκαίρι ἀνακατωμένο μὲ τὸ νερό, γιά δροσιστικό,

‘Απὸ καμμιά χρονιά ἀργεῖ νὰ βρέξ καὶ τότες ἀνακάζαι τ νύχτα νὰ κάμνε τ τζαμάλα. Καρφών-νε τέσσερα χοδρούτσκα ξύλα, σὰ τσερτσεβέ, κι ἀπὸ πᾶν τρία βεργιά, τὸ μεστ-νό ἀψλότερο ἀπ’ τ’ ἀκρινά, καὶ τὸ σκεπάνε μὲ μιὰ παλιά βρανιά, νὰ φαίνεται σὰ καμήλα μὲ καθούρα. “Ὕσταρα πέρν-νε μιὰ κοκκάλα, τνε περνάνε σ’ ἔνα κοδάρ, δέν-νε καὶ γιά τὸν ἀπ’ κάτ τὸ τζεγνέ ἔνα σανίδη κρεμάνε καὶ κδούνια βόλյκα στ μέσ τ τσερτζεβέ. “Ἐνας πέρνει τὸ πίσω μέρος στς νώμ τ κ’ ἔνας ἄλλος τὸ βροστνὸ καὶ βαστάϊ καὶ τὸ κοδάρ μὲ τ γοκκάλα. “Ἐνας ἄλλος γένεται «χανούμσα», ἔνας «καμπούρς» κι ἔνας «γιατρός». Μαζώνται κι ἄλλη, δσ’ θάλνε καὶ πέρνε τ τζαμάλα καὶ τνε γιρίζνε μέσ στὸ χωριό. Άμα ἔρτνε βροστά στὸ σπίτ πού ἔχνε καμμιά φιλγνάδα, ψωφάνε τ τζαμάλα, δηλαδὴ τν ἀφήν-νε καταγῆς. ‘Η χανούμσα τότες ἀρκεῖ νὰ φωνάζ στὸ καθούρ καὶ νά τονε ζαμακώνη μὲ μιὰ σόπα καὶ νὰ τσρίζ. «Μχλιμι ἰστέριμ, κερατά καμπούρ». (Τὸ πρᾶμα μου θέλω). ‘Ο κανθύρς δὲ ἴονε, γιατὶ ἡ καθούρα τ εἶναι παραγιομισμένη μὲ προβτες καὶ λιγνάτσα, καὶ λέει στ χανούμσα γιά νά τνε παρηγορήσ: «Σαζτζάκ, χανούμ, σαβατζάκ». (Θὰ περάσ κερά). Τότες φωνάζνε τὸ «γιατρό» νά διῇ τί ἔπαθε ἡ τζαμάλα καὶ ψόφσε. ‘Ο γιατρός, κατὰ τὸ μέρος λέει καὶ γιατρικό. Σὰν εἶναι βροστά στὸ σπίτ κανινοῦ ποὺ ἔχι πρόβατα, λέι: «Θέλι μιὰ δικὰ τρί νά γένιν καλά». “Ὕσταρα βαροῦνε τ βόρτα τ καὶ γιρέμνε τὸ γιατρικό, τὸ πέρν-νε, σκών-νε τ τζαμάλα καὶ παγαίν-νε σ’ ἄλλο σπίτ καὶ τνε ψωφάνε. Πάλε ἡ χανούμσα δέρνει τὸ καθούρ καὶ τσρίζ, ἐκεῖνος φωνάζ τὸ γιατρό κι ὁ γιατρός λέει «Θέλι ἔνα ζεστό ψωμί», γιά «ἔνα βκάλι πεκμέζ» γιά «ἔνα χιλιάρκο κρασί» κατὰ τὸ τί ἔχνε σ’ ἐκεῖνο τὸ σπίτ. “Ὕσταρα πάλε δ καθούρς φωνάζ «Ἐς μαλίμ ἔς» καὶ σκώνται καὶ πάνε ἀλλοῦ. “Ολω πολὺ βαστάει ὁ ψόφος τς τζαμάλας ἀπ’ κάτ στὰ παραθύρια ἑκλνής ποὺ κβανιέται κανείνας τς παρέας, γιά νὰ βγῆ τὸ κορίτς νὰ τσέ κρινῃ καὶ νὰ τσέ δώκῃ κανὰ τίποτα νὰ φάνε, γιά μοστολαβάδα, γιά λιασμένα σῦκα, γιά πίττα. ‘Απ αύτὸ ἀπόμκε ἡ παροιμία καὶ λένε «Στν αύλη τ ψωφάνε τ τζαμάλα».

‘Απὸ καμμιά φορά τνε παγαίν-νε καὶ στ’ Ἀλβασάνη καὶ τνε γιρίζνε, καὶ τνε τραβδάνε:

Dídiλ-dídiλ τζάμαλι

τῆς τζαμάλας τὸ παιδὶ¹
ἔβγανε κακὸ στ' αὐτὶ²
καὶ κασίδα στὴ γορφή.

26. Τ' Ἀϊδημητριοῦ. Μεγάλῃ γιορτῇ. Σήμερα γιορτάζ
γοῦλος δὲ κόσμος. Ἀκεύνε οἱ χαρές καὶ οἱ ἀρβώνες. Ὄνομα-
σία ἔχι ὁ Δημήτρης, ὁ Δημτρός, ὁ Δημτράκης, ὁ Δημτρούλης, ὁ Μή-
τσος, ἡ Δημτροῦ καὶ ἡ Δημτρούλα.

27. Τ' Ἀϊνέ στορα. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ δὲ Νέστωρς.

Οἱ γιναῖκες ἀρκεύνε νὰ λαναρίζνε τὰ μαλλιά, στρίφτνε τὰ κρο-
κίδια καὶ πλέχνε τσράπες γιὰ τὶς ἄδροι. Στρίφτνε καὶ ψλὸ μαλλὶ καὶ
τὸ διάζει μὲ τὸ κλουβὶ γιὰ μὲ τὴ διάστρα καὶ φαίν-νε πεθεπάνια,
σερβέτες, ζνάρια, μεσόφστες, σαγιάκια κι ἀλάδες. Ἀκόμα ἀρκεύνε
νὰ φαίν-νε καὶ βχάκερά πανιά. Μαζαλιάζνε τὸ στημάνι μὲ σαπούνη
κι ἀλεύρι μέστ στὸ ζεστὸ νερό. "Υσταρα τὰ στεγνών-νε, τὸ ρίχν-νε
στν ἀνέμ τὸ καλχιάζνε, τὸ διάζει, τὸ περνάνε στὰ μτάρια, στὸ
χτένι, τὸ ζεύνε στὸν ἀργαλειό, καὶ τὸ φαίν-νε.

ΙΑ' ΑΙΓΑΙΡΙΑΣ

Αύτό τὸ μήνα δὲ κόσμος σπερνει ὅσσα χωραφια ἀπόμκανε ἀσπαρ-
τα, προτοῦ ν' ἀρκέψνε οἱ παγωνιές καὶ τὰ χιόνια. Ἀπὸ καμμιά βολά
στὸ ἔβγα τοῦ μήνα κάμνει μεγάλο τσάνι, κι ἄλλες πάλε βολές χιο-
νίζ ἀπ' τς δέκα κι ὕσταρα. Γιαύτο λένε τὶς παροιμίες: «Ο 'Αϊ-Μη-
νάς τὸ μήνυσε, κι δὲ Φίλιππας τὸ καρτερεῖ», καὶ «Στοὶ τριάδα 'Αισ-
δριάς, ἀδριεύετ δε βοριάς».

"Αμα ἀρκέψνε τὰ χιόνια, κόβδαι οἱ δλειές στὰ χωράφια. Οἱ γι-
ναῖκες ἀρκεύνε νὰ βχάλων-νε τὰ χμωνιάτκα ροῦχα, νὰ βασλαδίζνε
τὰ τσράπια, καὶ τὰ παιδιά νὰ παγαίν-νε στὸ σκολιό μὲ τὸ μαμκάκι
στὸ κεφάλι, καὶ τὸ ψωμὶ στὸ καλαθάκι.

Γοῦλο τὸ Σαραδάμερο σπέρννε δέδρα, γιατὶ τώρα πιάν-νε.

Οἱ γιρίες ἀρκεύνε νὰ στρίφτνε μαλλιά καὶ νὰ κάμν-νε ρόκα. "Αμα
γιομίστ τ' ἀδράχτ, τὸ γλυσοῦνε στὸ γλυτήρ, π γεῖναι ἔνα ξύλο τσατα-
λωτό ἀπ' τὴ μιὰ μεριά, καὶ στν ἄλλινα ἔχι μιὰ τρύπα, ποὺ μέσα περ-
νάνε ἔνα καρφί. Τὸ γλυτήρ ἔχ μάκρος ἔνα πχόπλο. Σὰ γλύσ-νε τὸ
μαλλὶ κι ὕσταρα μετράνε τὶς κλωστές καὶ τσὲ χωρίζνε σὲ πάσματα,
ἀπὸ πενήδα ἵσχμε πενήδα πέδε ζευγάρια, κι ἄμα γέν-νε τὰ πάσμα-
τα δχτώ, τὰ λένε ἔνα μσοπήχι, τὸ βτάνε μέστ στὸ νερὸ νὰ βραχοῦνε
καλά καλά, τ' ἀφήν-νε νὰ στεγνώξνε, κι ὕσταρα βγάζνε τὸ μσοπήχι
ἀπ' τὸ γλυτήρ καὶ τὸ μαζών-νε κβάρ στὰ χέρια γιὰ στν ἀνέμ.

1. Τ' Ἀϊ 'Ανάργυρο. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ δὲ Ἀργύρος καὶ
ἡ Ἀργυρή.

8. Τῶν Ταξιαρχῶν. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ ὁ Μχάλς, ὁ Μχαλίος, ὁ Μχαλάκις, ὁ Μούχαλος, ὁ Γαβριηλάκις κι ὁ Ἀξιώτης. Τὸ Μιχαήλ τονε γιορτάζνε γιατὶ πέρνει τοι ψχές.

11. Τ' Ἀϊ Μηνᾶ. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ ὁ Μνάς.
Αὐτὸς ὁ Ἀγιος κινηγάϊ τοι κλέβδεις, καὶ βρίσκῃ τὰ χαμένα.
Ἄπο σήμερα σφιγῇ τὸ κρύο καὶ μρίζ χιόνι.

13. Τ' Ἀϊ Γιάννη τ' Χσοστόμη. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ ὁ Χσόστομος.

14. Τ' Ἀϊ Φιλίππη. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ ὁ Φιλίππας, ὁ Φιλίππακις, ἡ Φιλίππα κι ἡ Φιλίππισα. Σήμερα σὰ χιονίσ, ἵσαμε τὸ Μάρτιον νε τὰ χιόνια. Ἀπ' αὔριο ἀσκέβ τὸ Σαραδάμερο.

18. Τ' Ἀϊ Πλατάνη. "Ο, τ καιρὸν κάμ σήμερα, τέτοιος θὰ πάῃ
ὁ καιρὸς γούλ τὸ Σαραδάμερο.

21. Τς Παναγίας στῇ μεσσηπορίτσας. Τνε λένε ἔτς γιατὶ ἀπάν κάτ ἔχνε τὰ μσὰ τὰ σπαρτὰ σπαρμένα ὥς τὰ τώρα.

25. Τς Ἀγια Κατερίνης. Ααφρογιόρτ. Γιορτάζ ἡ Κατερίνα, ἡ Κατίνω, ἡ Κατίνα, ἡ Κατνιώ, ἡ Κατερνιώ, καὶ ἡ Ἐρινιώ.

30. Τ' Ἀϊ Ἀδριός. Μεγάλη γιορτή. "Εχν δνομασία ὁ Ἀδρέας, ὁ Ἀδριάς, ὁ Ἀδρόνικος καὶ ἡ Ἀδρονίκη. Ἀπὸ σήμερα πλακών νε τὰ πολλὰ τὰ χιόνια, π γιομίζνε οἱ πόρτες καὶ ὁ κόσμος ἀναγκάζεις νὰ βαινοβγχύνε ἀπ' τὰ παραθύρια, ἵσαμε ν' ἀνοίξνε δρόμο μὲ τὰ φκιάρια Ἀρκεδνε νὰ βάζνε κρασί στς καδήλες γιατὶ τὸ νερὸ πιὰ παγώνι, βγαίνῃ τὸ φτυρὶ ἀπὸ πάν καὶ σβήνῃ ἡ καδήλα.

ΙΒ' ΠΑΧΝΙΣΤΗΣ

Αὐτὸν τὸ μήνα τονε λένε Πχχνιστή, γιατὶ δέν νε πιὰ τὰ βόδια καὶ τ' ἀγελάδια στὸ παχνί, καὶ δὲ δὰ βγάζ νε δξω νὰ βοσκίσ νε ἵσα με π νάνοιξ ὁ καιρός. Τονε λένε καὶ Χστό, ἀπ' τ γιορτή τοῦ Χστοῦ.

Ἀρκέβ πιὰ ὁ καθεαυτοῦ χμώνας, με τὰ τσουχτερὰ τὰ κρύα, τὰ καβάδκα χιόνια, τὰ κρυώματα, τς κόκκινες μύτες, τὰ σκασμένα χέρια καὶ τς παγωμένη δρόμ, ποὺ μιάζνε σὰ νὰ τς ἔστρωσε κανεὶς γιαλί.

4. Τς Ἀϊα Βαρβάρας. Μεγάλη γιορτή. "Εχι δνομασία ἡ Βαρβάρα.

Ἡ Ἀϊα Βαρβάρα φλάζι τὸ γόσμο ἀπ' τν εὐλογιά. Σήμερα βράζνε κουπανισμένο στάρ μὲ ζάχαρ καὶ σταπίδες, σὰ τσορβά, τὸ κενών-νε στς κούπες, τὸ πιστιλών-νε μὲ κουπανισμένα καρύδια καὶ τὸ τρῶνε. Αύτὸ τὸ λένε βαρβάρα, καὶ γοῦλη πᾶχνε παιδιά, θὰ τὸ κάμνε καὶ θὰ μράσ-νε στοι δκοι καὶ στς φίλι.

5. Τ' Ἀ η Σ ἀ β β α. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ ὁ Σάββας.

6. Τ' Ἀ ᾧ Ν ι κ ο λ ἀ ο υ. Μεγάλη γιορτή. "Εχν δνομασία ὁ Νι-
κόλας, ὁ Νικολής, ὁ Νικολάκης κι ὁ Νίκος. 'Ο Ἀϊ Νικόλας φλάζι τς
γεμιτζήδες.

Γι' αὐτὲς τοι τρεῖς γιορτές λένε γιὰ δποιονα δὲ τζέ δοξάζ, πῶς
σὰ ξανάρτ ἡ Ἀϊα Βαρβάρα δὲ θὰ τς εύρη ζιανοί. Θέλνε γά ποῦνε
δεγι π θ' ἀφήκι τν εὐλογιά νὰ τσέ παιδέψ, καὶ λένε:

‘Αιβαρβάρα βαρβαρώνι,
‘Αησάββας σαβανώνι,
κι’ ‘Αινικόλας παραχώνι

Οι Καραμανλήδες πάλε λένε: ‘Αιβαρβάρα, βάρ, ‘Αησάββα, σάβ,
‘Αινικόλα, δούρ, Δηλαδή Τς Ἀϊ Βαρβάρας πάνε (στή δλειά), Τ' Ἀη-
σάββα στεῖλε (στή δλειά) καὶ τ' Α. Νικόλα σταμάτα.

9. Τς Ἀ ᾧ σς "Α ν ν ας. Λαφρογιόρτ. Σήμερα ἀρκεύνε νὰ με-
γαλών-νε οἱ μέρες.

12. Τ' Ἀ ᾧ Σ π υ ρ δ ω Υ Μεγάλη γιορτή. "Εχι δνομασία ὁ
Σπύρος.

‘Ο Ἀϊ Σπρύδωνας είναι γιὰ τ αύτιά, κι’ δποιος πονεῖ τ αύτι τ,
βτάζ ἔνα βιβάκι στ’ καδήλα τ, τὸ βάζ στ’ αύτι τ καὶ περνάϊ.

15. Τ' Ἀ ᾧ Λ ε φ τ ἐ ρ. Λαφρογιόρτ. Γιορτάζ ὁ Λευτέρης κι ὁ Λευ-
τεράκης, καὶ νοῦλες οἱ βαρούμενες γιναῖκες, γιὰ νὰ λευτερωθοῦνε
μὲ τὸ καλό.

‘Ακόμα γιορτάζνε καὶ οἱ μαμές

13. Τ' Ἀϊστρατίου. "Εχν δνομασία ὁ Στράτος κι ὁ Στρατής.

16. Τ' Ἀ ᾧ Μ ο δ ἐ σ τ. Μεγάλη γιορτή. 'Ονομασία ἔχι δ Δῆμος
‘Ο Ἀϊ Μόδεστος είναι γιὰ τὰ χαϊβάνια, καὶ γιατὶ στὸ Μηναῖο
τς ἐκκλησίας δὲ τὸν ἔχι, ἔχνε χωριστὴ φλάδα γιὰ τν ἀκολουθία τ.
“Οσ ἔχνε μεγάλα χαϊβάνια κάμν-νε ὅρτο, καὶ πέρν-νε τ' ἀδίδερο καὶ
τὸ δίν-νε στὰ χαϊβάνια τς νὰ φάνε καὶ νὰ μήν ἀρρωστάνε.

24. Π α ρ α μ ο ν ἡ τ ο δ Χ σ τ ο δ. Σήμερα γιομίζνε τς γωνιές
τσερπιά, γιὰ νὰ μή ἴοροῦνε νὰ κατεβοῦνε οἱ καλικατζάρ καὶ κλέψνε
τὰ γρούνια, π τὰ σφάζνε σήμερα, γιὰ καὶ λίγες μέρες κόμ ἴοροστήτερα

γιὰ νὰ στραγίσ τὸ κρῆας, καὶ γιὰ νὰ πλήσ-νε τὸ παραπανίσιο. Οἱ καλικατζάρ δλω ῥροστά ἔρκδαι ἀπ' κάτ στὸ Τσνάρ, χορεύνε μιὰ γύρα κι ὕσταρα σκορπάνε μὲσ στὸ χωριό. "Οπ τσέ μρισ γρουνίσιο κρῆας κατεβαίν-νε ἀπ' τ γωνιὰ γιὰ νὰ τὸ κλέψνε. 'Η γριά τοῦ σπιτιοῦ, γοῦλο το ἔχι ἔννοια, κι' ἄμα νοιώσ π κατεβαίν-νε, δίνι δμάνι τὰ τσερπιά, καὶ τς ἀνασάζ νὰ φύγνε. Λένε γιὰ μιὰ γριά π τ Δωδεκάμερα, ἔψνε γρουνίσιο στὴ σκάρα, κι δ καταραμένος δ καλικάτζαρος κρυμμένος μέσ στ γωνιὰ φύλαγε νὰ τ' ἀρπάξ. Καπώς ἄφκε μιὰ βολὰ ἡ γριά τ μασιὰ ἀπ τὸ χέρ τς γιὰ νὰ σκουπίσ τ μύτ τς, αὐτὸς ἐμέν ἀπλώνι τὸ μαλλιαρὸ τὸ χέρ τ νὰ καπτίσ τὴ βριζόλα. Μιὰ τὸν ἔχι ἡ γριά μὲ τὸ δαυλὶ π βάσταγε. Αὐτὸς τραβήχκε μέσ στ γωνιὰ καὶ παραφύλαγε τν ὁραῖ π θά βαζε ἡ γριά τσι βριζόλες στὸ πνάκι, γιὰ νὰ τς ἀρπάξ μαζωμένες. Τότες ρίχνει ἔκείνη μιὰ φούχτα λινάτσα μέσ στ γωνιὰ καὶ φλογάρσε στὰ περδὲν τονε τσουρούφλισε στὰ καλά. Πάϊ καὶ πάϊ μέσ ἀπὸ τ γωνιὰ δ καλικάτζαρος τσρίζοδας:

Μ' ἔκαψες κερά Δούδοι,
καὶ στὰ βούτισ καὶ παδού.

Οἱ καλικατζάρ δδε σκορπίσ-νε μέσ στὸ χωριό βαίν-νε ἄγριοι στὰ σπίτια καὶ φοβερίζνε τὰ παιδιά μὲ τς φωνές καὶ τὸ πατερδὴ π κάμν-νε, καὶ τραβδάνε:

Τσάγγηρ τσαγγηρή μασιά,
πεζεβέγκ 'Αναστασιά,
Πεῦν' τὸ τόπι τὸ πανί;
Ἄποκάτ στὴν γλαβανή.
Ποῦ εἶναι καὶ τὸ λιναρένιο,
καὶ ἡ μσάδα τὸ λαρδί,
τὸ λαρδὶ τ' ἀλατισμένο;

'Απόψα, ὅμα πάρ νὰ σκοτιδιάζ, βγαίν-νε τὰ παιδιά μὲ τὰ φαναράκια, γιρίζνε ἀπὸ πόρτα σὲ πόρτα τὰ σπίτια καὶ καλαδάνε:

Χριστούγεννα, πρωτούγεννα, πρώτη γιορτὴ τοῦ χρόνου.
Χριστός γεννιέται σήμερα, Χριστός πρωτογεννιέται.
Γεννιέται κι ἀναθρέφεται μὲ μέλι καὶ μὲ γάλα.
Τὸ μέλι τὸ τρώνε οἱ ἄρχοντες, τὸ γάλα οἱ παπάδες,
καὶ τ' ἄλλα τὰ καλά φχιά τὰ τρών οἱ δεσποτάδες.

Καὶ τοῦ χρόν.
Σὰ θέλι ἡ νικοκερά, λέ, στὰ παιδιά καὶ τραβδάνε καὶ τὸ καθενείνενα τοῦ σπιτιοῦ κι ὕσταρα τὰ δίνι καναδῦν δεκάρες γιὰ κανὰ γροσάκι καὶ παγαίν-νε ἀλλοῦ. "Ολω ῥροστά λένε γιὰ τὸ νοικοκύρ:
'Εσένα πρέπ ἀφέντ μου καράβια ν' ἀρματώσης,

καὶ τὰ σκοινιά τοῦ καραβιοῦ νά τὰ μαλαματώσης.

Ἐσένα πρέπ ἀφέντη μου στὴν τάβλα νά καθίζης,

μὲ τό να χέρι νά μετρᾶς, μὲ τ' ἄλλο νά δανείζης.

Καὶ πάλε ἔαναπρέπη σου καρέκλα ἀσημένια,

γιὰ ν' ἀκουμπᾶς τῇ μέση σου τῇ μαργαριταρένια.

"Υσταρα λένε γιὰ τὴν νικοκερά:

Σὰν τί τραβούδι ταιριαστό νά ποδμε τῆς κερᾶς μας,

π' ἀλλάζεις καὶ στολίζεσαι, στὴν ἐκκλησιά παγαίνεις,

κι ὅθε περάσης καὶ διαβῆς μοσκοβιοῦν οἱ στράτες.

Κερά χρυσή, κερά ἀργυρή, κερά μαλαματένια,

ἄπλωσε τὸ χεράκι σου στὴ χουμαγένια τσέπη,

βγάνε φλουρί καὶ κέρνα μας πού μαστε βραχνιασμένα.

"Υστερα λένε γιὰ τὸ γό:

Κερά μου τὸν υἱόκα σου τὸ μοσκοκανακάρη,

τὸν ἔλουζες, τὸν χτένιζες καὶ στὸ σκολιό τὸν στέλνεις.

Τὸν ἔδερνε ὁ δάσκαλος μὲ μᾶς χρωὴ βεργίτσα,

τὸν ἔδερνε ἡ δασκάλισσα μὲ δυσὶ κλωνάρια μόσκο.

Κερά μου τὸν υἱόκα σου παπά νά τονε κάμης,

νὰ βαίνῃ νά βγαίνῃ νά λειτουργᾶ, θυμιάμα νά μυρίζῃ

—Παπά μ γιατί μοσκοβιολᾶς; Παπά μ γιατί μυρίζεις;

—Ἡ μάννα πού μ' ἐγέννησε καὶ μὲ κοιλοπονοῦσε,

μόσκον ἔτρωγε τὸ πρωΐ, μόσκον τὸ μεσημέρι.

καὶ τὸ ἡλιοβασίλεμα, ἀφράτο παξιμάδι.

Κι ὄλω πὶς λένε γιὰ τὴν δόρ:

Γερακινίτσα πλανιαστή, μὲ τὰ ἑφτά κουδούνια,

τρία λαλοῦντε πρωὶ τρία τὸ μεσημέρι,

τὰ τρία τὰ καλύτερα λαλοῦν προδενητάδες,

προδενητάδες καὶ γαμπροὶ πὸ μέσα πὸ τὴν Πόλη.

Κι' ἐμεῖς πολυχρονοῦμεν την καλὰ νά τὰ περάσῃ.

νὰ ζήσῃ σᾶν ἀρχόντισσα, ν' ἀσπρίσῃ νά γεράσῃ.

Καὶ εἰς ἔτη πολλά.

Οἱ νικοκερές ἀπόψα κάμν-νε τὰ σαραγγιά τς μὲ τὸ ιεζίρ καὶ τὰ
ψήν-νε στὸ μασγάλι, γιὰ στὸ φοῦρνο, ὕσταρα τὰ περεχύν-νε ζάχαρ καὶ
τὰ τρώνε.

25. Τοῦ Χ στοῦ Μεγάλῳ γιορτή. Σήμερα ἔχν' ὀνομασία ὁ
Χρίστος, ὁ Χστάκις, ὁ Χστόδλος, ὁ Χσάφης, ἡ Χσή, ἡ Χσάνα, ἡ Ξαφέ-
νεια, ὁ Μάνωλης κι ὁ Μανωλάκης.

Γοῦλος ὁ κόσμος παγαίν-νε στην ἐκκλησιά, καὶ στὸ γύρισμα κά-

δαι στὸ τραπέζ, τρώνε γρευνίσιες ἡριζόλες, τὰ ψιρονέρια, πατσᾶ καὶ σχαραγλί, τσούζνε κι ἀπὸ κανείνα κρασάκι κι εύκιοῦδαι: «Κι ἀπὸ χρόν γεροὶ καὶ καλόκαρδ». "Υσταρα ἀπ τὸ μεσ· μέρ βγαίν· νε στὲς δομασίες.

Απὸ σήμερα ἀρκεύνε τὰ Δωδεκάμερα. Σὰ δύχι νὰ γενιθῇ κανὰ παιδὶ αὐτὲς τς μέρες, τὸ δέν· νε μὲ μιὰ σκορδοπλεξούδα, γιὰ ψαθόσκινο, ἀπὸ τ' μὲσ τ καὶ στς μάννας τ τὸ ποδάρ, γιὰ νὰ μῆ do πάρνε οἱ καλικατζάρ καὶ τὸ κάμνε καλικατζαράκι. Τὸ ὀβάφτιστο παιδί, δποτε καὶ νὰ γενιθῇ, τὸ λένε, σὺν εἰνι ἀγάρ «δράκο», καὶ σὰν εἶναι κορίτσ «πατσούρα». Απὸ σήμερα ἀρκεύνε νὰ σφάζνε τὰ καπόνια, ὕσταρε τ Τσικνωπέφτ ποὺ τρώνε τ' ὅλω ύστερνό.

Η παροιμία λέει: «Τοῦ Χστοῦ μὲ τς πεντόφλες, καὶ τ Πασκαλιά μὲ τὰ ποδήματα», γιατὶ θέλνε νὰ ποῦνε πῶς ἄμα κάμ παγωνιὰ τώρα καὶ βροχές τ Πασκαλιά, ἐκείνη τ χρόνια θὰ κάμ μεγάλο θερέκετ.

26. Τς Παναγίας.

27. Τ' 'Αὶ Στεφάνη. Κι αὐτὲς τσιδυό μέρες τσὲ λογαριάζνε γιορτές. Σήμερα ἔχι δόνομασία δΣτεφανής, δ Στέφως κι ἡ Στεφανάρα.

31. Παραμονὴ τε Πρωτοχρονιᾶς. Απόψα οἱ ἀρβωνιασμένη θὰ στείλνε στην ἀρβωνιασκιά τς πεσκέσια, πωρκά, μεταξωτὴ δύμπρέλλα, πεντόφλες λουστρίνη, καὶ κανὰ φουστανλίκι.

Τὰ παιδιά βγαίν· νε μὲ τὴ σκοτίδα καὶ καλαδάνε τὸν 'Αϊ Βασίλι. Αὕτιο τὸ πουρνούδιποιος θὰ πάλι ὅλω ἡροστά στς γεννειές τ, τονε βάζνε καὶ κάθεται ἀπάν στὴ σκούπα, πίσ ἀπὸ τ ἡρότα τ ὁδά, τονε δίν· νε καὶ μιὰ φούχτα στάρ γιὰ κριθάρ στὸ χέρ τ, καὶ σκορπάλι κατά γῆς στὸ πάτωμα καὶ κάμνει: «Κλώκ κλώκ κλώκ» σὰ γλώκα, γιὰ νὰ βγάν· νε πρώιμα πλιά.

Καὶ δέσ ἔχνε τὸ συνήθειο, ἄμα ν ἔρτ μσαφίρς, τονε παγαίν· νε στὸ γαλό τὸν ὁδά, κι ἄμα κάτσνε, πέρνει ἡ νικοκερά ἔνα καλάμ καὶ τονε βαρεῖ στὴ πλάτ ἀπ τὰ ψέματα καὶ λέει:

Σούρβα, σούρβα, σουρβανιά,
σάν ἀσήμι τὰ κανιά,
γερό κορμί, γερό σταυρί,
καὶ τοῦ χρόνου νά ν' καλά.

Αὔτὸ κόμ πολύ τὸ κάμν· νε στ' ἀπάν τὰ χωριά κι ὅσ χωριανοὶ π ἀπὸ κείνα βαστάι, ἡ κούδα τς.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ ΙΛΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΛΕΞΕΩΝ ΚΑΛΑΝΤΑΡΙΟΥ

- Ἄβατσνιά**=βάτος.
Ἄβράβδο=κορώμηλον.
Ἄβτζης=κυνηγός.
Ἄγιαζω=ραντίζω δι' ἀγιασμοῦ.
Ἄδεξιμ=βαπτιστικός.
Ἄλάκαριρες=δλόκληρος.
Ἄληχνός=ἀληθινός.
Ἄλλενίνα=ένιοτε, ἔκτος τούτου.
Ἄλκριτα=ἀποθήκη σιτηρῶν.
Ἄναδύνω=ἀναβρύω.
Ἄναγι=ἀνάγκη.
Ἄσιδω=ἀνοίγω.
Ἄντζακ=μόλις.
Ἄδετ=ἔθιμον.
Ἄδιδερο=ἀντίδωρον.
Ἄξπαδαν=αφνηδίως.
Ἄβέλι=ἄσμπελών.
Ἄπα=ἐπί, ἐπάνω.
Ἄπάν ἄπανωτες=ὅτις ἐπὶ τοῦ ὅλου.
Ἄπανωθεῦ=ύπεράνω.
Ἄπόλυτα=έλευθερία κινήσεως.
Ἄπολινάγω=ἀφήνω.
Ἄπομησκω=μένω.
Ἄπό πάν=ἐπί πλέον.
Ἄραδα=σειρά.
Ἄργιάνι=τὸ ἀποβούτερωμένο γάλα.
Ἄρισκο=ὕστυχοισμένο, καρημένο.
Ἄρκεύω=ձրխիչ.
Ἄρνιθ=πετεινός.
Ἄρπαχτικό νερό=մալդոյտո νεրό.
Ἄρτος=λειτουργεῖς, τὸ σιτήρ. καὶ τὸ λάδι καὶ τὸ κρασὶ μαζί.
Ἄρτενμαι=τρώγω μὴ νηστήσιμα φαγητά.
Ἄσημαχ=ձրյուրձ ձնտկեմենա.
Ἄσ-λή=έν γένει.
Ἄσ-μαίνι=σημαίνει ἡ καμπά α.
Ἄσπρο=μικρὸν νόμισμα, 1/3 τοῦ παρᾶ.
Ἄτσαλως=εύμετάβλητος.
Ἄνγιτσα=μόλις ἀρχίσῃ νὰ ρεδίζῃ ἢ αύγῃ.
Ἄχερίστρα=δ σωρὸς τοῦ ἀχύρου εἰς τὸ ἀλώνι καὶ δ τόπος ὅπου κεῖται.
- Ἄψιδα**=ξύλινον τμῆμα τῆς περιφερείας τοῦ τροχοῦ.
Βάζω καὶ στ τάπη μ=λαμβάνω πλέον τοῦ δέοντος.
Βρχρδ τευθέλια=στήνω όρόσημα λειμώνων.
Βρχρδύμενι=ἔγκυος.
Βρχ-λεύω=έπιτυγχάνω εἰς πᾶσαν ἐπιχείρησιν.
Βραταγχρά=λευκός, λινός, χονδρός σάκκος, μήκους 2 περιφόρου μέτρων.
Βργῆς τὸ κυσκούνι τ=έκοπίασε πάρα πολύ.
Βελέντζα=ή νόδος γρίπης.
Βιζιτα=έπισκεψίς ἐπὶ ὀνομαστικῇ ἑορτῇ.
Βριθοδες=ο ἀρχηγός τῶν κακοποιῶν
Βρανιά=χονδρός μάλλινος τάπη,
 εἰς τεμάχια συνερραμένα.
Βρεδιαζε=έδιάζετο.
Βηδανε=ήτο.
Βενιά=συγγενεῖς.
Βεδέκι=οχοινὶ διὰ τοῦ ὅποιου δδηγοῦν ζῶν.
Βιτζλικια=τὰ κατὰ τὴν ἄνοιξιν σπειρόμενα σιτηρά.
Βιαθάς=εὐλίνη γεωργικὴ περόνη μὲ 4—5 δόντας.
Βιαστίκι=φυτώριον.
Βινωμένιο=δριμόν.
Βιευρούνικο λανάρ=λανάρι ἐκ δύο ξυλίνων πλακῶν, ἐπὶ τῶν ὅπειῶν εἶναι καρφωμένον τετράγωνον δέρμα, πλήρες μικρῶν ἀγκυλωτῶν συρμάτων.
Βιφκάς=εῖδος ζυμαρικοῦ.
Βλέπω=βλέπω.
Βλυδ=τυλίσω τὴν κλωστὴν ἀπὸ τὸ ἀδράχτι εἰς τὸ γλυτήρι.
Βνεύω=κάμνω νεῦμα.
Βούλος=հնօս.
Βούρνα=նէճամենի էկ μոնոլիթου, χωρητικότητος 1 περίπου κυβικοῦ μέτρου կ բάθους 5 էկατοστῶν τοῦ

μέτρου, χρησιμεύουσα διά νά πλύνουν ἐν αὐτῇ τὰ ροῦχα.

Δάχλο=δάκτυλος.

δεκράνι=δίκρανον, γεωργική περόνη ξυλίνη μὲ 2 ὀδόντας, ἢ σιδηρᾶ μὲ 2 ἢ καὶ περισσοτέρους.

δέιρες=δένην ἡμέρεος.

δεδρέγχ=δενδρόϊον, βιόλα

δερμένι=μεγάλο κόσκινον μὲ τὸ ὄποιον κοσκινίζουν τὰ γεννήματα εἰς τὸ ἀλώνι.

δέσσ=δεξιμενὴ ὅπου μαζεύουν τὸ νερὸν ποὺ γυρίζει τὸν νερόμυλον.

δίκλωνι ἀλωστὴ=ἐκ δύο νημάτων:

δίνων τὸ μαχαίρι=πωλῶ πρὸς σφαγῆν.

δικλές=σεγγενής.

διειδί=ἔργον.

Διμέθρω=τὸ "Αγιον Βῆμα.

διξάζω=πιστεύω καὶ τηρῶ ἔθιμόν τι.

δρακοελάχω=διασκελίζω, περνῶ ἀνωθεν.

δρεπάνι=μικρὸν δρέπανον θεριστοῦ.

δρίμιτα=αἱ πρῶται ἡμέραι τοῦ Μαρτίου, τοῦ Αὔγουστου, ἡ Κόκκινη Πέμπτη καὶ αἱ 2 Πέμπται μετ' αὐτῆν.

Ἐγεράκι=ἔφίππιον, σέλλα.

ἐγλεντζές=διασκέδασις.

ἐδε=μόλις.

ἐδεκει=ἐνῶ, ἀκριβῶς ἔκει.

εἰκονοστάθ=τὸ ἐν τῇ οἰκίᾳ εἰκονοστάσιον.

ἐλπεζές=δεσμὶς ἔρησην καπνοῦ.

ἐμέν=αἴφνη.

ἐσεβες=ἐπιμέσες.

ἐχι=τὸ ἔχι τὰ ὑπάρχοντα.

Ζαλίζω=περιπλέκω τὰ νήματα.

ζαμπανώ=κτυπῶ δυνατὰ διὰ ράβδου.

ζαθεύνα=αύλός ἀπὸ τοῦ στελέχους κριθῆς ἢ βρώμης.

ζαπώνω=καταλαμβάνω αὐθαιρέτως.

ζαρούτ=παιδίον ἢ ζῶν καχεκτικόν.

ζέρδελο=βερύκοκκον μὲ πυρὸν πυρῆνα.

ζερνέκαδες=νάρκισσος.

ζεστούτσως=μεταξὺ θερμοῦ καχλιαροῦ.

ζμέτ=ζῶον ἀδύνατον καὶ φιλάσθενον.

ζιεύλι=ύάκινθος.

ζνάρ=λωρίς μαλλίνου ὑφάσματος, μήκους 2—5 μέτρων πρὸς περιτύλιξιν τῆς ὁσφύος, ἐπάνω ἀπὸ τὸ ποιούρι.

ζερλαδίζω=ξυκολεύω.

ζερνάς=όξυαλος.

ζευριόζω=πάσχω ἀπὸ μαρασμόν.

Ζωβό=ἀμυδρόν.

Ζωντακό=ἐπιδημία.

Ζέλι=πρέπει.

Ζελύκωσ=κλειδωσις, ἀρμός.

Τιρίκι=πρόχους σενήθως χάλκιοι οι.

ΐσιο, τό=ἡ φυσιοδηγική κατάστασις, τὸ λογικόν.

Καρέζ=καρές, καφενεῖον.

καβεύλαχ=ἡ ἐκ τῆς ἐποχήσεως εύχαριστηρίας.

καζμάκι=όνομάζω. Τὸν ἔκατον σακάρο-τὸν ὀνόμασαν σακάρο.

καζισίκι=βερύκοκκα μὲ γλυκὸν πυρῆνα.

Καλαρέζος=περιφρονητικῶς ὁ 'Εβραῖος.

καλλιμιωτή=ψάθα καλαμένια, τὴν δποίαν προσαρμόζουν εἰς τὴν ἀμαζανήν, διὰ νὰ μεταφέρουν τὸ ἄχυρον ἀπὸ τοῦ ἀλωνίσυ εἰς τὸν ἀχυρῶνα.

καλλαδάχω=ψάλλω τὰ κάλαντα.

καλλαρητεύματι=ἄκροιδμαι προσεκτικῶς.

καλικεύω=ἴππεύω.

καλονυχτιές=νυκτεριναὶ ἀκολουθίαι Μεγάλης Εβδομάδος.

καλπικο=κιβδηλον.

κάμνω τζίζ=φλέγομαι ὑπὸ πόθου

κάμνω τέσσ=προσπαθῶ.

καβάδκι=άπαλό.

κάνε=καθόλου, οὐδόλως.

κάπ=δοχεῖον.

καπλαδίζω=κεπάζω.

καπόνι=εύνουχιομένος πετεινός.

καπτίζω=άρπαζω.

καπώς=ἐνῶ.

καράρ=σταθερότης.

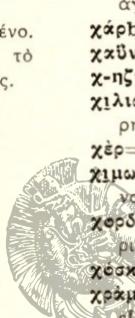
- κακό**=πλήθος, κόσμος καὶ κακό πλῆθος κόσμου.
- καρδάρη**=ξύλινον δοχεῖον πρὸς ἔξαγωγὴν τοῦ βουτύρου ἀπὸ τοῦ γάλακτος.
- καρνέτο**=κλαρινέτο.
- καρνέτες καθάδκο**=κλαρίνο.
- καρτάλι**=ἀετός.
- κάρτο**=νόμισμα, $\frac{1}{4}$ μετζιτε.
- καταπόδ**=μετὰ ταῦτα.
- κατά λαχοῦ**=τυχαίως.
- κατεργάρξ**=πανούργος, ὅπουλος.
- κατσλιά**=κόπρος πτηνῶν, αίγων ἢ προβάτων.
- κατδάκια**=γατάκια.
- κατατριδάγω**=ἀφήνω νὰ διαφύῃ τῶν χειρῶν μου ἵξε δροσεξίταις.
- κατσάκικος**=λαθρεμπορικῶς πωλούμενος.
- καύκαλο**=ὅ φλοιός τοῦ φωμιοῦ, ἡ κρούστα.
- καυκί**=ποτήρι.
- κατα:ρωτοῦν**=ζητοῦν ἐπιμόνως.
- καψίδια**=ὅ, τι καίουν εἰς τὸν φοῦρνον διὰ νὰ ψήσουν τὸ φωμί.
- κβανιεῦμαι**=φλερτάρω, εἶμαι ἔρωτευμένος.
- κεραμάρξ**=εραμποιός.
- κερνάγω**=φιλοξενῶ.
- κεχρωτά**=ἔχοντα ἐπιφάνειαν ἀνώμαλον, ὡς κόκκοι κεχρίου.
- κ-πίδιζω**=κόπτω κρέας εἰς μίαν μάζαν.
- κ-κιά**=κύαμοι.
- κι ἔνα**=έκτος τούτου.
- κλαρι**=ὕπαιθρον.
- κληματίδικ**=δέμας ἐκ κλάδων ἀμπέλου.
- κλίκια**=ἔνα εἶδος τσουρέκια.
- κλειδοκούτ**=ξύλινον κουτίον πρὸς φύλαξιν φαγητοῦ.
- κλευθί**=διάστρα ἐν σχήματι κλωβοῦ, ἐργαλεῖον ύφαντρας.
- κιμίζω**=παραχώνω φυτόν πρὸς βλάστησιν, κάμνω καταβολάδας.
- κνηκάτ**=ροδοκόκκινη.
- κεκάλα**=τὰ κόκκαλα κρανίου νεκροῦ ζώου.
- κοκκι-νεύδ**=Ιλαρά.
- κόλιαδρος**=σπόροι κορυάνδρου.
- κόμη**=μόριον συγκρίσεως, κόμη καλός.
- κομπά**=δόλιγον.
- κολάζματ**=άμαρτάνω.
- κόρξα**=κορέος.
- κοσί**=δρόμος ταχύτητος ἢ ἀντοχῆς.
- κόσκω**=θεριστικὸν δρέπανον μὲ μακρὰν λαβῆν, μήκους 2 μέτρων.
- κορώνω**=άνάπτω θέτω πῦρ.
- κοσκινίδια**=τὰ κατὰ τὸ κοσκίνιομα ἀπορριπτόμενα σκύβαλα, τὰ περισσεύματα.
- κοτάγω**=τολμῶ.
- κοδέλνο**=μὲ βραχειεκλώνους ἢ στελέχη.
- κεύδικ**=γενεά.
- κευλικάκια**=μικρὰ φωμάκια 20—30 δραμάιων διανεμόμενα εἰς τὰ μνημόσυνα.
- κευκνάρχ**=ἀραβόσιτος.
- κευρκούτα**=πολτός ὕδατος καὶ ἀλεύρου.
- κευρεδάνι**=θυσία.
- κευρευθλο**=χονδρὸς κορμὸς κλήματος ἀμπέλου.
- κευρεσύμ**=σφαίρα τουφεκιοῦ.
- κευρικοὺς**=εἶδος ζυμαρικοῦ.
- κεύστεου**=καναρόσπορος.
- κεύτρευλο**=χωρὶς λαιμό.
- κρένω**=δημιλῶ.
- κρεκίδ**=χονδρὴ μαλλίνη ἢ λινὴ κλωστὴ.
- κρεύνα**=εἶδος πασχαλινοῦ ἄρτου μὲ ὀλόκληρον κόκκινον αὐγὸν εἰς τὸ ἔν ακρον.
- κρευσταλλίδιζω**=καθίσταμαι δύσκαμπτος ἀπὸ τὸ φύχος, παγώνω.
- κρύβω**=φυλάσσω.
- κτσός**=χωλός.
- κύλισμα**=χωράφι ἔτοιμον πρὸς φύτευσιν ἀμπέλου.
- λαγεύτα**=εἶδος κιθάρας.
- λάει**=λάλει.
- λαιμὸς**=ἄμυγδαλῖτις.
- λαλαγάκια**=λαλαγγύτες.
- λαπάτα**=ξύλον μὲ τὸ ὅποιον κτυποῦν τὰ πλυνόμενα ἐνδύματα.

- λαπατίζω**=κτυπῶ μὲ τὴν λαπάταν
λαρδένι=εἶδος ἔυνοῦ πετιμεζοῦ.
λέγω, τὸ λέῖ ἡ οὐρδιά τε=εἶναι θαρ-
 ραλέος.
λέλεγκτες=πελαργός.
λήγωρα=γρήγορα.
λιάζω=ἔηραίνω εἰς τὸν ἥλιον.
λιμνιάζω=ἀφήνω τὸ λινάρι εἰς τὸ
 νερό.
λινόξελο=τὸ πρός τὴν κορυφὴν μέ-
 ρος τῶν στελέχῶν τοῦ λιναριοῦ.
λινάτσα=τ' ἀλωνισμένα στελέχη
 τοῦ λιναριοῦ.
λιχνιστήρ=ξύλινον πτυάριον μὲ 3
 ἢ 4 δάκτυλα.
λεγῆς κεπῆς=διαφόρων εἰδῶν.
λεκάνι=δοκάνα ἀλωνίου.
λεύνα=κλωνί, φούντα, δεομίς.
λέντρα=πέριξ.
λεύγματι=λούσματι, νὰ λθοῦνε νὰ
 λουσθοῦν.
Μαγαζὶ=κατάστημα.
μαγεύω=ἔξαπτω.
μαγεύλα=παρτίτις, παραμαγεύλα.
μακροκοσκινίζω=ἀργοπορῶ τὴν ἐκ-
 τέλειν.
μακρόλονο=μὲ μακρὰ στελέχη.
μακράκι=μαγουλίκα.
μακρεύδ=ζωύφιον.
μανιταριάζω=ἄποκτῷ μήκυτας.
μαλαματᾶ=χρυσᾶ ἀντικείμενα.
μάδρα=ό σταῦρος ὅπου στεγάζονται
 τὰ πρόβατα.
μαδραγόνα=θησαυρός.
μαδραγόνατζης=θησαυροθήρας.
μαξλάρα=βλέπε τηβαριαστικά.
μάξως=έπιτηδες.
μαρίτσα=βολβώδες λει κόν ανθος.
μαρμαρίζω=ἰσοπεδῶνω διά μαρμα-
 ρίνου κυλίνδρου, ἢ ἀλωνίζω δι'
 αύτοῦ.
μαστρακάς=μέγια μετάλινον πιετή-
 ριον.
μαυράκια=μελάνθια.
μαχμουδίε=νόμισμα τοῦ Μαχμούτ.
μγίτσα κόκκινι=πριμούλα.
μγίτσα γαλάζια=ον.
- μεῖδάνι**=πλατεία.
μελιγάγω=κατεργάζομαι τὸ λινάρι
 μὲ τὸν μέλιγα.
μελισάξ=τὸ πτηνόν μελισσοφάγος.
μεδέρ=στρῶμα σεδήριοῦ.
μερακλής=έπιμελής καὶ τακικός εἰς
 τὰ καθήκοντά του, ὃ μὴ φειδόμε-
 νος κόπου πρὸς ίκανοποίησιν τοῦ
 στομάχου του.
μερεμετίζω=έπιδιερθρώνω.
μεγάλετρο=μέγια δροτρον, συρόμε-
 νο ἀπὸ πολλὰ ζεύγη βοῶν, μὲ τὸ
 ὅποιον κάμνουν τὰ νιάματα.
μεζάτ=πλειοδοτικός διαγωνιμός.
μεσάλλα=τραπεζόμιαντλον.
μεσάλι=χειρόματρον, πετσέτα.
μιρδοχάρτ=ψυχοχάρτι, κατάλογος
 τῶν διομάτων τῶν νεκρῶν συγγε-
 νῶν τινός.
μικρός=μικρός.
μολεύω=έρεείζω τὸ δέρμα.
μόνε=μόλις.
μορδάκρεύω=καθιστῶ ἀκάθαρτον.
μευστελακήδα=σκελίδες καρυδιῶν
 περασμένες στὴν κλωστὴ καὶ βου-
 τηγμένες στὴ μουσταλευρία.
μράζω=διανέμω.
μάσδ=δόσο σώτμα χωρεῖ τὸ γλυτήρι.
μσάδα=τεμάχιον λαρδιοῦ χαραγμέ-
 νον σταυροειδῶς, βάρους ὀκᾶς
 περίπου.
ματριτκε=αύγο δινικῆς δρνιθος,
μσκοιλί=μέτρον χωρητικότητος οι-
 τρῶν, 12—13 ὀκάδες σίτου.
μιστριο=θρησκευτικὸν ἔθιμον.
Νερό, χοντρὸ νερό=κενώσεις τῶν
 ἐντέρων.
νῆμα=ψιλὴ λινὴ κλωστὴ.
νηπτάφιο=έπιτάφιος τοῦ Χριστοῦ.
νιάμα=καλλιεργημένος ἄγρος ὅστις
 πρόκειται νὰ σπαρῇ μὲ οιτάρι.
ν-νὲ=μητέρα.
ν-νὲς=ἀνάδοχος.
Ξέργαλτα=ἀφόρετα.
ξεθαρρεύματι=φέρομαι ἀπερισκέ-
 πτως.
ξεκλαδεύω=τελειώνω τὸ κλάδευμα.
ξεπαγιάζω=παγώνω.

- ξεραχνίζω**=καθαρίζω τοὺς ιστούς τῆς ἀράχνης.
ξεσπέρνω=τελειώνω τὴν σποράν.
ξεστχίζω=παύω νὰ εἶμαι μισθωτός.
ξίκινο=έλλειπές ἀνισόρροπον.
ξλόρεζες=χονδριὰ λιναριοῦ.
ξοβλιάζω=ποικίλλω.
ξύγαλω=γιασούρτι.
‘Ολάκι=έριφιον.
ὅλωρτοχέστες=δ ἀποπατῶν ὅρθιος.
ὅλω=μόριον πρὸς σχηματισμὸν τοῦ ὑπερθετικοῦ τῶν ἐπιθέτων καὶ ἐπιρρημάτων.
ὄνομασία=ὄνομαστική ἔορτή.
ὅρμάνι=δάσος.
ὅσενδρ=δέκατον.
ὅχτρα=ἔχθρα, ἔχθρότης.
Παγκανὸς=ἄβαθής.
παχνίδια=οἱ μουσικοὶ δργανοπαῖ-
κται.
παλικάρ=ἀνήρ ἄγαμος.
πάνα=χονδρὸν πανίον δεμένον εἰς τὸ ἄκρον κονταριοῦ, μὲ τὸ όποιον σκουπίζουν τὴν στάκτην τοῦ φούρ-
νου.
πανεύκλα=ἡ νόσος πανώλης.
παπαδίτσα=χαμόμηλο.
πατίτιο=αὐγὸς τῆς πάπιας.
παρασπόρια=ὅτι σπέρνει τὶς μὲ ξέ-
νο ζευγάρι, ἐπὶ πληροφῇ.
πάρτσιλα=κουρέλια ράκη.
πεθαμένοχῶμα=χῶμα ἀπὸ τὸ ἐσω-
τερικόν τάφου.
πεκμέζ=βρασμένος μοῦστος, πετι-
μέζι.
πελεκεύδ=ἀπόκομμα δύλου διὰ σκε-
πανίου ἢ μαχαιρίου.
πενίρια=λευκά μαλακά κουφέτα:
περεχύνω=ἐπιχέω.
περατνά=ποικιλὰ λευκῶν σταφυλῶν,
πῆγε νὰ λαγήσ=έτυχε νὰ λαλήσῃ.
πηλεγή=ἀπόκρισι.
πεισμώνια=θυμώνω.
πεχλεβάνις=παλαιστής.
πιάνι ἢ καρδιά τ=ένισχύεται.
πισ-μανεύω=μετανοῶ.
πισπιλώνω=ἐπιπάσσω,
- πιάμισθ**=ύποκάμισον.
πλάκια=κοτόπουλα.
πλάνος=έποχὴ καθ' ἥν πλέκουν οἱ μεταξοκώληκες τὸ βούβοκιον
πλεξούδα=δρμαθός σκόρδων.
πνακᾶς=πωλητής μαγειρικῶν οκευ-
ῶν.
ποδήματα=τὰ μέχρι γοιάτων ύπο-
δήματα.
πολίτικα=δῶρα ἀπὸ τὴν Πόλιν. διά-
λεκτος Κήπολιτῶν.
πολιφόδ=ύπόλειμμα σάπωνος, χρη-
σμοποιηθέντος εἰς τὸ πλύσιμον.
πουρνούτσο=λίσιν πρωτ.
πράζδαι=ἀλληλοαστείευνται.
πράματα μεγάλα=μεγάλα ζῶα.
πους-λα=σημειώσις.
πρέσφωλις=τὰ αὐγὸς ποὺ ἀφήνουν στὴν φωλά διὰ νὰ προσελκύῃ τὰς δρνιθᾶς.
πρωϊάδια=ποικιλία πρωΐμων στα-
φυλῶν.
πχόπλε=πῆχυς.
Ράκανι=οϊζο.
ρεβ=ἀπισχνάίνεται.
ρείκι=τὸ φυτὸν ἐρείκη.
ρετσέλι=καρπὸς βρασμένος μὲ πεκ-
μέζι.
ρετζί=μονοπώλιον καπνοῦ.
Σά=πρός, σὰ **πάν**=πρὸς τὰ ἐπάνω.
σάζ=ύδροβιον φυτόν.
σακάρρος=μαῦρον ζῶον μὲ λευκὸν σημείον ἐπὶ τοῦ μετώπου.
σαλβάρ=φαρδιά βράκα.
σαλέζκο=ήλιθο.
σαραγή=πίττα μὲ σγουρά φύλλα.
σαραδάλνως=πολύκλωνος.
σάτς=πήλινος ἢ μετάλλινος δίσκος.
σαχάνι=χάλκινο πιάτο μετά καλύ-
ματος.
σβῶ=οβήνω.
σεκέρια=κουφέτα.
σεκλέμ=τὸ πρὸς ἄλεσιν σιτάρι καὶ τὸ ἔκ τούτου ἀλευρόν.
σερβέτα=βυσινὶ μάλλινον ἀνδρικὸν σάλι τῆς κεφαλῆς.
σεργί=ἔκθεσις ἐμπορευμάτων,

- σερσεμλεδίζματι**=παραλογίζομαι.
σέτς=δ στενόμακρος σωρός τῶν σί-
 τηρῶν κατὰ τὴν ὥραν τοῦ λιχνι-
 σματος.
σήμαντρο=ξυλίνη ἡ οιδηρᾶ πλάξ
 μήκους 1.50 μέτρων καὶ πλάτους
 0.50 μέτρων, χρησιμοποιούμενη
 ἀντὶ κώδωνος εἰς τὴν ἐκκλησίαν.
σίχνα=τὰ λάβαρα, ἔξαπτέρυγα κλπ.
σκάζ=τὸ πτηνὸν συκοφάγος.
σκαρφίζματι=έπινοδ.
σκλι=τὸ ἀκατέργαστον δέμα τοῦ
 λιναριοῦ, καὶ τὸ καλλίτερον κα-
 τειργασμένον μὲ τὰς μακροτέρας
 ἴνας.
σκλολάζω=ἀναπαύω, νεκρώνω.
σκαδάφτω=προσκόπτω.
σκετζένω=βασανίζω.
σ-μαδιακά=κοισμήματα.
σ-νί=μέγας χάλκινος δίσκος.
σόϊ=γένος.
σουρί=κοπάδι.
σουρτζής=ἐνοικιαστῆς ἡ εἰσπράκτωρ
 τῆς δεκάτης.
σουρτσουκένω=περιέρχομαι πρὸς ὁ-
 ναψυχήν,
σουτζεύκι=λουκάνικο, ἀλάς.
σταροκούκια=κόλυβα χωρὶς ἀλεύ-
 ρι.
στασιές=πολλὰ σκουλιὰ μαζὶ.
σταχτοπάνι=λινὸ χόνδρος ὑφασμα,
 ἐπὶ τῆς κόφας τῆς πλύσης διὰ τὸ
 στράγγιον τῆς στάχτης.
στρογιλὸς λόγθος=εὐτράπελος, βω-
 μολοχικός.
στχίζω=προσλαμβάνω εἰς τὴν ὑπη-
 ρείαν μου ἀντὶ ὀρισμένου μι-
 οθοῦ. Προσλαμβάνομαι εἰς ὑπη-
 ρείαν.
στρούβα=ἡμικατειργασμένον δέμα
 λινῶν λιναριοῦ.
σύρτς=έργαλείον ἀλωιιστικόν, σύρ-
 της.
σύφταστα=ἀμέσως.
συχναυλίζματι=εἰσέρχομαι καὶ ἔξερ-
 χομαι συχνά.
σφάλαγκς=ἀσπάλαξ,
- σώδμα**=λινὴ κλωστή, χονδρότερη
 τοῦ νήματος.
Ταβάξ=μεγάλη ἀβαθής χαλκίνη χύ-
 τρα.
τεζέκες=χονδροί βόλοι χώματος.
τέτζερες=χύτρα.
τζκμάλα=ἔθιμον πρὸς πρόκλησιν
 βροχῆς.
τλεύμ=ἀσκός.
τέπακας=δ μένων πάντοτε εἰς τὸν
 ἔδιον τόπον, σπας τὰ στοιχεῖα.
τεύφα=θύσιανος.
τουρμευκάκι=έργαλείον μὲ 5 ὁδόν-
 τας μὲ τὸ ὄποιον δένουν τὰ θερι-
 σμένα στάχυα εἰς δεμάτια.
τουρμευκι=μέγας ἔθιμον ἐργαλείον
 μὲ 25 ὁδόντας, μὲ τὸ ὄποιον μα-
 ζεύουν δσα στάχυα μείνουν μετὰ
 τὸ δέσμησθν τῶν δεματιῶν.
τουρμευκικ=τὰ διὰ τοῦ τουρμου-
 κιοῦ μαζευθέντα στάχυα.
τουρμευκτατής=δ σύρων τὸ τουρ-
 μούκι.
τράχ=σύρμα λεπτὸν μὲ τὸ ὄποιον
 στολίζουν τὴν νύμφην.
τρανός=μέγας.
τραχανός=εἶδος ζυμαρικοῦ.
τρέμσα=μικρότατον μεταλλικόν δι-
 σκιόν μετ' ὅπης, πρὸς διακόδιμηον
 τοῦ γύρου τοῦ φακιολιοῦ.
τρεχούλι=τροχός.
τρί=τυρί.
τριμερε=τριμερος νηστεία. Μεγά-
 λης Τεοσαρακοστῆς πρώται 3 ἡ-
 μέραι.
τριφτή=λεπτὰ τεμάχια ζύμης βρα-
 σμένα ὡς σούπα.
τρώγματι=δνείδιζω τινά, γρινάζω.
τσαβδάρε=ἄγριοσίκαλις.
τσαγκανός=καρκίνος.
τσακηρ=λειμών.
τσαηλαδίζω=ἀφήνω τὸ ζῶον ἐπὶ¹⁵
 τούλαχιστον ἡμέρας νά βο-
 σκήσῃ εἰς τὸν λειμῶνα καὶ ν' ἀ-
 ναπαυθῇ.
τρυγάγω=νά μὴ τοὲ τρυγήσ-νε=νά
 μὴν τοὺς δειρουν.

τσακινός=κουπανίζω.
 τσακιζόμαται=θράυσομαι,
 τσάκνο=ξυλαράκι.
 τσακναράκια=φρύγανα,
 τσαλί=ἄκανθα, θάμνος ἀκανθώδης.
 τσαλιούδια=μικροί βότρυς σταφυλῶν.
 τσανιούδια=ποικιλία λισκῶν πρωΐμων σταφυλῶν.
 τσαταλωτός=διχαλωτός.
 τσατζέλακια=ἄγρια ἔδωδιμα χόρτα.
 τσατζέλω=παλιόρουχο ξεσχισμένο.
 τσαδίλα=σάκκος λινός διὰ τὸ στράγγισμό τυροῦ ἢ γάλακτος.
 τσάζι=σάκκος.
 τσεγνές=σιαγών.
 τσεκίτις=σφυρί.
 τσεβέρ=φακιόλι,
 τσέργυχ=σκηνή ἀθιγγάνων.
 τσερπί=θάμνος.
 τσερτσεβέζ=πλαίσιον.
 τσεσ-μές=βρύσις.
 τσικριάνις=φιλάργυρος.
 τσίτσιδη=τὸ γυμνόν.
 τσιτσιδάκια=οἱ δρομεῖς.
 τσιτσιδώνμαται=γυμνώνομαι.
 τσορβής=ζωμός, σούπα.
 τσουρμα=δμάς.
 τσράπες=μάλλινες χονδρές κάλτσες.
 τσρεβελάγω=κραυγάζω γοερῶς.
 τσράκι=ὑπηρέτης.
 τράνι=θύελλα.
 Υστερνός=τελευταῖος.
 Φάδ=ὑφάδιον.
 φακίζω=κόπτω κλάδους ἀμπέλου εἰς ὠρισμένον μέρος καὶ μέγεθος.
 φλάγω=φυλάττω.
 φλεῦδη=συντρώγουσι.
 φλερχίζω=ἀναδίω μεγάλας φλόγας.
 φ'δώνω=ἀναπτύσσω κλάδους.
 φωτάνη=κόπρος νωπή ἵππων.
 φράχτες=περιβόλος ἀπό πασσάλους καὶ ἄγκότια.
 φωτίκι=δῶρον ἀναδόχου πρὸς τὸν βαπτιστικὸν του, κατὰ τὰ Φῶτα.



Χαρβάνι=έργαλεῖον πρὸς κοπὴν κα-
 πνοῦ.
 χαζηρλαδίζω=έτοιμάζω.
 χαϊβάνι=ζῶον.
 χαϊμέσκο=άστεῖον, εὐτράπελον, νό-
 στιμον.
 χάκι=ζίκιο, μισθός.
 χαλίζω=ἀφαιρῶ τὰ ἐπὶ τῆς ἐπιφα-
 νείας σκύβαλα.
 χαμεύτσα=δέσμη σταχύων ἀθροι-
 σθέντων διὰ τῆς χειρός, ἐν τῷ
 ἀγρῷ.
 χάρβα=σπαθί.
 χανιά=χαυνότης, δρυνηρία.
 χ-ηζνά=δρυμπικά.
 χιλιάρχο καὶ χιλιάρσα=φιάλη χω-
 ρητικότητος 1000 δραμίων.
 χέρ=δρυμαθές κρομμύων.
 χιμωνιστικά=ζυμαρικά προωρισμέ-
 να διὰ τὸν χειμῶνα.
 χορδάδες=ύπολείμματα, ἀπομεινά-
 ων.
 χοσκος=εὐχάριστος, νόστιμος.
 χράμ=μάλλινον χονδρὸν ὕφασμα,
 εἴδος τάπητος.
 χρζεύλικα=ἀγρεῖφνα, γεωργικὸν ἐρ-
 γαλεῖον.
 χρείκ=χποχωρητήριον.
 χρηματάγω=ἔμαι ἐπιτυχημένος.
 χτένι=έργαλεῖον ὑφαντικῆς.
 χωρατεύω=άστεῖζομαι.
 Ψαχναδίζε=ξηραίνεται ἢ ἐπιφάνεια
 του.
 ψιμέλινο=λινάρι σπειρόμενον τὴν ἄ-
 νοιξιν.
 ψιμέσταρο=σιτάρι σπειρόμενον τὴν
 ἄνοιξιν.
 ψ'ριζω=βατεύω.
 ψχή=ψυχή.
 ψωμώνω=μεστώνω.
 ηξ-ηράκα=χάλκινα σκεύη.
 ηξηράκι=χάλκοῦν δοχεῖον μετὰ κι-
 νητῆς κυρτῆς λαβῆς ἀνωθεν.
 ηξλιακάκι=κίτρινο γλυκό κολοκύθι.
 ηξζί=φιλοδώρημα.
 ηξ-λαδίζω=έπιδιορθώνω.
 ηξχτσεβάνις=κηπουρός.

βαχτσές=κήπος.
βερεκετλίδος=εύφορος, εύλογημένος.
βερδέν, εἰς τὰ περδέν=έν τῷ ἄμα.
βεχτσής=φύλαξ.
βκάλι=φιάλη.
βνάρ=πηγή.
βεζαρίζω=όργων.
βουκαγίά=αιθηρά πέδη.
βουβούνα=βροντή.
Γαβάτα=μεγάλο βαθύ πιάτο,
γιέλα=λίμνη μικρά.
γιευρέδκω=εύρωστον φυτόν.
γλαβάτα=χοσπροκόκκινα κεράσια.
γρεμάγω=κρημνίζω, κρημνίζομαι.

γώμ=παρωνύμιον.
Δαγεύλι=τύμπανον.
δβαργιαστίκα=μαξιλάρα τοῦ τοίχου.
δβάρ=τοῖχος
δεγι=τάχα.
δεμετσῆς=ό δένων τὰ δεμάτια τῶν σιτηρῶν.
δίδιλ=έπιφώνημα=πήδα, χόρευε.
διβιδεύζ=έντελῶς.
δεύτη=λόφος, τεχνητὸς λοφίσκος.
δευτέλια=δρόσημα λειμώνων.
δραγεμάνως=άρχηγός δύμάδος ἐργατῶν.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΚΑΛΑΝΤΑΡΙΟΥ ΚΑΤΑ ΥΛΗΝ *

Άσματα: α' Εορτῶν. Πρωτοχρονιᾶς Η' 341, Φωτῶν Η' 344, Χριστουγέννων 349, ἀφέντη Η' 341 καὶ 344, Θ' 349, κυρᾶς Η' 342-Θ' 349, νίκη Η' 342-5 Θ' 349, κόρης 342-4 Η' 341-4 β' ἑθίων· Λαζάρου 316, Χριστοῦ, Μεγ. Πέμπτης 318 Μεγ. Παρασκευῆς 321, β' Ἐθνικῶν εορτῶν. Χειμονίσματος 313, λαπατᾶ 325, τεαμάλας 315, σουρβίσματος 350, γ' Παιδικᾶ πελαθροῦ 314, καμήλας 342, χελιδόνος 315, Βαΐων 318, Ιούδα 319, τριμαργοῦ Η' 345, καλικανιζάρων 328.

Άσχολίαι: α' Ανδρῶν. ἀλετρούσματα 313, ἀλονίσματα 335, θερισμός 331, κλάδευμα ἀμπέλων 311, φάρισμα, κοίμισμα καὶ φύτεύμα κλημάτων 312, κυνήγιον ἀγρίων ζώων 338, δροθεία λειμῶν 312, πορεία λιναριοῦ, κουκιῶν 312, δψιμων 312 καπνῶν 312, συγκομιδὴ ὀπτοῖν, ἀμυγδάλων, καρυδῶν 339, τρυγητός 343, β' Γυναικῶν. Όρνυθοτροφία 311, γάλακτοκομία 326, γεωργικαὶ ἔργασαι 338, διατροφὴ μεταξιοκωλήκων 334, κατεργασία λιναριοῦ 331, ὑφαντική 334, κατεργασία μαλλίου 346, κατασκευὴ ζυμαρικῶν 310, κατασκευὴ ζετσελιῶν, πετιμεῖον, λαρδενιοῦ 343, φυλλολόγημα καπνοῦ 338.

Ἐθιμοί: (Θρησκευτικά) : *Αγιασμὸς ὑδάτων Η' 316, Κάλαντα Φωτίκι 316, ἀπόκρεω Η' 350, ἄγιον φῶς 323, αἴγανον βάψιμο, 318 συλλογὴ 313, διανομὴ 323, σύγκρουσις 329, ἀνθέων διανομὴ 316, βασιλικὸς διανομὴ 343, ἐπιταφίου στόλισμα, φύλαγμα, θρῆνος, περιφορά 321, κάψιμον 'Ιούδα 322, χαιρετισμοὶ Παναγίας 312, χαιρετισμὸς διάτοῦ «Χριστὸς ἀνέστη» 323, τριήμερος νηστεία 330, κηδεία τοῦ ἐκ νηστείας θανόντος 350, ἡροφαγία 318, τρισάγισμα νεκρῶν 322, κόλυθα, σταροκούκκια, μνημόσυνα 332, ἐγκοίμησις 337, ἀγιασμὸς κήπων Η' 348, ἀμπέλων 339, ἀνοιγμα τοῦ οὐρανοῦ Η' 345, κόψιμο βασιλόπιτας Η' 343, ἐπισκέψεις ἐπὶ δνομασικῇ ἑορτῇ 343, ἀτοχὴ πτυχήματός πλυνομένων ἐνδυμάτων 321, ἀρραβῶνες Η' 349, (Μὴ θρησκευτικά): Γάτες 336, γλίστρες 327, ἐκθεσις πολυτίμων ὑπαρχόντων κορτισῶν, δλίγον ἀπὸ κάθε ἔγον Η' 343, χαρούμενοι ἐπὶ προθέσεως 344, κάθισμα ἐπὶ τῆς σκούπας 350, κύλιμα ἐπὶ τῶν χόρτων 327, κλήδονας 333, κρασὶ καντίλας 346, λαπατᾶς 325, μάρτης 314, μουτσούνες Η' 350, μάγευμα πρωτομαγιᾶς 327, μοίρασμα φλαγούνας νέας ἐσοδείας 335, πήδημα. χάρπας 315, πλάνη 333, φύψιμο νιόγαμπρου

* Εἰς ὅσα δὲν σημειώνεται τὸ Η' (δγδοος τόμος) ἡ παραπομπὴ ἀφορᾷ τὸν Θ'.
τόμον.

στὸ νερὸν Ή' 317, φίμῳ σκουπιδῖν κατόπιν τοῦ παπᾶ 318, σούρβισμα 350, στάχτη ὸιούνα 322, χελιδόνισμα 318, τζαμάλα 344, σφαγὴ χοίρων 347, καπονιῶν 350.

Ἐξέσμιτα: Βαρβάρα 347, βασιλόπιττα Ή' 343, γαλατόπιτα 329, γιφκάδες 340, καπόνια 339, καταΐφ Ή' 350, κουλίκια 318, κουσκούς 340, λαλακάκια 314, πετενοὶ 336, σαραγάλη Ή' 344, σταφύλια 336, τραχανός 340, τσαγανοὶ 336, τυριά 339 φλαγούνα 335, χοιρινὰ 348, ψάρια 315, καπόνια 350.

Ἐπωδῖξι: Διὰ τὸν φόβον Τούρκου 323, διὰ λάλημα ζαπούνας 326, δι' εὗρετον καλυτέρας χειρός 328.

Δεισιδιμονία: Ἀποχὴ λουσίματος τὰ 3 Σάββατα 315, γάμοι Μαΐου 327, τὸ γεννημένο τὰ Διθένακάμερα 350 σημιό Ή' 349, σπορά βασιλικοῦ 315, βιόλας 316,

Μχγείαι: Πρὸς ἀφιερωσίαν εὐφορίας 327. Πρὸς μαρασμὸν 327, φιλτρον 328, πεθαμένο χῶμα 328, μάγισσαι 327, λύσις μαγείας 328, τετράφυλλο τριφύλλι 330.

Μχντείαι: Μὲ καράβη δρνιθος Ή' 343, μὲ νόμισμα βασιλόπιττας Ή' 343, μὲ βούιν βισιλόπιττας Ή' 343, μὲ δάφνην Βαΐων 318, μὲ τραγούδι λελήδονα 334, μὲ ήτικιον 334, μὲ συκόστυλλον 333, μὲ καρύδια 337, μὲ σύγχροναίν αὐγῶν 322, μὲ γύρισμα δοχείου κλήδονα 334, μὲ κόλλημα δεκάρας ἐπὶ εἰκόνος ἀγίου 337.

Με.εωρελογία: Ἀγίου Πλάτωνος 346, δρίματα Μάρτη 311, Αὐγούστου 339, μερομῆτα 340, Παπαντή Ή' 349, τρεῖς Πέμπτες 321, εἰενδοις πελαργῶν 314, χειλιδόνων 315, ἀναχώρησις πελαργῶν 341, ρελιδόνων 349, μήκυνσις ημερῶν 347.

Πχιδίξι: Ζαπούνα 326, λόπικες 329.

Πχροιμία: Γενάρι Ή' 341, Φεβρουάριον Ή' 348 9, Μάρτη 310-11-12, Ἀπρίλη 316 Μήτη 329, Ἰουνίου 332, Ἰουλίου 336, Αὔγουστου 339, Σεπτεμβρίου 341, Ὁκτωβρίου 343, Νοεμβρίου 345, Δεκεμβρίου 350.

Πχραδόσσεις: Ἀκρανιά Ή' 350, Μάρτη ἐπίνετα 310, γυναίκα 310, ἡ γριά μὲ τὸ κοπάδι 311, τὸ γεφύρι τῆς τρίχας 332, Αράπη τῆς Πόλης 323, θαῦμα Ἀγίου Ἰωάννου 334, βουβάλα Ἀγίας Παρασκευῆς 332, ἀγίασμα, καλόγερος καὶ ψάρια Μπαλουκλῆ 323, Κτίνεος Παλαιολόγος 321, κωσταντινιάτικα φλουριά 343, λανάρια Ἐβραίων 317, τὸ ὑψηλέν καράβη 337, ἡ εὑρεσίς τοῦ σταυροῦ 343, ματραγόνες Τεκέτερε 337, Καλικάντζαροι Ή' 316, Θ' 348.

Ίδιότητες ἄγιων ^{Ἀγίος Θεόδωρος 315, Βαρβάρα 347, Ἰωάννης 323, Αθανάσιος 328, Νικόλαος 347, Μηνᾶς 316, Μόδεστος 347, Σπυρίδων 347, Συμεών 349. Χαράλαμπος Ή' 349} Παντελεήμων 337, Τρύφων Ή' 348, Μιχαὴλ 346, Ἐλευθέριος 347.

Άλεξίκακος ^{Ἄγιασμός ἄγιου Τρύφωνος Ή' 343, ἀγίασμός πρωτανγοστιᾶς 339 φύλλα δάφνης Βαΐων 318, πρῶτο αὐγὸν Μεγάλης Πέμπτης 318, πῶς νὰ βασιλέψῃς καθ' ὅλον τὸ ἔτος Ή' 344.}

Πανηγύρεις: Ἀγίου Ἀθανασίου 328, Γαρδᾶ 341, Ἄγ. Γεωργίου 324, Ἄγ. Ιωάννου 333, Ἄγ. Κτίνου 329, Μετρῶν 324, Παναγίας 323, Παντελεήμονος 338, Σηλυβρίους 342, Ἄγ. Τριάδος 332.

Ξένα ἔθνη: Ἀρμένιοι 350, Ἀθίγγανοι 316, 325 Ἐβραῖοι 316, Τούρκοι 325.

Ονομαστικαὶ ἔσρται:

Ἄγγελος, Ἄγγέλκος, Ἄγελῆς, Ἄγγελικώ. 315.

Ἄναστάτης, Ἄναστασης, Ἄναστάσιγος, Ἄνετης, Ἄναστασία, Ἄναστω 323.

Ἄννα, Ἄννικα, Ἄννιτσα, Ἄννιώ 337, 342, 347.

Ἄρρεας, Ἄρμιας, Ἄρροντικος, Ἄρρονική 346.

Ἄδωνις, Ἄδωνάκης, Ή' 348.

Ἄξιωτ' 346.

Ἀπόστολος, Ἀποστόλις, Ἀποστολάκις, Ἀποστολιός 334.

- 'Αργύρος, 'Αργυρή, 'Αργυρώ. 345.
 'Αρχοντής, 'Αρχοδού. Ή' 348.
- Βασίλις, Βασ'λάκις, Βίσω, Βισέλω, Βισ'λιώ, Βασιλική, Βασίλεια, Βασ'λο-
 πούλα. Ή 341.
- Βαγίτσα. 318.
 Βαρβάρα. 346.
 Βγαγέλις, Βγαγελιώ, Βγαγελινή. 315.
- Γαβρίλης, Γαβριηλάκις. 346.
 Γιακουμής. 342.
- Γιάννις, Γιαννάκις, Γιαννάκος, Γιαννακάκις, Γιάνκος, Γιάνναρος, Γιοβάννη,
 Γιογανάκις, Γιογάνης, Γιωγαννής, Γιαννού, Γιαννούλα, Ή' 347.
- Γιώργης, Γιωργής, Γιωργάκις, Γιωργος, Γιωργίτσα. 324.
- Δέσποινα, Δεσποινιώ, Δεσπονού. 341.
 Δημήτριος, Δημήτρος, Δημητράκις, Δημητρούλις, Δημητροῦ, Δημητρούλα. 345.
 Δημος. Δημολάκις. 347.
- 'Ελένη, 'Ελενίτσα, 'Ελένιω, 'Ελενικά, 329.
 'Ερηνιώ. 346.
- Ζωγή, Ζωγιώ, Ζωγίτσα, Ζώηκα, Ζωγρονιώ. 323.
- 'Ηλίας. 336.
- Θάνος, Θανάϊς, Θανασός, Θανασάκις. Ή' 323, 328.
- Θεολόγος. 328.
- Θεοφάνης. Ή' 346.
- Θόδωρος, Θοδωρής, Θοδωράκις, Θοδώρος, Θοδώρα. 315.
- Θωμᾶς, Θωμαή. 324.
- Κατερίνα, Κατίνα, Κατινώ, Κατνιώ, Κατερνιώ. 346.
- Κυριάκος, Κυριακίτσα. 336.
- Κωσταδίνος, Κωσταδής, Κώστας, Κωστάκις, Κωσταδάκις, Κωσταδνιά. Κω-
 στής, Κωσταδάρα. 329.
- Λαζαρῆς, Λαζαράκις, Λάζος. 316.
 Λαμπάκις, Λάμπος. Ή' 349.
- Λαθρινή, Λαθρινιώ. 323.
- Λευτέρος. 317.
- Ληγόρος, Ληγορής, Ληγοράκις, Ληγοράσκος. Ή' 343.
- Λιγορδάνης Ή' 316.
- Λόγος. 328.
- Λουλούδια. 315.
- Μαρία, Μαρίνα, Μαργώ, Μαργίτσα, Μαργάκι, Μαργαρτώ. Μαρτώ, Μαργαρτα-
 ρένια, Μαργαρίτα. 341.
- Μαρίνα, Μαρίνης. 336.
- Μανώλις, Μανωλάκις 349.
- Μελδή, Μελουδα. 315.
- Μήτσος. 345.

Μνάς. 346.
 Μχάλι;, Μχαλιό;, Μχαλάχι;, Μούχαλη;. 346.
 Νέστορας. 345.
 Νικόλας, Νικολή;, Νικολάκι;, Νικο;. 346.
 Ξαφένια. 349.
 Παναγιώτα, Παναγιωτή, Παναγιώτ';, Παναγιωτάκι;, Πανανή;. 341.
 Παντελή;, Παντέλος, Παντελάκι;. 337.
 Πάντος, Παντή;. 332.
 Παπανή; Ή' 348.
 Παρασκευάς, Παρασκευίτσα, Παρασκευού. 337.
 Πασκαλάκι;, Πασκάλι;, Πασκαλιώ. 323.
 Πγίτσα, Πγιτσάκι, Πηγινή. 323.
 Πέτρος, Πετρή;, Πετράκι;, Παύλος, Ποπόλι;. 334.
 Πιπίνι, Ποινώ. 341.
 Πρόδρομος Ή' 347.
 Πολυχρόνις Ή' 341.
 Σάββας. 346.
 Σαράδ';, Σαραδός, Σαραδή;, Σαραδόλικος. 314.
 Σίμος. Ή' 349.
 Σπύρος. 347.
 Στεφανή;, Στέφανος, Στέφος, Στεφανάρη;, Στεφανάκι;. 350.
 Σταύρος, Σταύρακος;, Σταυράκι;, Σταυρή, Σταυρεΐη, Σταυρούλα. 342.
 Στράτος, Στρατή;. 346.
 Σωτήρ;, Σωτράκι;, Σωτρώ, Σωτρή. 341.
 Τάσος, Τσιτσίκα, Τάτση;. 323.
 Τρύφος. Ή' 348.
 Φάνιος, Φανιώ, Φανή, Φανέτσα, Φώτ';, Φωτή;, Φωτάκι;, Φωινή, Φωτνιώ,
 Φωτνίτσα, Φωτίκα, Φώτκω, Φωτνάρα, Φώτρος. Ή'. 346.
 Χαράλαμπος, Χαραλατή;, Χαραλαπάκι;. Ή' 349.
 Χρίστος, Χατάκι;, Χαρόδλος, Χοάφε;, Χοή, Χοάνα. 347.
 Χσόστομος. Ή' 348.

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

Εἰς τὴν σελ. 316 στίχ. 27 ἡ λέξις τρέμεις ν' ἀναγνωσθῇ τρέμοες.

>	>	320	>	10	>	τρίτο	>	πέμπτο.							
>	>	323	>	16	>	ὗταρα	>	ὗταρα.							
>	>	326	>	20	>	Παξαῖς	>	Παξαής.							
>	>	331	>	4	>	τ ὥρα	>	τν ὥρα.							
>	>	334	>	21	>	θέμα	>	θᾶμα.							
>	>	328	>	33	νὰ	προστεθῇ:	"Εχν	δνομασία	ὁ Θεολόγος	καὶ	ὁ Λόγος.				
>	>	329	>	32				Σήμερα	δὲ	γιμοῦδαι	τὴνι	μέρα,	γιατὶ	ἀνα-	λήβδαι.
>	>	331	>	17				'Απ'	τὰ	καλύτερα	στάχυα,	τὰ	ψωμωμένα.		
>	>	335	>	10				πλέχνε	σταχνές	καὶ	τοὲ	κρεμάνε	στὸ	σπίτ-	
>	>	352	>	12	ἀντὶ	δεξαμενή	ν'	"Εχν	δνομασία	ὁ Μαρίνις	καὶ	ἡ Μαρίνα.			

ΑΝΑΓΚΑΙΑ ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ

Εἰς τὰς σελίδας 314 καὶ 345 τοῦ Η' τόμου τῶν Θρακικῶν παρεισέργουσαν τυπογραφικά λάθη, σκοτίζοντα τὴν ἔννοιαν τοῦ κειμένου, τὰ δόποια θεωρῶ καθῆκον νά διορθώσω ἐνταῦθα.

Εἰς τὴν σελίδα 344, στίχος 24, μετά τὴν λέξιν «Τσακηλοῦ» νά προστεθῇ: Οἱ Ἀλπασανιώτες ἔτρεπον δὲ τὰ ἀτοναὶ εἰς ε καὶ τὰ ου εἰς ο, οἵ δὲ Νικωρίτες ἀντιθέτως ἔτρεπον δὲ τὰ ἀτοναὶ ο εἰς ου κοι τὰ ε εἰς ι.

Εἰς τὴν σελίδα 335, στίχος 10 καὶ ἔξης ὅτι ηθελα νά πω ἐν συντόμῳ ητο ὅτι δυνάμεθα νά ἔκφρασμον:

τὸν φθόγγων β διὰ τοῦ ἑλληνικοῦ β
 > u > > β
 > g > > γ (β ἀνεστραμένον)
 καὶ > d > > δ (q >)

Σημ. Θερμάς ἔκφραζω εὐχαριστίας εἰς τὴν Ἐλένην Γ. Χονδρουζιάδου διὰ τὴν πρόθυμον βοήθειάν της πρὸς συμπλήρωσιν τῶν ἀπολεαμένων οὐλῶν τοῦ Καλανταριοῦ.

Ἐπίσης εἰς τοὺς κ. κ. Ἀλέκον καὶ Ξενοφῶντα Χονδρουζιάδην καὶ Κωνσταντίνον Μουρατίδην διὰ παρασχεθείσας πληροφορίας

Κ. Χ.



ΑΚΑΔΗΜΙΑ